À L'INTÉRIEUR SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ "EXCLUSIF" DE 24 PAGES

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
9362 L 1 JANV 61

ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

PREVISIONS DE LA METEO
Nuageux. Maximum 45. Dimanche : Peu de changement.

L'ACTION CATHOLIQUE

EDITION FINALE

53e année — 16,403 QUEBEC — SAMEDI 5 NOVEMBRE 1960 5 CENTS LE NUMERO

DE GAULLE SOULEVE LA POSSIBILITE D'UN REFERENDUM SUR LA QUESTION ALGERIENNE

PARIS (Reuters) — Le président Charles de Gaulle a annoncé hier qu'il tiendra un référendum, si nécessaire, sur sa politique d'autodétermination pour l'Algérie.

Il a également annoncé qu'il prendrait des mesures d'urgence, si les circonstances le requièrent, pour protéger l'Etat et exécuter son programme touchant l'Algérie.

Le général a de nouveau affirmé que si les Algériens décident de faire sécession, il acceptera cette décision. Mais il a carrément rejeté les réclamations de ceux qui exigent que l'armée française se retire de l'Algérie avant le vote d'autodétermination.

Si les choses se passaient ainsi, a-t-il déclaré, l'autodétermination deviendrait une formalité dérisoire et jetterait le pays dans un chaos épouvantable, au seul profit sans doute des empires totalitaires.

Le président, qui est âgé de 69 ans, prononçait une déclaration longuement attendue sur l'insurrection algérienne, qui dure depuis six ans. Son discours a été diffusé sur les ondes d'un réseau de radiotélévision.

LE JOUG TOTALITAIRE

De Gaulle a déclaré que si le gouvernement était renversé par une majorité de groupes en conflit, il dissoudrait l'Assemblée nationale et ordonnerait de nouvelles élections.

En parlant de la Russie et de la Chine communiste, de Gaulle a déclaré qu'un tiers du monde est composé de peuples opprimés sous le joug totalitaire. L'empire soviétique, a-t-il affirmé, travaille à étendre sa domination partout.

La Chine communiste, a-t-il ajouté, se prépare à prendre la relève tandis que d'immenses problèmes raciaux agitent plusieurs régions du monde.

TRANSMISSION SIMULTANEE

Hier était la deuxième journée du procès de ceux qui furent les instigateurs d'une révolte avortée, à Alger, en janvier dernier. Vingt-deux personnes avaient été tuées durant cette rébellion inspirée par des colons qui craignaient que la France ne cèdât l'Algérie.

Des reproductions filmées et enregistrées du discours de de Gaulle avaient été expédiées en Algérie, de sorte que l'émission a pu être transmise simultanément en France et dans le territoire.

A Alger même, la situation était tendue hier; des renforts de police montaient la garde à l'université, à la suite [illegible]
jeudi, des étudiants musulmans et d'origine française, dans le cadre [illegible]
accusés qui sont présentement en procès à Paris. Les cours d'études ont repris hier.

NOUVELLE VOIE

Ayant repris la direction de la France, a proclamé de Gaulle, j'ai décidé en son nom de suivre une nouvelle voie. Cette voie ne mène plus à une Algérie gouvernée par la métropole, mais à une Algérie algérienne.

Cela signifie, a-t-il dit, une Algérie émancipée, une Algérie dans laquelle les Algériens eux-mêmes

(Suite, De Gaulle, page 2)

Les rumeurs de la chute de "K" appuyées par de nombreux indices — Incertitude

Moscou. — (Reuters) — Le calme semblait régner hier à Moscou, tandis que les observateurs manifestaient de la surprise devant la rumeur qui courait à Vienne que M. Nikita Khrouchtchev avait été déposé en faveur de l'ancien premier ministre Georgi Malenkov.

On ne remarquait rien d'anormal autour du Kremlin, siège du gouvernement soviétique.

Radio-Moscou et l'agence de nouvelles soviétiques Tass fonctionnaient comme à l'ordinaire.

Dans l'Ouest, le bruit qui courait à Vienne a trouvé peu d'appui dans les commentaires émanant des sources non-communistes, soviétiques et autres milieux communistes.

Mais à Bonn, capitale de l'Allemagne occidentale, l'Association centrale allemande, groupe non-communiste se faisant fort de représenter le peuple de l'Allemagne de l'Est communiste, affirmait que des "sources privées" avaient confirmé la rumeur. Elle ne fournissait pas d'autres détails.

Le ministre français de l'Information, M. Louis Terrenoire, a déclaré à des journalistes parisiens que les diplomates étaient sous l'impression que "quelque chose était arrivé ou était sur le point de se produire", à Moscou.

Des indices

Les décorations installées en prévision des célébrations qui marqueront la révolution bolchévique de 1917 la semaine prochaine comprennent des photographies du premier ministre Khrouchtchev, des premiers secrétaires du Comité central du parti communiste soviétique depuis 1953 et des premiers ministres qui se sont succédés depuis 1958.

Dans le moment, on ne connait pas de façon précise les allées et venues de Malenkov.

Le dernier rendez-vous de M. "K" dont on se rappelle est celui qu'il avait donné à M. Frank Cousins, leader travailliste des trade unions, le mois dernier. M. Khrouchtchev avait alors appris à M. Cousins qu'il se rendait dans la région de la Mer Noire en vue d'y retrouver M. Anastas Mikoyan, vice-premier ministre soviétique, qui s'y trouvait en vacances.

M. MIKOYAN

Par la suite, M. Mikoyan est retourné à Moscou et le mardi, il avait amorcé des pourparlers à Moscou avec le major Ernesto Guevara, dirigeant de la Banque nationale de Cuba.

L'agence de nouvelles DPA de l'Allemagne occidentale a déclaré que cette rumeur avait été lancée par un Autrichien qui avait affirmé à des agences de nouvelles à Vienne avoir vu un télégramme en code adressée à Moscou à l'ambassade soviétique de Vienne et dans lequel il était révélé que M. Khrouchtchev avait été évincé de son poste.

Le journal du soir ABEND, de Vienne, déclarait pour sa part tenir "de sources internationales généralement bien informées" qu'il y avait eu un coup d'Etat à Moscou et que M. Khrouchtchev donnerait vraisemblablement sa démission aujourd'hui. La manchette se lisait comme suit : "Lutte pour le pouvoir à Moscou — Khrouchtchev est déposé, son successeur : Malenkov".

Le journal précisait que selon la rumeur, la plupart des leaders soviétiques avaient été démis de leurs fonctions et que M. Malenkov avait été mentionné comme le successeur éventuel de "K". Et l'article faisait état de la possibilité que la Chine communiste "ait usé de son influence de façon vigoureuse".

Des porte-parole des ambassades soviétiques, d'Angleterre et de Hollande ont démenti la rumeur. Des dirigeants yougoslaves ont déclaré pour leur part que "rien ne donnait à croire en de tels changements" pendant que des sources soviétiques à Belgrade qualifiaient la rumeur "de ridicule et provocatrice".

Déclaration de S. Exc. Mgr Duke de Vancouver

VANCOUVER (P.C.) — L'opinion d'un évêque anglican, qui croit que les autorités religieuses pourraient aider à la solution des conflits ouvriers, a été endossée hier par un archevêque catholique, S. Exc. Mgr William Duke, mais elle ne semble pas impressionner outre mesure les travailleurs.

Le très révérend Godfrey Gower, évêque anglican de New Westminster, a déclaré que l'Eglise pourrait être le catalyseur requis pour prévenir les absurdités qui surgissent quelquefois au cours des négociations et exercer une action bienfaisante sur la marche des pourparlers lorsque l'entêtement des parties en cause empêche la conclusion d'un règlement.

S. Exc. Mgr Duke convient que l'Eglise, sur une invitation précise, pourrait contribuer grandement au succès des négociations.

Mais, M. Paddy Neale, secrétaire du Conseil du travail de Vancouver, est d'avis pour sa part que les parties en cause dans un conflit ouvrier ont tout intérêt à s'en remettre aux conciliateurs du gouvernement.

"Le très révérend Gower est peut-être de bonne foi, mais il me tarde de voir un révérend ou un évêque à l'oeuvre dans un domaine qui lui est absolument étranger", a-t-il déclaré.

S. Em. le cardinal Mindszenty vit à la légation américaine de Budapest depuis cinq ans

BUDAPEST (Reuters) — C'est aujourd'hui que commence pour le cardinal Joseph Mindszenty, primat de l'Eglise catholique en Hongrie communiste, la cinquième année d'isolement, en qualité de prisonnier virtuel, à la légation des Etats-Unis.

Le cardinal, qui est âgé de 68 ans, a demandé asile à la légation peu de temps après l'aurore du 4 novembre 1956, alors que les tanks russes déclenchèrent leur attaque pour réprimer la révolte hongroise qui fut de courte durée.

Libéré quelques jours plus tôt par des révolutionnaires, le religieux avait passé quatre jours en liberté complète, pour la première fois depuis qu'une Cour communiste l'avait condamné à l'emprisonnement à vie en 1949.

Le cardinal occupe présentement une petite suite à la légation américaine et a la permission de prendre un peu d'air dans une cour durant la soirée, après le départ du personnel.

En accord avec les règlements qui conditionnent l'asile politique, le cardinal Mindszenty ne peut pratiquement pas avoir de contact avec le monde extérieur.

Il se confine lui-même aux devoirs qui incombent à un simple prêtre. Il dit la messe et entend les confessions des membres catholiques du personnel de la légation américaine.

Les autorités de la Hongrie permettent la visite d'un prêtre catholique à la légation, pour confesser le cardinal, à Pâques et à Noël.

La solitude du primat de Hongrie s'est alourdie davantage en février dernier, lorsqu'on lui a appris le décès de sa mère, qui avait reçu occasionnellement des autorités du pays le privilège de rendre visite à son fils.

Le général Salan est en faveur de la présence française en Algérie

Madrid, Espagne (Reuters) — Le général Raoul Salan, ancien commandant des forces françaises en Algérie, a lancé l'avertissement hier que si la France abandonne le territoire nord-africain, son geste donnera libre cours à l'infiltration communiste et qu'il en résultera une menace pour l'Europe.

Au cours d'une conférence de presse, le général Salan a réaffirmé que la seule solution au problème algérien était le maintien de la présence française dans ce territoire.

S. Exc. Mgr Roy à Thetford, dimanche

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, présidera, dimanche, à 3 heures p. m., à la bénédiction solennelle du collège classique de Thetford.

L'équipage du McLean est à 90 p.c. canadien-français

Commandements, rapports à Ottawa, livre de bord, instructions, sont en anglais--- Le bilinguisme a du chemin à parcourir

(Par Nicole BLOUIN)

—La langue anglaise est le langage maritime international — Si vous voulez avancer, gravir les échelons, ne pas demeurer matelot, vous devez apprendre l'anglais — A Ottawa, tout est anglais — L'enseignement donné dans les écoles de marine de Québec et de Rimouski est bilingue — Les termes techniques de marine sont en anglais — Il n'y a pas de terme approprié correspondant en français — Nous répétons ce que nous avons entendu et ce qui nous a été enseigné.

Telles sont les paroles entendues au cours d'une visite effectuée sur le brise-glace Mc Lean, qui est actuellement en cale sèche à Lauzon, et au cours d'entretiens avec quelques officiers supérieurs affectés au service de la navigation.

Cette uniformité de pensée s'entendrait malgré tout, si l'on considère qu'aux deux Ecoles de marine, l'une à Québec, et l'autre à Rimouski, les manuels employés par les étudiants, sections mécanique, télécommunication, navigation pour les eaux intérieures, eaux secondaires, et cabotage, sont strictement imprimés en anglais et la plupart du temps édités en Angleterre.

Le matelot, le premier, deuxième officier, le pilote, qui fait son service à bord de l'un ou l'autre navire du gouvernement canadien, doit donc s'exprimer en anglais pour être compris de ses confrères.

Mais là où l'usage prescrit l'emploi des termes anglais, il ne commande pas l'abus comme on peut le constater à bord du Mc Lean.

Ce n'est pas que le Mc Lean soit un cas unique, mais étant le plus ancien brise-glace, ayant été fabriqué en 1917, et naviguant depuis 30 ans dans les eaux de l'Arctique, il représente la mentalité existante à bord de nos navires canadiens.

Lorsque l'usage d'une langue devient indispensable il n'est cependant pas admissible qu'il se transmette indifféremment pour tout le courrier échangé entre le navire et Ottawa, alors que l'équipage du bateau y compris le capitaine, est composé à 90 pour cent de Canadiens-Français.

Il est normal que les membres de l'équipage du brise-glace emploient les mots qu'on leur a enseignés, mais pourquoi faut-il en plus ajouter à travers tout le bateau, des affiches à lettrage anglais.

Ainsi, le commis de la malle dépose son courrier dans une

(Suite, L'équipage, page 2)

Le président du Congo accuse le Ghana et la Guinée

NATIONS-UNIES, N.Y. — (P. A.). — Les Nations-Unies ont publié hier le texte d'une vigoureuse note de protestation que le président du Congo, M. Joseph Kasavubu, a adressé à M. Frederick Boland, d'Irlande, président de l'assemblée générale de l'ONU.

M. Kasavubu a dit notamment que les représentants des Nations-Unies s'immiscent dans les affaires intérieures du Congo en favorisant le retour au pouvoir de M. Patrice Lumumba, premier ministre démis de ses fonctions.

Le président congolais a également accusé le Ghana et la Guinée de tenter de semer l'anarchie dans la jeune république.

La publication de la note de M. Kasavubu survient 24 heures à peine après que l'ONU eut publié un rapport dans lequel le représentant de M. Hammarskjold au Congo, M. Rajeshwar Dayal, de l'Inde, s'en prend au régime militaire du colonel Joseph Mobutu et accuse des ressortissants belges de tenter d'influencer celui-ci contre l'organisation internationale.

Se basant sur le contenu de ce dernier rapport, le secrétariat d'Etat américain a fait savoir hier que les Etats-Unis "ont entièrement confiance en la bonne foi de la Belgique et dans son désir d'aider le Congo".

Débat sur le Congo

Ces deux rapports ont été rendus publics en prévision de la tenue lundi prochain d'un débat sur la question congolaise devant l'assemblée générale de l'ONU. Huit nations afro-asiatiques doivent alors présenter une résolution recommandant à l'assemblée de laisser les représentants de M. Lumumba occuper le siège du Congo.

Les accusations formulées par le président Kasavubu et le rapport de M. Dayal sont évidemment de nature à susciter plus d'animation au débat. L'Inde, le Ghana et la Guinée sont parmi les signataires de la résolution afro-asiatique.

D'autre part, la tension ne cesse de s'accroitre au Congo même où des partisans du colonel Mobutu soupçonnent l'existence d'un complot dont le but est d'envahir le Congo et de la placer sous la tutelle des Nations-Unies.

Siège vacant

Le siège du Congo à l'ONU est vacant en attendant la recommandation de la commission des créances qui doit décider si c'est la délégation de M. Lumumba ou celle de M. Kasavubu qui sera reconnue devant l'assemblée générale.

Dans un message daté du 14 octobre, M. Kasavubu a fait observer à M. Boland que M. Lumumba ne détient que le rang d'un député au Parlement congolais et "qu'il serait contraire au principe de l'assemblée générale d'autoriser les agents d'un simple député à occuper le siège au nom de la République du Congo.

Il a noté qu'il désirait protester "vigoureusement contre l'attitude obstinée du Ghana et de la Guinée en semant l'anarchie au Congo par l'entremise de M. Lumumba.

"Ils servent d'accessoires aux meurtres et aux massacres de la population civile du Congo, précédant les épidémies qui la déciment".

M. Boland a assuré M. Kasavubu que ses vues seraient portées à l'attention de l'assemblée lors du débat sur la résolution afro-asiatique.

GRANDS SPECTACLES AU CAPITOL LUNDI ET MARDI PROCHAINS

● Lundi et mardi prochains, au Théâtre Capitol, Lois Smith et David Adams seront les vedettes du Ballet National du Canada, une compagnie de 80 artistes. Un orchestre symphonique accompagnera les danseurs. On connait la beauté des costumes et décors de la compagnie.

Québecois dans un défilé de camions

Des membres de la succursale de Québec de la compagnie International Harvester feront partie d'une des plus longues cavalcades de camions ayant jamais voyagé sur les grandes routes du Canada. 62 camions neufs aux couleurs vives avanceront en procession depuis les usines de la compagnie International Harvester à Chatham, Ontario, jusqu'à Québec, pour se diriger ensuite vers l'Est.

Les participants de la ville de Québec seront: W. R. Fleming, J. L. LaBissonnière, M. A. Roy, Pierre Labbé, Raymond Bélanger, Harry Foisy, Denis Bourbeau, Raymond Gagnon et J. W. Doherty. En compagnie de 35 marchands de la région de Québec, ils effectueront le voyage jusqu'à Windsor, Ontario, à bord d'un avion spécial de la compagnie Trans-Canada, lundi, le 7 novembre. De là, ils se rendront à Chatham par autobus, où un diner leur sera offert, suivi d'une réception. Mardi, ils visiteront les usines de l'International Harvester pour voir le procédé de fabrication des camions dont ils sont les vendeurs.

A 1 hre p.m., le 8 novembre, la longue caravane de camions flamboyants traversera les portes de l'usine pour entreprendre le voyage de retour en direction de Québec pour arriver le 10 novembre.

Des agents de la police provinciale du Québec et de l'Ontario apporteront leur entière collaboration à la sécurité du convoi de camions. Les véhicules seront espacés de façon à ne pas nuire aux automobilistes.

Dès leur arrivée, les marchands s'empresseront de faire la livraison des nouveaux camions à leurs clients un peu partout dans le Québec.

En cas d'attaque les E.-U. ne consulteront pas la Grande-Bretagne

LONDRES. (Reuters). — La Grande-Bretagne a admis hier que "dans le cas d'une attaque-surprise" elle ne pourrait être consultée avant que les Etats-Unis ne se servent des missiles Polaris entreposés en Ecosse.

Gratifications

St-Elzéar de Beauce

Mme Hugues Guay, institutrice enseignant à l'école No. 8 de St-Elzéar de Beauce a obtenu du Département de l'Instruction Publique par l'entremise de l'Inspecteur Fortunat Royer une gratification pour l'année 1959-60 pour succès dans l'enseignement.

A St-Damase

La R. M. Marie Immaculée, supérieure du couvent de St-Damase de l'Islet vient de recevoir du département de l'Instruction Publique par l'entremise de l'Inspecteur Bourgault, une prime de $20. en récompense de son dévouement auprès de la jeunesse écolière.

Ouverture de la campagne de charité à Nicolet

● Voici les principaux responsables de la présente campagne de charité dans le diocèse de Nicolet dont l'ouverture officielle a eu lieu ces jours derniers. Ce sont dans l'ordre habituel: MM. Nomand Provencher, président de Nicolet; Germain Beauregard, président d'Yamaska; Gérard Ouellet, président d'Arthabaska; Son Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, Lionel Baril, de Princeville, président général et Ferdinand Smith, président de Drummondville.

Professeurs à l'honneur !

● Trois professeurs de l'école Saint-Jean-Baptiste viennent de recevoir une gratification du Département de l'Instruction publique par l'intermédiaire de M. Léopold Poulin i.é. Ce sont le R. F. Pierre é.c. titulaire en 12e année commerciale, M. Raymond Blanchet i.d. professeur de littérature en 10e, 11e et 12e commerciales et M. J.-Ulysse Fortin i.d. titulaire en 5e. Le R. F. Pierre é.c. est à Saint-Jean-Baptiste depuis huit ans. Il est à sa 16e année d'enseignement dans la province. En octobre il recevait sa deuxième gratification. A l'école son initiative est appréciée.

M. Raymond Blanchet i.d. enseigne depuis 16 ans dans la province et est entré à l'école Saint-Jean-Baptiste en 1959. Son savoir pédagogique a vite fait d'attirer l'attention de ses supérieurs qui l'ont gratifié cette année. M. J.-Ulysse Fortin i.d. doyen de l'école Saint-Jean-Baptiste y enseigne depuis 24 ans. Il est entré dans la carrière depuis 1918. C'est la septième gratification qu'il reçoit du Département de l'Instruction publique. Lundi dernier pour souligner cet heureux évènement, le R. F. Edouard, directeur de l'école et le personnel de l'école offraient un vin d'honneur aux récipiendaires.

Assistaient à cette réunion outre le personnel enseignant, M. l'abbé Marceau, aumônier, et M. l'inspecteur Poulin. Celui-ci et le R. F. Directeur adressèrent la parole puis M. J.-Ulysse Fortin remercia au nom des récipiendaires. Sur la photo de g. à d.: Rév. Frère Pierre, J.-Ulysse Fortin, i.d., Raymond Blanchet.

Retraites fermées à Marie-Réparatrice

Au couvent de Marie-Réparatrice auront lieu les retraites suivantes :

Du 7 au 10 nov., pour Tiers-Ordre franciscain, prêchée par le R. P. Adrien Malo, o.f.m.; du 11 au 13 nov., pour jeunes filles, prêchée par le R. P. Vincent Monty, s.j.; du 19 au 21 nov., pour coiffeuses et autres, prêchée par le R. P. Bernardin Baril, c.s.s.r.; du 21 au 24 nov., pour dames; du 11 au 13 nov., pour jeunes filles par le R. P. Bernardin Baril, c.s.s.r.

On demande de s'inscrire à l'avance à : Couvent de Marie-Réparatrice, 2975, boulevard Laviolette. Tél. : FR-4-4656, Trois-Rivières.

Le syndicat des policiers

Port-Alfred. — Le constable Louis-Georges Tremblay de la sûreté municipale de Port-Alfred a été réélu, pour un 2e mandat consécutif à la présidence du Syndicat des policiers et pompiers municipaux. M. Henri Pellerin, un membre du syndicat des employés municipaux, a présidé les élections.

Les autres membres du nouvel exécutif sont: MM. Paul-Aimé Bouchard, vice-président; ce dernier remplace à ce poste le constable Lucien Gagné; André Bindley, secrétaire-trésorier; Doris Gagnon, secrétaire-trésorier adjoint, et le constable Gérard Desbiens, directeur.

Examen volontaire le 10

Sherbrooke — (P.C.) — Nelson Langlois, 40 ans, qui est accusé du meurtre de deux hommes trouvés morts dans une cabine de chasse au Lac Brompton près de Sherbrooke, subira son examen volontaire, le 10 nov.

Vice-président

● Le Dr Joseph Boulanger, qui vient d'être élu vice-président de la United Nations Society pour le nord de l'Alberta. Le médecin, natif de Montréal, a obtenu son diplôme en médecine de l'Université Laval.

De Gaulle ... (Suite de la première page)

décideront de leur destinée, une Algérie dans laquelle les responsabilités reposeront entre les mains des Algériens, une Algérie qui, si les Algériens le désirent, et je considère que tel est le cas, aura son gouvernement, ses institutions et ses lois.

IMAGE EXAGEREE

Le président a affirmé que le nombre des victimes de la guerre avaient grandement baissé et qu'il ne justifiait en aucune façon l'impression d'une guerre généralisée comme des cliques prévenues et des feuilles à sensation s'efforçaient de le faire croire en France.

De Gaulle a poursuivi en disant que l'Algérie de demain, telle que le décidera l'autodétermination, peut se construire avec la France ou contre la France. Une fois de plus, a-t-il affirmé, je déclare que la France ne s'opposera pas, au résultat du scrutin, quel qu'il soit.

Si l'issue de celui-ci paraissait annoncer une rupture hostile, a-t-il précisé, nous ne tenterions certainement pas de demeurer par la force du côté de gens qui nous auraient rejetés, ni de consacrer à une entreprise sans issue et sans espoir des efforts et des capitaux qui peuvent volontiers être utilisés ailleurs.

Nous laisserions l'Algérie à elle-même tout en prenant, évidemment, les mesures nécessaires pour protéger les Algériens qui veulent rester Français et pour sauvegarder nos intérêts.

Service des signaux

Bulletin No. 295 — 15.30 — 4 nov. 1960

EN MONTANT

Port-Meunier, 333, — Départ: 12.05-4 Anticosti.

Les Escoumins, 122. — 13.30-4 Louisburg, 10.25-4 Isaac Carter, — Laketon 19.00-4, Susane Fritzen 7.00-5, Santona 15.00-7, Walton 8.00-5, William M. Currie 10.00-5, Poseidon 15.00-5.

Pointe-Noire, 111. — 7.45-4 Manchester Miller.

Québec, 0. — Chicago Tribune 16.40-4, Zeeland et remorque 20.00-4. — Pass.: 14.35-4 Orient Trader, 12.55-4 G. H. Marie. — Arr.: 9.00-4 Empress of France. — Départ: 10.00-4 Maplebranch.

St-Nicolas, 13. — 12.40-4 Fred Christensen, 12.15-4 Olga Maersk, 11.50-4 Maplebranch.

Batiscan, 51. — 9.25-4 Jean-Guy, 12.20-4 L.P. Cécilienne, 12.10-4 Novaport.

Trois-Rivières, 68. — Pass.: 12.20-4 CMS Safeguarder, 11.25-4 Coastal Carrier, 12.05-4 Dashwood. — Départ: 11.15-4 Karen Reed, 12.15-4 Shiercliffe Hall, 14.00-4 Minnites, 10.50-4 Prescodoc.

Sorel, 100. — Pass.: 14.05-4 Karen Reed, — Départ: 11.35-5 Redcloud,

Cap-St-Michel, 125. — 13.20-4 Farandoc, 13.10-4 Lubrolake.

EN DESCENDANT

Montréal, 139. — 11.45-4 Fort Levis.

Cap-St-Michel, 125. — 12.40-4 Vinga V., 11.50-4 Ivernia.

Sorel, 100. — Pass.: 13.05-4 Wabana.

Trois-Rivières, 68. — Arr.: 10.15-4 Imperial London, — Pass.: 12.50-4 Bulkarier.

Batiscan, 51. — 12.25-4 Continental Carrier.

St-Nicolas, 13. — 13.00-4 Ardgarry, 9.00-4 Jeanne A. B., 13.05-4 St-Léon C., 10.40-4 CMS Beauport.

Québec, 0. — Arr.: 10.45-4 Star of Assuan. — Pass.: 11.40-4 President Brand, 9.00-4 Louis G.

St-Jean, I.O., 14. — 11.45-4 Brooktor, 9.30-4 Monica Smith, 9.25-4 CMS Skua, 8.40-4 Valnor, 8.15-4 North Courier.

Pointe-Noire, 111. — 11.00-4 Sun Henderson, 11.30-4 SunVictor.

Les Escoumins, 122. — 10.25-4 Knob Lake, 11.20-4 Polystar, 9.40-4 Minerva, 9.25-4 Nordland.

OUEST DE MONTREAL

Port-Colborne, 321. — 6.15-4 Stadacona, 8.45-4 Coral Sea, 10.10-4 Blue Laker, 10.20-4 Carlsholm.

Port-Weller, 298. — 8.40-4 Victorious, 9.30-4 Anne Moran et Barge.

Hornes Point, 192. — 9.00-4 Starrington, 9.10-4 Lamarea.

Beauharnois, 27. — 9.50-4 G.W. Rogers.

L'équipage ... (Suite de la première page)

boite "Mail". Il aurait été si simple de remplacer ce mot par "malle".

A bord d'un bateau canadien dépendant du gouvernement central qui se réclame d'être bilingue, dont le premier ministre l'hon. John Diefenbaker dit lui-même qu'il a appris le français et s'en sert dans ses discours lors de cérémonies, pourquoi faut-il que toutes les affiches ne s'arrête pas là.

Dans chaque cabine, au-dessus du lit, on peut lire en anglais également les instructions en cas de naufrage.

Egalement dans la salle à manger, un grand tableau explicatif en cas de sauvetage est imprimé en anglais.

Partout sur le bateau, on retrouve ces mots "Fire Station".

Peut-on parler alors de bilinguisme à l'échelon national quand un brise-glace qui navigue dans la province de Québec et le nord québecois, accepte la paperasse officielle rapports à Ottawa, livre de bord, etc., soit rédigée en anglais.

Ce n'est pas tout. Il est affiché comme vous pouvez le constater sur cette photographie, un panneau donnant les instructions nécessaires en cas de naufrage. Mais ces instructions sont en anglais.

Peut-on facilement imaginer ce qui pourrait arriver le cas échéant d'un naufrage.

On pourra nous dire, tout le monde parle anglais. Mais non, interrogé à ce sujet un des membres de l'équipage du Mc Lean m'a déclaré: "Ces renseignements je ne les ai jamais lus", il est vrai ajouta-t-il qu'on peut comprendre par l'image".

Cette constatation du mauvais emploi de l'anglais pour cepte l'idée de concentrer ses efforts sur une seule langue la seule qu'on croit facilement comprise.

Il serait bon d'effectuer un petit inventaire à l'intérieur de notre administration, pour constater que le même mal s'est répandu et est en train d'abimer notre caractère français.

Notre langue est un héritage, mais pour le conserver il ne faudrait cependant pas en faire un objet de musée à sortir dans les grandes occasions.

La pratique de la langue est nécessaire pour la maintenir à un niveau supérieur, et c'est souvent par l'image et l'affiche qu'une idée se transmet le mieux. Alors qu'attendons-nous!...

CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique, il est publié chaque jour, une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et chaque fois que possible, à la télévision locale.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des gros centres urbains.

Aucun compte n'est tenu ici des réclames et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

P —A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

T —TOUS : Films visibles par tous, y compris les enfants.

Aa —ADULTES ET ADOLESCENTS : Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A —ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR—ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D —A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale.

CAPITOL
Juke Box Rhythm ..... ?

CARTIER
La Foire aux femmes ..... ?
Pourquoi viens-tu si tard ..... ?

Cinéma de PARIS
Toute la ville accuse ..... ?
Dites... 33 ..... ?

CLASSIC
Les yeux noirs ..... AR
Sous le signe de Rome ..... ?

EMPIRE
Song without end ..... A

IMPERIAL
Le monstre sans visage ..... AR
La fureur d'aimer ..... A

LAIRET
La Foire aux femmes ..... ?
Pourquoi viens-tu si tard ..... ?

LAURIER
Trapèze ..... AR
La cité disparue ..... A

PIGALLE
Les nuits de Cabiria ..... AR
Un caprice de Caroline chérie ..... AR

PRINCESSE
Nathalie agent secret ..... AR
Les casse-cous du ciel ..... ?

RIALTO
Les Vikings ..... A
Espionnage à Tokyo ..... Aa

VICTORIA
Les yeux noirs ..... AR
Sous le signe de Rome ..... ?

SILLERY
Aventure ..... ?
Le général casse-cou ..... Aa

BIENVILLE
Tombouctou ..... A
Les Vampires ..... A

LEVIS
Dangereuses fréquentations ..... ?
Les sept femmes de Barbe-rousse ..... ?

ETCHEMIN
Le vent ne sait pas lire ..... AR
Le gantelet vert ..... A

ABONNEZ-VOUS A "LA SAINTE CROISADE"

"LA SAINTE CROISADE", l'organe de la Pieuse Union St-Joseph, est honorée d'une bénédiction de S. S. Pie XI et elle a été recommandée à maintes reprises par feu S. E. le cardinal Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec.

Elle publie des articles de fond des trais édifiants, des légendes charmantes sur saint Joseph, ainsi que de nombreuses faveurs obtenues par l'intercession de ce grand saint.

"La SAINTE CROISADE" est imprimée sur papier de luxe et ses illustrations, oeuvre d'excellents artistes, tout en agrémentant la matière à lire, permettent d'admirer les plus belles productions de l'art chrétien.

Un numéro spécimen est envoyé gratis sur demande. On s'abonne à n'importe quelle date de l'année. Prix de l'abonnement $1.00 au Canada; $1.25 aux Etats Unis.

Adresse : "LA SAINTE CROISADE" 560, chemin Ste-Foy Québec-6.

De très belles récompenses sont offertes aux zélatrices de la revue.

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

Le poste moderne et toujours de bonne compagnie

HOCKEY
DEMAIN APRES MIDI
SPRINGFIELD
vs
AS
de
QUEBEC

Ne manquez pas d'écouter à CHRC la diffusion de cette joute à compter de 3h. p.m.

Description : Michel Normandin.

Commentaires : Maurice Descarreaux.

UNE PRESENTATION
de
LA BRASSERIE DOW
et
SHELL OIL

CHRC
RADIO-QUÉBEC
toujours 80 à votre radio

LUNDI ET MARDI PROCHAINS THEATRE CAPITOL

Programme — Lundi soir: "La Fusée Remarquable", "Barbara Allen" et prologue des 1er et 3e actes de la "Belle au Bois dormant". Matinée mardi, à 4 hres: "Coppelia". Location le soir: $1.50 à $3.50; matinée, enfants: $1.00, adultes: $1.50.

BUCK ROGERS AU 25e SIECLE

par Bob Barton et Murphy Anderson

LA SOURIS MIQUETTE

par Walt Disney

PHILOMENE

par Ernie Brushmiller

LE FANTOME

par Lee Falk et Ray Moore

Un refus décevant de l'hon. Jean Lesage

(Par PAUL CLICHE)

Les présidents des six organismes qui ont soumis, hier, un mémoire commun sur l'assurance-hospitalisation au premier ministre Jean Lesage et au ministre de la Santé, le Dr Alphonse Couturier, se sont dits satisfaits de la tournure générale de l'entrevue mais déçus du refus du premier ministre d'instituer une commission représentative pour administrer le plan. Les associations populaires en question, — L'Union Catholique des Cultivateurs, la Confédération des Syndicats nationaux, la Fédération des Travailleurs du Québec, le Conseil de la Coopération, la Fédération des Unions de Familles et le chapitre français de Montréal de l'Association canadienne des Travailleurs sociaux — avaient en effet demandé dans leur mémoire qu'une commission indépendante et paritaire administre le plan.

Dans leur esprit, cette commission aurait été présidée par un représentant du ministère de la Santé mais aurait été formée d'un nombre égal de représentants des usagers des services hospitaliers choisis par les associations populaires et de représentants des autorités médicales et hospitalières.

M. Lesage s'est objecté à cette recommandation disant que le trop grand nombre de membres qui formeraient cette commission et leur statut à temps partiel l'empêcheraient de fonctionner efficacement. Il a rappelé qu'un service pour administrer le plan avait d'ailleurs été créé récemment au ministère de la Santé.

A l'issue de la rencontre, les présidents ont cependant tenu une conférence de presse où ils ont révélé que trois provinces avaient adopté la formule d'une commission indépendante pour administrer le plan. M. Roger Mathieu, président de la CSN, a dit que cette commission pourrait ne compter qu'une dizaine de membres, ce qui n'est pas un chiffre tellement élevé. De plus, même si les représentants ne sont pas à plein temps, ils auraient sous leurs ordres des fonctionnaires permanents, a-t-il ajouté. Il espère maintenant la formation d'une commission consultative qui jouera un rôle important.

Période de critiques

Le premier ministre a annoncé hier que le projet de loi sur l'assurance-hospitalisation sera présenté dès le début de la session. A ce sujet, les présidents lui ont demandé de laisser une période relativement longue entre la première lecture du bill et sa troisième lecture afin que leurs associations et d'autres puissent faire connaître au gouvernement ce qu'elles pensent des différents articles du projet de loi.

Dans un autre domaine, M. Lesage a dit qu'il étudierait sérieusement une recommandation du mémoire à l'effet d'assurer le financement du plan par une taxe sur la production de l'électricité. Il a cependant déclaré que cette question était fort délicate parce que parfois une augmentation de la taxation, si légère soit-elle, peut rendre prohibitive quant au coût l'exploitation d'une ressource comme l'électricité.

Le premier ministre s'est dit d'accord avec les autres recommandations principales du mémoire, notamment celle d'inclure les services externes dans le plan. Sur ce chapitre, il a cependant dit qu'il sera physiquement impossible de mettre cette partie en application dès le début mais il a promis que la loi prévoiera le paiement du coût de ces services.

Mémoire sur l'assurance-hospitalisation

● Six associations d'ouvriers et d'agriculteurs du Québec ont présenté hier un mémoire sur l'assurance-hospitalisation au premier ministre Jean Lesage. On remarque sur la photo prise à cette occasion, de gauche à droite autour de la table: MM. Jacques de la Chevrotière, de Québec; Jean-Baptiste Lemoyne, président de l'U.C.C.; Roger Provost, président de la F.T.Q.; Le ministre de la Santé, le Dr Alphonse Couturier; le premier ministre Lesage; le ministre des Transports et Communications, M. Gérard Cournoyer; M. Roger Mathieu, président de la C.S.N. qui est debout et M. Jean Marchand, secrétaire de la C.S.N. (Photo, l'"Action Catholique", par Roger Bédard).

La caisse du chômage baisserait à $100 millions en mars

OTTAWA. — (P.C.) — Le fonds de réserve de l'assurance-chômage, qui se chiffrait par $319,476,000 à la fin de septembre, risque fort de tomber à $100,000,000 en mars prochain à moins que le gouvernement ne prenne les mesures nécessaires pour réparer les fissures du coffre-fort de la Commission nationale.

Projet d'une statue de St-Laurent à l'entrée de la voie maritime

MONTREAL. (P.C.) — Mercredi prochain, les délégués de cinq Sociétés historiques de Montréal se rendront à Ottawa pour présenter une pétition à M. Diefenbaker, demandant au gouvernement fédéral de contribuer au coût d'installation d'un monument de 100 pieds qui serait couronnà par une statue de saint Laurent, à l'entrée de la voie maritime. On estime que l'érection de ce monument coûterait $100,000.

L'hon. Prévost confirme que Me Hêtu sera candidat dans Joliette

M. Yves Prévost, chef de l'Union Nationale, a confirmé hier le choix de Me Claude-Edouard Hêtu, avocat de Joliette, comme candidat officiel de ce parti à l'élection complémentaire qui sera tenue dans le compté de Joliette le 23 novembre prochain.

Le communiqué émis par le chef de l'Opposition précise que Me Hêtu a été le choix unanime d'une réunion de 150 à 200 militants réunis à l'école Ste-Thérèse et représentant les paroisses du comté de Joliette. M. Prévost a confirmé hier à Me Hêtu qu'il serait le porte-étendard officiel du parti oppositionniste en vertu de l'article 171 de la loi électorale de Québec.

Agé de 45 ans, M. Hêtu a été admis à la pratique du Droit en 1947. Marié et père de cinq enfants, il est commissaire d'école dans la ville de Joliette, président de la Caisse Populaire de Ste-Thérèse, vice-président des Services d'Assistance sociale de Joliette, secrétaire-trésorier de la corporation du comté de Joliette, directeur et secrétaire-trésorier de la corporation de l'hôpital St-Charles de Joliette. Il a également été président de la Fédération des Oeuvres de charité du diocèse de Joliette et marguillier de la paroisse Ste-Thérèse. Il fait aussi partie de nombreux organismes sociaux et sportifs.

Petits convois miracles

Une compagnie française qui vient d'ouvrir des succursales au Canada mettra prochainement sur le marché des véhicules industriels tout-à-fait nouveaux et presque fantastiques. Il faut presque les voir pour y croire.

Un de ceux-ci, le "camion-trailer", que l'on surnomme le "slalom", à juste titre d'ailleurs, consiste en une petit véhicule motorisé qui tire tout un convoi de wagons; on dit qu'il peut en tirer jusqu'à 70. Ce qu'il y a d'extraordinaire dans tout cela réside dans le fait que tous les wagons suivent exactement, à deux pouces près, les traces du petit véhicule qui les entraine. On retrouve sur les quais des gares de ce genre de petits tracteurs traînant quelques wagons.

La compagnie qui les fabrique (MIC, Mecanique, Industriel et Chimique), qui est française, prétend, à juste titre d'ailleurs que le convoi permet de sauver beaucoup d'espace dans les usines puisque le convoi tout entier peut presque tourner à un angle de 90 degrés. Un système ingénieux qui permet ces manoeuvres a été complètement développé par la compagnie qui fabrique le convoi.

Une autre vertu du convoi est celle-ci. Dès que le petit véhicule qui les tire arrête, les freins se mettent automatiquement sur tous les wagons; ceci en même temps.

La compagnie fabrique toutes sortes d'appareils du même genre tous aussi ingénieux les uns que les autres qui permettent à l'industriel de sauver du temps et de l'argent. Le distributeur à Québec est M. Jack Davis.

Une association conservatrice sera formée dans le comté de Chicoutimi

M. Vincent Brassard, député Chicoutimi à la Chambre des Communes, nous informe qu'au cours d'une assemblée qui aura lieu mercredi le 9 novembre 1960 à la salle de l'Ecole St-Michel, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, l'on procédéra à la formation d'une Association fédérale conservatrice dans le comté qu'il représente. A cette réunion qui débutera à 8 h. p.m., tous les résidants du comté de Chicoutimi, supporteurs du parti, sont cordialement invités.

Le programme comprendra l'adoption de la constitution de l'Association, l'élection de vingt directeurs représentant les divers districts du comté, l'élection des officiers de l'Association soit un président, quatre vice-présidents, un secrétaire et un trésorier. De plus M. Vincent Brassard, m.p., profitera de la circonstance pour rendre compte de son mandat et plusieurs orateurs de marque seront également invités à adresser la parole. La nouvelle Association fera partie de la Fédération Conservatrice des Associations de Comtés. Elle aura les responsabilités de faire valoir les points de vue du comté dans l'élaboration de la politique du parti et de coordonner l'activité politique de ses membres. En vertu de sa constitution ,l'Association a la responsabilité de la convention qui choisit le porte-étendard du parti aux élections générales.

Les députés Lavoie et Blank seront proposeur et secondeur de l'adresse à la session

MM. J.-Noël Lavoie, député de Laval, et Harry Blank, député de Montréal-St-Louis, agiront respectivement comme proposeur et secondeur de l'adresse en réponse au discours du Trône à l'Assemblé législative lors de la session provinciale qui s'ouvrira jeudi prochain.

Au Conseil législatif, les proposeurs et secondeur seront respectivement les hons Félix Messier, représentant de la division da Lanaudière, et Frank Connors, représentant de la division de Milles-Isles.

Il s'agit de la deuxième session de la 26e Législature depuis 1867. Une session spéciale a eu lieu en septembre concernant le mode administratif de Montréal. Les proposeurs et secondeurs étaient d'ailleurs les mêmes que pour la prochaine.

Anciennes du couvent de Saint-Frs. d'Assise

L'Amicale des Anciennes du Couvent St-François d'Assise aura lieu dimanche, le 13 novembre, à 1 h. 30 p.m. — Toutes y sont cordialement invitées.

Le pape a fêté le 2e anniversaire de son élévation au trône à Rome

Cité Vatican — (P.A.) — Le pape Jean XXIII a célébré, hier, le deuxième anniversaire de son élévation au poste de chef suprême de l'Eglise catholique.

Trente-trois cardinaux et plusieurs archevêques, évêques et membres des corps diplomatiques accrédités au Vatican ont assisté à une messe pontificale célébrée à la chapelle Sixtine par le cardinal Giovanni Baptista Montini, archevêque de Milan.

Plusieurs milliers de fidèles se sont rendus acclamer le Souverain pontife alors qu'il se rendait à la célèbre chapelle du Vatican.

L'accent sur la réhabilitation dans les prisons fédérales

Par DON HANRIGHT de la Presse Canadienne

OTTAWA (P.C.) — Le ministre de la Justice, M. Fulton, a annoncé des réformes destinées à remplacer le vieux climat de mise en cage, qui prévaut dans les prisons fédérales, par un certain degré de vie communautaire, avec l'accent sur la réhabilitation.

Les détenus travailleront sept heures par jour, mesure destinée à la fois à les garder occupés et à permettre aux institutions pénales du gouvernement fédéral de faire leurs frais sans apport extérieur. Les détenus pourront passer leurs soirées en groupes, à causer, à chanter, à participer à des sports d'équipe à regarder des films ou à jouir de la télévision.

Cette situation présente un contraste net avec la routine qui prévaut actuellement dans la plupart des pénitenciers. Les détenus passent présentement quatre heures environ au travail, et le reste du temps, avant d'être incarcérés dans leur cellule, ils le passent à l'appel ou au réfectoire. IIs sont mis sous clef à 4 h. 30 p.m. et demeurent dans leurs cellules pendant 14 heures, n'ayant rien d'autre à faire que de broyer du noir.

Acclimatation

M. Fulton a également annoncé que les nouveaux détenus seront séparés des "durs". Durant une période de "réception" qui durera de quatre à huit semaines, des spécialistes, y compris des psychologues — et si nécessaire des psychiatres — classifieront chaque nouveau prisonnier selon la formation et le genre d'institution qui lui convient le mieux.

La relaxation sera graduelle. Les détenus seront "acclimatés" à la vie sociale dont ils ont été retirés, a dit M. Fulton. A l'approche de leur mise en liberté, les prisonniers seront autorisés à manger à l'extérieur, à assister à des joutes de nockey, à rencontrer des employeurs et même en certains cas, à prendre emploi "à l'extérieur" tout en retournant en détention le soir.

La formule de pré-libération est déjà appliquée à titre expérimental. Son application se généralisera aussitôt que le personnel et les moyens le permettront.

Nomination de juges

Montréal — (P.C. — Le juge en chef W.-B. Scott a annoncé la nomination de trois nouveaux juges à la Cour Supérieure. Cette nomination permettra l'audition de nombreuses causes en suspens dans les Cours locales.

Deux autres nominations seront annoncées plus tard.

Nuageux avec tempête

NATIONS-UNIES, N.-Y. (P.C.) — Les nuages annonciateurs de tempête s'amoncellent au-dessus de la tête du secrétaire général Dag Hammarskjold tandis que l'Assemblée générale se prépare à discuter les accusations portées par le principal conseiller des Nations unies au Congo à l'effet que les Belges poussent cet Etat africain au bord du désastre.

Dîner du Club Vente-Publicité

Le prochain diner du Club Vente-Publicité de Québec aura lieu lundi soir, à 6 h. au restaurant Marino.

Contrairement à la formule habituelle, le diner ne sera pas suivi d'une conférence mais prendra plutôt l'allure d'une réunion générale au cours de laquelle directeurs et membres échangeront leurs vues sur les activités passées et futures du club.

La réunion sera sous la présidence de M. Jean-Paul Pépin, président du club qui fera l'exposé général. Il sera suivi de quelques directeurs qui tour à tour soumettront suggestions et vues et le tout se terminera par une discussion avec les membres sur les points soumis à leur considération.

On compte sur la présence de tous les membres.

Formose prêt à la lutte

Montréal — (P.C.) — Le commandant Yuan-Huan Ni de la marine chinoise nationaliste a dit que ses forces navales ont été équipées et entrainées par la marine des Etats-Unis et sont tout à fait prêtes à se défendre contre les barrages de l'artillerie communiste chinoise, lorsqu'on leur en donnera l'ordre.

Piquet d'information

Montréal — (P.C.) — Le Syndicat international des commis de détail CTC a établi, une ligne de piquetage "d'information" devant le magasin principal de la compagnie J. Pascal Hardware Limited, pour protester contre ce qu'il considère comme des mesures dilatoires pour empêcher la Commission des relations ouvrières de lui accorder un certificat de reconnaissance syndicale.

$35 millions au Québec pour les emplois d'hiver

MONTREAL. (P.C.). — On a annoncé hier que 457 projets d'une valeur de $35,000,000 ont été approuvés dans la province de Québec dans les cadres de la campagne pour l'embauche durant l'hiver.

Pour la région de Montréal seulement, on a inscrit 85 projets qui représentent $13,500,000.

Les Allemands tremblent

BONN, (P.C.). — Les Allemands tremblent presque à la pensée que les Etats-Unis pourraient modifier leur politique étrangère, particulièrement en ce qui concerne la défense de l'Europe occidentale et de Berlin.

C'est la raison pour laquelle tout indice émanant de Washington, à l'effet que les Etats-Unis pourraient retirer leurs forces de l'Europe occidentale, porte les Allemands à se laisser à la panique.

Ce qui va aux E.-U.

Montréal — (P.C.) — M. Lucien Arcand, président de l'Association professionnelle des industriels, a annoncé que l'Association étudie depuis quelque temps les causes pour lesquelles plusieurs entreprises canadiennes-françaises sont passées récemment aux mains d'intérêts étrangers.

$985,000. pour la construction de 102 logements à bas loyer à Petite-Rivière

OTTAWA. — (D.N.C.). — Le Dr J.-Eugène Bissonnette, député de Québec-Ouest, annonçait aujourd'hui, au nom de l'hon. David J. Walker, ministre responsable de l'activité de la Société Centrale d'hypothèques et de logement, l'organisme fédéral en matière d'habitation, que le gouvernement fédéral avait accordé un prêt de $985,680 pour la construction de 102 logements à bas loyer à Petite-Rivière, Québec.

Ce prêt, qui est accordé aux termes de l'article de la loi nationale de 1954 sur l'habitation, relatif aux compagnies à dividendes limités, sera fait à "Les Patios Du Berger, Incorporée", qui avait construit en 1958 un projet de 168 logements. Ce nouveau prêt sera remboursable sur une période de 45 ans.

Le projet comprendra 102 maisons de rangée, dont 40 à trois chambres et 62, à quatre chambres. Le loyer mensuel sera de $63.50 pour les logements à trois chambres et de $70.75 pour les logements à quatre chambres. Au début de l'occupation, le revenu annuel d'un locataire ne devra pas dépasser $3,350. et seuls les locataires dont le revenu ne sera pas supérieur à $3,900 pourront continuer d'occuper ces logements.

L'article 16 de la loi nationale sur l'habitation autorise la Société Centrale d'hypothèques et de logement, à consentir des prêts aux compagnies à dividendes limités qui entreprennent la construction de logements à bas loyer.

Au Palais de Justice

Ils seront accusés d'avoir induit la justice en erreur

(Par François Trépanier)

Laurent Pelletier et Gilles Croteau qui furent condamnés à cinq ans de pénitencier pour avoir commis un vol à main armée au restaurant La Bastogne, l'an dernier, seront accusés, au cours du prochain terme des Assises criminelles du Banc de la Reine, d'avoir induit la justice en erreur au cours de l'enquête préliminaire d'un individu soupçonné d'avoir été leur complice dans ce vol

Le juge Thomas Tremblay de la Cour des Sessions de la Paix, en a décidé ainsi hier matin, à l'enquête préliminaire des deux accusés. Le juge Tremblay a trouvé qu'il y avait matière à procès dans le cas de ces deux individus après avoir entendu le témoignage du détective de la Sûreté provinciale qui enquêta dans le vol du restaurant La Bastogne. Ce détective déclara, hier, que lors de l'enquête préliminaire de l'individu soupçonné d'être leur complice, Laurent Pelletier et Lucien Croteau nièrent les déclarations qu'ils firent à la Sûreté au début de l'enquête dans ce vol. Dans ces déclarations, ils avouaient avoir reçu la collaboration de cet individu. Cet individu d'ailleurs sera accusé d'avoir participé au vol du restaurant La Bastogne.

Il devra répondre aussi à une autre accusation lors du prochain terme des Assises criminelles.

Il sera accusé d'avoir volé, vers le 27 ou le 28 août dernier, des pneus pour une valeur de $1,600, dans un entrepôt de la compagnie Dumont Transport Express Ltée.

Lors de son arrestation, l'accusé avait été trouvé en possession de plusieurs pneus volés et il avait même indiqué à la police la présence d'autres pneus à sa demeure.

L'enquête préliminaire de deux autres individus qui participèrent à ce vol aura lieu prochainement.

Distingués visiteurs à l'hôtel de ville

Sir Velupillai Coomaraswany, haut-commissaire du Ceylan au Canada, a rendu visite aux autorités municipales, hier après-midi, à l'occasion de son séjour dans la Vieille Capitale. Il était accompagné de son épouse. Les distingués visiteurs ont été accueillis par le maire-suppléant, M. l'échevin Gérard Moisan, dans les salons de la mairie où ils furent invités à signer le livre d'or de la Cité.

Au Palais de Justice

L'éternel triangle: Bigoudie, Néron et le baron Gros-Edredon

(Par François Trépanier)

La Cour des Sessions de la Paix qui met toujours à l'affiche des spectacles de grande classe présentait, cette semaine, une tragédie intitulée "Néron", inspirée du célèbre drame de jalousie de Racine, "Britannicus".

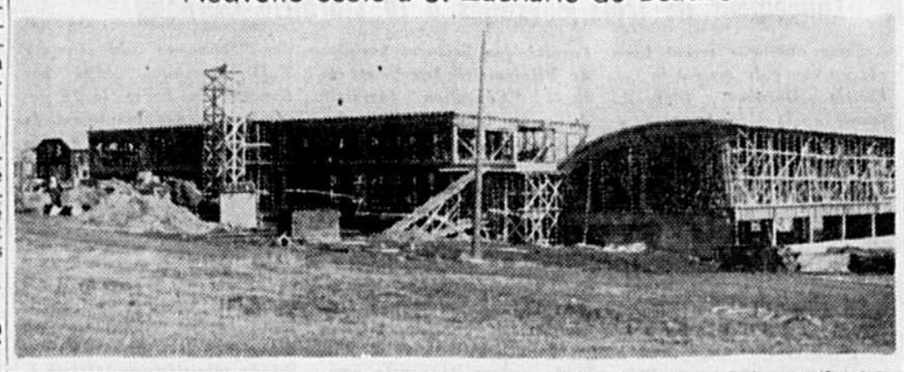
Avant de donner les grandes lignes de l'action qui fut aussi prompte et rapide que le service des restaurants de Québec, il serait bon peut-être de donner quelques faits au sujet de la vie du héros de la pièce, Néron Taillefer, ceci, afin de mieux comprendre l'action dramatique de cette pièce vraiment énivrante. Né à Ste-Vadrouille, Néron passa sa tendre enfance à taquiner les chats du village qu'il délaissa, un jour, pour observer les faits et gestes des chattes ,conduite normale de l'enfant qui vers quinze ans saute de l'âge épique à l'âge romantique. Malheureusement, Néron sauta si fort qu'il n'en sortit jamais et, romantique, il fut, très romantique ou plutôt trop romantique. Sa tragédie est là pour le prouver.

Un jour, il rencontra Bigoudie, jeune fille possédant de nombreuses qualités dont celles que recherche tout jeune en quête d'une épouse plus ou moins sérieuse. Avec Bigoudie, pendant quelque temps, il discuta de l'importance des conserves aux temps préhistoriques ainsi que du problème que pose l'immigration des chameaux au Pôle nord. Malheureusement le coeur de Bigoudie regardait d'autres cieux. Néron s'en aperçut et jaloux, il devint. La nuit, il se mit à faire des cauchemars mettant en vedette le Baron Gros-Edredon, c'est à dire son rival.

En fin de semaine dernière, aux petites heures, alors que les wawarons du lac Morbide étaient occupés à chanter la marche des sereins abrutis, Néron rencontra, sur la route du Château Barils des Huitres, Bigoudie en compagnie du Baron. Imaginez sa réaction ! Ivre de colère, il s'élança sur le couple. Rendu dessus, il sortit son couteau et frappa Bigoudie dans le dos. Heureusement le couteau ne pénétra pas profondément et Bigoudie fut sauvée.

La police se mêla de l'affaire. Néron fut arrêté et amené devant le juge Achille Pettigrew. C'est Shakespeare qui disait dans Henri VIII La colère est pareille à un cheval fougueux; si on lui lâche la bride, son trop d'ardeur l'a bientôt épuisé. C'est ce que constata le juge. Epuisé et repentant, Néron plaida coupable. Le juge le condamna à 8 jours ou $25.00.

Nouvelle école à St-Zacharie de Beauce



● St-Georges, Bce. (DNC) — Une école moderne est en construction à St-Zacharie, de Beauce. Les travaux se poursuivant depuis trois mois. Le coût de cet édifice sera de $388,450.00. Cette nouvelle école est située près de l'église paroissiale, et comprend 18 classes, dont un gymnase spacieux, un département pour la chimie, un autre pour l'enseignement ménager et une résidence pour les religieuses. Plusieurs écoles de rangs, jugées nécessaires dans cette localité, resteront encore ouvertes à l'avenir, ainsi que l'ancien collège, sous la responsabilité de professeurs laïques. A l'ouverture, en 1961, près de 600 élèves fréquenteront l'institution: les filles de la première à la dizième année et les garçons de la première à la cinquième année. Les RR. SS. de la Charité de St-Louis assumeront la direction de cette nouvelle école. Les membres de la Commission scolaire sont: M. Edouard Groleau, président; M. Alonzo Poulin, secrétaire, et les commissaires: MM. Roméo Drouin, Gérard Faucher, Alcide Champion et Cléophas Tardif.

Il y a incompréhension de la part du public à l'égard du Ballet

(par Madeleine Fohy Saint-Hilaire)

Le grand public québecois connaît-il et s'intéresse-t-il suffisamment à l'une des plus belles manifestations artistiques de son pays, Le Ballet National du Canada ? Une réponse plutôt négative nous fut donnée aujourd'hui par Mme Edouard Fiset, la présidente du chapitre québecois de cette entreprise artistique nationale, au cours d'une rencontre avec les représentants de la presse.

— Je m'inquiète vraiment à ce sujet, précisa Mme Fiset, car malgré certains encouragements manifestés par des individus et des groupements, en particulier, il semble que le grand public reste passablement indifférent. Pourtant, il pourrait en être autrement si on lui expliquait ce qu'est en somme Le Ballet National du Canada. Non pas une compagnie d'artistes quelconque ou étrangers, mais bien un corps national dont il fait partie comme membre indispensable et une source de richesses culturelles dont il est le propriétaire . . . C'est pourquoi j'ai pensé demander aux représentants de l'information de bien vouloir nous aider à éclairer le public et je vous suis très reconnaissante d'avoir accepté de le faire.

Progrès et belles réalisations

Et s'inspirant de preuves à l'appui, Mme Fiset signala aux journalistes des faits éloquents quant aux réalisations de la troupe de ballet national qui après dix ans de travail acharné, grâce à sa dynamique directrice Mme Celia Franca et à des artistes Canadiens authentiques, a su se tailler une réputation internationale, comparable aux compagnies comme "The Royal Ballet", The Royal Danish Ballet ainsi qu'au "Bolshoi" tant par le nombre que la qualité de ses danseurs.

Le Ballet National du Canada donna cent-neuf spectacles l'an dernier dans environ une dizaine de villes canadiennes et trente-six villes américaines. A New-York où l'auditoire se montre habituellement très difficile, ils obtinrent quatorze levée de rideau et la critique fut des plus élogieuses. Cette troupe comptant plus de quatre vingt personnes est apparemment la troupe voyageuse la plus nombreuse au monde. Elle a son orchestre de vingt-quatre musiciens dirigé par George Cum l'ex-directeur de l'orchestre du Festival de Strasbourg. "Les Etats-Unis, dit Mme Fiset n'ont pas leur troupe de ballet national, nous devons être fiers d'en avoir un et tout disposés à l'encourager. Le but principal du Ballet National n'est-il pas de créer et maintenir un corps de ballet canadien afin d'offrir l'opportunité aux artistes canadiens de manifester leurs talents créateurs dans tous les domaines comme ceux de la musique, de la chorégraphie et des arts plastiques ou décoratifs ?

Yves Cousineau de Lévis

L'un des meilleurs danseurs de la troupe ne nous fait-il pas honneur ? Yves Cousineau, qui débuta avec la troupe en 1955, à Toronto, s'est vite révélé un précieux apport pour le groupe. Sa ténacité comme sa ferveur au travail le conduisirent au rang de première vedette. C'est pourquoi les membres du chapitre de Québec décidèrent de faire des démarches auprès du gouvernement au vue de lui obtenir une bourse, ce à quoi l'hon. Gérin Lajoie consentit avec plaisir. Yves étudia durant quatre mois à Paris avec Lecoq. Inscrit d'abord à la classe des débutants, il passa aussitôt à la classe professionnelle. Paris lui offrit des contrats à la télévision et au cinéma, mais il préféra prendre sa place au sein de la troupe nationale de son pays, aux côtés de ses compatriotes danseurs tels Lois Smith et David Adams.

Une saison de ballet à Québec

— N'y aurait-il pas possibilité d'y songer pour l'avenir ? demande Mme Fiset. Nous n'avons que deux soirées et une matinée cette fois, nous pourrions envisager de faire mieux n'est-ce pas ? Montréal qui débuta avec une semaine, puis dix jours, offre maintenant deux semaines. Toronto qui l'an dernier garda la troupe quatre semaines avec le résultat d'une assistance de 86%, décida cette année de la présenter durant cinq semaines. Et London, en Ontario, ville beaucoup plus petite que Québec retient la troupe durant deux semaines . . .

Québec a tout de même à son crédit cette année, de magnifiques gestes de bonne volonté, Mme Fiset nous apprit que l'Association des Employés civils, par l'entremise de son Comité culturel avait retenu par contrat la salle du Capitol pour la soirée de mardi et que la Commission Scolaire de Québec offrait aux élèves une matinée spéciale; de plus, nombreux sont les couvents, collèges et écoles privées qui achetèrent des billets en bloc pour cette matinée, ce qui est sans doute un heureux présage pour l'an prochain . . .

L'ACTION CATHOLIQUE

ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROY — SAMEDI 5 NOVEMBRE 1960 — Chef de nouvelles : Camille FLEURY

Canada, terre de France

Canada, terre de France, voilà un titre capable de mettre le feu dans les vieux jardins des préjugés orangistes. Vous voyez qu'il ne s'agit pas du Québec mais du Canada entier. Est-ce erreur ou flatterie ? Non, mais une réalité. Nos ancêtres du régime français ont parcouru le pays de l'est à l'ouest et du sud au nord. Coureurs de bois, découvreurs, missionnaires, les vieux Canadiens ont imposé la présence française partout .Je salue ici en passant Mgr de Saint-Vallier et Mgr Plessis, vigoureux successeurs de Mgr de Laval : au prix de fatigues énormes, ils ont visité leur "diocèse" pour secourir leurs ouailles que les Jésuites avaient baptisées. Et qui a reconnu l'Ouest et les Montagnes Rocheuses, sinon La Verendrye ?

X X X

Voici un nouveau voyageur français, l'abbé Jean Toulat, vicaire à Saint-Porchaire de Poitiers et, depuis 1950, reporter à l'Association Nationale des périodiques catholiques de Province. Pour renseigner ses lecteurs, il a parcouru divers pays d'Europe, la Palestine, le Proche-Orient, l'Afrique noire, l'Amérique et le Canada. Il a lu force bouquins : on m'assure même qu'il a assimilé les trois "incunables" verts de la Faculté des arts. Il a interrogé les grands hommes : Daniel-Rops et Fernandel. Il est même possible qu'il ait rencontré les journalistes de **Notre Temps** et nos derniers-nés politiques, sans oublier les "responsables" de Lestoil, de la liqueur Fortier, de Pepsi-Cola et de tous les cafés instantanés,

Le moins qu'on puisse dire de **Canada, terre de France** c'est que ce livre est pour nous un vibrant témoignage d'amitié. On dirait que l'auteur n'a vu aucune de nos verrues, qu'il a mis des lunettes roses pour nous regarder. Il faut avouer que le Canada et le Québec avec la voie royale de son fleuve a de quoi séduire. Quand on remonte le Saint-Laurent par une journée de soleil, on voudrait avoir les yeux d'Argus pour tout saisir et tout contempler. Les rives de la côte Nord sont un poème de lumière vert et or, de bleu et d'argent. Charlevoix est un paradis terrestre avec ses collines et ses baies, sa population qui a l'air d'avoir échappé au péché originel. L'île d'Orléans, Québec, Trois-Rivières, Montréal n'ont peut-être pas une longue histoire, mais toutes ont de quoi remuer un coeur d'homme capable d'apprécier l'oeuvre de Dieu.

L'abbé Toulat doit passer vite pour tout voir : Winnipeg, Toronto, Niagara qui avait arraché à Chateaubriand un chant admirable. Ottawa si curieux, si calme, si fonctionnaire le fait sourire; mais le pays de Maria Chapdelaine, le lac Saint-Jean, les terres infinies derrière les caps qui se prolongent en écrans solennels font naitre instinctivement la prière. Pourquoi, se demande d'auteur, pourquoi ces terres et ces populations devraient-elles devenir américaines ? Ce serait un horrible scandale. Par Sainte-Anne de Beaupré, l'abbé revient à Québec. Il avait visité Montréal à fond. Les deux villes ne se comprennent pas sans un retour sérieux à leurs origines religieuses et mystiques : Maisonneuve, Marguerite Bourgeoys, Madame d'Youville, Jeanne Mance et, plus tard, Mgr Bourget, le Frère André, et aujourd'huil, le Cardinal ,le Père Legault, le bon Dieu en taxi, et tous les îlots de sainteté qui préservent la grande ville du feu de Sodome. A Québec, Mgr de Laval, Marie de l'Incarnation, Catherine de Saint-Augustin, les Jésuites, les Récollets, les prêtres du Séminaire vétuste et immortel; les côtes qui mènent toutes à la Transfiguration; et de toutes les églises, chapelles et oratoires la marée divine des messes matinales et sérotinales qui préservent la capitale des feux de Ségor. L'abbé aime le pittoresque de nos rues, l'allure française des vieilles maisons, les affiches. Tout au plus s'il exprime un regret devant les noms de commerce anglais : car tout semble vivre de la vie d'autrefois, sauf que les femmes ont raccourci leur robe par le haut et par le bas et que les hommes ont adopté une tenue de plage ou de salle de bains. Il s'amuse du simili-parigot qui sort de nos Facultés et s'inquiète en visitant nos libraires de la marchandise faisande qu'on y voit étalée et qui se vend ma foi, mieux que les ouvrages de méditation.

Il n'a pas écouté notre tévé. Tant mieux pour lui et pour nous. C'est là qu'il aurait vu et senti une civilisation en décadence, le triomphe de l'annonce commerciale idiote, la niaiserie ampoulée de nos chanteurs et "chanteresses". Aye, mourir pour toi ! la Chose ! "mes beras" (bras) "mon queur". Nous l'avons échappé belle, car l'abbé vous a un "certain sourire" qui n'est pas de Sagan ni de Louvain, mais de l'intelligence à la fois indulgente et moqueuse.

X X X

L'ouvrage de Jean Toulat est écrit pour des Français. Cependant il n'est pas défendu d'y chercher ce qui nous ressemble et d'y découvrir même de discrètes et charitables leçons.

Bertrand LOMBARD.

Editions Guy Victor, Paris.
En vente à l'Action Catholique : $2:50; franco ' $2.60.

La vie des livres

LANCEMENT A FIDES

● Au Cercle Universitaire de Montréal, a eu lieu le lancement de "Rafales sur les cimes", de Léo-Paul Desrosiers. Ce nouveau roman, paru à Fides, termine l'oeuvre d'envergure entreprise par Monsieur Desrosiers avec "Vous qui passez" et "Les Angoisses et les Tourments". Sur notre photo, le R. P. Paul-A. Martin, c.s.c., directeur général des Editions Fides, Mme Léo-Paul Desrosiers (Michelle Le Normand) et l'auteur.

Humour et littérature (1)

VIII

Il existe au moins trente-six variétés d'humour et autant de snobisme. Une espèce d'humour consiste précisément à décrire en pince-sans-rire les multiples sortes de snobisme. Vous savez déjà que le snobisme est une foule de petites choses et que le meilleur humoriste peut être velui qui les décrit toutes. Le snob n'est pas toujours un esclave de la mode, un avancé, un singe en shorts; un valétudinaire ou une vieille dame ont accès au royaume du snobisme. Songeons avec Jean-Louis Curtis, que "l'homme est le seul animal snob". (2) Et prenons garde à la poutre et à la paille en surveillant notre oeil, nôtre oreille et notre plume, car "chez certains esprits déliés, écrit Curtis, le snobisme ne va pas sans une constante raillerie à l'égard des autres snobs, voire d'eux-mêmes, ou de l'objet de leur prédilection et de leurs soins. C'est que le snobisme est, chez les sots une passion, chez les habiles une politique, chez les meilleurs un jeu." (3)

Négligeons la médiocrité au profit des extrémités; regardons les deux pôles du snobisme : le snob ancien et le snob moderne. Voilà les deux grandes classes, la seconde plus populeuse et composée des plus fous. On ne pourra jamais cacher le lien étroit qui relie le snobisme à la folie, lien découvert grâce à la loupe des humoristes-littérateurs. Mais je sens mon raisonnement déplaisant; en imposant un certain mode de réflexion aux rares snobs qui me lisent un peu, je me les mettrai, sûrement à dos, puisque j'ai lu quelque part (pour citer à la manière snob !) que "la réflexion peut, après les plaisirs mondains, amener un profond malaise, ainsi un courant d'air glacé après une valse". Or, le snob moderne s'identifie au mondain sinon au crétin ! Mais encore une fois, on peut agir en snob, tout en demeurant arriéré d'une couple de siècles dans la conduite de sa vie.

Le traditionaliste ou conservateur parfait s'attache aux us, coutumes et objets d'un passé à jamais irréalisable. Ce sentiment d'attachement aux vestiges de générations disparues se transforme bientôt en fanatisme. On confond d'abord le temps passé avec le bon temps parce qu'il est désormais inaccessible, puis on prolonge la confusion avec le bon goût, allant jusqu'à nier les bienfaits du confort moderne. Réaction curieuse, à la défense des choses anciennes qu'on appelle à tort "antiquités" et qu'il ne faut pas confondre avec les objets d'art et meubles de style !

Le fanatique de "vieilleries", la coureuse d'antiquaires et d'encans n'ont pas d'âge : ils sont pourtant des snobs tant par leur bimbeloterie que par leur costume ou accoutrement. Le snob de genre ancien est né dès qu'il a négligé toilette et propreté au profit d'emplettes de vétustés ! Telle est la classe la plus raffinée du snobisme, la plus noble, celle qui ferme dignement les rangs ! Soulevons notre chapeau avec respect, — et dirigeons ensuite notre artillerie vers les snobs ultra-modernes pour qui "l'univers, loin de compter cinq continents, comprend vingt-cinq prénoms". Vous en connaissez, vous aussi, de ces gens qui ont rencontré Antonio et Yves en compagnie d'André, qui ont joué au golf avec Ike à Corfou, qui ont justement reçu un câble de Brigitte ou Gina, qui viennent de dîner avec Jean après un vin d'honneur chez Sarto, qui ont habité New-York au Waldorf Astoria, mais dans la tour, qui ont droit au tutoiement parce que bien connus sur toutes les scènes provinciales, nationales et internationales, — pour qui Florence, Rome et Venise n'ont plus de secret, — mais qui n'en disent rien parce que "le fin du fin est d'être allé à Florence ou à Venise sans avoir mis les pieds dans la ville même (...) Il faut bien le dire (c'est notre cher Blot qui parle) : ces gens ont du génie non seulement pour trouver des endroits divins en dehors de la ville, mais pour les créer s'ils n'existent pas. A Venise, par exemple, le grand chic est d'aller dîner dans une petite île pratiquement inaccessible où l'on retrouvera les Ferguson, les Alonzo et les Dewatrin à l'abri d'un vieux cloître aménagé en restaurant barbecue". (4) Et Blot-Daninos ajoute que si "l'astucieux restaurateur avait installé son barbecue à Venise même, la clientèle intéressante, trouvant cela trop simple, ne serait pas venue". A Québec, par exemple, le grand chic est d'habiter Sillery ou Ste-Foy et d'aller dîner à l'Ile-aux-Coudres ou au Lac-Beauport. Mais au moins là on trouve du solide, tandis que les îlots inaccessibles n'assurent aucune permanence. "Le départ d'un grand maître d'hôtel, le caprice d'une star, la désertion des Ferguson en faveur d'un pizza de San Francisco del Deserto (encore plus loin) suffiront — remarque Blot, — à démoder ce qui était rituel." Car, répétons-le à satiété, le fin du fin pour le snob esthète consiste à pouvoir se vanter d'être allé quelque part — même nulle part, pourvu qu'on y ait rencontré quelqu'un de plus **quelqu'un** que soi.

En principe, on peut dire que le snobisme est une douce folie, parfois coûteuse, souvent agaçante et que le snob se montre ordinairement inoffensif, sauf l'automobiliste qui parcourt toujours la même distance que vous en beaucoup moins de temps, le colporteur spécialiste en fausses nouvelles, et le chasseur.

Ah ! parlons-en, puisque c'est le temps, de ce snob-criminel, coureur de suicide à cinq pour cent, et assassin-camouflé à on ne saura jamais combien pour cent ! Ne nous faisons aucune illusion en 1960; le chasseur n'est en général qu'un gauche abatteur de gibier, un saccageur de forêts, un destructeur de faune, un snob malfaisant dont la femme fait le marché de viande au plus spacieux étal de boucher. Oui, quel snob que ce faux nemrod, qui n'a ni faim, ni soif (!), qui fuirait tout effort au soulagement d'un prochain mal pris, et qui affronte les intempéries, risque les pneumonies et sa vie pour exhiber sur sa voiture le cadavre d'un naïf chevreau qui a désobéi à sa mère !

(à suivre)

Pierre LOMBARD

(1) Voir **"L'Action Catholique"**, samedi, 8 octobre 1960, p. 4, Pierre Daninos, **Un Certain Monsieur Blot**, Hachette.
(2) **Dictionnaire du Snobisme**.
(3) Ibidem.
(4) **Un Certain Monsieur Blot**.

UN MARTYR DES TEMPS MODERNES

Ce martyr a pour nom Aloïs Grozdé. Il appartient sans doute à l'Eglise, mais aussi au peuple slovène, un des plus petits de l'Europe et qui se distingue depuis onze siècles par sa fidélité à la foi catholique. Mais la Slovénie, où la trouver sur la carte du monde ? Les Slovènes faisaient, jusqu'à la guerre, partie de l'Autriche. Depuis, les diplomates aveugles que vous connaissez, l'ont rattachée, en l'amputant, à la Yougoslavie. L'Italie a ramassé quelques morceaux de ce sol bouleversé. En Haute-Carniole, vous repérez le mont Triglaw. Dans les montagnes plus basses, de très beaux lacs, et comme fleuve La Save qui va se jeter dans le Danube. Grâce à la "perfide Albion", plus de 12,000 Slovènes furent livrés à Tito, à la fin de la deuxième guerre.

X X X

C'est en Slovénie que naquit en 1923 Aloïs Grozdé. Sa naissance est illégitime et Aloïs se voit et se sent détesté de tout le monde. Son enfance est sans joie : "Laissez pleurer ceux qui n'ont pas eu de printemps", écrit Lamennais. Cependant, "le Père des pauvres", qui le veut pour lui, ne l'abandonne pas : Aloïs peut aller à l'école, faire sa première communion. Le pastoureau était entêté : il apprend sa grammaire dans une nuit. Prouesse plutôt rare dans notre pays où l'on méprise la grammaire pour mieux parler joual. Cet entêtement l'aide à entrer au Marianum où il détonne avec ses habits campagnards et s'attire des gifles du préfet hargneux qui a un faible pour les belles nippes et les étudiants élégants. Il faut avouer qu'Aloïs n'est pas tout de suite un petit saint en plâtre rose. Des défauts, il en a; il les connaît, ne les prend pas pour des qualités et les combat avec énergie. Il consigne ses hauts et ses baisses dans un cahier, en même temps que des poèmes, le résultat piteux de ses bagarres à coups de poings. A la veille de ce que nous appelons baccalauréat, il entre dans les rangs de l'Action catholique.

Il ne profite pas de l'Action catholique pour s'exempter de la grand'messe et des Vêpres et se livrer à de fallacieux "échanges culturels" : au contraire. Il s'efforce de christianiser totalement sa vie. "Il étudie parce que c'est son devoir d'état; c'est donc Dieu qui l'exige" (p. 49). Il s'initie à la doctrine sociale de l'Eglise, non pas pour l'appliquer lui-même dans l'immédiat : un étudiant est un étudiant. Il apprend l'Evangile pour mieux aimer Jésus-Christ. D'ailleurs va commencer pour lui une lutte de tous les moments, car Zagreb envoie dans le "gymnase" où Aloïs termine ses études des militants communistes. Tito commence ses manoeuvres savantes pour détériorer l'Eglise et peu de temps après les coups de forces, les assassinats de prêtres et les profanations des lieux sacrés. Aloïs comprend que le temps n'est pas à la fausse charité : "Celui qui nage contre le courant n'avance qu'en frappant vigoureusement des mains et des pieds" (p. 63). Il ne s'agit plus d'endormir ses frères en leur chantant des chansons assoupissantes. C'est presque le ton du Frère Untel, le ton des Jean-Baptiste qui ne chantent pas que tout est parfait mais qui ne craignent pas de parler de "race de vipères" et de crier au roi : "Cela n'est pas permis" ... Aloïs prie, étudie, parle, écrit et fait des sacrifices, non pour sa gloire mais pour celle du Christ.

Le fruit est mûr. Et les communistes en ont assez de cet homme qui par son exemple et sa parole fait des trous dans le parti. Le 23 février 1943, près d'un ruisseau, des enfants trouvent le corps abandonné d'Aloïs. Le pauvre Aloïs a subi des tortures épouvantables comme en témoigne l'état de son cadavre. Il avait souhaité le martyre : le martyre lui était venu.

X X X

Jean de la Croix Hermagoras, l'auteur, raconte la vie de son héros avec une simplicité austère. Il tire l'essentiel du Journal d'Aloïs et du témoignage des contemporains. Il n'a pu tout dire : la situation actuelle en Slovénie ne permet pas les détails que l'on souhaiterait, à cause des sévices plus que possibles infligés en retour à des enfants qui grandissent et à des vieilles mamans qui comptent leurs jours au sablier presque vide et qui s'attendent d'aller bientôt rejoindre Aloïs "où splendoribus sanctorum".

FRA NIHILO

Editions La Colombe. — En vente à "L'Action Catholique".

M. Georges Girardin évoque les 25 ans de St-Camille de Villebois

Saint-Camille de Villebois, petite paroisse de colonisation abitibienne, compte vingt-cinq ans d'existence. On a tellement médit des centres défrichés depuis une trentaine d'années, qu'il vaut bien la peine d'exalter le premier quart de siècle de ceux qui survivent en beauté.

M. Georges Girardin, publiciste au ministère de la colonisation, s'est imposé la tâche à la fois délicate et ardue de rassembler la documentation requise pour établir le bilan des 25 ans de Villebois.

L'auteur n'a pas procédé en historien; il se défend de l'être. Il a tout simplement demandé aux pasteurs qui se sont succédés à Saint-Camille de décrire l'histoire de leur pastorat respectif.

Si la méthode comporte des inconvénients, elle a aussi des avantages, dont le principal est la vie. Vie paisible ou palpitante suivant les événements qui se produisent sans doute, mais suivant aussi le tempérament du curé de l'endroit. Il en est qui calment tout ce qu'ils touchent; d'autres donnent de l'élan à tout ce qu'ils vivent.

Au demeurant, il faut bien admettre que tout ne s'est pas fait seul à Villebois. Le préfacier le laisse entendre, qui écrit de ce magnifique coin de l'Abitibi :

"Lorsque vous arrivez dans Villebois, vous n'êtes pas déçus et vous pensez immédiatement aux courageuses gens venant de la région du Lac-St-Jean qui furent les bâtisseurs de cette nouvelle paroisse, en 1935. Comme chacun le sait, la dépression était alors à son apogée. Cette nouvelle fondation est née du désir de ces braves pionniers de pourvoir eux-mêmes à la subsistance de leur famille. Du courage il en fallut, car laisser l'apparent bien-être de nos villes et villages pour l'inconnu et l'incertain, exige un héroïsme non factice.

"Parties de leurs patelins, remplies d'espoirs, ces gens attendaient gros de leur nouvelle vie. Chacun ayant le désir de vaincre au plus tôt, le premier désenchantement de l'arrivée fut de courte durée. On se mit à la besogne et... Villebois naquit.

"Il y eut des heures nostalgiques !... Qui n'en a pas, surtout quand Noël approche, mais c'est dans de telles conditions que l'âme valeureuse des colons se montre dans toute sa dignité. D'ailleurs, à l'encontre d'autres groupes de colons établis dans d'autres paroisses, celui de Villebois, était plus homogène. Les gens venaient tous de la même région, avaient les mêmes affinités régionales. Il leur était facile de mieux comprendre et partant, de s'entraider. C'est ainsi que dès le début, des veillées s'organisèrent et des amitiés se nouèrent qui conduisirent plusieurs jeunes gens à unir leurs destinés".

Là comme ailleurs percent les défauts et les qualités des colons canadiens-français : vaillance au travail mais égoïsme aussi et esprit chicanier. Mais avec du doigté, les plus généreux, curés en tête, réussissent à développer l'esprit de coopération et alors tout est sauvé.

L'histoire de Villebois est celle des autres paroisses du Québec. Beaucoup de travail, d'abnégation et de coopération. Les pionniers durent batailler ferme, besogner d'une étoile à l'autre, subir l'influence le plus souvent très bienfaisante des pasteurs, pas seulement dans le domaine spirituel, mais également temporel.

A son premier mérite de provoquer ces récits, de les recueillir, de les agencer, M. Girardin a ajouté celui de colliger une série d'illustrations photographiques qui donnent de la vie à ses pages.

Félicitations à l'auteur et au ministère de la colonisation qui a assuré la publication de l'ouvrage.

Louis-Philippe ROY

Initiation aux problèmes familiaux

Voici le dernier volume publié dans la collection Savoir pour Agir, dont on connaît le succès.

Il s'agit d'un manuel d'initiation aux problèmes familiaux, qui s'adresse aux militants d'action familiale et sociale — particulièrement aux jeunes.

Les données quantitatives et qualitatives de la population, les problèmes des subsistances et ceux de l'eugénisme, l'histoire de la situation présente de la famille française, l'amour conjugal, la nature et l'organisation de la famille, le célibat, le féminisme, la famille et la vie économique, la famille et le logement, la famille et l'éducation, l'Etat et l'éducation, l'Eglise et l'éducation, les problèmes actuels de l'éducation en France, la famille et la Cité — tels sont les principaux chapitres de l'ouvrage, complétés par un choix de textes pontificaux et une abondante bibliographie.

Les auteurs — l'équipe de la Chronique Sociale — en sont deux économistes, un démographe, un sociologue, un dirigeant d'associations familiales, un spécialiste du problème du logement, un théologien. Malgré cette diversité, l'ensemble de l'ouvrage donne une belle impression d'unité.

Du manuel, il a les caractéristiques : l'ordre, la clarté, la simplicité du vocabulaire, la précision des informations statistiques. La lecture en est facile.

Mais il dépasse — et de beaucoup — Le simple manuel à la fois par la synthèse qu'il accomplit et par la nouveauté de certains de ses chapitres.

En peu de pages, à un prix modique, c'est — probablement pour la première fois — un recueil de toutes les questions qui, de près ou de loin, touchent à la famille, dans un langage à la portée du grand public.

Il est, pour ainsi dire, le testament spirituel d'Emmanuel GOUNOT, ce grand chrétien, ce grand serviteur de la famille, qui, peu de temps avant sa mort, en a reçu toutes les pages.

INITIATION AUX PROBLEMES FAMILIAUX (Population — Famille — Education) par Michel Blanc, Gilbert Blardone, Pierre Bonnin, Joseph Folliet, Laurent Lathuilière, Chanoine Matagrin, Marie-Andrée Prost.

1 vol, 32 p. Collection "Savoir Agir". Editions Chronique de France, 16 rue du Plat — LYON 2.

Lancement de trois ouvrages à la Librairie Garneau

Trois ouvrages seront lancés au cours du mois à la Librairie Garneau. D'abord, mardi après-midi, le 8, il y aura lancement d'un ouvrage de M. Marcel Clément, sociologue, ancien professeur à la Faculté des Sciences sociales de l'Université Laval, et intitulé "Education familiale du jeune homme". Ce volume est publié par les Editions du Pélican. Le 22 novembre, lancement du troisième tome des "Mémoires" du sénateur T.-D. Bouchard, édité par Beauchemin. Enfin, le 16 novembre, second lancement de l'ouvrage de Mlle Evelyn Brown "Katéri Tekakwitha", édité également par Pélican.

Un numéro spécial sur la Belgique et le Congo

Un numéro spécial de La Revue Franaçise consacré à la Belgique et au Congo vient à son heure — une heure difficile, parfois tragique, hélas ! — pour faire le point des réalisations belges dans leur ancienne et magnifique possession africaine.

Certains de ces textes avaient été écrits juste avant le déclenchement des graves événements dont le Congo vient d'être le théâtre. Loin d'être périmés, ils prennent aujourd'hui un relief nouveau puisqu'ils restent désormais comme un témoignage de l'oeuvre que nos voisins et amis avaient édifiée et à laquelle ils ont consacré pendant trois quarts de siècle tant d'énergie, tant de soins et tant d'intelligence.

Le numéro s'ouvre sur une première partie où ont été rassemblées plusieurs études relatives à la Belgique métropolitaine. On y remarquera un grand "papier" de M. Pierre Wiguy, ministre des Affaires étrangères, intitulé : "La Belgique et la politique européenne", ainsi que deux importantes notes artistiques, l'une traitant de l'expressionnisme belge au Musée d'Art moderne de Bruxelles, l'autre présentant les collections du Musée de la Byloke à Gand.

MA SOEUR EULALIE

MA SOEUR EULALIE . . .

Connaissez-vous la belle histoire de cette jeune Canadienne ? Elle vécut au siècle dernier. Mêlée par sa famille à l'essor spirituel de l'époque, Eulalie accomplit dans l'oubli une tâche importante. Les circonstances l'appellent à fonder une communauté de religieuses enseignantes. Elle révèle alors des dons incomparables de prestige, de jugement, d'entreprise et d'adaptation. Elle meurt à 38 ans seulement, laissant à ses compagnes des exemples vivaces et un institut bien établi.

Eulalie Durocher est mieux connue sous le nom de Mère Marie-Rose. La nouvelle biographie, que présentent actuellement les Editions Beauchemin, mérite les plus grands éloges. Les mêmes qualités que nous offrait "Maman Youville" se retrouvent maintenant dans "Ma Soeur Eulalie". L'auteur, Pia Roseau, n'a rien perdu de son talent et elle l'applique avec profit à faire revivre une gloire de notre peuple. Dans "Maman Youville", le fils nous racontait l'histoire de sa Bienheureuse Mère; cette fois, c'est le frère aîné qui nous parle de sa cadette.

Le récit ne s'embarrasse pas de lourdes considérations pieuses ni de personnages superflus. Cependant, le milieu familial et l'atmosphère sociale revivent d'une façon charmante et saisissante. Aussi, les chapitres de ce livre se lisent-ils comme un roman. On voit une héroïne maladive et courageuse aux prises avec les multiples tracas de l'existence. Cependant, sa présence a le pouvoir de calmer et de soulager ls misères d'autrui. Elle est la première à grouper les jeunes filles dans des congrégations d'enfants de Marie. A cause de ses années passées au presbytère de Beloeil, elle peut servir de modèle à toutes les ménagères et gouvernantes. Au moment où nos chefs civils défendent les droits de notre langue et de notre religion, elle fonde une communauté de Soeurs enseignantes, répondant ainsi aux besoins les plus urgents de notre peuple.

Les biographies de ce genre abrègent ordinairement les années préparatoires à une vocation religieuse, pour s'étendre davantage aux détails de la vie religieuse. Ici, l'auteur observe un certain respect de la chronologie, de la sorte l'héroïne nous apparaît mieux préparée à son rôle de fondatrice. Mère Marie-Rose offre, en effet, l'exemple d'une existence orientée dans la recherche de la volonté divine. En cela, elle reproduit admirablement les gestes et le courage patient de la bienheureuse Marguerite Bourgeoys. Chez elle, un flair du spirituel se manifeste d'une façon éclatante, quand elle refuse l'intrusion de Chiniquy dans son couvent, alors que celui-ci atteint le sommet de la popularité.

L'auteur, native de Rivière du-Loup, a déjà enseigné à Giffard, et fait actuellement partie du personnel de l'Ecole secondaire Marie-Médiatrice, à Montréal. Elle emploie ses loisirs à lire et à reconstituer l'époque du siècle passé. La publication d'un ouvrage de cette valeur est aussi une preuve de la qualité du personnel enseignant de nos Commissions scolaires et un encouragement pour les parents à supporter le travail des instituteurs.

Ce livre est à recommander à tous les adolescents, ainsi qu'aux maîtres et parents.

Chronique de la RADIO et TELEVISION

LES FRERES KARAMAZOV

Une fois de plus, nos comédiens ont démontré qu'ils savent interpréter une bonne pièce quand on la leur confie. Radio-Canada nous a présenté jeudi soir les *Frères Karamazov* de Dostoievsky avec Charlotte Boisjoli et Monique Miller, cette dernière dont le nom n'avait pas été annoncé s'est réellement surpassée à moins que nous ne l'ayons confondue avec une autre Grouchenkov.

M. François Rozet, dans le rôle du père, nous a rappelé son meilleur. Pourquoi les nommer un par un ? Un seul a semblé faible au début, mais il s'est vite repris. Dommage que la pièce se soit terminée d'une façon si abrupte. On a supprimé le dénouement, c'est à dire l'acquittement. Il eut été facile de couper dans la scène de folie ou dans la partie de cartes. Dommage ! Scènes amoureuses exagérées !

La langue française

L'auteur de *Filles d'Eve* aurait pu se dispenser d'introduire dans son feuilleton un personnage qui s'exprime dans le plus pur *JOUAL* ! Un grand jeune homme, dégingandé, effronté, malappris, devenu le prototype de la mauvaise éducation, évolue au milieu des *Filles d'Eve* avec une désinvolture qui n'a rien de français. Au moment où toutes les forces vives de la Nation semblent se coaliser pour rendre à la langue française une place qu'elle n'aurait jamais dû perdre, il ne convient guère d'introduire dans un programme excellent par ailleurs un personnage qui, sous prétexte d'un séjour aux Etats-Unis, parle à moitié mauvais anglais et à moitié affreux français. Trop des nôtres ont déjà une tendance trop forte à confondre les termes et à prendre les mots anglais à consonnance française pour des vocables français. Nous en sommes au point où des gens dits instruits préfèrent le mot anglais au mot français parce qu'ils le croient plus précis. Ils ont si bien perdu le sens du français qu'ils pensent en anglais, réfléchissent en anglais, et s'éloignent de plus en plus des conceptions catholiques et françaises. Déjà, leur langage est incapable d'exprimer les nuances infiniment variées de l'esprit français et cet instrument indispensable de la pensée dans ce qu'elle a de fixe et de communicable n'exprime plus chez un nombre de plus en plus grand des nôtres les sentiments personnels et profonds qui caractérisent le Canadien français. Concept, jugement et raisonnement ne sont-ils pas les formes différentes d'une même fonction intellectuelle qui constitue l'intelligence dans ce qu'elle a de plus essentiel ? Tout en considérant comme légitime la division de l'humanité en nations différentes, il faut reconnaitre que chaque nation a son caractère, ses moeurs, son idéal propre que la langue en est le véhicule par excellence. Il convient donc de la maintenir dans toute sa pureté. "Une nation est une âme. Deux choses qui, à vrai dire, n'en font qu'une constituent cette âme. L'une est le présent, l'autre est dans le passé. Celle-ci est dans la possession en commun d'un riche legs de souvenirs, l'autre est le consentement actuel, le désir de vivre ensemble, la volonté de continuer à faire valoir l'héritage que l'on a reçu indivis". Cette idée qui nous parait juste et qui confirme l'importance de la langue, véhicule des concepts, est celle d'un écrivain que nos intellectuels les plus anticléricaux ne sauraient considérer comme leur adversaire: Ernest Renan. Que l'auteur de Filles d'*Eve* supprime donc ce personnage qui ne peut être qu'un très mauvais modèle pour les télé-spectateurs. Il existe de tels malappris, mais ils devraient être mis au ban de la société et le feuilleton n'a pas à les populariser, même pour en rire, car tous ne savent pas rire.

Pierre BATISCAN

Revenu de $669,500

Chicoutimi. — (DNC) — La commission scolaire de Chicoutimi vient d'homologuer son rôle de perception des taxes scolaires. Il indique un revenu total de $669,500. Les prévisions budgétaires établissaient les revenus de la taxe foncière à $670,000.

Aucune plainte n'a été formulée à l'administration scolaire au cours du délai accordé pour la consultation du rôle par les intéressés. Au cours des derniers dix jours, la commission scolaire a perçu plus de $100,000. en taxes.

La Chambre de commerce de Port-Alfred

PORT-ALFRED. — MM. Philippe Potvin et Robert Bouchard dirigeront la prochaine campagne de recrutement de la Chambre de Commerce de Port-Alfred, qui se déroulera durant tout le mois de novembre. L'objectif de la campagne est fixé au minimum de 200 membres.

Le président de l'organisme, M. Roger Bourgon, a déclaré à l'issue de la dernière séance du conseil d'administration, qu'un plus grand nombre d'hommes d'affaires et de citoyens de la ville de Port-Alfred se devait d'appartenir à la Chambre de Commerce et de faire partie de l'un de ses comités.

M. Bourgon, qui a participé récemment à la mission économique à Sept-Iles, a dit que tous les citoyens de nos diverses localité devraient s'inspirer davantage du dynamiste qui caractérise la population de la Côte Nord. Le président de la Chambre locale, qui est également vice-président de la Chambre régionale, avait auparavant signalé devant les membres du conseil d'administration, le rôle prépondérant de la Chambre de Commerce et de la Commission municipale de l'industrie et du tourisme de Sept-Iles, dans la vie économique de ce secteur de la Côte Nord.

Recrudescence d'activité ferroviaire dans le nord du Manitoba - Les mines

Flin Flon, Man. — (P.C.) — A une époque où les services ferroviaires semblent être à la baisse dans la plupart des provinces canadiennes, le nord du Manitoba est le théâtre d'une recrudescence d'activité dans le domaine des chemins de fer. Ici le crit strident des locomotives est accueilli avec joie.

Le plus récent réseau du continent — une ligne de 52 milles de long installée à force de trouées dans le roc, la forêt et des marais presque aussi instables que des sables mouvants — vient d'entrer en opération, reliant tout un groupe de mines de zinc et de cuivre dans la région du lac Chisel avec le centre de raffinage de cette ville. C'est le troisième embranchement que la Canadien National construit dans le nord manitobain au cours des sept dernières années.

Construit en moins de deux ans, l'embranchement du lac Chisel permettra d'augmenter les approvisionnements de minerai à la raffinerie de la compagnie de la Baie d'Hudson. Un des directeurs de la compagnie minière dit que les réserves de minerai apportées par la nouvelle ligne à peu de distance de la raffinerie sont égale par le potentiel de leur contenu de métal au potentiel de 18,000,000 de tonnes qui fut à la source de l'essor de Flin Flon à la fin des années '20.

Réserves de minerai

Maintenant, chaque jour, de longs trains de minerai transportent en moyenne 1,000 tonnes de matières des mines du lac Chisel et du lac Stall.

Si étrange que cela puisse paraitre, le minerai retiré des rochers de l'ère pré-cambrienne se tourne sous terre aussitôt qu'il arrive ici, dans un trou de 650 pieds de profondeur d'où il est acheminé vers la raffinerie selon les besoins. De cette façon on pourra entasser une réserve permanente qui permettra de maintenir l'activité de la raffinerie quelles que soient les conditions atmosphériques ou les difficultés du transport.

C'est à la suite d'une entente entre le Canadien National et la compagnie Hudson Bay Mining que le nouvel embranchement fut commencé; des relevés ont établi que les mines environnantes seraient encore en opération pendant plusieurs années. La nouvelle fut accueillie avec joie à Flin Flon et Snow Lake, qui avait été durement frappées par la fermeture, en 1958, d'une mine d'or épuisée.

Ville sur mesure

Snow Lake, à quatre milles des lacs Chisel et Stall, était une ville minière toute prête à revivre. La compagnie minière se propose d'y construire 45 nouvelles maisons d'environ $13,000., pour les employés supplémentaires qui dirigeront les opérations des mines de cuivre et de zinc. On va doubler l'école actuelle qui ne compte que cinq salles de classe. Hôtels, restaurants et magasins vont de nouvelle ligne va de Optic Lake, village situé sur la ligne du Canadien National qui monte vers le lac Lynn, partant de Le Pas A douze milles au sud de ce point de jonction et juste au nord de Cranberry Portage, la nouvelle ligne rejoint l'ancienne qui va de Le Pas à Flin Flon.

Le troisième embranchement construit il y a quelques années, va jusqu'au nouveau développement de l'International Nickel, à Thompson, où on trouve maintenant une ville de 8,000 habitants au beau milieu de cette contrée sauvage et isolée.

Le développement constant de cette région a amené plusieurs résidants à demander qu'on lui donne son nom exact de centre manitobain plutôt que de nord manitobain, étant donné que les frontières des régions développées de la province reculent chaque jour plus loin.

Le Prêt d'honneur à Arvida, lundi

Arvida. — (DNC) — La Société St-Jean-Baptiste organise de nouveau cette année sa campagne de souscriptions en faveur du Prêt d'Honneur dont le but est de venir en aide aux étudiants qui n'auraient pas par eux-mêmes les moyens d'entreprendre ou de compléter des études supérieures.

Afin d'assurer le succès de cette campagne qui aura lieu pour le grand public entre 6 h. 30 et 7 h. 30 p.m., le 7 novembre, la Société a mis sur pied un comité d'organisation dont le président est le Dr Georges Raymond, et les responsables sont, pour chaque paroisse: M. René Perron, Ste-Thérèse; M. Louis-Henri Tremblay, St-Jacques; M. Henri Deveau, St-Mathias et M. Norbert Cormier, St-Philippe. Mme P.-H. St-Pierre s'occupera plus particulièrement des dons spéciaux.

L'objectif de la campagne pour Arvida est de $5,000. à raison d'un dollar par famille. Il est bien entendu que les dons recueillis à Arvida serviront à constituer des prêts pour des étudiants d'Arvida, ceux-ci s'engageant sur leur honneur à rembourser la somme empruntée une fois leurs études terminées. L'an dernier, la population d'Arvida a souscrit $2,500., ce qui a permis à la Société d'accorder 9 prêts à des étudiants de notre ville qui n'auraient pu, faute d'argent, continuer leurs études.

Pour toute la région du Sague, nay la campagne de 1959 a donné $22,500. et la Société St-Jean-Baptiste a pu ainsi accorder 83 bourses réparties dans les domaines les plus divers de la science, soit école normale, pharmacie, génie, médecinne, chimie, institut de technologie, comptabilité, droit, commerce, architecture, musique, pédagogie, chant, etc.

En face de la nécessité croissante du savoir, le Comité ne saurait trop insister sur l'importance de cette campagne. Et si chacun fait sa part, il est confiant d'atteindre l'objectif de $5,000. "Que ceux qui en ont les moyens fassent un don plus généreux que les autres, et que ceux de revenus plus modestes se disent bien que c'est à leur niveau surtout que se fera la répartition des bourses", déclarait le président.

La souscription pour le grand public aura donc lieu lundi soir, le 7 novembre entre 6 h. 30 et 7 h. 30.

"Le journal d'Anne Frank" sera joué à Thetford

Mercredi, le 9 novembre, à 8 h. 30, on donnera au Centre paroisial la pièce de théâtre "Le journal d'Anne Frank". La pièce sera jouée par les comédiens du Théâtre Universitaire Canadien.

Depuis que la société théâtrale dirigée par M. Rosaire Provençal a discontinué ses activités voilà plus de 5 ans, nous avons rarement le plaisir de voir du théâtre à Thetford. Pourtant, le théâtre a déjà été très "vivant" à Thetford. Nous n'avons pas d'archives, mais nous ne pouvons passer sous silence qu'on préentait des pièces de théâtre à Thetford... il y a près de cinquante ans !

La vie théâtrale prit naissance au collège De La Salle vers 1910. Vinrent tour à tour 1921 à 1925, le Cercle Dramatique dirigé par M. l'abbé Emile Laplante, de 1926 à 1935, la troupe de l'Oeuvre de Jeunesse dirigée par M. l'abbé Pierre Gravel, de 1936 à 1940, l'Union Dramatique dirigée par M. Rosaire Provençal, de 1940 à 1945, la Société Artistique avec MM. Henri Paquet et Rosaire Provençal. En 1948, le Théâtre Thetfordois renait avec la fondation de la Société de Théâtre dirigée par M. Rosaire Provençal. Cette société donna des spectacles jusqu'en 1955.

De nombreuses troupes montréalaises ont joué à Thetford, notamment les Compagnons de St-Laurent, dirigés par le Rév. Père Emile Legault, c.s.c. La dernière pièce qu'ils ont jouée en notre ville... il y a quinze ans fut une farce de Molière : "Le Médecin malgré lui" (Depuis ce temps, Thetford n'a pas reçu de troupe professionnelle).

La venue du Théâtre Universitaire Canadien fait époque dans notre ville. Nous aurons le plaisir d'applaudir des comédiens comme Gaétan Labrèche, Edgar Fruitier et autres.

La pièce que nous verrons est tirée du livre : "Journal d'Anne Frank" qui a été traduit en 32 langues et vendu en quelques mois à 370,000 exemplaires. Il vient de faire l'objet d'un grand film que les critiques classent parmi les chefs-d'oeuvre. La pièce est aussi bonne sinon meilleure que le film.

Daniels Rops a écrit la préface du Journal d'Anne Frank et il se demande "que serait-elle devenue, la merveilleuse enfant qui sans le savoir, a écrit cette manière de chef-d'oeuvre". Que serait-elle devenue cette petite Juive qui réussit à s'épanouir en vivant cachée dans "un pavillon d'arrière-cour" dans une promiscuité continuelle avec les sept autres pensionnaires de "l'Annexe et sous la menace continuelle des Nazis ? Peut-être pourrions-nous répondre à cette question après avoir vu le "Journal d'Anne Frank".

Deux nouveaux maîtres-bridgeurs

● Dernièrement se tenait au chalet de l'Union Commerciale au Lac-Beauport, le tournoi régional annuel de bridge. Un fort groupe de bridgeurs et de bridgeuses venant de plusieurs villes ont participé au tournoi ci-dessus mentionné qui a remporté un franc succès. La photo plus haut montre que Québec compte maintenant cinq maitres bridgeurs à vie. Assis, 1ère rangée, on voit MM. Horace Maheu et J.-Albert Dubois à qui on a remis de magnifiques cadeaux à l'occasion de leur exploit. M. Maheu a reçu un set de table et de chaises et M. Dubois le fauteuil qu'il occupe. En arrière ,on aperçoit M. P.-H. Laliberté (maitre bridgeur à vie), M. R. Bouchard, secrétaire; Mme J. Hazel (maitre bridgeuse à vie), le président M. P.-E. Lapointe, M. N. Duchesne (maitre bridgeur à vie et M. G. Buteau, directeur des tournois. Vendredi dernier on a procédé à la formation du bureau de direction et on a choisi comme président MM. P.-E. Lapointe, J.-M. Juneau, comme vice-président; R. Bouchard ,secrétaire et P. Maheu comme adjoint; G. Buteau, directeur des tournois; N. Duchesne et Mme L. Paradis, comme correspondants, et les cinq directeur suivants; MM. Dr J.-A. Tousignant, Capt. J. Pleau, P.-A. Carrier, J.-A. Dubois et H. Maheu. Tous les bridgeurs et bridgeuses qui désirent participer aux séances, peuvent le faire en se présentant les lundis à l'Union Commerciale; les mercredis aux salles des Chevaliers de Colomb, Chemin Ste-Foy et les jeudis aux salles des Chevaliers de Colomb de Lévis.

Nouvelles de Ste-Marie

STE-MARIE, Bve. — (D. N. C.) — Le congrès de l'Association libérale de Beauce tenu récemment marque le début de deux nouvelles organisations corollaires, la section féminine de l'Association libérale et l'Association des Jeunes Libéraux.

L'école Mgr de Laval comptait une foule de membres. Des allocutions de bienvenue furent successivement prononcées par M. Emilien-A. Cliche, le président sortant. M. Jean-Paul Racine, député fédéral et le Dr Fabien Poulin, député provincial.

Gratification

Le R. F. Hormisdas e.c., du Collège de Ville Ste-Marie, Bce, a reçu de la part du surintendant de l'Instruction publique, par l'entremise de M. Fortunat Royer, c.é., une gratification pour succès dans l'enseignement.

Le R. F. Hormisdas est titulaire de la 11e année, sciences-mathématique, au collège, depuis 3 ans. M. Clermont Vachon, professeur au colège de Ste-Marie s'est également mérité, par l'intermédiaire de l'inspecteur Marius Plamodnon, une gratification scolaire pour succès dans l'enseignement à Ste-Anastasie de Lyster pour l'année 1959-60.

Arrestations

Une collision impliquant trois automobilistes est survenue dans la nuit de samedi soir dernier, sur la route nationale rue Notre-Dame à Ste-Marie, et a fait un blessé et causé de lourds dégats matériels

En marge de cette collision, deux arrestations furent opérées par les agents de Ville Ste-Marie et les prévenus furent conduits à la prison de St-Joseph.

Les constatations d'usage furent faites par le capitaine Yvon Paré et la police L. Boivin assisté de l'officier de la route, Jos.-A. Faucher.

C'est dimanche dernier le 30 octobre qu'avait lieu la bénédiction de la nouvelle salle de quilles du Bollo-Rama à Ville Ste-Marie. Un foule considérable s'était rendu à cette ouverture officielle. La cérémonie débuta à 2 heures p.m., par la bénédiction de l'édifice par M. l'abbé Clément Fecteau, suivie de l'ouverture officielle. M. Gilles Bernier, du poste C.K. R.B., agissait comme maitre de cérémonie.

A Château-Richer

Deux institutrices enseignant dans une même école à Château-Richer se voient décerner la prime de $20.00 pour leur succès dans l'enseignement par l'entremise de leur inspecteur M. Poulin pour l'année 1959-60 ce sont : Mlles Carmen Gravel et Rolande Fortin.

Chaque samedi l'Action Catholique présente...

Une maison pour vous QUI PROJETEZ DE VOUS CONSTRUIRE

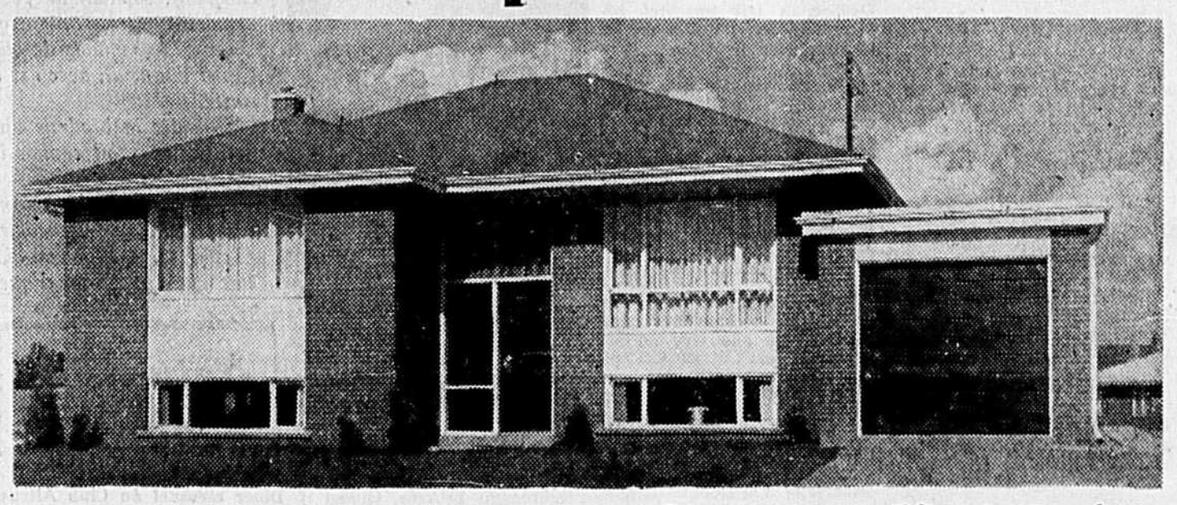
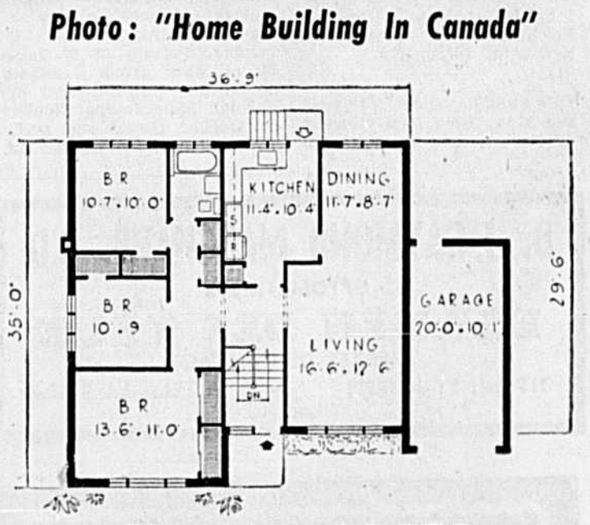


Photo : "Home Building In Canada"



Plan no: 66-150

Idéale pour un terrain de soixante pieds, cette maison de trois chambres à coucher utilise un plan "split-level" modifié pour une addition de logement au niveau du sous-sol.

Les principales pièces sont toutes sur un même plancher, à une élévation d'un court escalier de cinq marches à partir du vestibule d'entrée.

L'escalier du sous-sol est placé de façon à assurer l'accès direct avec la salle de jeux du bas.

Les couleurs pour l'extérieur sont comme suit : le toit vert, la brique rouge, les parements et les lambris blanc; les portes d'entrée et du garage sont peintes en vert.

Le style conservateur de l'extérieur et sans âge et défiera en attrait tous les styles à venir.

La circulation entre les pièces est excellente.

Les chambres sont très bien situées pour être loin du bruit des autres pièces vitales.

Les fenêtres assurent de l'éclairage en abondance à chaque étage.

Le salon est avantageusement combiné avec la salle à dîner pour former une très grande pièce, toujours appréciée lors des grandes réceptions.

La cuisine en forme de "L" est suffisamment grande pour inclure une dînette.

Pour autres renseignements ou prix des plans et devis de cette maison, vous n'avez qu'à écrire, en français si vous le préférez, à :

HOME BUILDING IN CANADA,
2842 Bloor St. W., Toronto 18, Ont.

Ne pas oublier de mentionner le numéro de la maison en question et, si possible, la date de publication dans l'Action Catholique.

VOUS FEREZ UN "HIT"
EN ACHETANT VOS MATERIAUX DE CONSTRUCTION CHEZ
MATERIO INC.
355, rue Dupuy
MA 3-9871
EN ARRIERE DU TERRAIN DE L'EXPOSITION

LOUIS RHEAUME INC.
599, 8e rue, Québec
Tél.: LA 9-2111

Manufacturiers de
PORTES - CHASSIS ARMOIRES
AMEUBLEMENTS DE BUREAUX ET MAGASINS
MOBILIERS D'EGLISES
• Escaliers • Pharmacies
• Planches à repasser
• Plinthes • Chambranles
• Moulures de toutes sortes
ESTIMES GRATUITS sur demande
QUALITE SERVICE
PORTES MODERNFOLD ET SPACEMASTER

TIMKENISEZ !

25% d'économie d'huile combustible.
Voyez le TIMKEN en démonstration à nos salles de ventes. Demandez un estimé GRATUIT — Facilités de paiement.
ECONOMISEZ ! PROFITEZ DE LA VIE !
Un chauffage automatique TIMKEN vous permettra de transformer en loisirs le temps dépensé à la corvée d'un chauffage démodé. Aucune surveillance — pas de poussière — le confort parfait.
JAY BOUCHARD INC.
765 CÔTE D'ABRAHAM-QUÉBEC
LA 9-3351
VENTE — INSTALLATION — SERVICE — REPARATION

ATTENTION !
MARCHANDS DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
MANUFACTURIERS DE MEUBLES, PORTES, CHASSIS, ETC.
Nous sommes Distributeurs en Gros de :
CONTREPLAQUES : B.C. Fir, "Sylva-ply" Acajou, Chêne, Merisier, "I.P.".
MASONITE : Prestex, Régulier, Paneline Grain de Bois, etc.
TEN-TEST : Asphalte, Pré-enduit, Régulier, Tuile à Plafond, etc.
PORTES UNIES : Acajou Africain, Merisier, Mono-dor.
SPECIALITE : Bois Francs de toutes épaisseurs.
AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
48, Avenue Industrielle, Québec 3 — Tél.: LA 2-6891

BOIS
MATERIAUX
PEINTURE
PORTES
Portes accordéons
CHASSIS
INSUL-BOARD
GYPROC
BEAVER-BOARD
CONTREPLAQUES
Chalifour INC.
580, rue Prince-Edouard.
Québec — Tél.: LA 5-6155
Armoires cuisine

La Vie Sociale

L'Action Catholique, chambre 325 - Place Jean-Talon

Tél.: LA 2-4771, local 43, Québec 2

Nous publions gratuitement les notes sociales concernant les réceptions et les déplacements. Quant aux avis de fiançailles, baptême et mariage à paraître dans ces colonnes, ils doivent être référés à notre service d'annonces classées: LA 2-4771, local 4, ou de préférence adressés par la poste, accompagnés d'un mandat-poste ($1.50 chaque insertion).

Les personnes suivantes assisteront à la première du Ballet National, lundi soir, le 7 novembre. Le col. J.-P.-William Martin, aide-de-camp de son honneur le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, et madame Martin; le commandeur naval William Mylett et madame Mylett; l'hon. et Mme Gérard Levesque; l'hon. et Mme Richard Hope; le brigadier et Mme Dollard Ménard; le consul de France, M. Georges Denizeau et Mme Denizeau; le consul américain, M. Milton Terry et Mme Terry; M. et Mme Wilbrod Bhérer.

Lundi le sept novembre, après la première représentation, le président et les membres du Ballet National donneront une réception à la Citadelle.

L'ambassadeur d'Irlande au Canada et Mme W.-P. Fay ont fait un bref séjour dans la vieille capitale.

Le sénateur et Mme J.-M. Dessureault sont de retour de Tokyo, Japon, où ils ont fait un séjour de quelques semaines.

M. et Mme Maurice Boisvert, d'Ottawa, sont de passage à Québec, pour la semaine.

Le Dr et Mme Jean-Paul Roy étaient de passage à New-York, récemment.

Mlle Rosalie Bouchard ainsi que M. et Mme Paul Gingras, de Québec, sont les invités de M. et Mme Joseph Bouchard, d'East Angus.

Mme Charles Tardif, de Québec, a fait un bref séjour à Lyster, l'invitée de M. et Mme Paul Bédard.

L'Association de Diététique du Québec, Chapitre de Québec, a tenu une réunion, le jeudi trois novembre, au "Bell Telephone Company", 930, rue d'Aiguillon, Québec. A cette occasion, le Dr Claude Grégoire, F.R.C.F. prononça une causerie sur les allergies.

Mlle Jeannette Langlois est partie récemment pour l'Europe, où elle fera un séjour d'un an.

Naissance

M. et Mme Claude Cloutier (Gabrielle Lachance) annoncent la naissance de leur second fils Bernard né le 23 octobre. Parrain et marraine M. et Mme Arthur Lachance de Giffard grands-parents de l'enfant. Mme Joseph Cloutier de Québec portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

● "Notre distinguée châtelaine du Bois de Coulonge rehaussera de sa présence la représentation du Ballet National lundi soir le 7 novembre prochain au théâtre Capitol".

Croquants au caramel

Au lieu de former le popcorn au caramel en boules, étendez-le sur une plaque à biscuit légèrement beurrée. Quand il est sec, brisez-le en morceaux.

Retraite pour les infirmières

Le R. Père Hilaire de la Pérade, capucin, sera le prédicateur de la retraite qui aura lieu à la chapelle des Pères Missionnaires du Sacré-Coeur, rue Ste-Ursule, les 7, 8, 9 10 et 11 novembre à 8 h. 30 p.m.

Toutes les infirmières sont instamment invitées à en suivre les exercices. Messe et communion suivront la prédication.

Ce n'est qu'un rien!

— Les bijoux élaborés qui dramatiseront la simple petite robe d'automne.

— Les textures excentriques pour les souliers et sacs à main; en brocart, combinaison de tissus et cuir ou en satin drapé.

— Les grands gants qui voleront la vedette aux petits; puisque la vogue des manches courtes continuera cet automne, les gants longs sont tout désignés pour habiller les bras.

— Les bas de nylon fantaisistes tant par le tricot que par les couleurs qui varieront du brun très foncé au beige clair, en passant par le gris taupe et le noir brillant.

— La vogue nouvelle du chapeau qui se plie facilement; fonctionné en hauteur, avec des tissus comme le jersey, le lainage, ou le velours.

— Le braid soutache comme décoration de costumes, manteaux et vestes; presque toutes les autres fantaisies sont mises de côté cette saison.

— Le rose comme couleur automnale, profond ou choquant, sophistiqué pour les cocktails et les soirées mondaines presqu'autant que le noir.

— Les maillots de bain de ratine "élastique" pour l'hiver qui vient, avec des dessins de deux couleurs contrastantes.

— De la broderie ajourée enjolivant les robes de petites filles, soit comme imitation de tablier, ou manches plissées.

— Des dessins géométriques dans les gilets de cashmere, avec des encolures carrées, en "V", des collets circulaires, des pinces diagonales sur les collets pour une allure plus dramatique.

En marge du congrès de l'U.C.J.L.F.

● Comme tout comité qui se respecte, celui des femmes journalistes qui veille à l'élaboration du programme féminin du prochain congrès de l'UCJLF (Union Canadienne des Journalistes de Langue Française) affrontait hier les photographes. Nous reconnaissons ici Mme Fabienne Julien, du Soleil; Mme Lorenzo Paré représentant les épouses de journalistes; Mme Françoise Roy, de l'Action Catholique et Mme Lucille Avard, de La Presse, qui préside le comité. Samedi matin, le 12 novembre, ces dames visiteront l'Aquarium, près du Pont de Québec. Dans l'après-midi, après une visite du Parlement, Mme Jean Lesage les recevra aimablement au Café du Parlement. Un tour de ville est prévu pour dimanche après-midi le 13, avec la collaboration courtoise de Québec Autobus, tour de ville incluant une réception à la Galerie du Meuble, rue de Courcelles où se tiendra d'autre part une exposition de tableaux de peintres québecois. Il va sans dire qu'en outre de leur programme bien arrêté, les visiteuses accompagneront leurs maris aux réceptions mixtes, déjeûners, cocktails, dîners, soirée, qui auront lieu dans les cadres généraux du congrès.

Actualités féminines

Diner mensuel du Club Altrusa

M. Paul Lavallée, assistant-directeur du Centre Medico-Social, prononcera une causerie sur : "Les problèmes des parents d'enfants sous-doués", au diner mensuel du Club Altrusa, le mardi 8 novembre, à 6 h. 30 p.m., chez Kerhulu.

Ouverture officielle de la saison "thé et bridge" au Cambrai Curling Club, lundi le 7 novembre. Le thé sera servi par Mme W. A. Johnstone et Mme Georges Trakas.

CONSEILS pour la journée

Copyright King Features Syndicates, Inc.

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport special avec la situation de chacun.

LE DIMANCHE 6 NOVEMBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — La différence entre le succès et l'insuccès ne dépend pas uniquement de la chance, mais bien de la part de soi-même qu'on engage dans l'affaire, ne l'oubliez pas.

21 avril au 21 mai (Taureau) — N'entreprenez pas de travaux au-dessus de vos capacités. Votre sens de l'humour est aiguisé par la marche des événements dans votre milieu intime.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Vous recevrez quantité de conseils, mais n'en mettrez qu'un en pratique. Sous l'impulsion du moment vous aurez des réparties qu'il aurait mieux valu taire.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Trop d'une chose n'est pas recommandable et lui enlève de sa qualité, visez à la modération en tout. Une gentillesse vous réchauffe le coeur.

24 juillet au 23 août (Lion) — Appliquez-vous à trouver le mot juste et dépouillez votre conversation de tous les verbiages inutiles. Journée sous le sceau de la discrétion et de l'élégance.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Vous vous appliquerez à passer des projets à leur réalisation. Tenez compte de l'opinion de vos voisins, elle a autant de bon que la vôtre dans l'ensemble.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Vous essayerez en vain de sauver du temps, tout semblera contre vous: imprévus, petits incidents domestiques, etc. Influences planétaires moyennes.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — De bons amis vous accusent de les négliger, On vous fait une offre avantageuse. Un léger nuage assombrira votre vie sentimentale.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Vous devrez tenir compte des désirs de vos proches et faire des concessions personnelles pour le maintien des bonnes relations dans votre milieu.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Evitez d'argumenter avec des gens qui n'ont pas d'esprit. La journée sera meilleure que ne le laissait prévoir l'avant-midi. Souriez.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Adoptez un tempo modéré et maintenez-le, ça vaudra mieux que partir la journée en grande vitesse. Vous faites la connaissance d'une personne charmante.

20 février au 20 mars. (Poissons) — Vous appréhenderez les événements qui s'annoncent pour aujourd'hui, mais vous vous rendrez compte que c'est en vain que vous êtes inquiété.

SI VOUS ETES NE UN 6 NOVEMBRE

Vous êtes actif, enthousiaste, ambitieux, versatile et ingénieux. Vous êtes doué pour faire un chef d'entreprise ou un chef de personnel. Dans toutes les branches de l'industrie on trouve des personnes nées sous le signe du Zodiaque. Cultivez votre penchant pour la littérature.

SI VOUS ETES NE UN 7 NOVEMBRE

Vous aimez parler! souvent, beaucoup et ne perdez jamais l'occasion de la faire. Vous êtes bien convaincu qu'à chaque jour suffit sa peine et ne vous en faites jamais plus qu'il ne faut pour le lendemain. On fera souvent appel à votre sang-froid pour des cas d'urgence.

LE LUNDI 7 NOVEMBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — Une bonne journée en perspective pour les intellectuels. Règle générale les choses marcheront allègrement, assaisonnées de petits imprévus.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Appliquez-vous à améliorer la qualité de votre travail, les résultats vous combleront de satisfaction. Le mouvement planétaire est stimulant pour les étudiants.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Mercure et le Soleil sont dans une position propice aux entreprises nouvelles. Evitez les déclarations faites du bout des lèvres et ne voulant rien dire.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Pourquoi vous replier sur vos problèmes et fermer votre porte à ceux qui veulent votre bien? Les astres vous incitent à vous récréer dans toute la mesure du possible.

24 juillet au 23 août (Lion) — Ne vous impatientez pas parce que la journée démarre lentement et qu'il ne se produit rien d'excitant, à chaque heure suffit son mouvement.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Aidez-vous davantage si vous voulez obtenir des résultats sup rieurs à ceux que vous avez connus récemment. Journée fructueuse pour les apprentis.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Vous mettrez la main sur un objet écarté que vous manquiez beaucoup. Cette trouvaille vous incitera à mettre de l'ordre dans vos affaires.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Vous passerez la journée à vous poser des questions sur toutes sortes de sujets. Il en résultera d'excellentes idées et des initiatives heureuses.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Acceptez qu'on vous paye de retour pour les gentillesses que vous avez témoignées avec désintéressement, sinon vous refroidirez des liens d'amitié.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Imaginez-vous le sort d'une personne qui n'aurait jamais de problèmes à solutionner et la monotonie qui en résulterait, vous y trouverez matière à encouragement.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Le mouvement planétaire est propice aux voyageurs, quel que soit le moyen de transport qu'ils utiliseront. On insiste pour que vous acceptiez une invitation.

20 février au 20 mars (Poissons) — Un succès personnel ravivera votre enthousiasme. Ne prêtez pas foi à tout ce qu'on vous racontera, aujourd'hui, il faut en prendre et en laisser.

Si les confitures vous sont interdites

Summerland, C.-B. — (P.C.) — Le ministère fédéral de l'Agriculture annonce une très bonne nouvelle pour toutes les personnes qui se privent de confiture, parce qu'elles sont au régime.

Les experts du Laboratoire ont réussi à préparer des "spreads" de très faible teneur en calories, avec des abricots, des prunes, des pruneaux, des pêches et des cerises. Ils sont maintenant en vente dans le commerce.

On pourra également se procurer bientôt des "spreads" de fraises et de framboises.

D'excellents résultats ont été obtenus par le dévoloppement d'agents substituts pour la mise en conserves. Parmi eux, se trouvent un produit de gélatine pectine methoxyl faible et des sucres pas engraissants saccharine et cyclamate de calcium et de sodium.

Ces éléments permettent l'usage de fruits frais pour les conserves de confitures et succédanés sans qu'on ait besoin d'ajouter du sucre. Le "spread" obtenu contient moins que le sixième des calories de la confiture ordinaire.

PETITS CONTENANTS

Toutefois, à l'instar de tous ces produits qui ont une très faible teneur en sucre, ces confitures sont très susceptibles à la moisissure et la détérioration et doivent être mises en conserves dans de petites jarres. Une fois ouvertes, ces jarres doivent toujours être placées au réfrigérateur.

Les fruits peuvent jouer un rôle important dans les régimes d'amaigrissement ainsi que dans ceux de personnes qui ne sont pas normalement actives. La haute teneur d'eau contenue dans les fruits rend leur saveur très agréable et rafraichissante.

Pour les régimes d'amaigrissement, il n'y a pas besoin de mettre les fruits en conserves dans l'eau. Les adoucissants de cyclamate qui rehaussent la saveur du fruit sans ajouter de calories. Si on ajoute une ttiep e portion d'un élément épaississant, tel que la pectine ou le carboxy-methyl-cellulose, le sirop obtenu ressemble à s'y méprendre au sirop de sucre.

Tablier des "Fêtes"

7424

Alice Brooks

Au réveillon de Noël, vos invités admireront sans doute ce joli petit tablier que vous aurez confectionné pour la circonstance. Les belles fleurs appliquées seront rouges et les feuilles vertes. Demandez le patron 7424.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron .....

Mesure désirée .....

Nom .....

.....

Adresse .....

.....

A SATAN

Si quelqu'un se sent bien, tu ne veux pas qu'il chante.
Si quelqu'un se sent mal, tu détestes qu'il rit.
Queiqu'un est-il heureux, tu te plains qu'il sourit.
Quelqu'un est-il petit, tu n'as pas l'âme ardente.

François Noël,
108, rue Maurice,
Hull, P. Q.

Dr J.-RAYMOND MARCHAND, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DES YEUX
VERRES DE CONTACT
219 est, ST-JOSEPH — TEL.: LA 3-0043
(2ième étage)

Débarrassez-vous de vos murs ennuyants
AVEC DU BEAU PAPIER-TENTURE
Nous avons le plus beau choix.
GAUTHIER LIMITEE
272, St-Joseph Est — Tél.: LA 4-4625

CONSTIPATION?

Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin. La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur.

Robol

3-59

VENTE D'AUTOMNE!
La Machine à Coudre Canadienne enr. Giffard
NOTRE VENTE SE CONTINUE EN NOVEMBRE
50%

et plus sur machines de marques réputées:
• WHITE • NECCHI • PFAFF • ARROW • BROTHER
3128, avenue Royale — Giffard
Demandez une démonstration à domicile sans obligation
COMPOSEZ MO-3-7243

DONNEZ-VOUS VOTRE MESURE?

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Si, au contraire, le sang n'est pas assez riche, c'est souvent la faiblesse avec tous les malaises qui l'accompagnent: manque d'appétit, pâleur, manque d'énergie et d'ardeur au travail.

PAS DE SANTÉ SANS FER

Pour se faire les globules rouges qui sont indispensables pour la qualité du sang, et fournir la force à l'organisme, il faut du fer. Depuis longtemps l'action du fer est reconnue comme essentielle.

UN TONIQUE PEU COÛTEUX

Les bonnes PILULES ROUGES, à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour améliorer le sang. Des milliers de femmes ont déjà pris les bonnes PILULES ROUGES et ont été satisfaites. Alors demandez-les aujourd'hui même. En vente chez votre pharmacien à un prix modique.

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
pour les femmes pâles et faibles
7-60

Les Chaussures les plus féminines en ville.

Bottillon entièrement doublé de mouton, en veau. Noir ou brun. Talon cubain.
$14.00

Yves Poulin ENR
Immeuble Chamberland — 914 est, St-Jean — LA 4-9735

LA PETITE EVE — par Jolita

BON VOYAGE !

Quand vous irez en France . . .

Si vous ne voulez pas être pris pour un Américain où un Anglais

Le Canadien qui visite la France et ne veut à aucun prix qu'on le prenne pour un Américain ou un Anglais ferait bien d'éviter deux choses : le port du chapeau melon et la fréquentation des débits de saucisses moutardées servies sur pains chauds. Autre conseil : il ferait bien aussi de porter au revers de son complet un bouton à motif de feuille d'érable.

Durant la seconde guerre mondiale, les soldats canadiens ont grandement popularisé l'emblème du Canada qu'ils arboraient fièrement sur leurs uniformes. De nos jours, en France, les visiteurs canadiens continuent, selon British Overseas Airways Corporation, d'être l'objet d'un accueil plus que chaleureux.

BOAC en sait quelque chose, puisqu'elle assure quotidiennement plusieurs envolées rapides (moins de sept heures) depuis Montréal et Toronto jusqu'à Londres, grâce à ses aérobus réactés 707 et ses réactés à hélices Britannia. A Londres, une liaison excellente avec les envolées continentales de B. O. A. C. vous permet de gagner Paris en une heure et cinq minutes. Signalons que le tarif d'excursion de 17 jours pour l'envolée Montréal-Paris à bord d'un Britannia est de seulement $338.60; le tarif Toronto-Paris: $370.60.

Outre-mer, rare est le visiteur canadien qui ne se gonfle pas de fierté quand on entonne son hymne national, l'O Canada. Quant à la feuille d'érable, elle est tellement connue en France comme l'emblème du Canada qu'un simple bouton à ce motif ou une décalcomanie décorant vos bagages suffit la plupart du temps à vous identifier. Cela vous évitera sûrement des questions au sujet de MM. Kennedy ou Nixon, ou encore Elvis Presley, de la froideur de Macmillan à l'endroit de De Gaulle ou la non participation de la Grande-Bretagne au marché commun européen.

N'allez pas espérer éviter ainsi toutes les questions, mais ayez l'assurance qu'elles porteront au moins sur des sujets fort différents. Ainsi, le Canadien ayant séjourné outre-mer est maintenant habitué de subir un interrogatoire au sujet des Esquimaux de Montréal, des champs de blé et des fermes d'élevage de Toronto, des gendarmes à uniformes rouges qui passent presque tout leur temps à chanter "Rose-Marie".

Plus d'un étranger sera surpris d'apprendre que tous les Canadiens ne parlent pas français. Si l'on vout dit qu'en France les gens ne comprennent pas le français parlé au Canada, n'en croyez rien. Il y a une légère différence, mais pas plus considérable que l'anglais du Yorkshire par rapport à celui qu'on entend sur les ondes de la BBC.

Il y a d'excellentes chances que vous rentriez au pays avec la certitude que votre passeport canadien est, de tous bien, celui dont vous êtes le plus fier.

Alors, bon voyage . . .

Parmis les oeuvres d'art et d'artisanat exposées au nouveau Salon du Québec de l'hôtel Chantecler à Ste-Adèle, les sculptures de "Séraphin" et "Donalda" exécutées par Jean-Julien Bourgault, sur commande spéciale, furent le centre d'attraction. Nous voyons ici admirant "Donalda", de gauche à droite : Paul Dupuis et Denyse Filiatreault qui sont de l'émission, Claude-Henri Grignon, auteur des "Belles Histoires des Pays d'en Haut", qui dévoila les deux sculptures, et George W. Powell, président de l'hôtel Chantecler qui a fait décorer ce Salon d'oeuvres d'art et d'artisanat canadien-français, avec la conviction que cet exposition en permanence sera d'un grand intérêt pour les visiteurs des autres provinces ainsi que des Etats-Unis. (Photo, gracieuseté de Balcus Salmon, Ste-Adèle-en-Haut).

La nouvelle aérogare de Nantes

La nouvelle aérogare du terrain de Château-Rougon a été mise en service en août, deux mois avant la date prévue. Actuellement, seul, le rez-de-chaussée est utilisé, les autres parties du bâtiment devant être ouvertes au trafic au fur et à mesure de l'avancement des travaux. De plus, les services de la navigation aérienne de Paris procèdent à la mise en place d'un oscillage automatique qui permettra l'approche du terrain malgré le mauvais temps. On pense procéder prochainement à l'allongement de la piste, aménagement absolument nécessaire à réaction. (B.N.B.)

Premier congrès mondial de gastronomie

Le premier congrès mondial de la gastronomie se tiendra à Paris du 3 au 5 décembre 1960.

Cette manifestation est organisée à l'occasion du 10e anniversaire de la Fondation de la chaîne des rôtisseurs par le Conseil magistral de cette confrérie.

Les sociétés,, associations, groupements et confréries dont le but est de mieux faire connaitre l'art culinaire, les vins et le tourisme gastronomique sont invités à participer à ce congrès. Les congressistes bénéficieront de facilités de transport et de séjour.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. Jean Valby, Commissaire Général de la "Chaine des Rôtisseurs", 24, rue Chaptal, Paris IX.

FLORIDE
• AUTOBUS
• TRAIN
• AVION
Groupe de Janvier
VOYAGES CHAMPLAIN
2386, ch. Ste-Foy LA 7-1340

Guadalajara, paradis des combats de coqs et des "charros" courageux

"Guadalajara !", un nom aussi poétique que les femmes y sont jolies. Centre industriel et commercial important, la ville de Guadalajara, seconde du Mexique par sa population, est également l'un des coins les plus intéressants du pays pour le touriste, qui y retrouve les traditionnelles beautés aux yeux noirs, les cavaliers audacieux, la "tequila" et la danse du chapeau mexicain.

Guadalajara est à un peu plus d'une heure par avion de Mexico. Une foule de jardins et de parcs de style typiquement espagnol transportent dès les premières minutes le visiteur dans une atmosphère délicieusement nouvelle.

Tous les édifices importants de la ville, ainsi que sa magnifique cathédrale, sont groupés autour d'une grande place centrale, la "Plaza de Armas", où les belles et leurs galants cavaliers se rencontrent pour la promenade, ou encore pour écouter les vieilles valses du pays, interprétées par une fanfare militaire.

La cathédrale mérite à elle seule une mention spéciale, non seulement à cause des styles architecturaux variés qu'on y rencontre, mais encore parce que la légende en fait le théâtre d'événements pour le moins étranges, qui s'y seraient déroulés il y a environ 300 ans, lors du décès de l'évêque de Guadalajara, Francisco Mendiola, survenu dans une ville voisine nommée Zacatecas.

On raconte en effet que le mulet ramenant le cercueil du saint évêque, disparut subitement en cours de route, pour ne ré-apparaître que le lendemain, en face de la cathédrale de Guadalajara.

Le mulet frappait alors trois coups de sabots contre la porte, puis, après avoir été débarrassé de son fardeau, tomba raide mort sur le parvis du temple.

Le cercueil de l'évêque repose aujourd'hui près du choeur de la cathédrale, et les fidèles vont à leur tour frapper trois coups pour obtenir un miracle, ou encore déposer dessus un baiser pieux.

A Guadalajara, on vit lentement et le climat ressemble à un printemps perpétuel. Aussi les experts de la compagnie Guest suggèrent-ils au touriste de louer un fiacre, ou bien encore un cheval et une voiture, s'ils désirent visiter la ville de façon appropriée et à peu de frais.

A ceux qui préfèrent un rythme plus trépidant, on recommande par contre les grands marchés bourdonnants de vie, où s'étalent dans un désordre charment verrerie soufflée, étoffes tissées à la main, cuir sculpté, oeuvres d'art en métal et poteries, tous ces petits chefs-d'oeuvre qui ont rendu Guadalajara célèbre.

Dans le domaine des sports violents, on peut assister, en plus des corridas, aux charreadas et aux combats de coqs. La charreada, semblable aux rodéos nord-américains, met en vedette des "charros", ou cowboys, qui rivalisent de couleur, de courage et d'adresse au cours des diverses épreuves individuelles ou d'équipe.

Quant aux combats de coqs, on est loin de la vérité en croyant qu'il ne s'agit que de bagarres sanglantes entre les plus beaux guerriers à plumes du pays. Ce sont bien plutôt des spectacles uniques, où les paris, les numéros de "mariachis", ces musiciens mexicains typiques, les banquets où triomphent le bien boire et le bien manger, occupent une place aussi importante que le combat de coqs lui-même. Ces combats servent de plus un but humanitaire, puisque les recettes servent à nourrir les écoliers pauvres.

L'Europort de Rotterdam

En reliant "l'Europort" de Rotterdam aux autres ports de la ville, on termine une phase importante du parachèvement de cet Europort, nouveau complexe portuaire d'envergure créé en extension du port de Rotterdam.

La construction de cet "Europort" commençait en septembre 1958. Depuis on y a élevé des digues allant jusqu'à 18 pieds au-dessus du niveau moyen de la mer, et on y a dragué jusqu'à 45 pieds de profondeur, et transformé en bassins 660 acres de terre. Des secteurs industriels couvrant 1875 acres avaient été conçus en prévision de ce projet.

Dans quelques mois, lorsque l'entrée du nouveau port aura aussi été draguée au niveau requis, l'Europort pourra accommoder des pétroliers jaugeant jusqu'à 70,000 tonnes. Dans la phase qui suivra, le nouveau port sera en mesure d'accueillir des bateaux d'une jauge réelle atteignant jusqu'à 100,000 tonnes, en prévision de quoi ce vaste complexe portuaire aura directement accès sur la Mer du Nord.

Tous ces travaux dit-on, seraient complétés en 1964 et supposent, dans l'ensemble, un investissement d'environ 38.6 millions de dollars.

Ce dome, en forme d'oeil et placé sur la tour de contrôle de l'aéroport Idlewild à New York, indique bien la place que prend l'aviation dans notre vie. Ce dome de 17 pieds de diamètre est destiné à protéger les écrans de radar permettant au personnel de surveiller la circulation des avions au-dessus de l'aéroport en dépit des conditions atmosphériques défavorables

Musée des cloches à Avignon

Vers 1920, fut fondé en Avignon, dans le Palais du Roure, un musée destiné à abriter toutes les cloches que pourrait réunir son conservateur madame de Flandreysy-Esperandieu. Le musée, fermé depuis la mort de celle-ci, en mai 1959, est de nouveau ouvert au public. Les cloches des chapelles abandonnées, les bourdons des cathédrales, les cloches des villes et des couvents sont réunies dans cette ancienne demeure, suspendues contre les façades extérieures, dans les escaliers, sous les voûtes. Certaines parmi les plus belles, du 15e, 16e et 18e siècles, sont installées dans la cour du Palais et dans la chapelle. On peut y entendre une cloche de Maillane qui sonna le glas à la mort de Mistral; celle qui sonna le tocsin pendant la peste d'Aix en 1580; d'autres provenant de St-Rémy-de-Provence, de Sénanque, de l'abbaye de Montmajour, des Saintes-Maries-de-la-Mer, etc. Une vitrine contient les cloches les plus anciennes; une pièce est réservée aux cloches venues d'Extrême-Orient.

Dans la petite ville ancienne de Lübbecke, en Westphalie non loin d'Osnabrück, la bière coule à flot . . . et gratuitement le 14 août de chaque année . . . du robinet d'une fontaine dressée à l'occasion de la fête du pays.

Cet automne, passez 17 jours à Londres et à Paris...

en versant un acompte de $47.40 seulement (tous frais payés, voyage par avion compris!)

Incroyable mais vrai . . . vos rêves se réalisent! BOAC vous offre la possibilité de partir à toute date que vous choisirez d'ici le 15 mars 1961, et l'occasion de faire le voyage de votre vie . . . à un prix à votre portée.

Vous passerez une semaine à Londres, avec des excursions au château de Windsor, à Eton College et en d'autres endroits particulièrement intéressants. Vous irez ensuite à Paris; vous visiterez le Louvre, Montmartre, Versailles, la Seine. En tout vous passerez 17 jours merveilleux et vous verrez Londres et Paris pendant leur "grande saison" alors qu'ils ne sont pas encombrés.

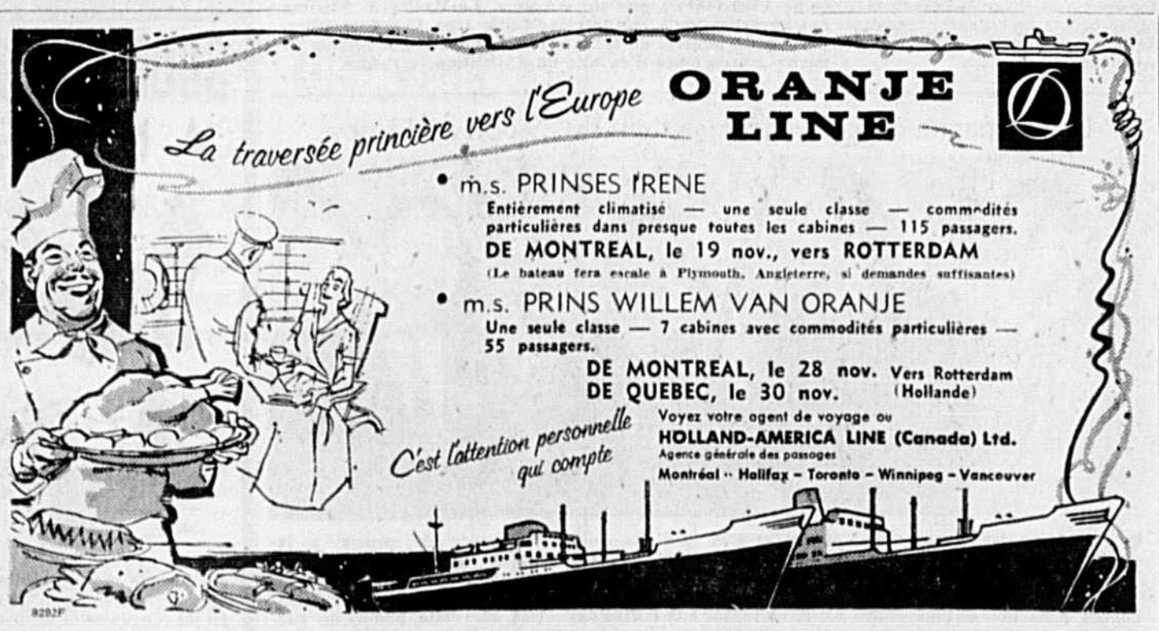
Le voyage complet coûte $474.00 en tout, mais vous ne payez que 10% comptant et vous avez jusqu'à 2 ans pour rembourser le solde. Ce prix comprend le billet aller et retour en classe économique par Britannia turbo-hélices, de Montréal, chambre double occupée par deux personnes, dans des hôtels confortables, excursions, transport, et même les billets de théâtre et de cabaret.

Mais ce n'est là qu'un exemple des nombreux voyages organisés conçus par BOAC/AIR CANADA pour l'Europe cet automne. Pour connaître l'itinéraire complet, de même que tous les renseignements sur ces voyages, consultez votre agent de voyages ou le bureau de BOAC ou d'Air Canada le plus rapproché.

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION 107
Immeuble de l'Aviation Civile Internationale, Montréal, P.Q.
Veuillez m'envoyer votre dépliant gratuit intitulé "Vacances en Europe".
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

B·O·A·C

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, Carré d'Youville, Québec Tél.: LA 5-4877
Magasin GAGNON & FRERE, Chicoutimi Tél.: LI 3-0844



Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, carré d'Youville, Québec Tél.: LA 5-4877
Magasin GAGNON & FRERE, Chicoutimi. Tél.: LI 3-0844

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
100, Carré d'Youville, Québec. Tél.: LA 5-4877
Magasin GAGNON & FRERE, Chicoutimi. Tél.: LI 3-0844

Disparu

● Mme Omer Lemelin, du 248 rue de la Reine, Québec, demande à toute personne qui pourrait lui donner des renseignements sur son époux, disparu, vendredi, le 28 octobre, de bien vouloir communiquer avec elle, particulièrement la personne qui aurait retrouvé une casquette à la gare Champlain (Anse-au-Foulon). M. Lemelin, que l'on voit ici, est employé du Canadien Pacifique; il mesurait 5½ pi. Il est âgé de 41 ans, a les yeux bleus. Ses cheveux bruns sont frisés. Au moment de sa disparition, il portait un pantalon brun, une chemise bleu foncé, un coupe-vent bleu marine avec collet gris et une casquette. On peut rejoindre Mme Lemelin à LA 3-9422. (**)

Tél. : LA-3-6921
Léo SEVIGNY Enr.
Exterminateurs d'insectes et rongeurs nuisibles.
Rep. National Chemical Exterminating Co.
55, ave Lafresnière, Ste-Foy, Québec.

M. le chanoine Deblois bénit l'école de Joly

JOLY, (Spéciale) — Récemment, avait lieu la bénédiction de l'école centrale, située du côté sud de l'église sur un terrain concédé par la fabrique à la Commission scolaire, à cette fin.

La cérémonie débuta à 2 hres 30 de l'après-midi par un salut solennel, présidé par le curé de la paroisse, M. l'abbé Léo Dubord, assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Bergeron, de Saint-Agapit et de M. l'abbé Papillon, curé de Saint-Flavien. On remarquait aussi dans le choeur un des anciens curés de Joly, M. l'abbé Roger Dorval, curé actuel de Saint-Ferdinand, M. le curé de Notre-Dame-de-Lourdes, le vicaire de St-Flavien, M. l'abbé Mathieu, du Petit Séminaire de Québec, M. l'abb Mercier, du collège de Lévis, et M. le chanoine Alexandre Deblois, curé de Ste-Croix et vicaire forain de Lotbinière.

La foule se rendit ensuite à l'école centrale où M. le chanoine Deblois procéda à la bénédiction de l'édifice dans la grande salle qui était remplie à sa capacité. Les paroissiens firent honneur par leur présence en grand nombre. M. le chanoine fit le tour des classes et donna une bénédiction spéciale à chaque local.

M. Adrien Lambert agissait comme maître de cérémonie. Des allocutions furent prononcées par le chanoine Alexandre Deblois, le président de la Commission scolaire, M. Arthur Demers, M. le professeur Réjean Lemay, M. Marcel Brault, le député provincial, M. René Bernatchez, le nouvel inspecteur, M. Achille Letarte.

Une élève de l'école centrale fut chargée d'adresser ses hommages aux commissaires et ses remerciements pour la belle école dont chacun est fier aujourd'hui. M. le curé Dorval, à titre d'ancien curé, s'est déclaré heureux de revenir à Joly. L'hon. Raymond O'Hurley, député à Ottawa et ministre dans le cabinet fédéral, prononça un bref discours.

M. François Lambert fit un bref historique de l'organisation de la commission scolaire dont il occupe la charge de secrétaire-trésorier depuis sa fondation en 1943.

Le mot de la fin fut prononcé par M. le curé Léo Dubord.

Ceux qui étaient présents furent ensuite invités à visiter et admirer la maison d'un bout à l'autre. Les invités d'honneur montèrent plus tard à la salle de l'enseignement ménager où un délicieux buffet froid leur fut servi par des étudiantes. Les autres ont pu aussi savourer un petit goûter préparé à l'occasion par les dames fermières.

Le contracteur de cette école est M. Ronald Beaudet de la paroisse de Joly. Les constables Desharnais et Desrochers avaient été chargés du service d'ordre.

Les consoeurs de nos religieuses de Notre-Dame du Perpétuel-Secours ont assisté en grand nombre à toutes ces cérémonies. Chacune a pu constater avec quel confort sont installées leurs compagnes, ainsi que chaque institutrice, enseignant dans cette école.

Le Groupe touristique de Québec

● Le Groupe touristique de Québec, fondé en 1949, offre aux jeunes de 18 à 30 ans, célibataires, le loisir de se divertir sainement. Sous les conseils du R. P. Sylvère Leblanc, O.F.M., l'organisme connaît l'une de ses meilleures années. Il procure aux jeunes gens et jeunes filles une facilité de travail par l'enseignement d'une meilleure méthode, permettant à tous de trouver le temps de se récréer avec des copains. Ses activités sont nombreuses et variées: sportives, sociales, divertissantes, instructives, charitables et religieuses. La photo ci-haut a été prise à la dernière réunion des membres directeurs. Nous reconnaissons de gauche à droite, Jean-Paul Andy, président; Gisèle Labrie, vice-présidente; Gilles Bouret, responsable du comité d'accueil et André Côté, vice-président. (Photo, l'"Action Catholique", par Roger Bédard).

Intégration des réfugiés hongrois à la vie canadienne depuis 1956

Par John E. BIRD
de la Presse Canadienne

Les réfugiés hongrois admis au Canada après le triste soulèvement de 1956 se sont intégrés à la vie canadienne rapidement et avec succès, sauf pour quelques-uns qui forment un petit noyau à part.

Un relevé établi à travers tout le pays par la Presse Canadienne démontre que la majorité des réfugiés hongrois s'intègrent à la vie canadienne aussi bien que les autres groupes de Néo-Canadiens et même parfois plus rapidement et avec plus de facilité. La plupart d'entre eux sont arrivés ici sans le sou, sans emploi et sans la moindre notion de français ou d'anglais.

En tout 37,566 réfugiés ont été admis au Canada il y a quatre ans, après que les forces militaires soviétiques eurent écrasé la révolte hongroise du 26 octobre. De ce nombre il y en a 1.3 pour cent, soit environ 500, qui n'ont pu s'adapter et qui sont rentrés chez eux aux frais du gouvernement canadien. Mais on peut dire que les 37,000 qui sont restés ont réussi à vaincre les problèmes que posaient l'obtention d'emplois, la barrière de langues et le manque de fonds.

Chômage moyen

Ceux qui ne pouvaient obtenir d'emplois dans les domaines où ils avaient de l'expérience se sont contentés d'autres emplois. Des avocats sont devenus chauffeurs de camion, des techniciens, manoeuvres. Plusieurs citadins sont allés travailler dans des fermes. Il y a encore des chômeurs, mais pas plus que dans les autres groupes d'immigrants.

Les sociétés de bienfaisance provinciales et civiques disent que les jeunes immigrants causent le plus de problèmes, ils ont de la difficulté à s'ajuster et à garder leurs emplois.

Les prêtres qui ont été en contact plus étroit avec les réfugiés hongrois disent que la plupart d'entre eux sont heureux au Canada, mais ils regrettent qu'il y ait un grand nombre de jeunes qui ne soient plus pratiquants. Les corps policiers déclarent pour leur part, que, à part quelques adolescents, les réfugiés hongrois n'occasionnent pas plus de troubles que les autres citoyens du pays.

Rebelles entêtés

Ceux qui ont enfreint les lois — il y en a quelques-uns en prison — son décrits comme étant surtout des "révolutionnaires" opposés à tout genre d'autorité. Quelques-uns d'entre les 38,000 réfugiés étaient des criminels en Hongrie et n'ont fait que reprendre leurs activités une fois installés ici.

Les autorités civiles et religieuses disent que ces rebelles, dont la plupart sont des jeunes hommes, sont venus au Canada avec une idée erronnée de la liberté. Chez eux ils s'étaient insurgés contre l'autorité — dans ce cas celle des communistes. Au Canada, soumis à une autorité démocratique, ils se sont encore révoltés parce qu'ils étaient opposés au fond à toute autorité.

Un des directeurs du service de l'Immigration à Ottawa a décrit ce petit noyau de jeunes Hongrois comme étant un élément à part et dont les agissements ne devraient pas retomber sur toute la communauté hongroise installée au Canada.

Car, par contre, plusieurs réfugiés ont atteint à une position très élevée par leur talent et leurs efforts multipliés. Parmi ceux-ci il faut noter des médecins, des dentistes, des ingénieurs, des propriétaires de restaurants, au moins 12 professeurs d'université et un maître de concert.

Parmi les trois prêtres catholiques hongrois qui sont arrivés à Montréal, on remarque le révérend Père Jean Mahig, qui célébrait tout récemment les noces d'argent de son ordination.

Troubles antisémites

Les problèmes créés par les dissidents étaient des plus aigus en 1957. La situation s'est grandement améliorée en 1958 et continue encore aujourd'hui de progresser vers le mieux.

Cependant, les jeunes Hongrois qui ne peuvent pas s'habituer au changement connaissent encore de mauvais moments. A Montréal, six d'entre eux ont été arrêtés et accusés d'avoir commencé une dispute antisémite à l'extérieur d'un restaurant.

Les quelques Hongrois qui peuvent être décrits comme étant des criminels ont pu venir au Canada à cause de la nature assez spéciale de ce déplacement de personnes.

Au cours de la révolte plusieurs prisons furent ouvertes et des prisonniers de droit commun réussirent à s'échapper en même temps que les prisonniers politiques et purent ensuite s'immiscer dans les rangs des réfugiés acceptés au Canada à la faveur de la situation extraordinaire causée par la révolte. En effet, règle générale, le Canada soumet toute demande d'entrée au Canada de la part d'un immigrant à un examen rigoureux, afin de s'assurer que cette personne ne possède pas de dossier criminel. Cependant aucun pays n'a suivi cette méthode dans le cas des réfugiés de la révolte de 1956.

A la Société Provancher

● A la Société Provancher, on a présenté, cette semaine, pour ouvrir la saison, un magnifique film documentaire sur le Vénézuéla. Le film était présenté par M. Robert-C. Hermes, de Floride. On aperçoit sur une photo prise à cette occasion, de gauche à droite MM. Benoit Pelletier, président de la Société; Robert-C. Hermes, conférencier et M. Rex Mérédith, notaire, membre-fondateur de la Société.

Semaine de travail de 35 heures

Chicoutimi — (D.N.C.) — La semaine de travail garantie de 35 heures et une hausse générale de tarif de $0.05 l'heure s'avèrent les points saillants du nouveau contrat de travail intervenu récemment entre l'Association patronale de l'Automobile Chicoutimi-Roberval Lac-St-Jean et trois syndicats des employés de garages des centres de Chicoutimi, Jonquière-Kénogami et Lac St-Jean.

D'une durée d'un an, l'échéance étant prévue pour le mois de septembre 1961; en avril 1960, on assistait à la formation d'un tribunal d'arbitrage, lequel devait rendre une sentence quatre mois plus tard. Après des négociations et des séances de concilliation post-arbitrales, les parties en cause trouvaient un terrain d'entente et signaient un nouveau contrat le 12 octobre dernier.

Parmi les privilèges obtenus par les syndicats, mentionnons entre autres l'obtention d'une compensation maximum de $25. pour le délai survenu entre l'ancien et le nouveau contrat. Quelques 150 employés et une douzaine (12) d'employeurs des régions Saguenay - Lac-St-Jean sont liés par ce nouveau contrat collectif de travail.

Nomination au brigadier J.-G. Gauvreau

Le premier ministre Jean Lesage a annoncé hier soir la nomination du brigadier J.-Guy Gauvreau, de Montréal, comme président de la Commission des Transports de Montréal. Il succède à M. Arthur Duperron qui prend sa retraite à l'âge de 71 ans.

Le nouveau président est un militaire de carrière qui a été promu brigadier lors du dernier conflit mondial. Il a fait campagne dans le Nord-Ouest de l'Europe où il a été blessé puis il est devenu aide-de-camp du feld maréchal Alexander. Il a obtenu plusieurs médailles d'honneur pour sa bravoure.

Lors de l'annonce de la nomination de M. Gauvreau, le premier ministre a tenu à rendre hommage à M. Duperron pour les "services signalés" qu'il a rendu au poste qu'il quitte pour raison de santé.

Cours de chant choral à l'université Laval

Inaugurés lundi dernier pour un premier groupe de 75 personnes, les COURS DE CHANT CHORAL du Centre de culture populaire de l'université Laval sont toujours ouverts au public.

Il sera encore possible de s'y inscrire, en effet, lundi soir prochain, au 2ième cours de la série, à la salle des conférences, 17, rue Ste-Famille, à 7 h. 30 du soir.

Les professeurs sont: M. l'abbé Onésime Pouliot, directeur de l'Ecole de Musique de l'université Laval; M. Georges Little, directeur du Choeur Bach, à Montréal, ainsi que de l'Association des Musiciens Amateurs du Canada; Mlle Rita Audibert, professeur du solfège au Conservatoire; M. Maurice Montgrain, directeur du Choeur Montgrain.

Ces cours s'adressent aux membres des chorales profanes et des choeurs d'église, aux titulaires de classes de chant dans les écoles, à tous ceux que le chant choral intéresse de quelque façon.

Pour informations, s'adresser à M. François Provencher, LA 5-6486.

On attire l'attention sur les cours de première valeur (en technique et en direction) de M. Georges Little, professeur invité, directeur du "Choeur Bach", de Montréal, et des "Musiciens Amateurs du Canada".

Projet d'une société de pédagogie

Chicoutimi. — (DNC) — La fédération des instituteurs et institutrices du diocèse de Chicoutimi songe à la formation prochaine d'une société de pédagogie dans notre région.

Le but de cette association serait d'effectuer de la recherche dans les sphères de l'éducation et de l'enseignement. Pour faire partie de ce groupement, il faudrait d'abord être bachelier en pédagogie. Le problème le plus urgent qui se pose actuellement à la réalisation de ce projet serait de trouver des professeurs compétents qui seraient intéressés à faire partie de ce mouvement ayant pour but l'avancement de l'enseignement dans notre région.

Le BRIDGE

CONTRAT

Pour informations, adresser : La Chronique de Bridge, l'"Action Catholique", Place Jean-Talon, Qué.

Par Louisette-F. PARADIS, Maître Br.

Samedi, le 5 novembre

QUAND Y A-T-IL APPEL DE PREFERENCE ?

Ce sujet si important est mal connu des bridgeurs. Ceux-ci, en effet, ont de plus en plus tendance à voir partout des appels de préférence, et il en résulte une confusion fréquente avec les appels ordinaires.

La règle est cependant assez simple : IL N'Y A D'APPEL DE PREFERENCE QUE LA OU IL NE PEUT Y AVOIR D'APPEL ORDINAIRE : que cet appel soit direct ou indirect.

L'APPEL DIRECT, nous le savons, consiste, lorsqu'on veut que le partenaire joue une couleur, soit à jeter une grosse carte de cette couleur, soit à faire un "écho" ou "appel haut et bas". L'APPEL INDIRECT est aussi simple; on défausse des basses cartes dans les couleurs où l'on ne veut pas que le partenaire joue. Celui-ci devra donc contre-attaquer la couleur qui n'a pas été refusée. Cet appel indirect peut, dans certains cas, être aussi impératif que la défausse d'une grosse carte.

Ainsi, quand une carte ne peut avoir aucune signification comme appel ordinaire, direct ou indirect, on pourra être en présence d'un appel préférentiel.

L'exemple le plus classique, celui qui a donné naissance à l'appel de préférence, se présente lorsque, ayant attaqué une carte qui est restée maîtresse, on ne peut pour une raison ou une autre (coupe au mort, etc...) rejouer de cette couleur. Dans ce cas, SI LE PARTENAIRE A LE CHOIX ENTRE PLUSIEURS CARTES DE LA COULEUR, LA CARTE QU'IL FOURNIT CONSTITUE, SUIVANT QU'ELLE EST HAUTE, MOYENNE OU BASSE, UN APPEL A LA PLUS CHERE, LA MOYENNE OU LA MOINS CHERE DES COULEURS QUI RESTENT A JOUER.

On arrive ainsi à donner une signification à des défausses qui, normalement, n'en ont aucune, et nous verrons que ce genre d'appel a été poussé très loin et a pris aujourd'hui une grande extension.

COMMENT OBEIR A L'APPEL DE PREFERENCE ?

Voici :

NORD
♠ V 10 8 3
♥ R 7 6 4
♦ 4
♣ 9 8 7 2

OUEST
♠ 5 4
♥ A 9 5 3
♦ A R 10 8
♣ 6 5

EST
♠ ——
♥ ——
♦ D
♣ ——

SUD
♠ ——
♥ ——
♦ 9
♣ ——

Ouest attaque du roi de carreau, et Est défausse le 2 ou le 3 de carreau. Hypothèse : Il faut jouer trèfle. Est a probablement l'as de trèfle et il sait qu'Ouest n'a qu'un trèfle et qu'il pourra le faire couper à cette couleur en prenant la main. Si Est avait défaussé le 7 ou le valet de carreau, il faut alors choisir coeur.

Les enchères étaient :

Sud	Ouest	Nord	Est
1♣	2♦	3♣	4♦
4♠	Passe	Passe	Passe

—x—x—

A l'Union Commerciale
31 octobre

1) Mme H. Maheu et M. P. Carrier, 2) Mme L. Arsenault et M. P. Savard, 3) Mmes A. Dubois et R. Olivier.

Louisette-F. PARADIS

Construction d'un pont à Ste-Marie

Le ministre des Travaux publics, M. René Lévesque, a annoncé hier l'adjudication de contrats pour la construction de six ponts, dans quatre comtés de la province. Les travaux, qui débuteront incessamment, représentent une somme globale de plus d'un million de dollars.

En voici la liste :

Rouville : à St-Jean-Baptiste, pont Lacaille, rivière des Hurons, Lots 149-233, à Danis Construction Inc., Ste-Anne-de-Sorel, comté Richelieu, pour la somme de $68,999.55. A noter que la compagnie Danis Construction Inc. s'est classée troisième, les deux plus bas soumissionnaires ne remplissant pas les conditions de résidence pour cette région.

Beauce : à Ste-Marie, pont du Domaine, rivière Chassé, Rang 1 N.E., lot 649, nouvelles routes nos. 23 et 1, à Giroux & Lessard Ltée, St-Georges-Est, comté Beauce, pour la somme de $42,266.63. A noter que la compagnie Giroux & Lessard Ltée s'est classée deuxième, le plus bas soumissionnaire ayant résigné à la construction du pont pour raison de prix trop bas.

Saguenay : à St-Paul-du-Nord, pont no. 1, rivière Petite Romaine, route no. 15, à McMullen & Gagnon Inc., Matane, P.Q., pour la somme de $66,529.69. A noter que la compagnie McMullen & Gagnon Inc. s'est classée deuxième, le plus bas soumissionnaire s'étant retiré.

Saguenay : à Ste-Anne-de-Portneuf, pont de la rivière Portneuf, route 15, à J.-R. Théberge Ltée, 596, rue Price Ouest, Chicoutimi, P.Q., pour la somme de $415,684.64. A noter que la compagnie J.-R. Théberge Ltée s'est classée deuxième, le plus bas soumissionnaire ayant été disqualifié, n'étant pas éligible pour le territoire concerné.

Saguenay : à Canton-De-Monts, pont de la rivière Godbout, route no 15, à Sud Limitée, 1160, ave. Belvédère, Québec, P.Q., pour la somme de $269,599.45.

L'Assomption : entre l'Assomption et l'Epiphanie, pont Dorval-Reid, sur la rivière Achigan, site : Côte de l'Achigan, lots 406-268, à Cie de Construction de Berthier Ltée, Berthierville, comté Berthier, pour la somme de $167,526.10.

La campagne du coquelicot

La campagne annuelle du coquelicot bat actuellement son plein et les résultats, à date, sont des plus satisfaisants, fait savoir le lieutenant-colonel Paul Richard, président 1960 de cette louable oeuvre de bienfaisance qui soulage les cas de misère dans la ville et la banlieue. Le président déclare son assurance d'atteindre l'objectif fixé de $12,000, avec le généreux appui du public. Soulignant que la misère est plus grande que jamais et les besoins donc plus nombreux, M. Richard encourage le public à faire preuve d'une plus grande générosité que par le passé, lorsque la chose est possible. Les bénévoles de la Légion Canadienne de Québec et les dames auxiliaires solliciteront particulièrement le grand public, en fin de semaine, dans les endroits publics et, dimanche, à la porte des églises. Un des distingués fondateurs de la Légion, le général Richard W. Turner, croix Victoria, a tenu à apporter lui-même sa contribution personnelle au comité du fonds du coquelicot.

Sulpiciens canadiens à Bogota

Montréal. — (C.C.C.) — Pour répondre au désir exprimé depuis un an par S. Exc. Mgr Luis Concha, archevêque de Bogota, et aux instances de S. Exc. Mgr le Nonce Apostolique en Colombie, la province canadienne des Sulpiciens prendra, en février prochain, la direction du grand séminaire de Bogota.

La plus longue section de navire jamais touée d'un côté de l'Atlantique à l'autre

La moitié d'un cargo est arrivée dans le port de Québec hier après avoir traversé l'Atlantique derrière un remorqueur. La chose peut paraître bizarre, mais il s'agit d'une section du cargo Walter A. Sterling longue de 510 pieds. Cette partie de cargo remontera la voie maritime du Saint-Laurent jusqu'à Lorain, Ohio, où elle sera unie à l'autre moitié. Le voyage de 3,500 villes a pris six semaines. Le Walter A. Sterling qui appartiendra à la Cleveland-Cliffs Iron Company transportera du minerai de fer. C'est là la plus longue section de navire jamais touée d'un côté de l'Atlantique à l'autre.

La campagne du coquelicot se tient du 29 oct. au 11 nov.

● La Légion canadienne qui, chaque année, est à la tête de la campagne du coquelicot tient à remercier toutes les bonnes gens qui offrent leur concours à cette campagne qui s'est ouverte officiellement, le 29 octobre, pour se poursuivre jusqu'au 11 novembre. Le but de la campagne est tout d'abord d'observer le souvenir aux morts de la première guerre et ensuite de ramasser des fonds de secours aux vétérans de cette guerre. Trois grandes journées ont été consacrées à la sollicitation, cette année: le 4 et le 5, les solliciteurs se tiendront aux endroits stratégiques de la ville pour vendre les coquelicots. Le 6, ils seront aux portes des églises du diocèse. L'an passé, plus de 7 millions et demi ont été vendus. La cérémonie à la Croix du Sacrifice, se fera, cette année, le jour même commémorant l'armistice et à la même heure qu'elle a été signée, soit à 11h. a.m. Ces informations nous ont été fournies, hier soir, aux locaux de la Légion canadienne, (section cité de Québec), lors d'une conférence de presse, à laquelle assistaient les principaux organisateurs de la campagne du coquelicot. On aperçoit sur cette photo, de gauche à droite: MM. G.-H. Jolicoeur, du service des relations extérieures; le lieutenant-colonel Paul Richard, président de la campagne du coquelicot; Maurice Gaudreau, président de la Légion canadienne, de Québec; J.-M. Linteau, député commandant du district de Québec. (Photo, l'"Action Catholique", par Roger Bédard).

Contre les douleurs RHUMATISMALES
Arex Compound ne coûte que quelques sous et soulage les douleurs rhumatismales, les maux de tête, névralgies, grippes, etc.
"En vente dans toutes les pharmacies"
AREX Compound

UN METIER en quelques mois
Les cours AVIRON comprennent:
1 - Auto-mécanique
2 - a) Soudure au gaz b) Soudure électrique c) Soudure haute pression d) Soudure hélierc
3 - Débosselage
4 - Electronique a) Radio b) Télévision
5 - Réfrigération
6 - Machiniste
7 - a) Dessin industriel b) Lecture de plans
8 - Electricité
9 - Diesel
11 - Transmission automatique
NOS PROCHAINS COURS LE 7 NOV. 1960
BUREAU D'ORIENTATION Ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. Samedi: 9 h. a.m. à 1 h. p.m.
SANS OBLIGATION de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages en couleurs, avec nombreux témoignages de vos milliers de gradués.
Je suis intéressé au cours No ..... ☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance
NOM ..... Age .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. ..... TEL. .....
NOM DU PERE ..... AC
INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
3035, St-Antoine, Montréal WE. 7-3904
225 est, boul. Charest, Québec (Bureau) LA. 9-2025
DEPUIS 1939

VENTE ACHAT ÉCHANGE
Rubrique des Aubaines
TÉLÉPHONEZ — LA 9-8121

ST-JEAN-BAPTISTE, 4 logements, chauffés, revenu $2,800. par année. Bon placement — (Liste 51,001)

STE-FOY — 4 logements 4 pièces et 1-7 pièces rapportant $4,700.00 par année. Prix à discuter — (L. 56,512A)

LEVIS — Poste commercial pouvant servir pour magasin, grill, taverne. Aubaine pour acheteur immédiat — (Liste 58,010)

LEVIS — 3 logements, pas chauffés, rapportant $1,400. par année. Aubaine — (Liste 58,012)

ST-ROCH — Excellente propriété 3 logements plus rez-de-chaussée, ancienne local de Banque. Véritable occasion de bon placement (Liste 66,504)

ST-SAUVEUR, 4 logements. Revenus $229.00 par mois. Conditions faciles — (Liste 68,004)

PAROISSE SACRE-COEUR — 3 logements non chauffés, rapportant $1,750. annuellement. Garage — (Liste 69,003)

ST-SACREMENT — Magnifique propriété en brique américaine, dont 4 chambres avec lavabo — Idéal pour maison de chambres — (Liste 4,010)

SILLERY — Boul. St-Cyrille, excellente propriété 8 pièces, 2 étages, tapis, rideaux compris. Prix raisonnable — (Liste 5,013)

RUE COULONGE, Sillery — Bungalow 6 pièces. Chauffé, construction 12 ans. Aubaine — (Liste 5,018)

PAROISSE ST-YVES, Ste-Foy — 6 pièces, brique américaine, plâtre, huile. Occasion de se bien loger à prix raisonnable — (Liste 7,002)

STE-FOY — Maison 8 pièces, non chauffée. Aubaine à $8,000. Terrain compris — (Liste 8,016)

PAROISSE ST-LOUIS de France — Bungalow 5 pièces, Pierre et brique, Conditions faciles — (Liste 8,015)

ST-LOUIS DE FRANCE, Ste-Foy — Bungalow 6 pièces, sous-sol fini, bureau, bar, etc.. Prix $17,500. — (Liste 8,024).

STE-FOY — Magnifique résidence 58' x 42' — Brique et pierre, 2 garages chauffés. Sous-sol, possibilité de jeu de quilles — A vendre à perte — (Liste 9,012)

PAROISSE STE-URSULE — Bungalow 6 pièces. Sous-sol fini 3 pièces. Prix raisonnable — (Liste 9,014).

Prêts hypothécaires en 1ère et 2ème hypothèques sans charge additionnelle

...Y EN A PAS COMME...
Yves GERMAIN INC
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE
321, rue St-Paul

La reproduction de cette prière a été payée par Mme O. B., en remerciement pour faveur obtenue, avec promesse de publier dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres. Sincères remerciements.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour, et pleine de lumière divine, je remets entre vos mains si tendres les faveurs que nous implorons de vous.

Regardez nos coeurs, nos besoins spirituels et temporels, vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ.

Nous promettons, si nous sommes exaucés d'aider, à Vous faire connaître sous le vocable de "MARIE, REINE DES COEURS" et de chercher à répandre votre gloire céleste.

Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous vous implorons avec confiance, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, entendez-nous . . . Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous . . . Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, exaucez-nous. Nous avons confiance en vous.

N.B. — Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser, et faire la sainte communion.

Imprimatur :
†J.-C. Chaumont, P.A., V.G.

SOUFFLEUSE A NEIGE

de marque connue, éprouvée, garantie. De 3 à 12 forces. Commandez de bonne heure pour livraison en temps.
Tél. : A toutes heures
MA 3-1455
Motoculture Moderne
380, 60è Rue est
CHARLESBOURG

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

L'ACTION CATHOLIQUE

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

D'ici la fin de 1962 le système de défense aérienne de l'Amérique du Nord contre les bombardiers sera aussi perfectionné que l'ingéniosité humaine

Par DAVE McINTOSH
de la Presse Canadienne

OTTAWA, (P.C.) — D'ici la fin de 1962, le système de défense aérienne de l'Amérique du Nord contre les bombardiers montés sera à peu près aussi perfectionné que l'ingéniosité humaine et les ressources nationales le permettent.

Bien sûr, ce système ne sera pas à l'épreuve de toute attaque, loin de là. Mais, au dire des experts, il sera assez efficace pour faire réfléchir les Russes s'ils songent à se lancer à l'attaque de ce continent en utilisant des bombardiers.

A la fin de 1962, les deux bases de missiles asti-avion situées près de North Bay, Ont., et La Macaza, Qué., seront prêtes et il y aura des Bomarcs sur leurs rampes de lancement respectives.

L'unité du SAGE qui régira les lancements de Bomarcs et les interceptions sera installée à North Bay.

Puissant radar

On a déjà fini d'installer dans les 34 stations de radar de la lignes Pinetree, au Canada, un nouvel équipement beaucoup plus puissant que le premier.

Sept nouveaux radars lourds seront aussi installés pour combler la brèche qui existait dans la région des Prairies et pour consolider le réseau tout au nord de Montréal et de Toronto. On a déjà accordé les contrats pour la construction de ces bases.

On procède aussi à l'installation de 45 radars intermédiaires destinés à dépister les bombardiers volant à basse altitude.

Bref, tout le Canada sera protégé par un réseau de contrôle radar complet. Le contrôle radar est un système par lequel le radar qui dépiste l'arrivée de bombardiers guide les intercepteurs — montés ou non — vers ces mêmes bombardiers.

Rejet du CF-100

Evidemment le radar n'est qu'une arme passive. Mais les experts croient que vers la fin de 1962, grâce à l'installation de Bomarc à travers tout le système, il y aura suffisamment d'armes pour soutenir le complexe radar.

A l'heure actuelle l'ARC ne sait pas encore si elle obtiendra l'intercepteur américain Voodoo pour remplacer l'ancien réacté CF-100.

Le CF-100, qui a maintenant 10 ans d'existence, est si peu populaire que le gouvernement a laissé entendre qu'il serait mis au rancart en 1962.

C'est sur l'ARC que repose la tâche de défendre le triangle Québec - Windsor - Tête des Grands Lacs, cette portion du Canada qui plonge comme une flèche dans le territoire géographique appartenant aux Etats-Unis.

Question de secondes

Si l'ARC n'obtient pas le Voodoo pour défendre cette région, avec l'aide de deux escadrilles Bomarc, il faudra probablement installer au Canada des bases pour quatre escadrilles d'intercepteurs de l'aviation américaine.

Grâce à la protection améliorée qu'offre le radar, les défenseurs espèrent être en mesure de lancer une contre-attaque contre l'ennemi assez loin au nord des régions populeuses du Canada — suffisamment loin au nord pour que les bombardiers ne puissent pas lancer un missile allant des airs à la terre vers une cible comme Montréal ou Toronto.

A la suite de l'augmentation des vitesses de vol, aussi bien chez ceux qui attaquent que chez les défenseurs, le facteur temps est devenu limité au point que chaque seconde a maintenant une importance capitale.

C'est ce qui motive l'installation du SAGE, qui est au fond une calculatrice électronique extrêmement puissante et très perfectionnée.

Stratégie automatique

Au Canada, le contrôle radar est encore opéré manuellement. Cela signifie qu'il faut compter huit ou neuf minutes pour que la personne responsable établisse la trajectoire à suivre pour l'intercepteur.

Le SAGE effectue ce travail automatiquement en une fraction de seconde, ce qui le rend essentiel à l'opération efficace des Bomarcs. De plus le SAGE permettra à quiconque régit le parcours des bombardiers de transmettre vocalement, dans l'espace de quelques secondes, une trajectoire donnée, pour les intercepteurs montés.

Le Voodoo est muni d'un appareil spécial qui permet à son pilote de recevoir des ordres du SAGE directement, sans l'aide d'un intermédiaire humain.

Ce qui justifie l'utilisation du Bomarc, c'est la possibilité d'un super-raid lancé contre un seul point bien déterminé, c'est-à-dire d'un raid effectué par une importante phalange de bombardiers. Pour pouvoir vaincre un tel déploiement de force, il faudrait que le Bomarc soit muni d'ogives nucléaires.

Mais avec le SAGE, le système de radar sera pleinement efficace. On estime que, avec des intercepteurs et des Bomarcs à ogives nucléaires, le système de défense lui-même ne pourrait pas être saturé, quoique, selon toute probabilité, il semble bien que quelques bombardiers réussiront à se faufiler. Il y a même aux points-cibles des Etats-Unis, surtout autour des bases de bombardiers, des missiles anti-avion à courte portée, comme le Nike-Hercules.

Impossible à bloquer

Il est peu probable que le système de défense aérienne puisse être bloqué. Cependant, les moyens grâce auxquels tout bloquage peut être empêché sont si secrets qu'il n'y a que quelques membres du quartier général de la Défense qui les connaissent ou qui puissent avoir accès à ces renseignements.

Ce sont ces renseignements et non les emplacements des bases de radar, d'intercepteurs et de Bomarc qui sont le point névralgique de la défense aérienne, c'est pourquoi aucun secret n'est mieux gardé ici.

Certains semblent vouloir laisser croire que la défense contre les bombardiers montés est une chose périmée, ce à quoi les experts répondent avec emphase par la négative. Ils soutiennent en effet qu'un tel système de défense ne sera périmé que le jour où tout ennemi en puissance aura mis tous ses bombardiers au rancart.

A l'heure actuelle, par contre, il n'existe pas de système de défense contre les missiles balistiques intercontinentaux et on ne prévoit pas en trouver dans un avenir rapproché. Et même si il se faisait soudain une découverte scientifique dans ce domaine, on semble croire que le système actuel de défense aérienne demeurerait nécessaire aussi longtemps qu'il y aura des bombardiers dans les arsenals de tout ennemi.

Conséquemment, il est impossible de dire pendant combien de temps le système de défense contre les bombardiers montés continuera d'être utilisé, développé et perfectionné.

Noces d'or à Manchester

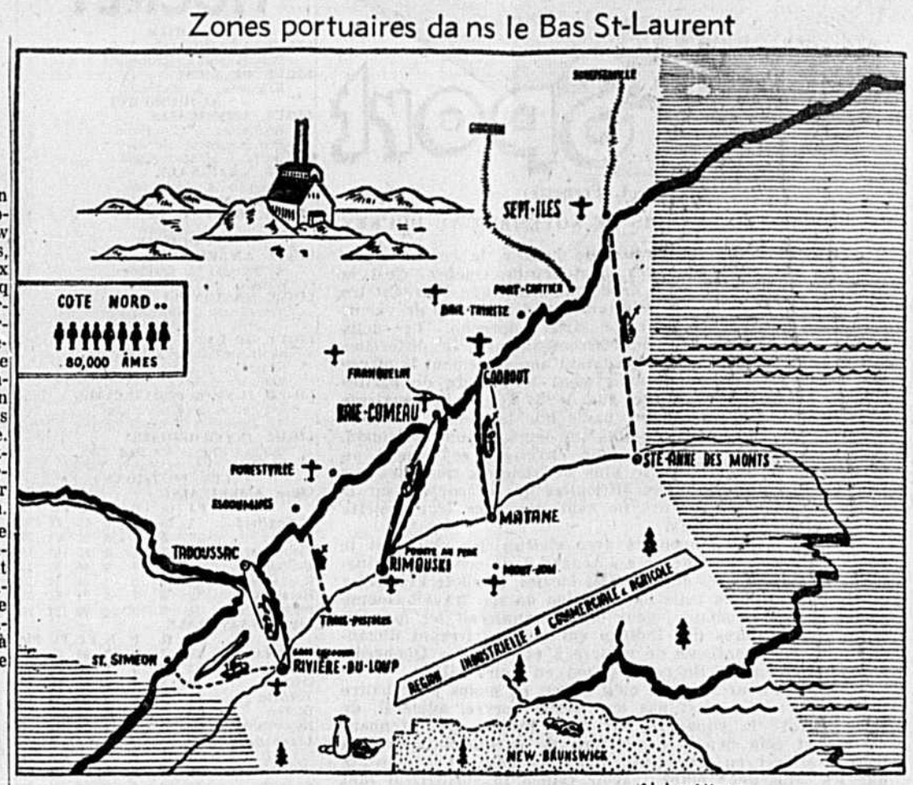
M. et Mme Georges Duperron célébraient récemment leurs noces d'or à Manchester au New Hamsphire. Ils se sont mariés, le 17 octobre 1910. Ils ont six enfants dont un garçon et cinq filles, 23 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants. M. Duperron travaille à l'hôpital Notre-Dame de Manchester et célèbre 2 anniversaires, en effet, il naquit un 17 octobre, se maria un 17 octobre, depuis une de ses filles est née, le 17 octobre. Cette journée fut célébrée, cette année, par une messe à l'église Ste-Marie de Manchester et fut suivie par une réception. Après cette dernière, M. et Mme Duperron, qui sont respectivement âgés de 72 et 77 ans sont partis pour un voyage au Canada, où ils ont visité Ste-Anne de Beaupré et le Cap-de-la-Madeleine. M. Duperron est né à Nicolet, tandis que son épouse est native de Sorel.

Demandes de permis à Radio-Canada

OTTAWA. — (P.C.) — Le Bureau des Gouverneurs de la Radiodiffusion a fait connaître les demandes de permis qui lui ont été adressées pour l'établissement d'un poste de télévision à North Battleford et de stations radiophoniques à Ottawa, Valleyfield et Frobisher Bay, dans les Territoires du Nord-Ouest.

Il s'agit de quatre des 25 demandes de permis que les gouverneurs étudieront publiquement le 29 novembre prochain à Ottawa; à cette occasion, on s'attend que la BGR entente les témoignages de divers organismes sur la qualité des émissions de la radio et de la télévision.

Zones portuaires dans le Bas St-Laurent



● Le Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent préconise que trois zones portuaires soient aménagées sur la Rive Sud pour relier la Côte Nord. La carte ci-dessus illustre bien les trois liaisons préconisées, soit la zone Rivière-du-Loup-Gros Cacouna, reliant Tadoussac; la zone Rimouski-Pointe-au-Père, aboutissant à Baie-Comeau et la zone de Matane, qui relierait Godbout. Ces recommandations sont contenues dans une étude sur les problèmes des transports dans le Bas St-Laurent, rédigée par M. Pierre Camu, récemment nommé vice-président de la Voie Maritime du St-Laurent. M. Camu recommande que trois services de traversiers "piggy back" soient mis à la disposition du Bas St-Laurent et de la Côte Nord afin de satisfaire à la demande des échanges commerciaux. Les services de traversiers devront être subventionnés par les gouvernements fédéral et provincial et les tarifs de transport être les plus bas possible. Le rapport de M. Pierre Camu fera le thème du prochain congrès du COE, à Rivière-du-Loup, les 12 et 13 novembre 1960.

Avec l'aide fédérale

Erection de 100 maisons à loyer modique au N.-B.

OTTAWA. (P.C.) — Une entente vient d'être conclue entre le gouvernement fédéral et celui du Nouveau-Brunswick au sujet d'un projet de construction de 100 maisons à loyer modique. Ces habitations coûteront $1,107,320.

Le projet, qui consiste en maisons en séries et maisons d'appartements de deux étages (dont 4 unités d'une chambre à coucher; 50 de deux chambres à coucher; 36 de trois chambres à coucher, et 10 de 4 chambres à coucher) est destiné aux nombreuses familles qui ont dû évacuer 57 acres de terrain dans le secteur des rues St. Patrick et The Prince Edward, à St-Jean, au Nouveau-Brunswick.

Le gouvernement fédéral endossera 75 pour cent de la première phase du coût de construction. La province et la municipalité de St-Jean se sépareront le reste des dépenses à parts égales.

L'industrie canadienne du camionnage ne tolérera pas que le fédéral accorde des subsides aux chemins de fer

Par ROBERT RICE
de la Presse Canadienne

OTTAWA. (P.C.). — M. John Magee, secrétaire exécutif des Associations de camionnage du Canada, a annoncé hier qu'une contre-attaque massive est à s'élaborer au sein de l'industrie du camionnage, au cas où le gouvernement déciderait de subventionner un contrat collectif de travail, dans l'industrie du rail, par voie de subsides aux Chemins de fer, afin d'éviter une grève possible.

"Nous sommes opposés au principe des aumônes fantastiques du gouvernement à l'endroit des compagnies ferroviaires canadiennes", a déclaré le porte-parole, au cours d'un interview.

M. Magee commentait une dépêche de la Presse Canadienne qui disait, jeudi, que le gouvernement consentira peut-être une subvention temporaire aux Chemins de fer pour qu'ils puissent s'entendre avec leurs employés non-itinérants sans que ces derniers recourent à la grève.

"Injuste..."

"Si le gouvernement annonce qu'il va subventionner les salaires payés dans l'industrie du rail, nous affirmons alors que c'est grossièrement injuste pour tous les autres exploitants de l'industrie du transport qui font également face à des déboursés accrus au chapitre des salaires", a-t-il dit.

Les Associations de camionnage du Canada sont un organisme national représentant les organisations de camionnage provinciales. Environ 5,000 entreprises de camionnage sont rattachées à l'organisme.

Le vote de grève

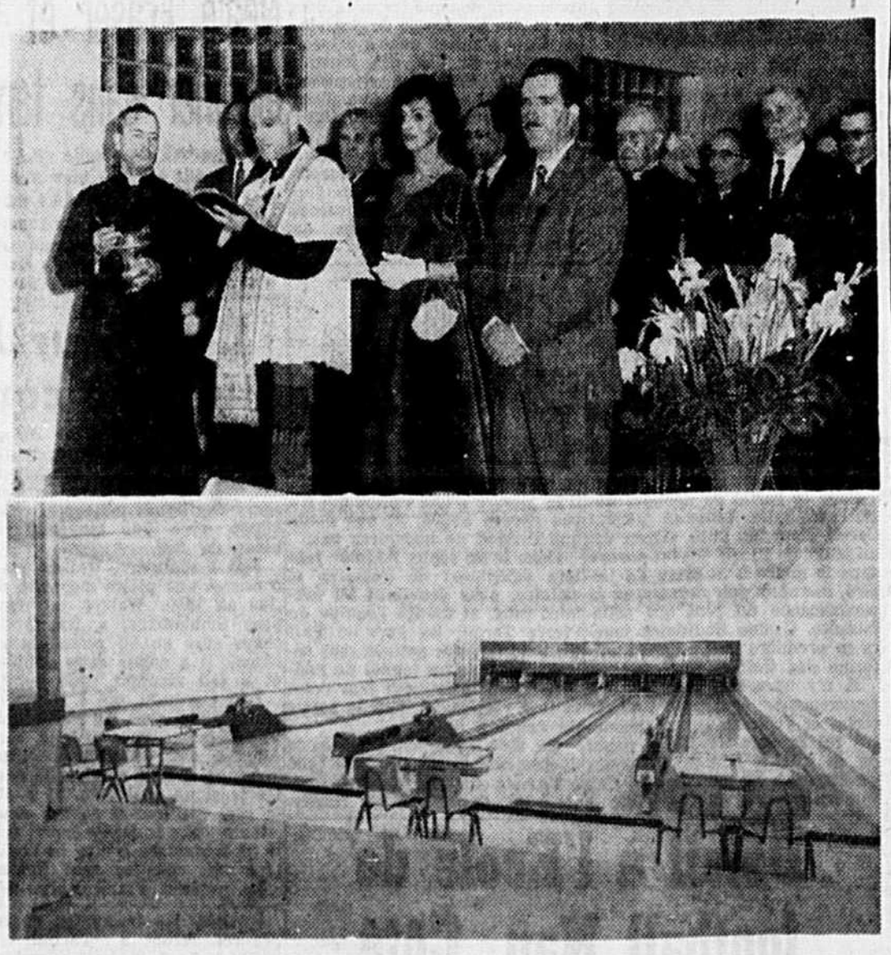
Le vote de grève s'est poursuivi, chez les employés non-itinérants, au cours des dernières semaines.

La date limite du scrutin tombe mardi prochain.

On prévoit que le comité de négociation, qui représente 15 syndicats de cheminots sédentaires, se réunira à Montréal le 15 novembre pour décider des mesures qui suivront. Une majorité des deux tiers est requise avant qu'une grève puisse être décrétée, et les dirigeants syndicaux sont convaincus qu'ils obtiendront l'appui nécessaire.

M. Frank Hall, négociateur en chef des syndicats, a soutenu hier à Montréal qu'un subside fédéral temporaire était une façon "logique" de payer l'augmentation de salaire réclamée par les syndicats.

St-Pascal a maintenant sa salle de quilles



● St-Pascal, Kam. (DNC) — St-Pascal possède maintenant une magnifique salle de quilles de six allées. Cette nouvelle construction est dûe à l'initiative de M. Jean-Paul Martineau, photographe de St-Pascal. Ce centre de loisirs a été récemment inauguré officiellement par les autorités civiles et religieuses. La bénédiction en a été faite par M. le chan. Robert Côté, Mme Jean-Paul Martineau, épouse du propriétaire a coupé le ruban. On remarquait Mgr Charles Frève, c.s., principal de l'Institution Chanoine Beaudet, les maires Adélard D'Anjou et Joseph Moreau, M. le vicaire Omer Richard, MM. les abbés Dominique Ménard et A. Roy. Cette bénédiction a donné lieu à une imposante manifestation: M. Michel Normandin, commentateur bien connu de la TV et M. Maurice Boyer, joueur de quilles de première valeur, rehaussaient cette démonstration de leur présence. M. Marcel Michaud, C.A., de Victoriaville, agissait comme maître de cérémonies. On remarquait, en outre, plusieurs notables de la localité, notamment les Drs Lionel Boulanger et Jean Dumais, les notaires Jean-Paul Pérusse et Fernand Côté, le dentiste Pierre Bernier, le Dr Gérard Martineau, MM. Prudent Martineau, Georges-Henri Michaud, Benoit Michaud, Clément Chamberland, grand-chevalier, tous accompagnés de leur épouse respective; le Frère Yvon, directeur de l'Ecole Secondaire; Mgr Boucher et le Frère Ludger, de la même institution. Il y eut réception, puis le public fut invité à inaugurer la salle.

Le monde compte plus de 150 pays et 7 seulement sont représentés dans la métropole

Par MARIE CHOQUET
de la Presse Canadienne

MONTREAL (P.C.) — Inaugurée par le ministre du Commerce et de l'Industrie de la province de Québec, M. André Rousseau, la Foire Internationale de Montréal réunit sept pays.

C'est beaucoup quand on songe au peu d'espace qu'offre le Palais du Commerce, mais c'est peu quand on songe qu'il s'agit d'une foire internationale et que le monde compte plus de 150 pays.

o

Les exposants à cette manifestation commerciale sont : la Belgique, les Etats-Unis, la France, l'Inde, l'Italie le Japon et le Mexique.

Les pavillons de la Belgique, de la France et de l'Italie pourraient presque faire croire qu'il s'agit d'une foire alimentaire tant les produits destinés à la table y ont une place importante. Pour ceux dont l'appétit s'aiguise aisément à la vue de bonnes choses, il faut noter que les dégustations sont rares.

Pour leur part, les Indes et le Mexique offrent de très beaux exemples de l'art de leurs orfèvres et de leurs tisserands.

Le Japon fait appel au goût du voyage des visiteurs et un film continu étale tous les plus beaux paysages de cette contrée asiatique, en même temps que quelques facettes de l'industrie nippone.

Les Etats-Unis ont choisi de limiter leur représentation à une exposition des réalisations humaines dans la conquête de l'espace sidéral. On voit en effet, dans une représentation fort réussie et nettement destinée au profane, des miniatures de tous les satellites artificiels, soviétiques et américains, qui ont été mis en orbine, de même que des reproductions des fusées de lancement, le tout avec panneaux explicatifs bilingues.

Pour les messieurs, les voitures italiennes et françaises offrent peut-être plus d'intérêt que les expositions de tissus mais, chose certaine, la section réservée à une description photographique des réalisations de l'industrie française intéresse tous les visiteurs, tout autant que les tapisseries belges.

Il n'y a pas d'exposants canadiens à la foire, mais le ministère de l'Industrie et du Commerce, sous les auspices duquel l'exposition est organisée, présente une description photographique des diverses industries et ressources naturelles de la province dans un cadre futuriste.

Travaux d'hiver et les Indiens

L'hon. Ellen Fairclough, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, vient de faire la déclaration suivante:

Les bandes indiennes à travers le Canada présentent actuellement des demandes en vue d'obtenir des subsides du gouvernement fédéral dans le cadre du Programme des Travaux d'hiver élaboré dans le but de réduire le chômage sur les réserves.

La Division des Affaires indiennes s'occupe également de déterminer les sommes nécessaires pour la mise à exécution de projets futurs et pour l'accélération de ses principaux travaux de construction et de réparations.

On estime que le coût de ces divers travaux s'élèvera à près de $2,000,000, et qu'il devrait en résulter des économies substancielles dans les montants habituellement affectés en secours aux Indiens.

Dîner gastronomique des mycologues

Le dîner myco-gastronomique annuel du cercle des mycologues amateurs, aura lieu ce soir 5 novembre, à 7 h. 30 au restaurant George V. Les membres du cercle ont été appelés à coopérer à ce dîner en fournissant des champignons rares qui seront apprêtés de diverses façons. Le dîner sera présidé par M. Eric Aubin, président du cercle de Québec.

Concours littéraire

Le Concours annuel (poésie, prose et théâtre) de la Société des Ecrivains des Provinces Françaises sera clos le 31 décembre prochain.

Il est doté de nombreux prix: Ministre de l'E. N., Ville de Bordeaux, C.I.V.B., S.E.P.F., dont un de 2,000 frs en espèces.

Tous renseignements contre coupon-réponse à M. André Magne, 8, rue Monadey, Bordeaux.

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU REUTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
580 EST, GRANDE-ALLEE
Bur.: LA 3-0621 — Rés.: LA 7-2815

GUY DORION, c.r.
PAUL-E. BERNIER, c.r.
GILLES LA HAYE, LL.L.
AVOCATS
350 est, boul. Charest ch 292
Québec 2. Tél.: LA 5-8121

APPAREILS AUDITIFS
prix du manufacturier
NOEL GUY
885 est, rue St-Joseph
(Edifice Talbot)
Québec, P.Q.

COMMIS-VENDEUSE
DEMANDEE
Par L'ATELIER enr.
Galerie de peintures et d'art canadien.
12 rue Ste-Anne
Quebec

Pierre LAURENTIDE
Ultra-moderne - couleurs permanentes.
Qualité et Quantité vérifiées.
J.-M. PAGE & FRERE Inc.
Charlesbourg-ouest
Tél.: MA 3-9829

INSTITUT RAYMOND,
Cours par Correspondance,
Examens du Département de l'Instr. P.
1475 Chemin Ste-Foy,
QUEBEC, 6, P.Q.
S.V.P. m'envoyer votre prospectus gratuit.
Nom ....
Adresse ....
Cité A-5-N

Dr Marcel Tremblay, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Bureau ouvert tous les jours
Bureau tous les soirs
sur rendez-vous
973, 3e Avenue. Tél.: LA 4-2869

BONNE DEMANDEE
Personne fiable demandée pour prendre soin d'une famille de 2 enfants. Ecrire en donnant âge, expérience et salaire désirée, au Casier No 643, L'Action Catholique, Québec, P. Q.

FOURNIER & PINONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.,
André Monast, L.L.L.
Edifice Price - Tél.: LA 2-1531
65, rue Ste-Anne, Québec

Ameublement de bureaux
Gérard Poulin
CLAVIGRAPHES INC
770, côte d'Abraham, Québec
Tél.: LA 2-6876
Distributeur pour
STEEL EQUIPMENT CO.
et
B.-K. JOHL

165, Prince-Edouard Québec
Tél.: LA 3-7619
GENERAL BEARING SERVICE LTEE
L. Cloutier, représentant

IL EST PROUVE QUE LA PLUPART DES MALADIES ONT LEUR ORIGINE DANS LES IMPURETES ET LA PAUVRETE DU SANG.
ANDAL possède d'une manière exclusive, les propriétés d'éliminer du sang les matières toxiques qui empoisonnent le système
Voici une preuve :
"Je viens, moi aussi, à titre de représentante des Laboratoires Andal Limitée, confirmer les témoignages antérieurs. Je tiens à dire, jusqu'à quel point ce remède est bon. "ANDAL", aujourd'hui c'est ma vie. J'étais décomptée; on me donnait à peine trois mois à vivre quand une de mes amies me conseilla de prendre ce remède. Dès les premières bouteilles je me sentis mieux et j'ai réussi à me guérir complètement.
"Témoins de ce qui m'arrivait, plusieurs de mes parents et amis me demandèrent de leur aider à s'en procurer, et partout on fut satisfait; c'est ainsi que je suis devenue, nécessairement, représentante.
"Comment voulez-vous que je ne conseille pas aux autres de faire comme moi; non pas parce que je le vends mais surtout pour ce qu'il a fait pour moi et beaucoup d'autres que je connais. Je voudrais que tout le monde en profite; c'est si facile et surtout sans danger."
J'invite toutes les personnes intéressées à venir me voir.
Mme Roch Duclos
Rue Principale
St-Bernard, Cté Dorchester
Le remède ANDAL est très recommandé pour l'EPUISEMENT NERVEUX, la FAIBLESSE GENERALE, les DOULEURS RHUMATISMALES, le MANQUE D'APPETIT, de SOMMEIL, la MAUVAISE DIGESTION, les MALADIES DE LA PEAU : clous, boutons, eczéma, etc, la CONSTIPATION, les ENFANTS RETARDES, la DANSE de ST-GUY, l'EPILEPSIE.
Il nous fera plaisir de vous envoyer notre dépliant illustré, gratuitement, sans aucune obligation de votre part.
Nos traitements sont vendus avec garantie de satisfaction ou argent remis
ANDAL LABORATORIES LIMITED
6 - 10, route du Pont, Chaudière-Bassin — C. P. 38, St-Romuald, Qué.
REPRESENTANTS DEMANDES POUR LA CAMPAGNE

Le 1er choc As-Indiens à Québec demain après-midi

Échos du Sport

(Par L.-A. Frenette)

LA RENCONTRE DU MOIS DE NOVEMBRE AU HOCKEY

Dans la Ligue Américaine de hockey, la rencontre du mois de novembre pour les amateurs de Québec, c'est la première joute de la série de deux parties que livreront les As aux Indiens de Springfield, qui prend beaucoup de valeur à mesure que l'heure de cette partie approche. Les deux équipes se suivent dans le classement mais la différence est un peu considérable en constatant non seulement la marge des points au classement mais aussi le nombre de parties jouées. Le calendrier permet aux As de détenir le deuxième rang dans le circuit Canning parce que les nôtres ont joué seize parties, soit quatre de plus que leurs rivaux de demain. Nos porte-couleurs doivent donc envisager cet aspect au classement et se mériter le plus de victoires possibles sur leur glace, étant donné les difficultés des rencontres sur la route où quelques joueurs ne sont pas dans leur assiette ou se montrent craintifs.

Le bilan des rencontres avec chacun des clubs est le point à étudier. Le Québec a à venger deux échecs à Springfield. En gagnant ses deux parties locales, le pilote Flemming MacKell aurait une belle appréciation de son travail comme pilote et aussi comme joueur car il annulerait les mauvais effets des victoires des Indiens qui nous arriveront dimanche midi bien confiants de vaincre à nouveau les Québecois à leur première visite cette saison en notre ville.

MacKell nous a révélé qu'il a tout en mains pour battre les meneurs. Ce n'est pas une petite corvée, admet-il, de faire mordre la poussière aux fiers Indiens qui prennent du pic et cela depuis l'ouverture de la saison, mais l'on peut y arriver en travaillant bien fort quand l'on constate que les seuls deux clubs à avoir vaincu le Springfield sont le Hershey et le Providence. On connait la valeur des Reds, défaits à deux reprises à Québec.

Les As auront à mettre à l'épreuve Marcel Paillé, à le déborder de lancers bien précis. Recevant ordinairement peu de boulets, Paillé, protégé adéquatement, est frais quand il s'agit de se tirer lui-même de l'embarras. Ses coéquipiers ne seront pas favorisés d'une patinoire faite en forme d'oeuf ou de ballon de football comme c'est la réalité à Springfield. Une longue et large surface de glace devrait décontenancer un peu l'adversaire au Colisée.

Les visiteurs possèdent d'excellents compteurs et Gerry McNeil à son meilleur de ces temps-ci, pourra donner une brillante performance et ce sera un vif plaisir pour les partisans des As. Si Marcel Paillé est incontestablement le meilleur cerbère de la Ligue Américaine depuis quelques années, il a eu dans le passé une vive opposition de la part de McNeil et ce dernier est de calibre de la Ligue Nationale alors que Paillé a échoué à deux reprises de supplanter Gump Worsley chez les Rangers. Le duel de cerbères, s'il n'y avait que cela, mériterait à lui seul d'être vu. McNeill s'est acquis une belle députation pendant ses longues années à l'étranger et il n'a pas tardé à démontrer qu'il est des plus satisfait d'être de retour dans sa ville natale à qui il fait honneur en défendant avec brio la cage du club local. Il a maintenu les As à plusieurs reprises pour les conserver dans la partie. Son expérience des ligues Nationales et Américaine lui sert beaucoup pour combler les faiblesses à la défensive.

Piqués au vif, les défenses locales devraient fournir un bon rendement. D'ailleurs en jouant contre une puissante équipe, les nôtres s'efforceront de donner le meilleur d'eux-mêmes. A l'attaque, la confiance renait après avoir mis fin à une série de quatre échecs. Nous le répétons, le triomphe sur les Bisons de Buffalo arrive à point et donne à tous un esprit de victoire, de combattivité et d'équipe car il en faudra de cet esprit pour vaincre les meneurs.

(PAR CLAUDE LAROCHELLE)

LE GROS BILL SE MET EN MARCHE

Nous avons écrit dans un article de "Sport-Revue" récemment, que Jean Béliveau était devenu le numéro 1 du Canadien. Maurice Richard et d'autres rédacteurs sportifs ont plutôt choisi Bernard Geoffrion pour devenir le meneur du club. Richard a même déclaré que le Boum avait de bonnes chances d'égaler sa marque de 50 buts en une saison. Notre préférence pour Béliveau s'appuyait entre autres choses sur les statistiques.

En effet, le Gros Bill est le seul joueur du Tricolore à avoir franchi la barrière des 45 buts (il a réussi l'exploit à deux reprises). Il est aussi le seul à avoir franchi le cap des 30 buts à cinq reprises. Geoffrion a trois saisons de 30 buts tandis que Dickie Moore en a deux.

Néanmoins notre prétention que Béliveau allait prendre la place de Maurice Richard et qu'il allait même présenter un meilleur jeu avec le départ de celui-ci, nous plaçait dans une mauvaise situation jusqu'ici. Béliveau abandonnait la colonne des buts à Moore et Geoffrion. Mais voilà que la partie Toronto-Canadien de jeudi a révélé les talents de francs-tireurs du Gros Bill.

Les hommes de Blake respirent plus facilement maintenant qu'ils ont réussi à remporter un gain. Mais la tâche ne s'annonce pas facile pour samedi alors que les Black Hawks de Chicago envahissent le Forum. A son arrivée à Montréal avec son équipe, Tommy Ivan a été assailli de questions. Est-ce cette saison que Chicago va remporter son premier championnat en 34 ans? Tommy Ivan échappe à la question avec diplomatie :

"Je répondrai à cette question, dit-il, quand nous aurons 35 ou 40 parties de jouées. Vous savez nous traversons une période de veine. Peut-être allons-nous sombrer dans une série de défaites. Tout ce que je puis dire, c'est que nous marchons mieux que l'an dernier".

On ne peut blâmer Ivan d'être prudent. L'an passé, son club avait pris le départ avec un seul triomphe en douze parties. Si la saison 59-60 avait débuté à la mi-décembre, les Eperviers franchissaient la ligne d'arrivée avant Canadien. Cette saison, après un solide camp d'entrainement, les hommes de Pilous ont pris le départ en même temps que les autres.

LE TOUR DU ST-LAURENT SERA-T-IL PRESENTE?

C'est aujourd'hui que les dirigeants du Tour du St-Laurent doivent décider de leur participation au Tour cycliste du Mexique auquel ils ont été invités à participer activement en présentant une équipe. Hier soir, aucune décision n'avait encore été prise, les démarches faites ici et là n'ayant abouti qu'à récolter deux dons de $100., un montant bien insuffisant pour défrayer la part du voyage de retour de quatre coureurs de Mexico à Québec. Ironie du sort, le grand mouvement cycliste qui est parti de Québec et fait son bonhomme de chemin à travers le pays, les Etats-Unis et le Mexique pour ne mentionner que ces pays, n'aurait aucun écho à Mexico tandis que la province d'Ontario où très peu de publicité est accordée dans les courses à Toronto, serait représenté par des Torontois au Mexique. Une équipe de quatre cyclistes et un entraineur et le propriétaire de l'équipe a obtenu de la Canadian Pacific Airlines d'être transportée gratuitement, aller-retour. A Québec, c'est le prix d'un demi billet qui est exigé en raison de l'invitation spéciale de l'organisation du Tour du Mexique auprès du Tour du St-Laurent mais il sera difficile, apparemment de trouver les fonds nécessaires. Nous le répétons, le sens de l'honneur fait défaut en notre milieu. Les coureurs susceptibles de représenter la province de Québec et l'organisation du Tour du St-Laurent de Québec sont Benito Quatela, Mario Francescutti, Claude Longchamps de Québec-Ouest et Zelko Porkupek. On nous a rapporté que le vétéran Evariste Lavoie était intéressé à aller courir au Mexique sous les couleurs du Québec.

HOCKEY

HIER

LIGUE AMERICAINE
Providence 2, Rochester 3
LIGUE DE L'EST
Kitchener 5, Sudbury 7

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE
Rochester à Cleveland
Providence à Hershey
Buffalo à Springfield
LIGUE NATIONALE
Chicago à Montréal
New-York à Toronto
LIGUE DE L'EST
Sudbury à Kingston

DEMAIN

LIGUE AMERICAINE
Springfield à Québec
Buffalo à Providence
LIGUE NATIONALE
New-York à Détroit
Chicago à Boston
LIGUE DE L'EST
Sault-Ste-Marie à Montréal
Kingston à Kitchener
Sudbury à Hull
LIGUE JUNIOR PROVINCIALE
Citadelles à Shawinigan
As Junior à Trois-Rivières
LIGUE INTERMEDIAIRE
Institut Denys vs Red Cap
22e Régiment vs Pierre Tardif

LES POSITIONS

Ligue AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Springfield	12	10	2	0	63	21	20
Québec	16	8	8	0	51	61	16
Cleveland	14	7	7	0	35	42	14
Buffalo	13	6	7	0	46	50	12
Rochester	12	6	5	1	43	37	13
Hershey	13	5	7	1	31	42	11
Providence	14	4	10	0	39	57	8

Ligue NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	14	7	5	2	49	45	16
Chicago	12	6	3	3	39	31	15
Détroit	12	5	4	3	39	33	13
Toronto	13	5	5	3	34	33	13
Boston	13	2	5	6	34	43	10
New-York	12	4	7	1	34	44	9

Ligue de l'EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hull	12	9	2	1	53	30	19
Sudbury	15	6	6	3	56	55	15
Kitchener	12	4	4	4	41	44	12
S. Ste-Marie	13	5	7	1	38	46	11
Kingston	11	4	5	2	41	45	10
Royal	13	3	7	3	37	46	9

Ligue JUNIOR Provinciale

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
As	5	4	1	0	22	18	10
St-Hyacinthe	6	3	2	1	42	33	9
Shawinigan	6	4	1	1	38	25	9
Citadelles	6	1	5	0	24	31	4
Trois-Rivières	6	2	4	0	27	36	4
Montréal	5	2	3	0	18	28	4

Ligue INTERMEDIAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal 22e	2	1	0	1	7	5	3
Red Cap	2	1	0	1	6	5	3
Pierre Tardif	2	1	1	0	6	5	2
Inct. Denys	2	0	2	0	4	5	0

Ces deux clubs de la Ligue Américaine ont déjà mesuré leurs forces à Springfield mais les choses devraient être différentes au Colisée de Québec – Paillé mis à l'épreuve

(Par L.-A. Frenette)

La partie de hockey la plus attendue depuis l'ouverture de la saison est celle de demain alors que les champions de l'an dernier, les Indiens de Springfield qui alignent pratiquement les mêmes joueurs et détiennent le premier rang de nouveau cette saison, seront en notre ville pour disputer une joute régulière aux As de Québec de la Ligue Américaine au Colisée dimanche après-midi à 2 h. 45. Nos porte-couleurs qui ont plus de parties de jouées que n'importe quel autre club doivent à tout prix mériter les honneurs de la série sur les hommes d'Eddie Shore non seulement pour réduire l'avance de quatre points de ces derniers mais surtout pour s'éloigner eux aussi de leurs poursuivants toujours menaçants comme le Cleveland, le Buffalo et le Rochester. Le pilote Fleming MacKell entend obtenir le meilleur rendement à date de tous ses coéquipiers dans les deux prochaines rencontres pour faire échec aux visiteurs dont la réputation d'invincibilité commence à faire son chemin sur toutes les patinoires de la Ligue.

En effet, avec dix triomphes et seulement deux défaites, les Indiens ont un record enviable et imposant. Le cerbère Marcel Paillé a à son crédit quatre blanchissages et 21 points comptés contre lui pour une moyenne de

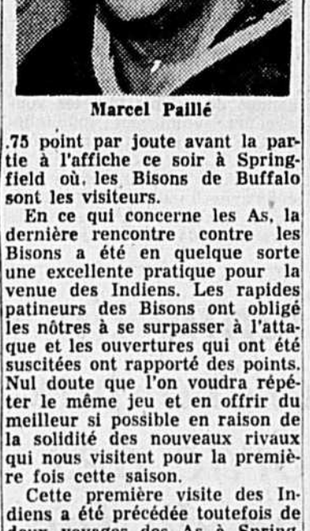
Marcel Paillé

.75 point par joute avant la partie à l'affiche ce soir à Springfield où les Bisons de Buffalo sont les visiteurs.

En ce qui concerne les As, la dernière rencontre contre les Bisons a été en quelque sorte une excellente pratique pour la venue des Indiens. Les rapides patineurs des Bisons ont obligé les nôtres à se surpasser à l'attaque et les ouvertures qui ont été suscitées ont rapporté des points. Nul doute que l'on voudra répéter le même jeu et en offrir du meilleur si possible en raison de la solidité des nouveaux rivaux qui nous visitent pour la première fois cette saison.

Cette première visite des Indiens a été précédée toutefois de deux voyages des As à Springfield. Laissons de côté le résultat de la première partie. D'ailleurs il contraste énormément avec celui de la seconde qui ne fut perdue que par la marge de deux points, les As ayant subi des échecs de 10-1 et 3-1. On sait que la patinoire de Springfield n'est pas régulière mais est de forme ovale, un vrai cauchemar pour les visiteurs. Le fait que seulement quatre joueurs dans toute la ligue ont réussi à prendre Paillé en défaut à Springfield prend de la valeur même pour les As car deux compteurs dans la vieille ville américaine de hockey furent des porte-couleurs du Québec, Mauril Morissette le 7 octobre et Jackie Leclair le 29 octobre. Paillé et ses défenses Bob McCord, Jackie Price, John Hanna, Ted Harris et Ian Cushenan surveilleront ces pointeurs tandis que les autres de l'alignement du club local pourront en profiter pour se faire valoir à leur tour.

A l'attaque, les amateurs auront la chance de voir, en date du 31 octobre, toute une phalange des meilleurs compteurs du circuit. En effet, à ce temps, sur

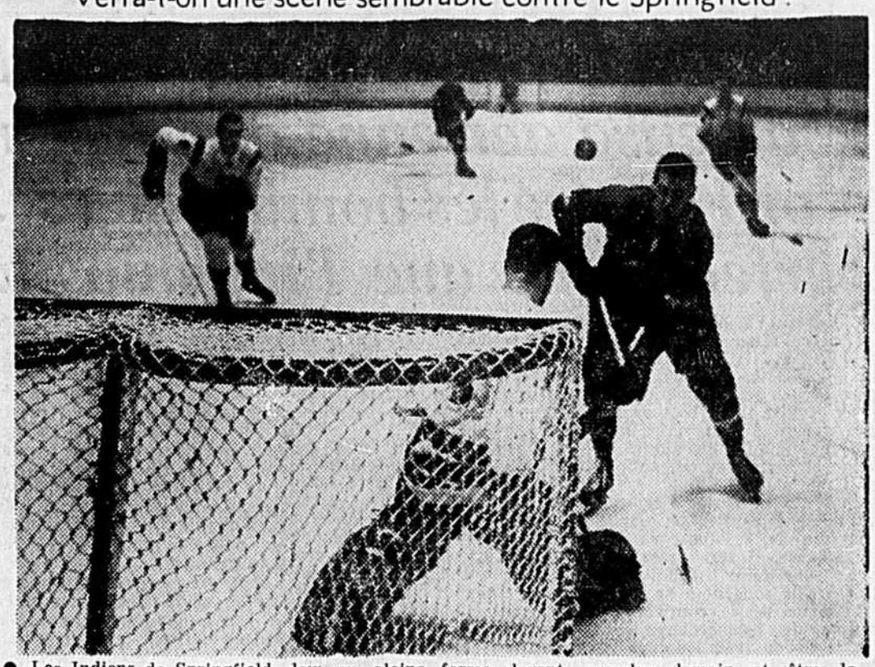


Bruce Cline

les douze premiers pointeurs de l'Américaine, six étaient des Indiens et depuis, ils ont remporté un gain de 6-1 sur le Hershey et les six meilleurs compteurs du Springfield affichent les statistiques suivantes : Bill Sweeney, 7-12-19; Billy McCreary, 9-8-17; Jim Anderson, 8-8-16; Brian Kilrea, 3-12-15; Bruce Cline, 8-7-15; Floyd Smith, 5-8-13. Relevons que les autres Indiens sont Gerry Foley, 11 points; Bob Kabel, 10 points; Harry Pidhirny, 10 points; Art Stratton qui n'a figuré que dans cinq parties et a déjà un record de 9 points, un but et huit assistances Kent Douglas a six points en huit joutes. Le pilote Pat Egan a en plus Jack Caffery à son service.

Dans le camp des As, Michel Labadie sera sûrement de retour après avoir manqué les deux parties contre les Bisons de Buffalo. Le pilote MacKell aura à décider du retrait de l'un des joueurs qui figura dans les dernières rencontres pour faire une place aux Québecois. Il y eut pratique hier de 10 h. 30 à midi et ce matin, un autre exercice mettra le clou final à l'entrainement pour la dure épreuve que l'on s'efforcera de subir avec succès aux dépens des Indiens de Springfield.

Verra-t-on une scène semblable contre le Springfield ?



● Les Indiens de Springfield seront les visiteurs au Colisée dimanche après-midi contre les As de Québec dans une joute régulière de la Ligue Américaine de hockey. Nos porte-couleurs se sont exercés pour cette rencontre, la première entre les deux clubs sur la glace de la grande patinoire municipale, cette saison. En effet, contre les Bisons de Buffalo, jeudi dernier, les avants ont été fort menaçants et suscitèrent de belles ouvertures. La photo nous montre Bob Barlow en pleine forme devant Roy Edwards. Ce dernier fit passer la rondelle par-dessus sa tête après avoir exécuté, l'arrêt. C'est contre le meilleur cerbère du circuit Canning, Marcel Paillé, que les As devront compter et s'efforcer également de tenir en échec les premiers compteurs des Indiens, une menace pour Gerry McNeil. Dans les deux premières joutes entre les deux clubs à Springfield, nos porte-couleurs essuyèrent autant d'échecs mais veulent se rendre demain et être le troisième club à infliger la défaite aux Indiens. Le cerbère Paillé n'a été déjoué sur son terrain que par quatre joueurs et deux de ceux-ci, remarquons le bien, furent des As. En jouant sur sa glace, le Québec devrait secouer davantage l'invincible Paillé qui détient le record de quatre blanchissages. De de leur côté, les As ont le record de ne pas avoir été blanchis dans seize parties dont huit à l'étranger. (Photo, l'"Action Catholique",

Des Québecois au détail de la coupe Thomas

(Par L.-A. Frenette)

Nous avons appris que les dirigeants provinciaux du badminton ont mis en branle un système d'élimination en vue du tournoi international pour la coupe Davis dans le tennis.

Il est convenu que les éliminatoires canadiennes se dérouleront à Toronto en janvier prochain. Les concurrents de la province de Québec procéderont d'ici là à un détail de longue haleine. A Québec, quatre joueurs sur six ont été choisis, Jean-Claude et Paul-Henri Laprise, Blaise Bédard et Yvan Dufour. Les six vedettes locales auront à livrer des matches en simple et en double deux fois la semaine, en changeant continuellement non seulement d'adversaires mais également de partenaires dans le double. Un tournoi invitation international à Montréal comptera dans ce détail. Le grand tournoi dans la métropole est fixé au 25, 26 et 27 novembre.

Les Dodgers songent à déménager leur filiale de St-Paul à Omaha

Los Angeles (P.A.) — Les Dodgers de Los Angeles songent sérieusement à transférer la franchise du club St-Paul, de l'Association Américaine, à Omaha, Nebraska. On sait que le territoire de Minneapolis-St-Paul a obtenu une franchise dans la ligue Américaine récemment et que ces deux équipes de l'Association Américaine se voient ainsi forcés de déménager ailleurs. La franchise de Minneapolis appartient aux Red Sox de Boston.

Omaha a abandonné l'Association Américaine en 1959, après avoi. rompu ses relations avec les Cardinals de St-Louis.

Bill Sweeney

Dernière et importante joute au football intermédiaire, dimanche

Dimanche après-midi à 2 heures précises aura lieu officiellement le botté d'ouverture de la dernière joute régulière de la Ligue Intermédiaire de Football de Québec-District. Elle aura lieu sur le terrain de l'école St-Louis de France à Ste-Foy alors que les Lions de l'endroit recevront la visite des meneurs du circuit, les Aigles de Giffard du pilote Jacques Gagnon.

Si les Lions gagnaient la joute on se retrouverait dans une situation un peu baroque à savoir que les trois équipes qui se disputent actuellement le championnat se verraient toutes les trois en première position. Cette situation est dûe au fait que les Alouettes de Beauport se sont retirés au milieu de la saison après avoir subi trois défaites aux mains de chacune des équipes du circuit. Le directeur gérant Blaudoin d'Anjou a fait savoir que deux parties à finir entre la première équipe et la deuxième auront lieu et qu'advenant une égalité au premier rang, une moyenne de points pour et de points contre serait faite dans le but d'établir les deux équipes qui détailleront.

Il va sans dire que le Ste-Foy fera tout dimanche pour obtenir une position dans le détail tout comme les Aigles de Giffard. Des étoiles comme Leny Gagnon et J.-M. Samson du Giffard et J. Tremblay et Gene Savard du Ste-Foy donneront leur rendement maximum pour permettre à leur équipe respective de détailler.

Si Ste-Foy gagnaient, il détaillerait contre les Aigles. Advenant une victoire de ces derniers, les porte-couleurs du Lévis se tailleraient par le fait même une place dans les éliminatoires en finissant en deuxième position. Tous les admirateurs de ces équipes attendent avec impatience l'issue de la joute qui opposera les Lions de Ste-Foy aux Aigles de Giffard dimanche après-midi et ils ne manqueront certainement pas de se joindre aux autres pour applaudir leurs favoris sur le terrain de l'école St-Louis de France.

Les footballeurs de l'Externat St-Jean-Eudes veulent terminer leur saison en beauté aux dépens du St-Pats

La dernière joute du calendrier 1960 de la Ligue Junior de football du président Roger Gagnon sera présentée demain après-midi, à 2h., alors que les formations de St-Patrick et St-Jean-Eudes en viendront aux prises. Bien que cette partie n'affecte en rien la première position détenue par l'Ecole St-Patrick d'une façon définitive, le St-Jean-Eudes espère profiter de cette ultime chance pour vaincre les champions 1960 et se hisser sur un pied d'égalité avec le Séminaire en deuxième place de la ligue.

Les grands champions dirigés par les instructeurs Doherty et Nolan tiennent fermement à remporter un gain pour s'assurer un record parfait de six victoires sans échec. L'équipe irlandaise sera au grand complet et le champion compteur Pat Sponza, aidé de Pete Ryan, Quinn, et les autres seront présents pour aider le quart-arrière Charles Pouliot dans ses manoeuvres pour franchir la ligne des buts adversaires.

Les gars de St-Jean-Eudes doivent absolument remporter ce gain s'ils veulent terminer sur un pied d'égalité avec le Séminaire en deuxième place. Ils n'auront pas la tâche facile et le pilote Denis Larose plus que tout autre le sait. Les Eudistes se grouperont autour d'André Renaud pour tenter un suprême effort et couronner la saison avec une victoire importante pour le moral de tous les joueurs.

Avant la rencontre Junior, la ligue des Poussins patronnée par le Canadian Progress Club présentera elle aussi son dernier programme de la saison en cours alors que St-Patrick et Sillery se rencontreront dans une joute très importante puisqu'elle décidera du championnat.

Avant la joute de demain, les jeunes porte-couleurs du St-Pat's ont un record de 2-0 contre un record de 1-1 pour leurs adversaires. Advenant une défaite du St-Pat's contre Sillery, les deux équipes termineraient ex-aequo en tête. On devra alors tenir compte du nombre de points comptés pour décider du vainqueur. Cette joute importante doit commencer à 12 h. 15 a.m.

Tous les spectateurs sont invités à se rendre sur les Plaines pour assister à ce dernier programme de football des ligues Gagnon.

Neale Fraser et Rod Laver se font éliminer sans tambour ni trompette

BRISBANE, Australie (P.A.) Bob Hewitt a battu hier Neale Fraser par 3-6, 7-5, 6-8 6-3 et 6-4, en semi-finale du tournoi de tennis Queensland à Brisbane en Australie. Hewitt n'a jamais obtenu un succès éclatant contre Fraser depuis le début de sa carrière.

Roy Emerson a aussi causé une surprise en battant Rod Laver par 6-1, 2-6, 6-2, 7-9 et 6-3. La finale entre Emerson et Hewitt sera disputée aujourd'hui.

L'Institut Denys à la recherche de sa première victoire contre le Red Cap -- St-Pascal vs le 22e

Demain après-midi, à l'Aréna de l'O.T.J., seront disputées deux rencontres de la Ligue Intermédiaire "B" de hockey. Dans la première joute, à 1 h. 30, l'Institut Denys rencontrera le Carling Red Cap et dans la deuxième partie à 3 h. 15, le Royal 22e Régiment disputera la victoire au Pierre Tardif.

La direction de la ligue nous a appris hier soir que Gaston Savard de l'Institut Denys, avait été suspendu pour trois rencontres à la suite de son altercation de dimanche dernier. Savard qui avait employé un langage abusif envers l'arbitre, s'est vu imposer cette suspension par les autorités de Q.A.H.A.

En plus de la perte de Savard pour les deux prochaines rencontres, l'Institut Denys sera également privé des services de son gardien de but étoile René Lepire, blessé lors de la joute de mercredi soir dernier. Lepire devrait être de retour dans les filets pour la partie de mercredi soir prochain, alors que l'Institut Denys affrontera le Royal 22e Régiment.

Pour la partie de demain, Roger St-Hilaire utilisera Régent Caron dans les buts, Caron est un jeune de 15 ans qui fut envoyé dans la mêlée à la place de Lepire, mercredi soir dernier, et sa performance fut plus que satisfaisante. Gaston St-Hilaire jouera sa première partie dans l'uniforme des Castors.

Il n'y aura pas beaucoup de changement chez les autres clubs, et l'entrain qu'ont démontré les joueurs depuis le début de la saison, devrait continuer de dominer. Le Carling Red Cap qui n'a pas pas encore connu la défaite, travaillera d'arrache-pied pour augmenter sa série de victoires. Par contre, demain, il se mesure à une équipe qui n'a pas encore gagné, et nul doute que l'action ne manquera pas.

Dans la 2e joute, l'Armée tentera également de s'assurer la victoire, pour demeurer au premier rang, et devant l'équipe du Pierre Tardif, les gars de Phil Renauld devront patiner sans relâche, puisque les jeunes de Paddy Pedneault patinent sans cesse et sont réellement dans la partie du début à la fin.

Ce sera donc, un programme double intéressant qui sera tenu à l'Aréna, demain, et nous invitons les amateurs à s'y rendre.

Détail à l'Ecole de football Nap. Côté

Les séries éliminatoires de l'école de football Nap. Côté débuteront en fin de semaine au stade municipal. Toutes les sections seront au programme et des joutes captivantes sont prévues. Une joute qui ne devrait pas manquer d'intérêt est celle de la section midget qui met aux prises les Alouettes du parc Victoria contre le Ste-Foy. Cette partie se déroulera, dimanche à partir de 2 h. 30. Cette série sera de 2 de 3. La première joute d'une série est toujours importante et les deux clubs en cause voudront l'emporter à tout prix. Le capitaine des Alouettes, M. Bouthillette déclarait que tous ses protégés étaient en parfaite condition pour cette partie. De son côté, M. Cantin, capitaine du Ste-Foy, est bien confiant lui aussi de l'emporter. Du beau football devrait être présenté aux amateurs.

Au même programme, à 1 h., cheb les bantams, le St-Sacrement fera face au Victoria dans une série 2 de 3. Là encore une bonne partie est en perspective et ce match sera passablement serré car les deux clubs alignent de très bons joueurs.

L'artilleur Jerry Walker a un bon coup de bâton

NEW YORK (P.A.) — Jerry Walker, des Orioles de Baltimore, a remporté le championnat des frappeurs chez les lanceurs des ligues majeures, cette année, avec une moyenne au bâton de .368.

Fait à souligner, Walker avait conservé une piètre moyenne de .189 en 1959. Walker, un frappeur ambidextre, a frappé 14 coups sûrs en 38 présences au bâton. Il a cogné deux doubles et a fait compter trois points.

Don Cardwell, qui a commencé la saison avec les Phillies de Philadelphie pour ensuite être échangé aux Cubs de Chicago, a frappé le plus de circuits chez les lanceurs, soit cinq. Il a été le seul artilleur à cogner deux circuits dans la même joute, soit le 22 septembre contre St-Louis. Il a fait compter neuf points. Le vétéran Frank Lary, des Tigers de Detroit, a conservé une piètre moyenne au bâton de 183, mais il a fait compter le plus grand nombre de points chez les lanceurs des majeures cette année, soit treize. Camilo Pascual, du Washington, a l'honneur d'avoir été le seul lanceur des majeures à cogner un circuit avec les buts remplis en 1960. Il a accompli l'exploit le 14 août à New York contre Bob Turley.

Jerry Walker

Samedi, les mosquitos et les pee-wee seront à l'action à compter de 1 h. Le Ferland et le parc Falaise en viendront aux prises tandis que dans l'autre partie, le Victoria s'attaquera au St-Mathieu.

Chez les pee-wees, dans la première joute d'une série de deux joutes au total des points, le Ferland rencontrera le St-Sacrement. Le vainqueur fera face par la suite au camp Valcartier dans une joute à finir qui aura lieu, samedi le 19 novembre au stade municipal. On profite de l'occasion pour souhaiter un bon rétablissement à M. Roméo Côté, l'âme dirigeante du mouvement, qui est présentement hospitalisé.

Le club Québecois

Ce soir, au chalet du club Québecois, aura lieu une soirée avec orchestre. Bienvenue à tous.

COLISEE
LA 5-9979 — LA 5-5129
LIGUE AMERICAINE
Dimanche après-midi
2h. 45 P.M.
9ème joute de la cédule
★ SPRINGFIELD ★
— VS —
★ AS de QUEBEC ★
● RES. : Loges $3.00
Mezz. (4 Prem. R.) $2.50
(4 autres R.) $2.00
Balcon $1.60
● ADM. GEN. — "Millionnaires"
Adul. $1.00 — Enf. .50
(Taxe et ch. de Service incl.)
BILLETS de SAISON et autres billets libres et réservés en vente dans DEPOTS suivants jusqu'à 7h. CE SOIR. AU COLISEE jusqu'à 5h. CONTROLE OUVERT à 1h. précédant la joute.
— DEPOSITAIRES —
● Pharmacie GUERTIN, 1400, 4e Avenue
● Tabagie GRAVEL, 400, 3e Avenue
● COTE SPORTING GOODS, 878 est, rue St-Joseph
● Tabagie HENRI GAGNON, 56, Côte du Palais
● Tabagie BOURLAMAQUE, 1180, rue Bourlamaque
● CITADEL SPORTING GOODS, 313, rue Ste-Thérèse
● Pharmacie SOUCY, 369, de la Couronne
● BUFFET L.-P. DEMERS, 901 ouest, St-Cyrille
● TABAGIE CHARLESBOURG, 4765, 1ère Avenue
● MARCEL DAIGLE, 190, de l'Incarnation
● TRAVERSE DE LEVIS, Marché Champlain
● BUFFET ONCLE ARTHUR, 6½, ave. Royale, Giffard

COLISEE
★ PATINAGE ★
DEMAIN SOIR
8 à 10 heures
● Patineurs et patineuses .50¢
(Au-dessus de 16 ans)
SPECTATEURS — SECT. LOGES ADULTES ET ENFANTS .25¢
(Taxe et ch. de service incl.)

ARENA O.T.J.
PARC VICTORIA
PATINAGE
SAMEDI, DIMANCHE ET JEUDI
8 HEURES à 10 HEURES P.M.
ADMISSION :
Patineurs ..... 40¢
Spectateurs ..... 20¢

Tonifiez-vous...

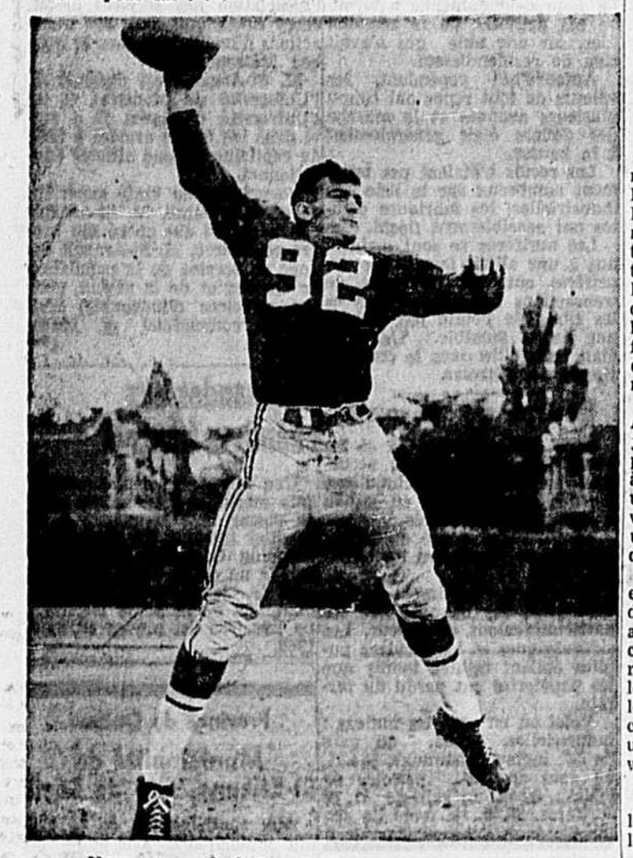
Messieurs, cette fatigue inexplicable qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut souvent être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.
PILULES
MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"
3-SEM

Les Alouettes peuvent causer une grande surprise

Sam risque peut-être sa tête aujourd'hui

(Par Jacques REVELIN)

Sam Etcheverry, cet étonnant athlète dont les ancêtres vivaient jadis aux pieds des montagnes des Pyrénées, dans le pittoresque pays Basque si cher aux chanteurs André Dassary et Luis Mariano, jouera peut-être aujourd'hui sa dernière partie avec les Alouettes de Montréal dont il a été depuis plusieurs années le grand inspirateur, l'incomparable "leader", celui sur qui reposait la gloire du club de la métropole. Si tout va bien pour son équipe cet après-midi, si l'impossible victoire qualifie les joueurs de Perry Moss, Sam Etcheverry sera probablement le quart-arrière des Alouettes l'automne prochain. Cependant, si l'ancien club de Léo Dandurand s'effondre lamentablement devant les Rough Riders, et si surtout les fameuses passes aériennes de Sam se terminent dans le vide, nous craignons fortement que le glas sonnera pour lui . . .



Nous avons aimé Sam Etcheverry et nous l'aimons encore. Cependant, en dépit de sa grande classe, nous sommes de ceux qui croient qu'il doit être remplacé car son jeu, ses feintes, et surtout ses passes n'ont plus de secret pour les équipes adversaires. Quand Etcheverry lançait ses joueurs à l'attaque, cet automne, les lignes défensives rivales devinaient ses mouvements, anticipaient ses jeux, et neutralisaient avec une régularité déconcertante les receveurs des Alouettes. Combien de fois Sam Etcheverry fut refoulé loin derrière sa ligne de bloqueurs sans avoir pu se libérer du ballon ovale en complétant une passe qu'il se proposait de tenter vers l'une de ses ailes ? Certes, cela était dû, pour beaucoup, à la faible protection qu'il recevait de ses coéquipiers, mais le manque de variété dans ses attaques contribua également à ruiner l'efficacité offensive des Alouettes.

Au football, on ne peut franchir plusieurs fois de suite une ligne à la même place comme on ne peut toujours effectuer des passes au même joueur. Sam ne l'a jamais ignoré mais, se fiant à son adresse, à ses réflexes, et à son coup d'oeil remarquable, il a négligé de modifier ses jeux, a méprisé les attaques au sol, et permis ainsi aux clubs rivaux de s'adapter à ses jeux qui furent de moins en moins perçants, de moins en moins efficaces. Ceux qui croient encore à l'inégalable valeur du quart-arrière des Alouettes diront sans doute qu'il a obtenu un excellent record cette année. Effectivement, les statistiques de la saison régulière du Big Four nous apprennent qu'il fut le meilleur passeur du circuit en complétant 229 de ses 378 passes pour un gain total de 3,571 verges, et une moyenne de 9.4 verges par passe. 24 de ses spectaculaires lancers se terminèrent par des touchés tandis que 19 autres furent interceptées.

Un tel record est certes impressionnant, mais les prouesses de Sam n'ont cependant pas permis aux Alouettes de remporter suffisamment de joutes pour s'assurer le championnat du Big Four, et c'est surtout ça qu'il faut considérer parce que c'était le but véritable de cette compétition. Pour espérer voir les Alouettes dominer leur circuit en remportant un grand nombre de victoires il aurait fallu aligner des supers as avec Etcheverry, des joueurs pouvant capter des passes dans n'importes quelles positions. Malheureusement de tels joueurs ne pullulent pas dans les rues.

Si la direction des Alouettes congédie Perry Moss, et si elle effectue un important chambardement chez les joueurs sans se départir de Sam Etcheverry, la nouvelle édition du club montréalais sera sensiblement la même que cette année car avec Sam comme quart-arrière la technique sera identique. Il est le maître sur le terrain, et s'il obéit aux ordres de son pilote c'est lui qui en définitif choisit les jeux offensifs et désigne ses receveurs.

Un fait est certain. Les Alouettes n'ont pas remporté le titre du Big Four depuis de nombreuses années; or le club montréalais a changé de pilote et de joueurs à maintes reprises sans obtenir des résultats probants. Il reste encore une alternative pour les patrons du club montréalais : changer leur quart-arrière ou tout au moins en essayer un autre, conservant Sam en réserve ou le faisant jouer provisoirement à un autre poste où il pourrait exceller vraisemblablement.

Cet après-midi, sur le gridiron d'Ottawa, le sympathique Etcheverry sera peut-être sensationnel et permettra à son club de remporter une victoire inespérée. C'est très possible car un athlète comme lui est capable, quand le besoin s'en fait sentir, de jouer avec une virtuosité peu commune pour renverser une situation périlleuse et conduire ses coéquipiers à une éclatante victoire. Nous en serions personnellement très heureux mais nous ne pouvons nous empêcher de douter d'une telle possibilité et, même si Etcheverry joue avec un trio incomparable aujourd'hui, nous continuerons à croire qu'il doit être remplacé définitivement ou alternativement, ne serait-ce que pour garantir sa relève.

Perry Moss est arrivé à Ottawa en affichant un grand optimisme

Montréal, (P.C.) — Les Alouettes de Montréal, optimistes, du moins en apparence, sont partis hier soir pour Ottawa, où ils mettront aujourd'hui à l'épreuve la théorie de leur instructeur que "c'est une toute nouvelle saison qui commence".

PERRY MOSS

C'est là le refrain chanté par l'instructeur Perry Moss depuis le jour où les Alouettes ont mis la main sur la troisième place, qui leur assurait une participation aux éliminatoires du Big Four. Moss a commencé à chanter le refrain il y a deux semaines et n'a pas cessé de le fredonner depuis, même si les Alouettes ont encaissé une râclée de 63-27 aux mains des Argonauts de Toronto, dimanche dernier, dans la dernière joute de la saison régulière.

De l'avis de Moss, tous les revers que son équipe a encaissés au cours de la saison — et il y en eut de cuisants — sont maintenant de l'histoire ancienne et que pour ses Alouettes, c'est une toute nouvelle saison qui commence cet après-midi. Il s'agit d'une semi-finale d'une seule joute à finir.

Perry Moss et Frank Clair ont le ferme espoir de conduire leur équipe à la victoire dans ce duel implacable et décisif que les Alouettes et les Rough Riders disputeront cet après-midi

OTTAWA (P.C.) — Une semaine de guerre des nerfs entre deux instructeurs de football prendra fin cet après-midi alors que les Alouettes de Montréal et les Rough Riders d'Ottawa croiseront le fer au parc Lansdowne de la capitale et tenteront de conserver vivants leurs espoirs de Coupe Grey.

Ce sera tout ou rien pour les deux équipes dans cette semi-finale à finir, dans les éliminatoires du Big Four. Le gagnant de cette joute d'aujourd'hui rencontrera les Argonauts de Toronto en finale.

Sam Berger d'Ottawa, président du Big Four, a déclaré hier soir que s'il y a égalité après le temps réglementaire, les deux équipes prendront un repos de dix minutes et se disputeront ensuite deux périodes de dix minutes chacune.

La première équipe à compter dans ces périodes supplémentaires ne sera pas nécessairement la gagnante. Il faudra disputer les deux périodes supplémentaires au complet.

S'il y a encore égalité après ces deux périodes supplémentaires, la victoire sera accordée à l'équipe qui a fini la saison régulière en meilleure position dans le classement. Dans ce cas les Riders passeraient en finale car ils ont fini la saison en deuxième place dans le circuit à quatre équipes.

Conditions idéales

Réalisant qu'il n'y a pas de reprise après cette semi-finale, Frank Clair, l'instructeur des Riders, a averti ses hommes de ne pas attacher trop d'importance au fait que l'équipe outaouaise a nettement eu le meilleur sur les Alouettes au cours de la saison dernière. Il a également tenté de minimiser la défaite de 63-27 subie dimanche dernier par les Alouettes aux mains des Argonauts.

Perry Moss, l'instructeur des Alouettes, utilisera de nouveaux jeux et les conditions seront presque idéales pour les mettre à l'épreuve. On prévoit en effet un après-midi clair avec des vents de 15 milles à l'heure et une température d'environ 45 degrés.

La principale cible de Moss et de ses Alouettes sera sans doute le petit Ron Stewart, qui a réduit les Montréalais en charpie au cours de la saison régulière, plus particulièrement lors de la dernière partie entre les deux équipes, alors qu'il a compté quatre touchés et établi un record du Big Four avec 287 verges de gains au sol.

Nombreux blessés

Le principal souci de Clair est le grand nombre de blessés dans les rangs de son équipe.

Trois ailiers des Riders, Ted Smale, John Jelacic et Lou Bruce sont blessés et les Outaouais, sans eux, pourraient avoir du mal à faire les rajustements nécessaires pour faire face aux nouveaux jeux que les Alouettes pourraient bien déployer contre eux. Des trois joueurs mentionnés, seul Bruce sera en uniforme cet après-midi et il est très peu probable qu'il soit envoyé dans la mêlée.

Clair a tenu à dire qu'il faudrait un effort de toute l'équipe pour l'emporter. "S'il y a la moindre complaisance," a-t-il déclaré, "nous sommes finis."

Moss a à coeur de faire oublier les cuisants revers que ses Alouettes ont encaissés aux mains des titans du Big Four au cours de la saison dernière. Dans une tentative de renverser les rôles, Jackie Simpson, un garde et Bill Shipp, un bloqueur, ont été retirés de la liste des blessés et seront au jeu cet après-midi.

Plans presque volés

Comme si Clair n'avait pas assez de tracas, les voleurs sont venus bien près de saccager la stratégie des Riders, jeudi soir, alors qu'ils ont pénétré par effraction dans les locaux de l'équipe de football, au parc Lansdowne.

Les malandrins sont venus bien près d'emporter le projecteur des Riders et les films des joutes des Alouettes, que les Riders étudient depuis une semaine. Ils ont changé d'idée, ont laissé projecteur et films à l'entrée des locaux et ont préféré emporter des cigarettes pour une valeur de $150. Les voleurs n'ont pas touché à la série de jeux des Riders, qui avaient été laissés près du projecteur.

La joute débutera à 1 h. p.m., et tout indique que l'on enregistrera un record d'assistance au parc Lansdowne. La partie sera télévisée d'un océan à l'autre par Radio-Canada. Seules les régions d'Ottawa et de Cornwall seront retranchées du réseau.

Le club social et sportif Quebec Winter Club a tenu son ouverture

● A l'occasion de la nouvelle saison et du nouveau bureau de direction, les dirigeants du Quebec Winter Club, le grand club social et sportif de notre ville, rue Laurier, ont donné une réception à leurs membres et à de nombreux invités hier soir. La cérémonie officielle a marqué les débuts des activités sociales sous la présidence de M. et Mme Jules Massicotte. Apporteront leur support au président, M. Harry Quart, jr, vice-président, les directeurs: MM. Timothy Dunn, R. Muth, Gérard Venne, Charles Scribner, L.-P. Demers, Bernard Fortier et Charles Tessier, le trésorier J. Swift et le secrétaire Jean Rivard. La majorité des officiers du club avec leur épouse, étaient présents à l'agréable réunion comme le démontre la photo. (Photo, l'"Action Catholique", Roger Bédard).

Que feront Béliveau et ses coéquipiers devant les Black Hawks de Rudy Pilous?

(Par la PRESSE CANADIENNE)

Les équipes canadiennes de la ligue de hockey Nationale ne joueront qu'une partie chacune en fin de semaine, mais ce sont des joutes qui pourraient influencer grandement leur position dans le classement.

Les Black Hawks de Chicago et les Canadiens de Montréal, qui se sont refilés la première place à maintes reprises depuis le début de la saison, se rencontreront ce soir à Montréal. Les Montréalais ont un point de plus que les Hawks, mais ces derniers ont deux parties de plus à jouer.

Ce soir également, à Toronto, les Maple Leafs recevront la visite des Rangers de New-York. Les Leafs, avec 13 points en 13 parties, soit trois de moins que les Canadiens, pourraient bien devancer les Red Wings de Détroit, qui ont 13 points en 12 joutes.

Les Rangers sont en dernière position avec neuf points en 12 parties.

Dimanche, les Red Wings feront face aux Rangers et les Hawks seront les adversaires des Bruins de Boston, campés en cinquième position.

L'équipe mystère

Les Bruins sont le grand point d'interrogation dans la ligue Nationale cette saison. En 13 joutes, les Bruins ont livré six joutes nulles, soit deux fois plus que Détroit, Chicago et Toronto, trois fois plus que les Canadiens et six fois le nombre de joutes nulles livrées par les Rangers

Avec un peu de veine, les Bruins pourraient bien causer des surprises.

Les Canadiens dominent chez les compteurs, mais les Montréalais, par contre, ont le pire rendement défensif de la ligue.

Quatre des sept premiers compteurs du circuit sont des joueurs des Canadiens : Bernard Geoffrion, Dickie Moore, Jean Béliveau et Henri Richard. Norm Ullman de Détroit, Bobby Hull, de Chicago et Bronco Horvath, de Boston, complètent la liste des sept meilleurs compteurs.

Frank Mahovlich, des Leafs, qui avait marqué sept buts dans ses 11 premières parties, n'en a pas compté un seul dans ses deux dernières.

L'équipe de Limoilou brille au badminton mixte Québec-D.

Lors du dernier programme de la Ligue mixte de badminton Québec-District, dans la section senior, la salle paroissiale de Limoilou se procura un gain de 4 à 2 contre le Québec Winter Club tandis que Charlesbourg-Ouest remporta une victoire aux dépens du Lac St-Augustin par 4 à 2. Pour le Limoilou, c'était sa quatrième victoire en autant de joutes pour ainsi conserver le premier rang. Par contre, la victoire du Charlesbourg fut profitable puisqu'il s'empara du second rang, devançant ainsi le Winter Club. Le Lac St-Augustin est au dernier rang.

Pour Limoilou, Denise Clavet, Dolorès Bilodeau, G. Gilbert, J.-Pierre Hardy, B. Bédard, Y. Dufour furent en vedette. Ceux qui se signalèrent le plus pour Charlesbourg furent M. Dombrosky, M. Gauvin, F. Trudel, J.-Yves Mathieu, V. Simard, L. Therrien. Pour le duo Simard-Therrien c'était sa première victoire cette saison.

Intermédiaire "A"

Dans l'intermédiaire A, la lutte est tellement serrée que le classement des clubs change à chaque semaine. Aujourd'hui, l'on voit en tête le Rouge et Or de Laval qui devenait propriétaire de cette position en ayant le meilleur sur le Tennis Victoria, meneur durant les trois premières semaines d'activités. Le Rouge et Or l'emporta par 5 à 1. Le Tennis dut descendre au troisième rang sur un pied d'égalité avec le Lac St-Augustin qui fit un match nul 3 à 3 avec le 1er Bataillon du 22e Régiment. C. Lajeunesse, G.-E. Paradis, Nicole Fournier, Monique Clavet et deux nouveaux joueurs dans l'alignement du Rouge et Or, Gérard Tessier et J.-Guy Caumartin se mirent en évidence.

Le 1er Bataillon grâce à son match nul est seul au second rang. C. Langlois et D. Roberge, H. Hardy et C. Langlois, H. Hardy et C. Loiselle gagnèrent les parties pour le 1er Bataillon. Pour le Lac, M. Laprise et G. Robitaille, M. Laprise et J. Paquet gagnèrent les parties.

Intermédiaires "B"

La Pharmacie Loretteville Enrg. a conservé son avance de 4 points en tête de l'intermédiaire B en forçant son plus dangereux rival, le Hébert Incorporé à faire un duel nul par 3 à 3 dans une rencontre captivante. De son côté, le Lac St-Augustin rejoignait le Hébert Incorporé en disposant du Groupe Touristique, 4 à 2. Les gars du Hébert conservèrent une moyenne de 1000 en gagnant les trois doubles masculins avec J. G. Laroche et R. Boucher, M. Sénécal et C. Collin, R. Boucher et C. Collin. Par contre, le sexe faible conserva la moyenne de 1000 avec Denise et Francine Fournier et Monique Renaud pour Loretteville.

Pour le Lac R. Langlois et J.-G. Paquet assurèrent le gain en battant Gaston Duplain et J. G. Allard, 15-9, 15-11. Les autres à se signaler furent C. Groleau, H. Bédard, M. Fortier, J. M. Bouchard. Voici le classement des clubs.

Senior	PG	PP
Salle de Limoilou	17	7
Charlesbourg	13	11
Winter Club	11	13
Lac St-Augustin	7	17
Intermédiaire "A"		
Rouge & Or	14	10
22ième Régiment	12	12
Lac St-Augustin	11	13
Tennis Victoria	11	13
Intermédiaire "B"		
Loretteville	14	10
Lac St-Augustin	10	14
H. Incorporé	10	14
Groupe Touristique	8	16

Les As Junior et les Citadelles joueront deux importantes parties hors de Québec

(Par Jacques REVELIN)

Contraints de céder la glace du Colisée aux As sénior qui recevront la visite des Indiens de Springfield, demain après-midi, les deux clubs junior de la vieille capitale entreprendront un bref voyage à l'extérieur, en ce premier dimanche de novembre. Les Citadelles s'en iront affronter les Cataractes de Shawinigan, tandis que les As junior rendront visite aux Reds de Trois-Rivières. Ce sera le premier passage des équipes québecoises dans ces deux villes et il s'agira du premier duel de la saison entre les Reds et les As. Les résultats de cette double rencontre risquent de modifier sensiblement le classement de la Ligue Junior Provinciale où aucune équipe n'est parvenue encore à manifester sa suprématie sur les cinq autres. Actuellement, les As sont en tête grâce à quatre victoires et une défaite (10 pts), mais ils sont talonnés de près par les Rangers de St-Hyacinthe et les Cataractes de Shawinigan qui se partagent le 2e rang en totalisant neuf points. Dans la seconde division les Citadelles, les Reds et les Canadiens sont égaux (4 pts) bien que le club montréalais a disputé une partie de moins (4), tout comme les As Junior d'ailleurs. Les dénouements des deux joutes de demain peuvent donc provoquer certains changements qui seront profitables aux As et aux Citadelles si les protégés de Conrad Parent et Len Corriveau parviennent à triompher.

Service mutuel

Une curieuse coïncidence permettra en effet aux deux clubs québecois de se rendre un mutuel service en dépit de leur rivalité sur la glace. En battant les Reds, les As amélioreront leur avance en tête tout en empêchant la club trifluvien de dépasser les Citadelles au 4e rang. Par contre, ces derniers donneront un bon coup de main aux As s'ils parviennent à vaincre les Cataractes qui sont les rivaux les plus menaçants du club de Conrad Parent. Sauront-ils retirer le maximum de profits de cette collaboration causée par le hasard du calendrier ?

3 habiles compteurs les attendent

Cette sortie dominicale sera très périlleuse car au sein des deux clubs qui leur offriront l'hospitalité s'alignent les trois plus dangereux compteurs de la ligue. A Trois-Rivières, les As devront surveiller de près Claude Boucher qui détient le premier rang. Pour leur part, les Citadelles devront neutraliser deux redoutables avants des Cataractes soit André Boucher et Jacques Chamberland qui a enfilé cinq buts jeudi soir aux Rangers de St-Hyacinthe. Réduire ces trois habiles joueurs à l'impuissance sera difficile, mais non impossible, si les deux cerbères québecois sont dans un bon jour et si surtout leurs défenseurs redoublent de vigilence et d'assurance à l'intérieur de leur ligne bleue.

Les Citadelles ont un compte à régler

Parmi les cinq revers encaissés par les Citadelles, 11 en est un dont le pointage fut particulièrement élevé (9-4) et qui leur fut infligé par les Cataractes, le 19 octobre dernier, sur la glace du Colisée. Inutile de dire que Len Corriveau et ses joueurs tenteront par tous les moyens de venger cete raclée par une victoire aussi percuttente, afin d'humilier à leur tour devant leurs propres partisans les porte-couleurs de la ville de l'électricité. Un tel succès peut couronner les efforts des québecois mais nous serions surpris qu'ils puissent vaincre les protégés de Gerry Desaulniers par une forte marge car leur cerbère Roger Matteau est actuellement le meilleur du circuit; ce qui confirme une fois de plus que la région de Shawinigan est une pépinière de gardiens de buts. Une surprise reste possible c'est pourquoi nous attendrons le résultat de cette joute avec impatience.

Les As devront se méfier des

En principe, les Reds de Trois-Rivières sont légèrement inférieurs aux As junior; mais c'est seulement en principe car ces deux clubs ne se sont pas encore affrontés et l'on peut seulement les comparer par leurs performances respectives. Les As ont remporté quatre victoires et les Reds deux seulement. Leurs deux gains furent obtenus aux dépens des Citadelles. Les As ont battu les Canadiens 4-2 tandis que les Reds se sont inclinés devant ce club par 5-4. L'équipe trifluvienne a cependant livré une lutte plus contestée aux Rangers en succombant par 6-5 alors que les As s'effondrèrent par 9-5 à St-Hyacinthe. Le club québecois a été par contre supérieur aux Reds contre les Cataractes qui ont perdu à Québec par 4-2 mais triomphé des Reds à deux reprises (15-3, 7-5). Cette première confrontation entre les deux formations sera donc très significative. Souhaitons à Conrad Parent que la vedette des Reds, Claude Boucher soit en baisse de forme et que les joueurs québecois jouent au contraire avec brio afin de satisfaire leur pilote qui déplore beaucoup d'imperfections dans leur jeu depuis plusieurs joutes. Simon Grenier qui était blessé reprendra sa place à la défense permettant ainsi à Conrad d'utiliser à nouveau ses trois trios réguliers.

Le club Beauceron

La soirée de l'ouverture officielle de la saison du club Beauceron de St-Georges de Beauce aura lieu ce soir à 9 h. au manoir Camp-du-Lac à Jersey Mills.

Jacques Chamberland

Dans la Nationale

	B.	A.	Pts
B. Geoffrion, Can.	8	13	21
Dickie Moore, Can.	13	6	21
Jean Béliveau, Can.	8	10	18
Norm Ullman, Détroit	6	12	18
Bobby Hull, Chicago	7	8	15
Henri Richard, Can.	6	8	14
Bronco Horvath, Boston	7	7	14
Andy Bathgate, N.-Y.	6	7	13
Bill Hicke, Canadiens	3	9	12
Ed. Litzenberger, Chicago	6	6	12
Gordie Howe, Détroit	3	9	12
Doug Harvey, Can.	1	11	12
Bert Olmstead, Toronto	5	6	12
Alex Delvecchio, Détroit	5	6	11
Brian Cullen, N.-Y.	2	8	10

Le calendrier régulier du Big Four s'est clos en fin de semaine et les multiples records qui ont marqué cette fin de saison ont laissé les amateurs de football de l'Est du pays dans un état d'excitation qui n'a probablement jamais eu son pareil depuis les débuts de la ligue, en 1907.

Guy Rousseau contribue au gain du Rochester

ALIGNEMENTS

PROVIDENCE — Buts : Gamble; défenses, Mascotto, Cherry, Blackburn, Anderson, Hillman; avants : Baluik, Elik, Ranieri, MacQueen, Poliziani, Panagabko, Larivée, Beckett, Toppazzini.

ROCHESTER — Buts : Chadwick; défenses : Kraftcheck, White, Côté, Mattiussi, Donaldson; avants : Ciesela, Smirke, Macmillan, Creighton, Rousseau, Edmundson, Boyer, Hannigan, Van Impe.

Arbitre : Bruce Sims; juges de lignes : House, Wooley.

SOMMAIRE

Première période

1—Providence, Beckett
Toppazzini, Larivée 10:49

2—Providence, Elik
MacQueen, Panagabko 17:35

Pun.: Kraftcheck 9:53, Mattiussi 12:32, Edmundson 19:08.

Deuxième période

Aucun but.

Pun.: Mascotto 4:45, Hillman 11:19, Providence servie par Anderson 13:56

Troisième période

3—Rochester, Creighton, Kratcheck, Rousseau 13:06

4—Rochester, Rousseau, Creighton 17:28

Pun.: MacQueen 7:43.

Période supplémentaire

5—Rochester, Rousseau
Ciesla, Smrke / 8:47

Aucune punition.

ARRETS :

GAMBLE	9	7	4	8—28
CHADWICK	7	7	5	1—20

A TRAVERS LES SPORTS

Johnny Gonsalves, d'Oakland, rencontrera l'aspirant numéro un à la couronne des poids mi-moyens, Luis Rodriguez, dans un match de dix rondes le 28 novembre à l'Auditorium municipal d'Oakland.

La rencontre a été organisée par le club de boxe de San Francisco et elle ne sera ni radiodiffusée ni télédiffusée.

□ □ □

Torrance, Calif. — (P.A.) — Rhoderick "Bobby" Wallace, ancien joueur d'arrêt-court avec les clubs Browns de St-Louis, le Cardinal de St-Louis et les Indians de Cleveland, est mort, hier, à Torrance en, Californie, à l'âge de 87 ans. Wallace avait été élu au Temple de la Renommée en 1953.

x x x

Kansas City, — (P.A.) — Mme Warren Humes, la veuve d'Archie Johnson, a avisé les exécuteurs testamentaires de son époux qu'elle ne veut plus vendre les intérêts qu'elle détient dans les Athletics de Kansas City. Mme Humes, qui détient 52 pour cent des actions, a changé d'idée et sa décision a annulé du même coup les négociations en cours afin de vendre la franchise des A's.

Bil Dewitt cumulera deux hautes fonctions au sein des Redlegs

CINCINNATI (P.A.) — Bill Dewit, le nouveau gérant général des Reds de Cincinnati, a été nommé vice-président du club aujourd'hui par les membres du bureau de direction. Les directeurs ont pris une telle décision, sur la recommandation de Powell Crosley, Jr., président et principal actionnaire du club.

Dewitt a succédé à Gabe Paul comme gérant général du Cincinnati ces jours derniers. Paul a accepté un poste identique avec le nouveau club Houston qui a été admis dans les cadres de la Ligue Nationale la semaine dernière. Dewitt avait aussi démissionné la semaine dernière comme vice-président et gérant général des Tigres de Détroit.

Fred Hutchinson, gérant des Reds, est attendu à Cincinnati mardi, afin de rencontrer Dewitt. Ce sont des amis de longue date.

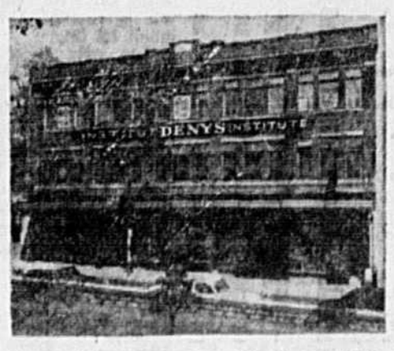
Soccer

Tous les joueurs de soccer de la région québecoise et leurs amis sont convié à l'assemblée générale de la Ligue de Football-Association de Québec District qui aura lieu cet après-midi, à partir de 2 heures, chez Dumais, 214, boul. St-Sacrement. A l'occasion de cette assemblée on procédera à l'élection du nouveau bureau de direction. Les personnes qui s'intéressent au développement du soccer dans la région québecoise seront également les bienvenues.

JOUR — PAR CORRESPONDANCE — SOIR

L'Institut Denys

ECOLE HAUTEMENT REPUTEE



Vous offre un enseignement complet

SECTION COMMERCIALE

- ☐ Commercial complet
- ☐ Comptabilité supérieure
- ☐ Sténo-dactylo
- ☐ 8e et 9e commerciale
- ☐ 6e et 7e pratique
- ☐ VENTE
- ☐ GERANCE DE BUREAU
- ☐ NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et devoirs)
- ☐ Cours de langues étrangères (espagnol, italien, etc.)

SECTION SCIENTIFIQUE
avec examens officiels du département de l'Instruction publique.

- ☐ 12e A et B, garçons et filles
- ☐ 10e et 11e A et B, garçons et filles
- ☐ Cours pour aspirantes garde-malades
- ☐ 8e et 9e pré-scientifique
- ☐ Préparatoire à l'école technique
- ☐ CHIMIE théorique et PRATIQUE avec équipement de Laboratoire.

Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut.

NOM ..... AGE .....

ADRESSE ..... Tél.: .....

Cté ..... a/s de .....

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE

722, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q.

AC-5-11-60

Sur les marchés de Toronto — Montréal — New-York

Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
INDUSTRIES				
Abitibi	855	37¼	37	37¼
Abitpr	405	23¾	23¾	23¾
Acad Atl	262	12¾	12⅝	12¾
Acad Atl A	75	19⅞	19⅞	19⅞
Acad Atl pr	10	91¾	91¾	91¾
Alta Dist	115	195	195	195
Alta Dist vt	25	150	150	150
Alta Dist w	300	60	60	60
Alta Gas	6770	24⅛	23⅞	24⅛
Alta Gas pr	290	106	105¾	106
Alta Gas w	5403	740	725	730
Algoma	403	32⅜	32¼	32¼
Alumini	1917	28⅞	28¾	28⅞
Alum 1 pr	120	22½	22½	22½
Alum 2 pr	185	45⅛	45⅛	45⅛
Argus	250	29¾	29¼	29¼
Ash Temp B	50	9⅜	9⅜	9⅜
Atlas Steel	290	20½	20½	20½
Auto Elec	390	7¼	7⅛	7⅛
Bank Mont	1228	55¾	54⅜	55¾
Bank N S	2600	63	60⅞	63
Beav Lumb	25	21	21	21
Bell Phone	2890	46¾	46⅝	46⅝
Biltmore	7	6	6	6
Biltmore pr	40	12⅝	12⅝	12⅝
Brazil	2585	415	395	395
Br Tank	50	5¾	5⅝	5¾
Br Tnk P	25	5¾	5¾	5¾
B A Oil	3580	28⅜	28	28⅜
B C E 4½ pr	210	43½	43	43½
B C E 4¾ pr	45	91	91	91
B C E I pr	420	48¾	48⅜	48⅜
B C Forest	350	10⅝	10⅝	10⅝
B C Pow	1444	32	32	32
B C Phone	1255	45¼	45	45¼
Build Prod	100	31¾	31¾	31¾
Bullochs A	25	5½	5½	5½
Bullochs B	20	450	450	450
Burns	1285	14	13¾	13¾
Cal Pow	1100	22½	21⅞	22
Can Cem	172	24¼	24¼	24¼
Can Cem pr	284	26¾	26⅝	26⅝
C I Fundry	55	16	16	16
Can Malt	250	64	59	59
C Pack A	125	48	48	48
C Pack B	175	47	46¾	47
C Bk Com	1390	54	53¼	53¾
Cdn Brew	848	40	39¾	39¾
CBAL A w	100	230	230	230
CBAL B w	100	230	230	230
Cdn Can A	100	12⅞	12⅞	12⅞
C Cel 1.75 pr	125	32	32	32
C Chem	470	5¾	5¾	5¾
C Chem w	500	190	190	190
C Collier	650	7¼	6⅞	7⅛
C Curt W	7500	115	110	110
C Dredge	300	13	13	13
C Fairbks A	305	10¼	10¼	10¼
C Fairbks B	135	6⅞	6⅞	6⅞
C F Prod A	100	13⅛	13⅛	13⅛
C F Prod pr	10	80	80	80
C Gas Im p	610	470	470	470
C Husky	3186	460	450	460
C Husky Car	70	7⅞	7⅞	7⅞
C I L z	555	14⅜	14⅜	14⅜
Cdn Loco	50	7¾	7¾	7¾
Cdn Oil	289	20¼	20¼	20¼
C P R	1865	21¼	21⅛	21⅛
Cdn Pet pr	110	7⅞	7⅞	7⅞
Cdn Tire	30	34½	34½	34½
Cdn Tire A	325	34	34	34
CWN Gas	55	16¾	16¾	16¾
Chart Trust	955	85¼	85¼	85¼
Col Cell	730	390	380	380
Conduits	375	11⅞	11¾	11⅞
Con Gas	2500	14½	14⅛	14⅜
Con Gas B	25	106	106	106
Corby vt	25	16¾	16¾	16¾
Crain R L	10	17	17	17
Crown Trust	75	26½	26½	26½
Crush Int	20	5½	5½	5½
Dist Seag	1965	30	29⅜	30
D Bridge	255	16¼	16¼	16¼
D Dairies	900	12½	12½	12½
Dom Elect	125	5⅞	5⅞	5⅞
D Fndry	506	41¼	40⅞	41¼
Dosco	285	10⅞	10⅞	10⅞
Dom Stores	275	61	61	61
Dom Tar	1714	13	12⅞	13
Dom Text	700	9	8¼	8⅞
Easy Wash pr	150	15¾	15¾	15¾
Econ Inv	125	34⅛	34⅛	34⅛
Eddy Match	25	26¾	26¾	26¾
Eddy A	50	54	54	54
Fam Play	595	19¼	19¼	19¼
Fanny F	200	17¼	17¼	17¼
Fleetwood	170	11	11	11
Ford U S	100	63	63	63
Ford Com	15	123	123	123
Foundation	500	9¾	9½	9¾
Gatineau	965	35¾	35¾	35¾
Gen Bake	200	7⅛	7⅛	7⅛
G Dev	360	12⅛	12	12
GMC	25	42¼	—	—
Goodyr	35	126	[illegible]	125
Goodyr p	35	43⅛	—	—
G Mackay A	100	7	—	—
GN Gas	100	5½	—	—
GN Gas w	50	75	67	67
Gr Wpg G	310	9⅞	—	—
Gr Wpg 58 w	180	200	175	200
Greyhd	315	11¾	—	—
Guar Tr	54	30	—	—
H Dauch	10	50	—	—
Horne Pf	10	340	—	—
H Smith	330	35½	35	35½
H Smith p	10	40⅛	—	—
Hur Erie	70	58	—	—
Imp Bank	275	62	61½	62
Imp I 1.25 p	15	20	—	—
Imp Life	25	79	—	—
Imp Oil	7612	34⅜	34	34½
Imp Tob	1275	12½	12⅜	12⅜
Imp Tob p	35	12⅜	—	—
Ind Accep	2625	40½	39⅞	40¼
I Ac 4.50 p	15	93½	—	—
I Ac wts	450	15½	15¼	15¼
Inglis	291	415	405	405
Inld Gas	1400	445	430	440
Inld Gas p	150	15¾	—	—
Inld Gas w	800	120	110	120
Int Util	250	35¼	35	35¼
Int Util p	15	41	—	—
Inter PL	1222	61	60¼	61
Int p Stl P	216	280	—	—
Inv Syn A	100	29¾	29½	29¾
Jamaica PS	50	28⅝	—	—
Jefferson	100	495	—	—
Jockey C	1800	22	215	215
Jock C p	75	9⅝	—	—
Jock w	500	24	23	23
Kelly DA	250	5½	—	—
Labatt	840	29¼	28⅞	29¼
Lakeld	1150	205	—	—
Lambtn L	75	30	28	30
Laura Sec	1000	15	—	—
Lob Co A	505	29	28⅞	29
Lob Co A wt	300	775	760	775
Lob Co B	325	31	30¾	30¾
Lob Co pr	156	47⅜	47¼	47¼
Lob G 1 pr	230	30¼	30⅛	30⅛
Locana	1300	90	—	—
Loeb M	100	9	—	—
Lon Hos A	100	5	—	—
MB and PR	4263	14¾	14	14
Maher	20	25½	—	—
M Sug pr	15	95	—	—
M Leaf Gard	25	20	—	—
Mass-F	6335	8⅞	8⅝	8⅞
Mass-F 5½	20	100	—	—
Mid-West	4220	150	145	150
Milt Brick	600	215	210	210
Molson A	25	22	—	—
Molson pr	185	42	—	—
Mont Loco	495	12	—	—
Moore	951	44	43¾	44
Nat Drug	125	14¾	—	—
N Hos B	400	325	300	300
N St Car	160	12	—	—
Neon	25	15¼	—	—
Nia Wire	45	10¼	—	—
Nor Star pr	150	46⅞	46⅛	46⅜
NO N Gas	1030	13	12½	13¾
NQ Pow	31	25¼	—	—
Nor Phone	2200	465	—	—
Nor Phown	50	130	—	—
Ont Steel	100	19	—	—
Oshawa A	100	7⅞	—	—
Overland pr	500	9	—	—
Page-Hers	1710	23⅝	23¼	23¼
Pbina	50	8	—	—
Penmans	110	29⅛	—	—
Pow Corp	260	45	44¾	44¾
Premium	8615	215	—	—
Pres Elect	81600	15	9	13
QN Gas	170	6⅛	—	—
QN Gas wts	10	135	—	—
Reichold	275	16	15¾	16
Reitman A	100	14⅞	—	—
Roe Av Can	868	475	470	470
Roe Av pr	15	77	—	—
Royal Bank	1702	68⅛	67¾	68⅛
Russell	380	9⅝	9¼	9¼
St L Corp	1330	17	16¾	16⅞
St L Cp A pr	15	98⅛	—	—
St Maurice	11000	75	68	75
Salada-S	955	9	8⅞	9
Salada wts	360	470	450	450
Seven Arts	1850	8¼	8	8⅛
Shawin	2718	24⅜	23¾	23¾
Shawin A	75	27¼	26½	26½
Shawin A pr	7	40⅛	—	—
Shawin B pr	7	47	—	—
Simpsons	500	28	27¾	28
Slater	50	30	29	30
Southam	605	22½	22	22½
Spartan	9400	86	78	83
Spartan w	1000	18	18	18
St Pav	380	13¼	13¼	13¼
Steel Can	673	64¾	64	64¾
Steinbg A	125	19⅛	19⅛	19⅛
Sterig r	200	200	200	200
Stuart Oil	50	21	21	21
S Propane p	100	23	23	23
Suptest ord	200	12⅞	12⅞	12⅞
Switson	100	215	215	215
Tamblyn	80	24	23½	24
Texaco Can	45	52¼	52¼	52¼
Thornel	1400	6	5⅝	5⅝

(Suite, Toronto, p. 13)

Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: LA 9-1771

Titres	Ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	2530	37⅜	37	37⅜
Abitibi pr	105	23½	23¼	23½
Acadia Atl	50	12½	—	—
Algoma	555	32⅜	32⅛	32⅜
Alumin	365	28⅞	—	—
Ang T 4½ p	10	43	—	—
Ang T 290 pr	150	50½	—	—
Asbestos	435	25⅛	25	25
Bank Mont	836	55⅞	54¾	55¾
Bank Ns	1060	63	60⅞	63
Banque CN	175	52	—	—
Banque PC	170	39	38¾	39
Bell Phone	1254	46¾	46⅝	46⅝
Bow Cp 5 pr	10	47¼	—	—
Bow Mers pr	80	49½	—	—
Brazil	1531	405	400	400
Bowat rgs	5892	5	—	—
BA Oil	2345	28⅛	27⅞	28⅛
BCE 4 pr	100	78½	—	—
BCE 4½ pr	10	43¼	—	—
BCE 5 pr	120	48½	—	—
BS Forest	50	10⅜	—	—
BC Power	997	32	31⅞	31⅞
BC Phone	350	45¼	45	45
Brown	1000	11⅛	—	—
Biuld Prod	435	31¾	31⅝	31¾
Cal Pow	505	21¾	—	—
Can Cem	35	24	23½	24
Can Cem pr	252	26¾	—	—
Can Iron	110	16	15¾	15¾
Can Malt	4	55	—	—
CSL	75	39⅜	39⅛	39⅛
C Aviatn	25	18½	—	—
C Bank Com	648	53⅞	53¼	53¾
C Brew	924	40	39¾	39¾
Chemical wt	200	200	—	—
C Celan	430	22⅛	—	—
C Cel 175 pr	75	32	—	—
C Vairbks A	662	10⅜	10	10
C Husky	400	455	—	—
CIL	45	14¼	14⅛	14⅛
CI Power	100	11¼	—	—
CI Pow pr	100	41	—	—
CPR	2776 6	21¼	21	21¼
C Pet pr	100	7⅞	—	—
Con M and S	585	18½	18⅜	18⅜
Cons Glass	50	18½	—	—
Cronation	50	10¼	—	—
Credit Fonc	10	102	—	—
Crown Z A	50	18¼	18	18
Dist Seag	480	30	29⅜	30
D Bridge	745	16⅝	—	—
D Coal pr	100	340	—	—
D Dairies	50	12½	—	—
D Fndry	75	41	—	—
D Glass	100	70	69⅞	70
D Steel	405	11¼	11	11
D Stores	30	16½	—	—
D Tar	4405	13⅜	13	13⅜
D Tar pr	50	20½	—	—
D Text	403	8¾	—	—
Du Pont	100	20⅛	—	—
Dupuis Fr A	1300	6	—	—
Fam Paly	210	19¼	19⅛	19¼
Fleetwd	17900	11	10½	11
Foundatn	2005	10	9½	10
Fraser	104	24¼	24	24¼
Fr Pete pr	80	340	—	—
Frosst A	100	15⅜	—	—
Gatineau	200	35¾	35⅝	35⅝
Gen Mot	25	42¼	—	—
GL Paper	25	39½	—	—
Home Oil A	350	840	810	840
Home Oil B	300	795	—	—
Horne Pitfld	10	350	—	—
H Smith	125	35½	—	—
H Smith pr	50	40⅝	—	—
Hud Bay	240	45⅞	—	—
Imp Inv A	550	9¾	9½	9¾
Imp Oil	1929	34⅜	34⅛	34½
Imp Tob	445	12⅜	12¼	12⅜
Ind Accepu	1195	40⅜	40	40¼
Ind Ac 275 p	100	51¾	—	—
Int Nickel	2246	51	50⅜	50⅞
Int Paper	200	94¾	94	94¾
Int Util	550	35¼	35	35¼
Int prov P L	750	61	60¼	60¾
Labatt	25	29	—	—
Loeb M	5	8½	—	—
Marr TT	561	18	17¾	18
MB and PR	1200	14½	14⅛	14¼
Mass Fer	1325	8⅞	8⅝	8⅞
Mitch Rob A	25	10	—	—
Molson A	1364	22	—	—
Molson pr	25	42	—	—
Mtl Loco	760	12	11¾	12
Mtl Trust	50	47¼	—	—
Morgan	275	30	—	—
Nat Stl Car	260	12	—	—
Nia Wire B	50	10½	—	—
Noranda	1525	41¾	41¼	41½
N S Light	796	15½	15¼	15½
Ogilvie	275	47	46½	46¾
Pac Pete	1175	10	—	—
Page Hers	170	23¼	—	—
Penmans	175	29½	—	—
Pow Corp	50	44¾	—	—
Price Br	362	39	38½	39
Prov Trans	800	14	—	—
QN Gas	300	6¼	—	—
QN Gas wts	10	175	—	—
QN Gas un	5	48	8	—
Que Pow	325	37½	—	—
Reitmans	1750	17	—	—
Reitmans A	1900	15	—	—
Roe Av C	6600	470	465	470
Royal Bank	1375	68½	67¾	68½
Royalite	2000	610	600	600
St L Cem A	10	12 2	—	—
St L Corp	1635	17	16¾	16¾
St L Cp A pr	25	98¾	—	—
Salada S	165	8⅞	—	—
Shawin	2060	24¼	23¾	23¾
Shawin 4 pr	10	41	—	—
Shawin 4½ pr	25	47	—	—
Sicard	800	5⅞	5½	5½
Std Str Stl	100	8½	—	—
Steel Can	459	64¾	64	64¾
Tor-Dom Bk	475	54	53¼	53⅞
Texaco Can	2	51	—	—
Trans C PL	3575	19½	19	19½
Walk GW	1113	37¼	37	37¼
Webb Knap	100	[illegible]	—	—
Weston B	50	40	—	—
Zellers	10	[illegible]	—	—

New-York

Cours fournis par Barry & McManamy, 132, rue Saint-Pierre, Québec. Tél.: LA 2-7006

Titres	Ferm.
Allied Chemical	51¼
Am. Br. Paramount	38¾
American Can	32⅜
Am. Cyanamid	43¼
Am. Motors	20⅜
Am. Tel & T	92
Am. Tobacco	60⅜
Anaconda Copper	44⅛
Atchison Railway	22
Atlantic Coast L	43¾
Avco Mfg	13¾
Babcoc Wilcox	32
Baldwin Lima	11⅝
Baltimore & Ohio	27⅜
Bethlehem Steel	40⅜
Boeing Aircraft	33¼
Bucyrus	13½
Contl Motor	8½
Canadian Pacific	21¾
Chance Vought	36⅛
Chesapeake & Ohio	58½
Chrysler	42⅝
Cities Service	48½
Cons. Edison N.Y.	64⅛
Corn Products	68
Douglas Aircraft	30
Du Pont de Nem	187¼
Eastman Kodak	107½
Ford	64⅜
General Cable	34
General Dynamics	38⅜
General Electric	77¼
General Foods	63½
General Motors	
Glenn Martin	54⅛
Goodyear Tire	
Inter. Harvester	42½
Inter. Nickel	52½
Int. Paper	97
Johns Manville	51¼
Jones & Laughlin	54¾
Lockheed	25¾
Mead Corp	37
Mesabi	84
Montgomery Ward	27
Nat. Airline	11¾
Niagara Mohawk	37
North. Pacific	37
Ohio Oil	36
Paramount Pict	52½
Proctor & Gamble	129½
Radio Corp.	52½
Royal Dutch	34⅛
Sears Roebuck	52⅞
Socony Vacuum	38
Shell Oil	39¼
Stand. Oil of Cal	44⅛
Stand. Oil of N.J.	41⅛
Texaco	78¾
Thiokol	
Union Carbide	116⅛
United Aircraft	38¼
U. S. Rubber	44¾
U. S. Steel	75⅝
Virginia Carolina	29¾
Vanadium	16
Woolworth	67½
Westinghouse	48½

Bourse des céréales

WINNIPEG

Cours fournis par la Presse Canadienne

WINNIPEG. — (P. C.) — La seule activité enregistré hier, sur le marché à terme s'appliquait au lin.

Les prix de cette denrée avaient perdu à la fermeture le gros de l'avance qu'ils avaient réalisée auparavant.

On signale la vente de deux millions de boisseaux de blé au Pakistan et de 7,500,000 boisseaux à l'Inde pour livraison la semaine prochaine.

Les prix de l'avoine, de l'orge et du seigle ont fluctué dans un rayon étroit.

	Haut	Bas	Ferm.
Avoine :			
Décembre	77⅜	76⅛	77
Mai	77¼	76¾	76⅞
juillet	76¾	76½	76½
Orge :			
Décembre	97½	97	97⅜
Mai	97¼	96½	97
juillet	97⅜	96⅞	97
Lin :			
Décembre	285½	281½	281½
Mai	290⅜	288	288
juillet	289	286¼	286¼
Seigle :			
Décembre	101⅞	101½	101¾
Mai	106⅜	106⅜	106½
juillet	—	—	107⅛

Cours du blé No 2 pour exportation aux pays qui n'adhèrent pas à l'accord international du blé.

1 Nor, 1.63⅝; 2, 1.58⅝; 3, 1.56⅝; 4, 1.54⅝; 5, 1.48⅛; 6, 1.45⅛; 1 durum, 1.78⅛; 2, 1.75⅛; 3, 1.72⅛.

Prix de l'accord international du blé et du marché domestique.

E Nor, 1.63⅝; 2, 1.58⅝; 3, 1.56⅝; 4, 1.54⅝; 5, 1.48; 6, 1.45⅛; 1 durum, 1.78⅛; 2, 1.75⅛; 3, 1.72⅛.

Cours au comptant

Avoine : 2 CW, 78½; Ex 3 CW, 76; 3 CW, 75; Ex - feed, 75; 1 feed, 73½; 2 feed, 70½; 3 feed, 67½; mixed feed, 49.

Orge : 1 et 2 CW 6-row, 1.05⅜; 1 et 2 CW 2-row, 1.03⅜; 3 CW 6-row, 99⅜; 3 CW 2-row, 98⅜; 1 feed, 98⅜; 2 feed, 95⅛; 3 feed, 92⅛.

Seigle : 1 et 2 CW, 1.00½; 3 CW, 95½; 4 CW, 81¼; ergoty, 79¾; track, 1.00⅜.

Lin : 1 CW, 2.81½; 2 CW, 2.74⅜; 3 CW, 2.56½; track, 2.80.

Office du blé

Cours de l'office du blé pour les ventes locales; ventes aux terminus sujets à confirmation.

Avoine : 2 CW, 79½; 3Ex CW, 76½; 3 CW, 76; 1 Ex feed, 76; 1 feed, 75¼; 3 feed, 72¼; 3 Ex feed, 69¼; mixed, 49; mixed grain, 64¼.

Orge : 1 et 2 CW 6-row, 1.08¼; 1 et 2 CW 2-row, 1.08¼; 3 CW 6-row, 1.96¼; 3 CW 2-row, 1.01½; 1 feed, 1.00½; 2 feed, 98; 3 feed, 95; 3 mixed grain, 90.

Fonds Mutuels

Cours fournis par A.-M. Kidder & Co.

Titres	Offre	Dem.
All Cdn Com	6.32	6.87
All Cdn Div	4.87	5.29
American Growth	7.02	7.65
Beapbran	27.34	29.69
Candian Investement	8.42	9.24
Canafund	33.94	35.64
Champion Mutual	5.20	5.72
Commonwealth Inter	7.66	8.42
Comm Inter Levarage Fund	6.11	6.71
Corporate Investors	8.59	9.39
Divers Inc Shs Series B	3.35	3.70
Dividend Shares	2.80	3.07
Dominion Equity	14.45	14.75
First Oil and Gas	3.45	3.77
Fonds Collectif A	5.08	5.52
Fonds Sollectifs B	5.48	5.83
Fonds Collectif C	5.06	5.50
Group Inc	3.26	3.56
Grouped Income Accum	4.96	5.42
Group Selectif A	5.00	5.45
Growth Oil and Gas	6.11	6.42
Investors Growth Fund	5.54	6.03
Investors Mutual	10.73	11.67
Keystone	13.64	14.75
Mutual Accumulating Rund	7.00	7.65
Mutual Income Fund	4.51	4.93
North Amer Fund of Can	8.09	8.79
Prête et Revenue	4.86	5.32
Radisson	4.18	4.59
Savings Invest Mutual of C	4.86	5.32
Supervised Amer Fund	6.42	6.48
Supervised Exec 55	27.14	—
Supervised Exec 56	30.46	—
Supervised Exec 57	5.22	—
Supervised Exec 58	5.51	5.57
Supervised Growth Fund	1.54	1.56
Supervised Income Fund	3.85	3.89
x-TV Electronic	7.05	8.17
Timed Investment Fund	5.40	5.83
United Accumulative	13.89	15.09
x—Fonds américains.		
Dollars américains		
Afiull Fund Inc	6.83	7.39
American Bus Shares	4.16	4.45
Boston Fund	16.80	18.16
Bullock Fund	12.25	13.43
Group Sec Auto	7.97	8.74
Group Sec Rail	8.20	8.99
Group Sec Steel	8.06	8.86
Keystone Cust B-3	14.50	16.81
Keystone Cust B-4	9.09	9.93
Keystone Cust K-1	8.43	9.20
Keystone Cust K-2	14.13	15.41
Mass Inv Growth Stock	14.04	15.18
Weellington Fund	13.77	15.01

Cours des huiles

Titres	Offre	Dem.
Alaska Y Pipe	—	200
Aldina	02¼	02⅝
Bashaw	03	03¾
Blue Cr	21½	22½
Cdn Fort	02	04
Cdn Propane	275	290
Castle	11	14
Comm Min	05	07½
Claybar	10	13
Dom Min	01⅜	02
Edoran	02	02½
Gway	01	03¾
Kenare	07	02½
Keno	15	17
Leamac	03	04
Led Cal	03	05
Merit Oil	54	56
Merland	10	11
Mill Cr	04	06
N Rich	01¼	01¾
N Cont	0⅝	01
New Ridge	03	03¾
Nuco	03¾	04½
Rachmens	04½	08
Renfrew	04½	06
Sastex	01	02½
Sage	80	85
Share	02½	03
Silver City	02	04
Tfield	01	03
Turner val	05	20
W Warn	05	08

Bourse Canadienne

Titres	Ventes	haut	bas	ferm.
Alscope	1500	6	—	—
Anacon	1500	55	—	—
Ang C Pulp	451	43⅞	43¾	43¾
Anglo Nfld	650	6⅜	6¼	6¼
Augustus	6544	30	—	—
Bailey S A	400	545	—	—
Bateman	3500	7	—	—
Beld Cort pr	200	12½	—	—
Belle Chib	1000	4	—	—
Bonnyvle	11300	23	20	23
Bornite	1000	3½	—	—
Butterfly	50	215	—	—
Can Floor B	50	11½	—	—
Cdn Kodiak	400	97	—	—
Canalask	1500	3	—	—
Cartier Que	120	13	6	13
Cassiar	50	13	—	—
Chemaloy	3000	164	160	162
Chipman	500	6	—	—
Cleveland	1000	9½	—	—
C Vauze	9800	110	106	110
Crus Pete	2000	93	90	93
Dalfens	200	50	—	—
Dome	250	26	—	—
Dom Lease	2700	110	105	108
D Oilcloth	135	25	—	—
D Sullivan	2300	175	165	175
Falcon	190	33⅝	—	—
Fano	500	3	—	—
Gaspe Oil	1000	3	—	—
Int Ceramic	4000	10	—	—
Lingside	6000	3½	—	—
Massval	1750	11	—	—
McIntyre	93	28	—	—
Mid Chib	3000	18	—	—
Mogador	2000	6	—	—
Monpre	500	6½	—	—
MR Diaires	305	6	—	—
Nfld Light	125	47	—	—
N Santiago	7000	3¼	3	3½
N Spring	1000	3	—	—
NA Rare M	2500	50	47	50
Orchan	3400	170	166	166
Paton	17	7½	—	—
Pitt Gold	1000	3½	—	—
Porcupine	1550	10	9½	9½
Que Cobalt	600	220	—	—
Que Ph wts	100	13½	—	—
RM Brngs A	35	15	—	—
Renold	40	14¾	—	—
Ruby Foos	100	230	—	—
Ruby F wts	1800	50	45	50
St Law Col	330	575	—	—
Shop Save	2540	6¾	6½	6¾
S Dufault	4000	16	15	15
Tache	2000	8½	8	8½
Texaco C pr	2	81¼	—	—
Tib Expl	2000	8	—	—
Titan	520	11½	—	—
U Asbestos	300	365	—	—
U Pr Prop	6200	175	165	170
Vanguard	3500	9	8½	8½
Ventures	5	25½	—	—
Virginia	1755	13	—	—
Weedon	1000	3	—	—
Wendell	28500	4	3½	4
Westeel	25	10	—	—
Zulapa	2000	22	—	—
HORS LISTES				
Alta Trnk A	800	24⅜	24	24⅜
C Dom Sug	67	16⅜	16⅜	16⅜
C Dev	300	440	430	440
Cent Del Rio	900	560	550	[illegible]
Cons Pap	1025	40	40	40
Cons Gas	1280	14½	14	14½
Giant YK	600	13¾	13½	13¾
H Dauch	900	50	50	50
Hollinger	890	21	20⅞	21
Kerr Add	320	14½	14½	14½
Loblaw A	125	29	29	29
Loblaw B	650	31⅜	31	31
MacLaren B	40	20½	20½	20½
MO Paper	300	28¼	27¾	28¼
Moore	150	43¾	43¾	43¾
San Ant	800	140	140	140
Sherritt	200	325	320	325
Steep R	300	690	675	690
T Fin A	165	36½	36½	36½
Trans Mt	1305	10¼	9⅞	10¼
Union Gas	1045	15	14¾	15

Total des ventes : Industries, 98,200; Mines et P-troles, 172,200.

Mines Hors-Listes

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
Bald Mountain	4	6
Glencona	⅛	¾
Indept	5	8
Kenmac	1	3
Lun Echo	20	25
M Oka	50	60
Nat Mal	27	31
Nipiron	9	12
Oklend	3	5
Pascalis	14	18
Quejo	2	4
Rand Mal	3	8
Scott Ch	1	3
Starlight	1½	2½
W Leys	1	3
Young Dave	19	22

Change étranger

Cours compilés par la Banque de Montréal et fournis par la P. C.

Etats-Unis (dollar)	$0.97½
Angleterre (livre)	2.74¾
Belgique (franc)	.0197⅛
Tchécoslovaquie (cour)	.1362
Danemark (cour)	.1423
France (franc)	.001996
Allemagne (mark)	.2344
Hollande (florin)	.2592
Italie (lire)	.00158
Mexique (peso)	.0783
Norvège (cour)	.1375
Suède (cour)	.1897
Suisse (franc)	.2271
Venezuela (bolivar)	.2933

(Cours nominaux)

Dividendes

Canada Malting Co. Ltd. 50 cents l'action ordinaire plus un boni de 50 cents, payable le 15 décembre, aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Canadian Tire Corp. Ltd, 18 cents l'action ordinaire et de classe A, payable le 1er décembre, aux actionnaires inscrits le 21 novembre.

Canadian Western Naturtal Gas Co. Ltd, 20 cents l'action privilégiée 4 pour cent; 27 cents l'action privilégiée 5 1-2 pour cent, payables le 1er décembre, aux actionnaires inscrits le 15 novembre; 17 1-2 cents l'action ordinaire, payable le 30 novembre aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Catelli Food Products Ltd, 12 cents l'action de classe A plus un boni de 25 cents, payable le 30 novembre, aux actionnaires inscrits le 16 novembre.

East Sullivan Mines Ltd, 10 cents, payable le 15 décembre, aux actionnaires inscrits le 25 novembre.

Eddy Paper Co. Ltd, 37 1-2 cents l'action ordinaire et 25 cents l'action de classe A, tous deux payables le 15 décembre aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Hudson Bay Mining and Smelting Co. Ltd, 75 cents, payable le 19 décembre, aux actionnaires inscrits le 18 novembre.

Pacific Atlantic Canadian Investment Co. Ltd, 6 cents l'action ordinaire, payable le 30 novembre, aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Stedman Brothers Ltd, 30 cents, payable le 2 janvier, 1961, aux actionnaires inscrits le 15 décembre.

George Weston Ltd, $1.50 l'action privilégiée 6 pour cent, payable le 1er décembre, aux actionnaires inscrits le 15 novembre; 17 1-2 cents l'action des classes A et B, payable le 1er janvier, 1961, aux actionnaires inscrits le 10 décembre.

Bourse de New-York

NEW-YORK. — (P. A.) — Le marché accusait hier sa plus forte avance depuis plus d'une semaine grâce à un volume appréciable d'investissements.

La moyenne que la Presse Associée établit sur 60 valeurs a haussé de 2.10 à 211.20.

Les sidérurgiques, les chemins de fer, les pétrolifères, les produits chimiques et les métaux communs ont tous progressé.

Les automoteurs et les produits électroniques ont varié dans les deux sens.

Standard Oil New Jersey a été le stock le plus en demande, haussant de 7-8 à 41 5-8 sur un déplacement de 54,307 actions.

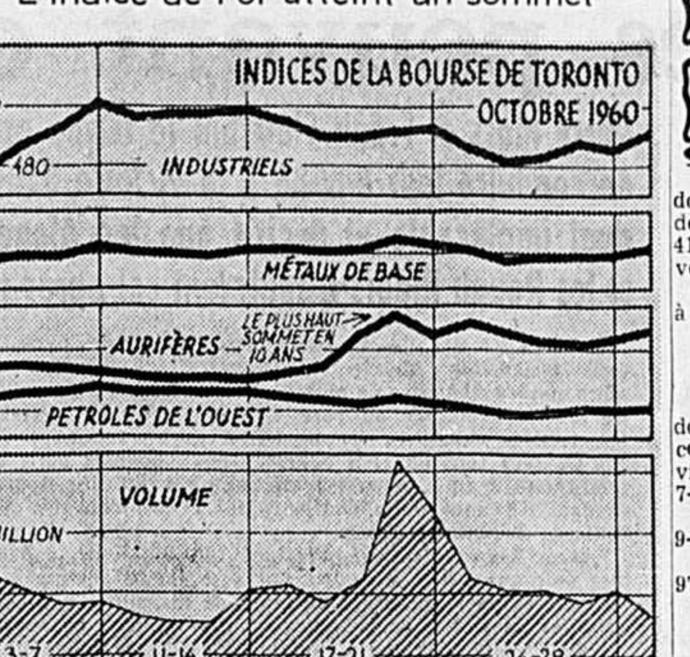
La Bourse Américaine présentait une tendance générale à la hausse. Le marché des valeurs canadiennes a fait bonne contenance.

Marché de l'or

PARIS. — (P. C.) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 39.30 NF hier, sur le marché libre de américaine de $10, cotait 99.40 l'or français. L'aigle, pièce d'or NF.

LONDRES. — (P. C.) — Cote de l'once d'or fin en argent américain sur le marché européen : $36.00 à l'achat et $36.25 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots : $36.15 17-50; 256 shillings, 9 pence.

L'indice de l'or atteint un sommet



● Un accroissement rapide des achats de l'or amorcé à la Bourse de Londres a fait monter l'indice de l'or à la Bourse de Toronto à son plus haut sommet depuis 10 ans au cours du mois d'octobre. Le tableau indique que l'indice de l'or s'est élevé à 95.89 le 20 octobre; ce fut le point culminant d'une vague d'achats qui s'était amplifiée vers le milieu du mois. Le tableau donne également un aperçu du volume des ventes de même que les indices des valeurs industrielles, des métaux communs et des pétroles de l'ouest. (Graphique P.C.)

Warner Bros. achètent Parisian Corset Co. Ltd

M. Ernest E. Ross, président de Parisian Corset Ltd., de Québec, a annoncé que toutes les parts de la compagnie ont été vendues à The Warner Brothers Company, de Bridgeport, Connecticut. Les parts de la compagnie Parisian, fondée en 1894, appartenaient aux membres de la famille Ross.

En faisant part de cette nouvelle, M. Ross a déclaré: "La vente de notre entreprise à la compagnie Warner constitue une transaction heureuse et progressive pour tous ceux qui sont rattachés à Parisian Corset. Nos relations avec les nouveaux propriétaires datent de 1937 et elles ont été extrêmement fructueuses. Nos cadres au Canada demeureront intacts, et tous ceux qui en font partie peuvent entrevoir un avenir encore plus prometteur."

Le nouveau président, M. John Field, a déclaré aux employés que Parisian Corset Co. Ltd. et Warner Brothers Company of Canada Limited seraient administrées par des Canadiens et que les employés seraient aussi des Canadiens.

Le nouveau conseil d'administration de Parisian Corset Company Ltd est désormais composé comme suit: président, M. John Field; vice-président, M. John W. Field; secrétaire, M. Arthur Warner; trésorier, M. Thomas F. Carey; directeur et gérant général, M. Cyril E. Meadley.

Nouveau coup à l'industrie textile

Les importations de l'Etranger ont porté un nouveau coup à l'industrie textile du Canada, déjà rérieusement malmenée.

La compagnie Courtaulds (Canada) Limitée vient d'annoncer qu'elle s'est de nouveau vu obligée de réduire les prix de ses fibres de viscose, produites pour le marché canadien à son installation de Cornwall, Ontario.

Ces réductions de prix, résultat direct d'une poussée concentrée sur le marché canadien par des producteurs japonais augurent des nouvelles augmentations du chômage dans la Cité de Cornwall, déjà fortement éprouvée.

Les réductions prendront effet immédiatement, et ramèneront le prix de la fibre de viscose régulière de 31 cents la livre à 29 cents, et de la fibre crêpée de 32 cents à 29 cents.

Pendant les dernières cinq années, le marché canadien a été continuellement harcelé par des offres des surplus européens à des prix dérisoires, mais l'attaque japonaise que subit le marché dépasse de loin les offres européennes les plus basses. Courtaulds, le seul employeur textile dans la cité jadis textile de Cornwall signale qu'il trouve de plus en plus difficile de maintenir sa force ouvrière présente, de 1,800 employés — tout ce qui reste de la feuille de paie qui montait à 5,000 il n'y a que cinq ans.

J. A. Dixon, Director Commercial Général de Courtaulds, fait remarquer que la valeur des importations canadiennes de vêtements et textiles du Japon, qui furent de cinq millions de dollars en 1954, ont atteint 45 millions de dollars en 1959, et atteindront probablement un chiffre record absolu de 60 millions de dollars cette année.

"Ce flot massif de textiles japonais à bas prix livre des coups mortels à notre industrie", dit-il. "Ce n'est pas pour notre compagnie seulement que nous soucions, mais encore pour la survivance des industries secondaires du Canada, car l'industrie textile n'est plus la seule à être la cible des attaques qui viennent de l'Etranger".

Denrées

MONTREAL. — (P. C.) — Cours des denrées transmis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Oeufs : prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois : extra-gros 61 - 62; A gros 58 - 59; A moyen 45 - 46; A poulette 40; B 38; C 22. Arrivages 106.

Beurre : arrivages courants, admissible 92 points 63 1-4; 93 points 63 3-4; de stockage, non admissible 63; frais, de crémeries, enveloppé : 64 1-2 - 65 1-2; frais en gros 92 points 63 - 64; 93 points 64; de stockage non admissible 63 1-2.

Fromage : livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc 32; coloré 32 1-4.

Pommes de terre : Québec, nouvelles $1.65 - $1.75 les 75 livres; $1.15 les 50 livres; N.-B. $1.80 - $1.90 les 75 livres; $1.20 - $1.25 les 50 livres; Ile-du-P.-E. $1.90 - $2.15 les 75 livres; $1.50 - $1.60 les 50 livres.

Bourse de Montréal

MONTREAL. — (P. C.) — La Bourse de Montréal et la Bourse C.nadienne ont fermé à la baisse hier au milieu d'une faible activité.

La Banque de la Nouvelle-Ecosse a été particulièrement en faveur, haussant de 2 1-4 points à 63. Dans le compartiment des mines, Giant Yellowknife et International Nickel ont tous deux progressé.

Les affaires ont porté sur 98,200 valeurs industrielles et sur 172,200 actions minières et pétrolièrees. Des 220 valeurs transigées, 76 ont fléchi, 43 ont progressé et 101 sont demeurées inchangées.

Voici quelles étaient les moyennes à la fermeture : banques, 56.22, un gain de 0.74; services publics, 137.7, une baisse de 0.4; industrielles, 263.1, une perte de 0.3; papeteries, 411.8, un gain de 0.6, et aurifères, 77.43 un gain de 0.6.

Retour d'Europe

MONTREAL. — Vingt membres du groupe de fermiers canadiens qui ont visité l'Europe seront au nombre des passagers de l'"Empress of France", qui accostera dans le port de la métropole, samedi matin, en provenance de Liverpool.

Produits agricoles

Le marché des oeufs demeure stable aux prix actuels.

Les marché des volailles est le même. Nous constatons des arrivages abondants dans les gros poulets et un arrivage normal dans les autres classes. Les prix ont peu varié depuis quelque temps.

PRIX DES OEUFS

Catégorie-Grosseur	A	B	C	D
Ex. gros	54-55	61½-62	67-69	70-72
Gros	50-52	59½-60	65-67	69-70
Moyens	39-40	45-46	53-	61-62
Petits	30-31	39-40	46-47	48-50
B	29-30	37-38	43-44	50-51
C	15-18	19-20	29-30	34-35

Colonne A—Prix aux producteurs
Colonne B—Prix aux postes enregistrés
Colonne C—Prix aux détaillants
Colonne D—Prix aux consommateurs

PRIX DES VOLAILLES

Espèces	Prix aux producteurs — Poids vivants — Poids	Prix	Prix aux détaillants — Poids abattus — A	B	Poids éviscérés — A	B
Poulets de gril	3-4	17-18	——	——	32-34	30-32
Poulets à rôtir	4-5	19-20	32-34	——	39-41	35-37
	5-6	20-21	38-40	——	41-42	39-40
6 livres et plus		24-26	40-41	——	42-43	40-41
Poules	3-4	10-12	18-20	——	33-34	30-32
	4-5	12-14	24-26	——	35-38	35-36
6 livres et plus		20-21	32-34	——	39-41	35-36
Dindons moins de 9 lbs		27-28	——	——	43-44	40-41
(femelles) de 9 à 18 lbs		28-30	——	——	45-46	42-43
(mâles) 18 livres et plus		27-28	——	——	46-48	43-45

PRIX DES PATATES

75 livres — patates locales	$1.75 à $1.80
75 livres — Nouveau-Brunswick	$1.85 à $1.90

Le dollar ... canadien

NEW-YORK. — (P. C.) — Le dollar canadien a baissé hier de 9-64 à une prime de $1.02 41-64 au regard de $1.02 23-64, vendredi dernier.

La livre sterling était cotée à $2.81 35-64, en baisse de 13-64.

... américain

MONTREAL. — (P. C.) — Le dollar américain était à un escompte de 2 1-2 pour cent en devises canadiennes, en hausse de 7-32, hier, à la fermeture.

La livre sterling a haussé de 9-16 à $2.74 1-2.

Le dollar américain : offert, 97 7-16; demandé, 97 1-2.

Bourse de Londres

LONDRES. — (Reuters). — La Bourse londonienne a terminé ses activités de la semaine hier, sur une note qui n'avait rien de resplendissant.

Aujourd'hui cependant, les valeurs de tout repos ont connu plusieurs avances et le marché des dollars était généralement à la hausse.

Les reculs n'étaient pas tellement nombreux sur la liste des industrielles; les fabriques d'autos ont sensiblement fléchi.

Les aurifères se sont maintenus à une allure ferme. Les cuprifères ont été marqués de transactions pe uimportantes et les titres de l'étain ont affiché une baisse sensible. L'activité était tranquille dans le compartiment des pétroles.

Bourse de Toronto

TORONTO. — (P. C.) — La hausse du marché s'est accentuée hier, pour la cinquième journée consécutive au milieu d'une activité modérée.

Le virement a été de 2,252,000 actions au regard de 1,792,000, jeudi.

Dans le compartiment des industrielles, les banques ont été particulièrement en faveur. Les sidérurgiques et les services publics étaient mixtes tandis que les papeteries ont perdu du terrain.

Voici où en sont les indices : industrielles, 492.25, un gain de .37; métaux communs, 154.31, un gain de 1.24; pétroles de l'Ouest, 82.59, un gain de .47, et aurifères, 95.42, un reclu de .05.

AVIS LEGAL
CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA,
DANS LA COUR DE MAGISTRAT
No 15,611
BIJOUTIERS KITNER, INC.
DEMANDERESSE
VS
HENRI LEVESQUE, 323, de la Vérendrye, Québec,
DEFENDEUR

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du dit défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fie Facias de Bonis seront vendus en justice en vertu du dit bref, à 10 heures de l'avant-midi, ce 14 novembre 1960, à 323, de la Vérendrye, Québec.

Les dits biens meubles et effets consistant en : 1 appareil de T.V. Firestone, 1 bureau avec chaise, 1 lampe métallique, 1 set de chesterfield 3 morceaux, 3 lampes.

Le tout sera vendu suivant la loi.
QUEBEC, LE 4 NOVEMBRE 1960
GERARD LECLERC, H.C.S.,
C.P. 332, H. V. Qué. 4, Qué.

IMMEUBLES

JERRY ST-ARNAULT

● Kevin Davis, courtier en immeubles, a le plaisir d'annoncer l'association des services de M. Jerry St-Arnault dans ses transactions d'immeubles dans le Québec Métropolitain.

M. St-Arnault est diplômé de l'Université de Montréal et de l'Université d'Ottawa. Il a servi dans les forces armées à titre de capitaine comme officier éducationnel.

Possédant une vaste expérience dans la vente, M. St-Arnault a pendant 15 ans opéré son propre commerce. M. St-Arnault est donc au service de la population de Québec et de la région, pour tous services d'immeuble, résidentiel, commercial et industriel. (**)

Commandes aux chantiers français

Une fois de plus, une compagnie maritime britannique vient de passer une commande à un chantier français. La Grenehurst Shipping Company Ltd a commandé un cargo de 21,700 T. de port en lourd aux Ateliers et Chantiers de la Seine Maritime. La livraison est prévue en mars 1962.

Province de Québec

Municipalité de St-Etienne, Cté de Lévis

Aux contribuables de la susdite municipalité, avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que : le conseil municipal, à sa séance du 17 octobre, a adopté un règlement concernant une demande de permis pour la vente des liqueurs alcooliques dans les auberges de la municipalité. Attendu que ce règlement sera soumis à l'approbation des électeurs, le scrutin approuvant ou désapprouvant ce règlement aura lieu à la salle du Conseil municipal, le samedi 3e jour de décembre 1960, de neuf heures a.m., à six heures p.m.

Donné à St-Etienne, ce 20ème jour d'octobre 1960.

Louis-Georges HUOT, secrétaire-trésorier.

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS
J.E. Laflamme Limitée
116, COTE DE LA MONTAGNE
QUEBEC TEL. : LA 2-1264 - LA 2-1265

VALEURS DE PLACEMENT
Carneau, Boulanger Ltée
93, rue St-Pierre.
Québec — Tél.: LA 2-1511

VALEURS DE PLACEMENT
Jacques Légaré & Cie LIMITEE
93 rue St-Pierre. Québec 2 — Tél.: LA 5-4977

LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC
(Fondée en 1924)
Achat et vente — Obligations et actions
132, rue St-Pierre, Québec 2 — Tél.: LA 2-4765
François Letarte, président
François Lemieux, vice-président
Le-Phil. Letarte, secrétaire-trés.
André Letarte, directeur

Toronto...

(Suite de la page 12)

Tor Dom B	1003	54	53¼	54
Tor Elev	175	11½	11½	11½
Tor Star p	5	58½	58½	58½
T Fin A	740	36¾	36⅜	36⅜
T Fin 5 pr	25	37⅛	37⅛	37⅛
T Fin w 57	390	260	260	260
Tr Can P L	7295	19⅝	19	19⅝
Trans-Mt	8105	10¼	9⅞	10⅛
Un Gas	2433	15⅛	14⅞	15⅛
Un Gas B pr	3190	55½	55¼	55½
U Corp B	130	19	19	19
Un Steel	700	5	5	5
Wainwr	300	150	150	150
Waly GW	1180	37¼	37⅛	37⅛
Webb Knp	500	270	270	270
Westeel	505	10	10	10
Weston A	2274	38½	37½	37⅞
Weston B	2140	40¼	38¾	39¼
Westan pr 4½	5	92	92	92
Weston pr 6	40	106½	106½	106½
West A wts	805	16	15½	16
Wdwrd A wt	165	425	425	425
zenith	1000	240	240	240
CURB				
Ang Cdn	550	43⅞	43⅞	43⅞
Asbestos	425	25⅛	25	25⅛
C D Sug	75	17	16¾	16¾
C Ingersoll	50	40	40	40
C Paper	860	40⅛	39⅞	39⅞
D Glass	25	70	70	70
D Oil cloth	25	25	25	25
Du Pont	125	20	20	20
Int Pap	182	94¾	94½	94¾
MacLaren A	630	20	20	20
MacLaren B	30	21	21	21
MO Paper	100	27¾	27¾	27¾
Ogilvie	100	47	46½	47
Price Br	95	39¾	39	39⅛
zeller's	15	36	36	36
PETROLES				
Alminex	340	159	159	159
Am Leduc	5400	7	6½	6½
Anchor	500	7½	7½	7½
Bail S A	1500	545	525	540
Banff	3000	82	81	82
Bata	2000	3	3	3
Britalta	100	197	197	197
Calalta	800	26	26	26
Cal Ed	400	14	13⅝	13¾
Calvert	1200	34	33	33
C Oil Lds	3000	93	93	93
C S Pete	1300	277	270	277
C Chieftn	200	77	77	77
Cdn Dev	13075	435	415	430
C Ex Gas	1200	169	162	166
C Superior	665	880	875	880
Cent Del	5036	575	550	565
C Dragon	1A000	17	17	17
C Mic Mac	248	171	171	171
C West Pete	400	295	285	295
Dev Pal	3100	50	49	49
Dynamic	3600	40	39	39
Fargo	200	290	290	290
Gr Plains	1375	10½	10	10¼
Home Oil A	1624	835	810	835
Home All G	864	980	960	980
jupiter	200	179	179	179
Long Point	4683	45	42½	42½
Medal	945	170	170	170
Midson	1600	29	29	29
Mill City	642	17	17	17
Nat Pete	3100	165	155	160
NC Oils	100	158	158	158
NCO pr	100	22	22	22
Pac Pete	6305	10⅛	995	10
Pac Pete w	70	575	575	575
Permo pr	1800	50	49	49
Petrol	4200	55	55	55
Place	1800	32	31½	31½
Ponder	1500	42	42	42
Provo Gas	3683	210	198	210
Ranger	1500	80	80	80
Royalite	904	615	600	600
Secur Free	3600	375	365	365
Spooner	7100	11	10½	11
Stanwell	2600	27	25⅛	27
Tidal	3525	40	37	40
Trans Can	1000	42	42	42
Triad Oil	975	195	190	195
U Canso vt	1012	80	80	80
Un Oils	11560	122	118	120
W Cdn OG	500	88	88	88
W Cdn OG w	150	36⅛	34	34
Wsburne	1100	51	51	51
Wstates	1400	120	110	120
W Decalta	4100	90	89	89
Windfall	2161	10⅛	10½	10½
Yan Can	3000	3	3	3
CURB				
Dalhousie	1000	14⅛	14⅛	14½
MINES				
Abacus	6200	15	14	15
Advocate	2000	315	305	310
Agnico	2121	51	50	50
Akaitcho	500	44	44	44
Alba Expl	12500	4½	4	4½
Am-Larder	2650	19	19	19
Amal Rare	987	7½	7½	7½
Am Nephe	2000	43½	43	43
Anacon	12700	55	53	55
Anglo Hur	400	890	885	890
A Arcadia	5600	39	36	38
Atl C Cop	1800	130	125	127
Aumaque	2000	6½	6½	6½
Aunor	300	310	310	310
Bankeno	1900	27	27	27
Barnat	3200	185	180	180
Base Mets	9000	9½	9	9
Baska	206975	12	10	12
B-Duq	1900	10½	10	10½
Beav Lod	2000	5⅛	5	5
Belcher	6000	45	44	45
Bethlm	2000	51	51	51
Bevcon	13000	16⅛	16	16½
Bibis	3500	6	5½	6
Bicroft	2700	46	45	46
Bidcop	9500	14	13⅛	14
Black Bay	1000	7⅛	7⅛	7½
Bordulac	7000	7	6½	6½
Bouzan	5050	40	38	40
Bralorne	2663	640	625	635
Broul Reef	5100	32	30	32
Buffad	4000	7	7	7
Buff R L	20500	7½	7	7⅛
Cadamet	1500	9½	9½	9½
Camp Chib	1500	580	570	570
Cp Chib wts	700	180	177	177
Camp R L	925	17⅝	17⅛	17⅛
C Tungsten	100	175	175	175
C Dyno	3110	57	57	57
C Malart	7300	45	43	43
C N Inca	4500	10	10	10
Cdn Thor	1000	4½	4½	4½
Can-Erin	14800	63	60	60
Cassiar	1560	13¼	13	13¼
Cent Pat	1000	90	—	—
Cent Pore	9500	15	14⅛	15
Cheskirk	500	2½	—	—
Chester	7700	34	32	34
Chimo	2600	47	46	46
Coch Will	12875	395	385	390
C Bellekeno	2000	3½	—	—
C Callinan	00	7	—	—
Con C Cad	3000	3	—	—
C Discovery	5350	385	380	385
C Fen	3900	17	16½	16½
CG Arrow	14300	48	47½	47½
C Halliwell	2500	41	40½	40½
C Marben	1500	47	—	—
C Marcus	8800	72	70	70
Con M S	2520	18⅝	18¼	18⅝
C Mogul	4000	91	85	91
C Mosher	37410	250	238	250
C Northld	1200	26	—	—
C Persh	500	12⅛	—	—
C Red Pop	875	6	—	—
C Regcourt	3000	5½	5	5½
Conwest	240	310	—	—
Cop Corp	3200	14	—	—
Coprand	2500	85	83	85
Coulee	2000	33	31½	33
Croinor	1000	7½	—	—
Crowpat	500	11½	—	—
D'Aragon	1000	19	—	—
De Cour	2000	10	—	—
Deer Horn	3500	21	—	—
Delnite	3122	32	—	—
Denison	2386	1000	985	985
Dickens	8997	360	355	355
Dome	1225	26	25½	25½
Donalda	500	6½	—	—
Duvan	16800	14	11	12
E Amphi	10000	5	—	—
East Mal	3300	160	—	—
East Sull	2175	176	160	[illegible]
Elder	[illegible]	105	103	105
Eldrich	1000	14	13	13
Eureka	500	18	—	—
Falcon	1205	33½	33	33½
Faraday	34700	107	98	[illegible]
Fatima	2600	32	—	—
Francoeur	3000	6	—	—
Frobisher	2006	7	—	—
Gaitwin	3000	6	—	—
Geco Mines	607	17½	17¼	17½
Genex	5000	11½	11	11
Giant YK	905	13⅛	—	—
GF Mining	2500	23½	23	23
Granduc	1200	112	110	112
Gulch	800	5	—	—
Gulf Lead	6000	5	4	5
Gunnar	4390	785	760	[illegible]
Gwillim	3300	6	5½	5½
Hallnor	300	160	—	—
Hard Rock	1000	14½	14	14
Headway	9600	20	28	30
Heath	6500	6	5½	5½
High-Bell	3500	135	147	155
Hollinger	280	21	20⅝	21

Mort de monsieur J.-Alex. Bédard

A Loretteville, le 1er novembre à l'âge de 59 ans et 10 mois est décédé M. Joseph-Alexandre Bédard, célibataire, demeurant à 69 St-Jacques.

Il laisse dans le deuil, sa soeur: Lydia (Mme Joseph Bell) et son beau-frère : M. Joseph Bell.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Antonio Falardeau et Fils, 189 St-Ambroise.

Le service a eu lieu en l'église de Loretteville et l'inhumation au cimetière paroissial.

Howey	100	253	—	—
Hoyle	1490	420	410	420
Hud Bay	1145	46¼	45¾	46¼
Inspiration	1800	30½	30	30½
Int Moly	7500	5	—	—
Int Nickel	2250	51⅛	50¼	50⅞
Irish Cop	1200	70	68	68
Iso	2800	41	40	41
J Waite	6800	29	28	28
Jaye Expl	1000	12½	—	—
Joliet	1636	21	—	—
Kerr Add	3850	14⅛	14⅛	14½
Kilembe	100	192	—	—
Kilem C wts	800	2	—	—
Kopan	42675	34	31	32
Labrador	300	17	—	—
L Dufault	2000	40	—	—
Lake Ling	1500	11	10	10
La Luz	100	300	—	—
Lamaque	200	390	—	—
Langis S	3200	70	66	70
Latin Am	11100	39½	38	39
Leitch	1100	155	152	152
LL Lac	13340	219	212	212
Lorado	21100	59	57	59
Lorado wts	100	6	—	—
Louvict	1500	6	—	—
Lyndhst	6000	9	—	—
Macassa	830	305	300	300
Macdon	3000	22	20	20
MacLeod	3100	119	117	118
Madsen	9850	325	315	320
Magnet	1500	8	8	8
Malartic	6000	81	81	81
Marboy	32850	35	33	35
Marcon	5000	8	7⅛	8
Maritime	6000	70	66	66
Martin	25000	41½	40	40
Matatch	8000	7	6	6
Mattagam	1600	575	550	575
McIntyre	345	27⅞	27⅞	27⅞
McKen	7500	23	21	22
McMar	2020	5½	5	5
McWat	18100	39½	38	38
Merrill	2700	50	48	50
Meta Uran	6500	8½	8	8½
Midrim	1200	38	35	35
Min-Ore	15000	5	4½	4½
Moneta	2000	77	75	75
Mt Wright	44246	59	53	59
Multi-M	1000	25	25	25
Murray M	7800	48	45½	45½
Nama Cr	3200	9	9	9
Nealon	2000	4½	4½	4½
Nello	1750	9½	9½	9½
Nes Lab	21660	9	8½	9
New Ath	2500	26	26	26
New Bid	1000	6	6	6
New Lelhi	1000	9½	9½	9½
N Goldvue	865	4½	4½	4½
New Hosco	32600	52	47	50
New jason	2500	6	6	6
N Kelore	3000	14	9	14
Newlund	3600	13½	13	13
N Mylam	6600	45	44	44½
Newnor	4000	4½	4½	4½
New Taku	1500	15	14	15
Nickel M S	500	35	35	35
Noranda	1522	41¾	41¼	41⅝
Norbeau	1000	56	55	55
Norgold	1000	4	4	4
Norlartic	3600	24	22	22
Normetal	300	280	280	280
Norsyne	3000	5½	5½	5½
Nthgate	97644	52	46	52
N Rank	2000	40	40	40
Norvalie	500	8	8	8
Obaska	4000	7	7	7
O'Brien	700	54	54	54
Oka Rare	100	9½	9½	9½
O'Leary	5500	13	12½	13
Opemiska	2125	550	540	545
Orchan	86956	173	163	167
Osisko	3500	26	25	26
Pamour	10400	88	85	88
Pardee	800	17	17	17
Patino wts	500	10	10	10
Pato	2000	280	270	270
Paymast	2100	19	18	19
Pce Expl	4100	16	15½	15½
Peerless	3500	11	10	11
Perron	4000	15	14	15
Pickel Crow	21	70	70	70
Pitch-Ore	1000	4	4	4
Placer	200	13	13	13
Preston	170	475	475	475
Pros Air	27925	124	112	117
Pr Air rts	110875	17	14	15½
Que Ascot	566	10	10	10
Que Chib	4500	14⅛	14	14⅛
Que Cop	2500	6	6	6
Que Lab	1000	3	3	3
Q Metal	2200	64	63	63
Qunston	10000	17	16	16½
Quemont	200	870	865	870
Radiore	4000	48	46	48
Rayrock	3150	52	51	52
Raim	3300	28	27	27
Renabie	300	165	165	165
Rexspar	1000	18	18	18
Rio Algom	1188	795	785	795
Rix Athab	26700	29	22	22
Roche	15400	12	11½	12½
Rockwin	3035	18	17	17
Rowan Con	5000	7⅛	7⅛	7½
Ryanor	50500	32	27	28
San Ant	2700	140	137	139
Sand Riv	5000	5½	5½	5½
Satellite	8000	18	16	18
Sherritt	8950	325	310	320
Sherritt	8950	325	310	320
Sigma	500	445	440	445
Sil Miller	500	26	26	26
Siscoe	10880	120	118	120
Stanrck	3000	38	37	37½
Starratt	21000	6½	6	6½
Steeloy	7000	3½	3½	3½
Steep R	8930	695	650	685
Sud Cont	1000	5½	5½	5½
Sullivan	2800	162	156	162
Sunburst	7500	19	18	18
Taurcanis	1000	55	55	55
Taurcan vt	3500	55	55	55
Teck-H	700	145	140	145
Territory	5500	16	15½	16
Thom L	2900	54	51	51
Tiara	500	4	4	4
Tombell	1000	37	37	37
Tribag	1522	21	21	21
Trin Chib	3000	8	8	8
Ult-Shaw	2000	10	10	10
U Mining	1922	20	20	20
U Asbestos	1400	360	350	360
Un Keno	3020	715	710	710
Un Fort	3500	13	13	13
Upp Can	3753	120	118	120
Ventures	3528	25⅝	25⅛	25⅛
Ventures debs	2000	94	94	94
Vespar	11100	31	28	28½
Violam	1800	100	100	100
Waite Am	200	580	580	580
Wasamac	2671	85	80	85
Willroy	10100	129	120	126
Wiltsey	11000	10	9	9
Winch	2000	5	5	5
Wr Harg	1825	130	130	130
Yk Bear	3400	109	108	109
Young HG	6200	84	83	84
Yukeno	1500	3½	3	3½
Zenmac	1500	17⅛	17½	17½
Zulapa	2000	23	20	23
CURB				
Buloio	500	65 5	560	565
Pend Ore	200	39¾	39	39
Yukon Con	2900	62	60	62

Total des ventes : 2,252,000.

TITRES LES PLUS ACTIFS

INDUSTRIES				
Tr Mont P L	8105	10¼	9⅞	10⅛
Imp Oil	7612	34⅝	34	34½
Tr Can P L	7295	19⅝	19	19⅝
Alta Gas	6770	24½	23⅛	24¼
Mass Fer	6335	8⅞	8⅝	8⅞
PETROLES				
C Dev	13075	435	415	430
United	10560	122	118	120
Spooner	7100	11	10½	11
Pacific	6305	10⅛	995	10
Am Leduc	5400	7	6½	6½
MINES				
Baska	106975	12	10	12
Northgate	97644	52	46	52
Orchan	86950	173	163	167
Ryanor	50500	32	27	28
Mt Wright	44246	59	53	59

LÉVIS et la Banlieue

L'ACTION CATHOLIQUE

A LEVIS

ABONNEMENTS : Robert BRETON, 245, rue Wolfe, Tél.: TE 7-1922

NOUVELLES : Tél.: TE 7-6118

ANNONCES CLASSEES : Québec: LA 2-4771

ANNONCES COMMERCIALES : Robert BRETON, 245, rue Wolfe, Tél.: TE 7-1922

SERVICE DE T.V.

LAMPE écran 21 pouces....... $29.95

Satisfaction garantie

NOREAU ELECTRIQUE LTEE

44, rue St-Louis, Lévis

TE 7-9321 le jour

TE 7-5589 le soir

A vendre — Divers

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité

Venez nous visiter

LES NECESSITES DOMESTIQUES Ltée

73 FRASER, LEVIS (en face de l'Hôtel-Dieu).

Pour rendez-vous TE 7-9381

9359—22-10 (s. au 5-11) 21 C.L.

SACS A VENDRE

Coton, papier, jute, neufs ou usagés reconditionnés, unis ou imprimés.

Commercial Bag Reg'd
21 Montcalm, Lévis
Tél. : TE 7-5547

Acheteur de sacs usagés
8439—10-9
(l.mer.s. au 7-11) 21 C.L.

Avis divers

DECORATION D'INTERIEUR

Profitez de ce service gratuit en consultant notre spécialiste

M. Albert Turmel, D.B.A.

NOREAU ELECTRIQUE Ltée

44, rue St-Louis, Lévis

Tél.: TE 7-9321

9615-2-11 5-10-15-19-24-29-11 3-8-13-17-22-27-12) 25 C.L.

Horlogers-Bijoutiers

NOUS VOUS INVITONS à venir admirer notre merveilleuse collection de bagues à diamants et joncs avant d'en faire l'achat à toute autre bijouterie.

UN ESCOMPTE DE 50% vous sera accordé

J.-B. PARADIS

HORLOGER — BIJOUTIER

127, rue Commerciale,

Lévis. Tél. : TE 7-5466

8904—1-10

(mar.j.s. au 29-11) 107 C.L.

Huile pour brûleurs

LEVIS PETROLEUM CO. LIMITEE

Huile à chauffage

1ère qualité, livraison rapide et régulière dans toute la région.

Tél. : TE 7-5181
8974—4-10
(mar.j.s. au 31-12) 110-A C.L.

Médecins

Dr. A. BELANGER

Spécialiste pour enfants

4, MORIN, LEVIS

Tél. : TE 7-5217
8372—8-9
(mar.j.s. au 5-11) 140 C.L.

Inauguration des Matinées Symphoniques

L'Orchestre Symphonique de Québec viendra donner quatre matinées symphoniques à l'Auditorium du Collège de Lévis au cours de la saison 1960-61 à l'intention des jeunes de la rive sud.

Les pianistes duettistes Victor Bouchard et Renée Morisset ont accepté d'inaugurer les Matinées à Lévis. Ce premier concert sera donné le mardi, 8 novembre, à 4 hres de l'après-midi. Les dates des trois autres concerts seront les suivantes: les mercredis 7 décembre, 1er février et 1er mars. Les artistes invités à ces concert seront annoncés plus tard. Maitre Wilfrid Pelletier et François Bernier dirigeront et commenteront les concerts.

Renée Morisset étudia le piano avec Henri Gagnon à Québec, ainsi qu'avec Germaine Malépart et John Newmark à Montréal. En 1947, elle fut lauréate de l'Académie de Musique de Québec et la même année, elle remporta le premier prix de piano du Conservatoire de Musique de la Province de Québec.

Madame René Morisset a donné plusieurs concerts à travers la province et fut maintes fois invitée aux principaux réseaux radiophoniques canadiens. En 1950, elle fut soliste avec l'Orchestre Symphonique de Québec sous la direction de Maître Wilfrid Pelletier. Elle fut également soliste invitée à la B.B.C. de Londres, par le truchement du Service International de Radio-Canada.

Victor Bouchard étudia le piano avec M. l'abbé Alphonse Tardif de Lévis et avec Mme Hélène-L. Labelle, professeur au Conservatoire de la Province de Québec. En 1944, il fut lauréat et gagna la médaille spéciale de l'Académie de Musique de Québec. En 1950, il remporta le premier prix de piano du Conservatoire de Musique de la Province de Québec.

Victor Bouchard a participé à de nombreux récitals, tant en province qu'à la radio canadienne. Il est très bien connu comme compositeur. Il a écrit des pièces pour voix, pour un et deux pianos, pour quatuor à cordes, etc... dont quelques-unes ont été présentées par des artistes canadiens à Paris, à New-York et à Londres. Il remporta un prix spécial de composition décerné par l'Université Laval lors de son récent centenaire.

Depuis leur mariage, Victor Bouchard et Renée Morrisset brillent particulièrement comme pianistes duettistes au Canada. Durant deux années, ils poursuivent ensemble leurs études musicales à Paris, sous la direction d'Antoine Reboulot, célèbre professeur de piano. Ils suivent aussi les cours d'interprétation du Maitre Alfred Cortot.

Comme pianistes duettistes, ils participèrent à plusieurs concerts à Paris à la Maison du Canada et à la Radiodiffusion française.

De retour au Canada en 1953, leur popularité s'affirme; ils sont invités comme solistes à l'Orchestre Symphonique de Québec, à l'Orchestre Symphonique de Sherbrooke à l'orchestre des Petites Symphonies.

M. et Mme Bouchard ont effectué une tournée de 60 concerts JM en France en 1957 et ont aussi enregistré un disque sur l'Evolution de la musique pour deux pianos. Ils sont, depuis cette tournée mémorable, réengagés tous les ans et enregistrent toujours des disques.

C'est une occasion unique pour les jeunes de la rive sud de pouvoir les entendre lors du premier concert des Matinées Symphoniques le 8 novembre prochain à 4 h.

Société St-Jean-Baptiste de Lauzon

L'assemblée générale de la société St-Jean-Baptiste de Lauzon a eu lieu le 2 novembre dernier, au cours de laquelle il y eut élection du nouveau conseil pour 1960-61.

En voici les résultats: présidente: Mme Antonio Garcia ; vice-présidente: Mme Jules Turgeon; secrétaire-archiviste: Mme Maurice Bilodeau; secrétaire-correspondante: Mme Roméo Bissonnette; trésorière: Mme P.-H. Lajeunesse; Mme P.-E. Duchesneau, directrice diocésain, assistait à la réunion.

Principales activités de l'Unité Sanitaire

de Lévis pour la semaine du 6 novembre 1960

Lundi 7 novembre

Lévis: De 9 h. 30 à 11 h. et de 1 h. 30 à 2 h. 30 aux bureaux de l'Unité Sanitaire de Lévis, il y aura clinique antituberculeuse (examen gratuit des poumons) par M. le Dr Maurice Caron, clinicien en tuberculoce.

Mardi 8 novembre

A.M. Lévis: Hôtel-Dieu, clinique B. C. G. (vaccin contre la T.B.).

P.M. Charny: De 2 à 3 h à la salle de l'hôtel de ville, il y aura clinique pour les bébés, immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos et vaccination contre la poliomyélite (paralysie infantile).

Soir :

Lévis: A 8 h. aux bureaux de l'Unité Sanitaire de Lévis, 4e cours d'hygiène prénatale par Mlle Gisèle Drapeau, E.H.

Mercredi 9 novembre

St-Henri: Clinique dentaire dans une école.

Jeudi 10 novembre

P.M. Lévis: De 2 à 3 h. au bureaux de l'Unité Sanitaire de Lévis, il y aura clinique pour les bébés, immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos et vaccination contre la poliomyélite (paralysie infantile)

Vendredi 11 novembre

A.M. Lévis. Hôtel-Dieu, clinique B. C. G. (vaccin contre la T.B.).

St-Henri : Clinique dentaire dans une école.

P.M. Lévis: De 1h. 30 à 3 h. 30 aux bureaux de l'Unité Sanitaire de Lévis, il y aura clinique dentaire.

Dr C. POMERLEAU, D.H.P.,
Médecin-Hygiéniste

Les loisirs à Ste-Bernadette, Lauzon

Tout dernièrement, lors d'une assemblée générale, tenue au sous-sol de l'église, l'O.T.J. de Ste-Bernadette organisme constitué en vertu de la loi des clubs récréatifs était dissout et un nouveau mouvement paroissial était fondé sous le nom de "Les Loisirs de Ste-Bernadette Inc."

Cette oeuvre de loisirs a maintenant une charte émise par le lieutenant-gouverneur de la province suivant la troisième partie de la loi des compagnies du Québec et est en mesure de s'occuper de tous les loisirs de la paroisse tel que le veut la Fédération des Loisirs du diocèse.

La question des sports extérieurs d'hiver est actuellement à l'étude; en attendant, on va continuer les programmes de variétés tous les dimanches après-midi de sorte que les jeunes et même les adultes pourront se récréer durant la saison d'automne.

Dimanche prochain, le 6 novembre, il y aura présentation d'un programme tout à fait spécial avec la venue de la fameuse troupe "Dario" qui groupe les meilleurs artiste de Québec et environs, tel que "The Great Dario" magicien hypnitiseur, M. "Bozo" un comédien, les "Fisher Brothers" chanteurs instrumentistes, Guy Jourdain chanteur, maitre de cérâmonie et autres

Comme à l'habitude, les tout jeunes ne seront pas oubliés puisque M. Léopold Poliquin responsable de la "Quille Chanceuse" a préparé des jeux très intéressants pour ce numéro et les gagnants sont asurés de recevoir de beaux cadeaux.

Décès de Mme Armand Bédard

Mme Armand Bédard, née Alice Villeneuve, est décédée accidentellement à l'âge de 47 ans. Elle était l'épouse de M. A. Bédard, demeurant au 54, de la rue Notre-Dame, à Notre-Dame-des-Laurentides.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ; six enfants, Mme Gaudiose Dupont (Yolande), Mlle Gisèle Bédard, MM. Louis, Joseph, André et Conrad Bédard; sa belle-fille, Mme Louis Bédard (Monique Lacasse); son gendre, M. Gaudiose Dupont; sa belle-mère, Mme (Vve) Louis Bédard (Adélaire Verret); ses frères et soeurs, MM. Omer et Rosaire Villeneuve, Mme Henri Pageau (Anna), Mmes Gérard Dallaire (Juliette), Paul Villeneuve (Béatrice), Gaston Dallaire (Berthe); ses beaux-frères et belles-soeurs, les RR. Srs Colombe-de-la-Croix et Thérèse d'Alançon, des Srs Dominicaines de l'Enfant-Jésus, MM. Henri Pageau, Gérard Dallaire, Paul Villeneuve, Gaston Dallaire, Mmes Omer, Rosaire et Moïse Villeneuve, Mme (Vve) Jos. Pageau, MM. et Mmes Joseph, Emélien, et Hector Bédard, Eugène Gagné, Jules Beaumont, Ephrem Bédard. Elle comptait aussi plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces dont le R.F. Roméo Bédard, o.m.i.

Le service aura lieu lundi, à Nottre-Dame-du-Bon-Pasteur. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison J.-E. Asselin, à Notre-Dame-des-Laurentides.

Funérailles de M. Pierre Robitaille

Lundi dernier, le 31 octobre, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu en l'église de Ste-Bernadette, les funérailles de M. Pierre Robitaille, époux de dame Eva St-Pierre, décédé accidentellement le 27 courant à l'âge de 54 ans et 5 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Chs-Eugène Langelier, curé qui a aussi chanté le service assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Léonce Bouchard, vicaire de la paroisse et Arthur Lecours du Collège de Lévis.

La croix était portée par M. Cyrille Samson.

Conduisaient le deuil: Son fils, M. Pierre Robitaille; ses beaux-frères, MM. Arthur, Harry, Donat, Cyrille, Achille, et Jules St-Pierre; Donat Fortin, Rigobert Ruel, John Cladiono et Benoît Rousseau, ainsi que plusieurs neveux et cousins.

Dans le long cortège on remarquait: Son honneur le maire, M. Dr Ls-Ph. Guay de Lauzon, M. J.-A. Roy échevin de Lauzon, M. Patrick Dumas chef de police de Lauzon, MM. Marcel St-Pierre, Louis Falardeau, Edouard Vézina, Adjutor Bissonnette, J.-B. Ruel, Antonio Brulotte, Paul Grenier, Lévi Roy Gérard Bouchard, Marcel Guay, Maurice Soucy, Marcel Roy, Dener Hallé, Jos. Bargoné, Gérard Robitaille, Arthur Bargoné, Onésime Robitaille, Gérard Roberge, Alex. Labrecque, Albert Rousseau, Ernest Bergeron, William Samson, Théo. Patry, Albert Poirier, Roland Samson, Lucien Morissette, Emilien Côté, Arthur Chatigny, Hubert Guay, Laval Dumont, et nombre d'autres.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière de la paroisse et inhumés dans le terrain de la famille.

Octroi à une école de Drummondville

Drummondville, (D.N.C.). — Dans une lettre adressée à l'hon. Bernard Pinard, l'hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse et de l'Education, lui communiquait qu'un octroi de $22,080 serait accordé pour l'agrandissement de l'école St-Etienne, dans la municipalité de Drummondville-Sud. Cette somme représenterait 80 p.c. du coût d'agrandissement.

Feu Mme O. Laliberté

Mme Omer Laliberté, née Mary Drolet, demeurant au 979 boul. Ste-Anne, est décédée à la Maison St-Laurent, à Beauport, à l'âge de 77 ans et neuf mois.

Elle laisse dans le deuil, six enfants : MM. Paul, Lucien et Roland Laliberté, Mmes Vve Arthur Brousseau (Anne-Marie), Didace Villeneuve (Aurore) et Léo Lemieux (Jeannette); sa belle-fille, Mme Roland Laliberté (Madeleine Larose); ses gendres : MM. D. Villeneuve et L. Lemieux ainsi que 19 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants.

Mme Laliberté était la soeur de MM. Ulric et Emile Drolet, Sylvio Villeneuve, Mmes Vves Jos. Cadorette, Bernadette Lemieux ainsi que la belle-soeur de Mme Vve Arthur Grosleau, Mme Emile Drolet, M. S. Villeneuve, M. et Mme Henri Dussault, Mme Vve Maurice Dubois, M. et Mme Gérard Martel, Mlle Clara Laliberté, MM. et Mmes Ephrem Laliberté, Siméon Laliberté, MM. Henri et Adélard Laliberté.

Le service aura lieu, lundi, à Beauport. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard et Fils, 1290, 1ère avenue.

Mort, à 28 ans, de Mme P.-H. Vallerand

Mme Paul-Henri Vallerand née Aline Potvin, 28 ans, demeurant au 518 de la rue Hermine, est décédé, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Elle était l'épouse de M. Vallerand, débardeur.

Outre son époux, elle laisse deux filles: Francine et Gaétane Vallerand; ses beaux-parents, M. et Mme Philias Vallerand; ses frères: MM. Arthur et Jean-Guy Potvin; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Maurice Vallerand, Maurice Robitaille, M. Lucien Vallerand, M. et Mme Paul.-E. Vallerand, Mme Guy Potvin (Colette Jobin), Mme Arthur Potvin (Lucille Boivin), M. et Mme Roger Lamontagne. Elle comptait aussi plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, dont les RR. FF. Cléophas Bourboin et Marc Robitaille, des Frères de St-Jean-de Dieu.

Le service aura lieu lundi, à St-Sauveur. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue Marie de l'Incarnation.

Décès de M. Vénior Boucher

M. Vénior Boucher, rentier, demeurant au 222, Lafayette, est décédé, à l'âge de 84 ans. Il était l'époux en premières noces de feu Antonia Bouchard et en secondes de feu Marie Bouchard.

Il laisse dans le deuil: ses fils: MM. Lucien, Maurice, Herménégilde, Arthur, Freddy et Lucien Boucher; ses filles: Mmes Emile Athold (Lucienne) et Nap. Gignac (Juliette Boucher); ses gendres: MM. E. Athold et N. Gignac; ses belles-filles: Mmes Lucien, Maurice, Hermenégilde, Arthur, Freddy et Lucien Boucher; ses beaux-enfants: MM. et Mmes Léopold et Georges Paré, Rol. Laliberté. Il était aussi le frère de M. Lauréat Boucher et le beau-frère de MM. Lorenzo Vallerand, Léon et Hermenégilde Bouchard. Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces lui survivent.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue Marie de l'Incarnation.

Mort de monsieur Roland Robitaille

M. Roland Robitaille, corroyeur, à l'emploi de la firme Edgar Clément depuis 26 ans, est décédé lundi matin, à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 59 ans et 6 mois. M. Robitaille était l'époux de dame Antoinette Rochette et domicilié au 615 de la rue Victoria.

Outre son épouse, il laisse trois enfants : M. Jean-Guy Robitaille ainsi que Mlles Lauréanne et Louisette Robitaille ; sa mère, Mme Vve Eugène Robitaille; ses frères et soeurs : MM. Eugène, Lucien, Léo, Noël, Lorenzo et Maurice Robitaille, Mme Camille Berthiaume (Aline), Mme Maurice Robitaille (Juliette) et Mme Albert Fontaine (Yvette).

M. Robitaille était aussi le beau-frère de M. et Mme Albert Rochette, Mme Vve Gérard Rochette, MM. et Mmes René Chamberland, Chs Rochette, de Montréal; Siméon Rochette de Ste-Anne-de-Bellevue; Mmes Eugène, Lucien, Léo, Noël, Lorenzo et Maurice Robitaille, MM. C. Berthiaume, M. Robitaille et A. Fontaine.

Le service a eu lieu jeudi, à Notre-Dame-de-Grâce.

POURQUOI PAS VOUS?

Les gens qui comprennent bien leur intérêt

PROFITENT DE L'HIVER

pour faire exécuter leurs travaux de réparations

C'EST EN HIVER

que des travailleurs hautement qualifiés sont prêts à vous servir

• • •

QUAND TOUS TRAVAILLENT TOUS EN PROFITENT

DU TRAVAIL TOUTE L'ANNÉE
campagne des
EMPLOIS D'HIVER

LES TECHNIQUES MODERNES

de l'industrie de la construction permettent maintenant non seulement les réparations mais aussi la

CONSTRUCTION EN HIVER

Parlez-en à votre entrepreneur

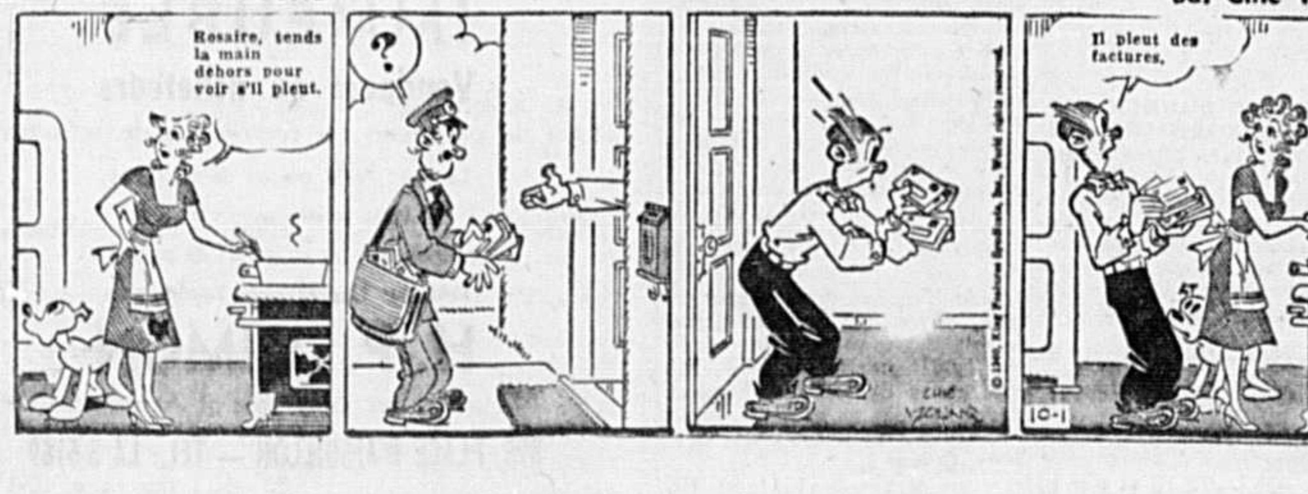
LE SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT

de la

COMMISSION D'ASSURANCE-CHOMAGE

454, rue Caron, Québec — 164, rue Commerciale, Lévis

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young



TERRY ET LES PIRATES — par Georges Wunder

L'ACTION CATHOLIQUE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe ministère des Postes Ottawa
Membre de L'A.B.C. et de la Presse Canadienne
Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec
Imprimé et édité par la Compagnie de publication L'ACTION SOCIALE LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec
Tél.: Echange privé LA 2-4771
Charles-H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez
LA 2-4771
et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale"; les autres, dans l'avant - dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins : 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 point — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces aux mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :
1 insertion : 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants :

RENE DION
208, ST-VALLIER-OUEST
Tél.: LA 4-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA-4-9944

TABAGIES J.E. GIGUERE
375 est, St-Joseph
Tél.: LA 3-0738
115 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-1103
61, rue Buade
Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
Hôtel St-Roch
Tél.: LA 2-3921
26, rue St-Jean
Tél.: LA 4-0574
17, rue Buade
Tél.: LA 2-0288
95 ouest, St-Joseph
Tél.: LA 4-0592
1199, 4ème Avenue
Tél.: LA 4-0350
695 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-0454
417 est, St-Vallier
Tél.: LA 4-0322
303 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-0054
154, rue St-Jean
Tél.: LA 2-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR
Semaine .25
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
$1.00 $2.75 $5.00 $10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
$1.00 $2.75 $4.75 $9.50

AUX ETATS-UNIS
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
$1.00 $3.00 $5.25 $10.50

Hebdomadaire, partout au Canada (journal du vendredi sans supplément)
$4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises
Quotidien : $10.50 par année
Angleterre et possessions anglaises
Hebdomadaire : $5.00 par année
Autres pays étrangers
Quotidien : $15.00 par année
Autres pays étrangers
Hebdomadaire : $7.50 par année

Agents demandés

PLUS DE $5,000.00 de profits réalisés l'an dernier par Viateur Bellemare, Bertrand Picard, Gilles Roy et plusieurs autres, en distribuant dans leur entourage 250 nécessités domestiques : thé, café, essences, savon, épices, médicaments brevetés, cosmétiques, insecticides, cartes de Noël, peignes et brosses, etc. $4,647.00 en prix seront distribués aux vendeurs et à leurs clients comprenant: télévisions, poêles électriques, machines à laver, radios, etc. Aucun capital requis. Expérience pas nécessaire, nous vous entrainons. Plein temps ou partiel. Ecrivez immédiatement pour entrevue et détails complets à G. LAURIN, président Paula Ltée, 21, rue St-Paul-Est, Montréal.
9644—3-11 (j.v.s. au 26-11) 6

PROFITS ASSURES
VENDANT VETEMENTS tout laine sur mesures, directement au client. Etoffes attrayantes vendues facilement. Commissions généreuses, bas prix, complets bonis gratuits. Plein temps ou partiel. Expérience non requise, opportunité exceptionnelle. Ecrivez pour échantillons. RODNEY TAILORING COMPANY, Dept. 'K', Casier 3018, Montréal.
9622—2-11 (mer.s. au 30-11) 6

Animaux à vendre

VENDS CHIENS ENREGISTRES, vaccinés, tatoués, jeunes, adultes, Bergers Allemands, Boston Bulls, Cockers, Epagneuls, Colleys 6 semaines $10.; Bergers $15. pour cultivateurs. — S'adresser LEBOEUF KENNELS REG'D, St-Casimir, cté de Portneuf. Tél.: 152-S-2.
9672—5-11 (1 fs) 10

SERINS — CHIENS
NOURRITURE Justrite, remèdes Pulvex. Demandez notre catalogue d'animaux favoris. La Maison Langevin, 281, Couronne. LA 3-0619.
8531-15-9 (mar.j.s. au 12-11) 10

MAGNIFIQUE JEUNE CHEVRE blanche de race, prête à accoupler, aubaine. TEL.: LA 4-1989.
9739—5-11 (1 fs) 10

Antiquités

A VENDRE, gramophone à rouleaux, marque Thomas A. Edison, en parfaite condition, avec 50 rouleaux, disques, 2 cornets, 2 diamants, datant 1878. S'adresser Jean-Marie LEBOEUF, marchand, St-Casimir, cté de Portneuf. TEL.: 152-S-2.
9672—5-11 (1 fs) 12-A

Argents à prêter

PRETS sur HYPOTHEQUES
Achats de créances. Service rapide
STANDARD FINANCE CORP.
895, Place d'Aiguillon — LA 2-4069
OUVERT jusqu'à 9h. 30
mardi, jeudi, vendredi.
8442—10-9 (mar.j.s. au 8-11) 15

Argents à prêter

PRETS
EN PREMIERE ET DEUXIEME
HYPOTHEQUES
VILLE ET CAMPAGNE
MEILLEURS TAUX D'INTERET
AUCUN DEBOURSE POUR AVOIR VOTRE PRET
SERVICE RAPIDE ET CONFIDENTIEL
JUSQU'A 12 ANS POUR REMBOURSER
LA SOCIETE
D'AIDE FINANCIERE
DU QUEBEC
285 St-Joseph - Est
QUEBEC
TEL.
LA 2-6464
9337—20-10
9645—3-11 (mar.j.s. au 8-11) 15

PRETS SUR première et deuxième hypothèques, $1,600. et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. SERVICE FINANCE CORP., 466, de la Couronne. Tél.: LA 3-8109 — LA 3-9829.
9233—17-10 (1 ms) 15

$5,000., $10,000., $20,000. EN 1ère et 2ème hypothèques dans toute la Province. Service rapide et confidentiel. Un représentant passera vous voir. S. I. F., 1535, rue Garnier, Québec. TEL.: MU 1-2802.
9244—15-10 (1 ms) 15

$1,600. à $75,000. A LA MEME personne dans la province. Prêt Hypothécaire Laurentien Inc., 264, de la Couronne. LA 9-8234.
9362—22-10 (1 ms) 15

Argents à prêter

ARGENT A PRETER

EN PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUE $1,600. ET PLUS. OFFERTS A TOUS LES CONTRACTEURS, PROPRIETAIRES, CULTIVATEURS, COMMERÇANTS, DANS TOUTE LA PROVINCE.
SERVICE RAPIDE
CAPITAL AMERICAIN.
PLAN DE REMBOURSEMENT JUSQU'A 7 ANS.

VOUS DESIREZ . . . .

Consolider vos dettes, — posséder plus de capital liquide pour votre commerce, — construire un garage, — construire un chalet, — améliorer votre propriété, — finir votre sous-sol en salle de jeux, — construire un solarium, — agrandir votre propriété, — enjoliver votre terrain de pelouse, — agrémenter votre terrain d'une piscine, — etc., etc.? — Prêtons aussi sur goélettes et tous genres de gros bateaux.

AIDE UNIVERSELLE
466, DE LA COURONNE (ch. 220)
TEL. : LA 2-3968 le jour — OL 3-7908 le soir
9716—5-11 (s. au 26-11) 15

ATTENTION GENS ville et campagne, argent à prêter 7%, 1ère et 2ième hypothèque. 10 à 20 ans. Ouvert tous les soirs. F. SAVARD, 101, St-Joseph, Lauzon, TE 7-4143. Prêtons aussi sur bateaux de toutes sortes.
9044—7-10 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achète des créances en 1ère et 2ième hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE, INC., 38, Desjardins, Québec. Tél.: LA 5-4637, demandez M. André Lepage.
9183—13-10 (1 ms) 15

SUR HYPOTHEQUE 6 à 7%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) 10, 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER, notaire, de Demers, Fortier & Demers, 41½, rue D'AUTEUIL. Tél.: LA 5-4909.
9083—8-10 (mar.j.s. au 6-12) 15

Argent demandé

11% D'INTERET en 2ème hypothèque pour 3 ans, $3,000. et $5,000. demandé. ECRIRE CASIER 621, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
9244—15-10 (1 ms) 16

A vendre — Divers

TRAINS LIONEL
Le plus grand choix en ville.
Vente, réparations, service approuvé.
LA MAISON DES TRAINS, ENR.
466, avenue des Oblats, Québec 8.
Tél.: LA 4-9115.
9181—13-10 (j.v.s. au 9-12) 21

O'NEILL & RICHARD Ltee
PEINTURE
MARTIN-SENOUR
100% PURE
pour intérieur et extérieur.

Aussi SUPER KEM-TONE
KEM-GLO
325, rue du Pont
Tél.: LA 2-1594
8930-1-10 (l.mer.s. au 28-11) 21

SALON DE LOCATION

FOURRURES
- Robes mariées
- Robes soirées
- Manteaux
- Jaquettes
- Chapeaux

Vente et Location
LEA NADEAU, Enr.
2017, 1ère Avenue, Québec
Tél.: LA 4-3724
9400—22-10 (s. au 12-11) 21

REFRIGERATEURS, poêles bois, brûleurs, fournaise Coleman, télévisions, sets chambre, cuisine, salle diner, chesterfields, davenport, garde-robes, machines à coudre, radio combiné, laveuse, réfrigérateur Astral, poêle électrique, balayeuse. — 291, ST-VALLIER-EST, près Dorchester, Québec. TEL.: LA 3-3760.
9360—22-10 (s. au 12-11) 21

AUBÉ
ESTAMPES
746, RACINE
QUEBEC
Tél.: LA 4-2783
9687—5-11 (s. au 26-11) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.
VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue St-Paul. Tél.: LA 9-1741 — LA 9-1742.
9155—12-10 (1 ms) 21

NOUS ACHETONS LIVRES CANADIENS
A VENDRE, séries de volumes français, anglais, aussi meubles : lingerie. M. Gilbert, 1096 est, St-Vallier, Québec. Tél.: LA 2-0047.
9017—6-10 (1 ms) 21

EQUIPEMENT DE BOUCHERIE usagé Hobart, balance calculatrice, hache-viande, scies à viande, trancheurs, comptoirs frigorifiques Sherer. Prix raisonnable, conditions faciles. — VICTOR BUTCHER'S SUPPLY, INC., 777, côte d'Abraham, Québec.
9182-13-10 (mar.j.s. au 10-11) 21

MIROIRS et set de salon au prix du manufacturier. 30 x 60 $15.; 28 x 48 $7. Set de salon à $129. S'adresser par TEL.: MA 3-0337.
9577—29-10 (6 fs) 21

A vendre — Divers

MACHINE A COUDRE "SINGER" ELECTRIQUE
PORTATIVE, bobine ronde. Seulement $29.95. S'adresser 324, est, St-Joseph, Québec. Tél.: LA 2-8129.
9680—4-11 (2 fs) 21

TISSAGE DOMESTIQUE général. Catalogne laizes, tout genre de travail au "métier domestique". Mme Eugène OUELLET, 350, 1ère AVENUE, Orsainville. Tél.: MA 3-7722.
8980—4-10 (mar.j.s. au 1-12) 21

ACHETONS ET VENDONS télévisions usagées et reconditionnées. BERTRAND TV, RADIO - SERVICE, 1017, St-Vallier-Ouest, Québec. — Tél.: MU 3-9822.
9235—15-10 (1 ms) 21

CROTEAU LTEE
MEUBLES neufs et usagés. Nos bas prix font sensation. — 154, DU ROI-EST, Québec. Tél.: LA 5-9426.
9486—26-10 (1 ms) 21

COFFRES-FORTS pour bureaux et maisons privées. $67. et plus aussi portes de voûtes, coffres-forts muraux, filières et armoires. Monarch Safe, 475, St-Anselme, Québec. Tél.: LA 2-3306.
9388—21-10 (1 ms) 21

A VENDRE, manteaux de fourrure. Aussi oiseaux empaillés. TEL.: MU-3-7483, ou écrire CASIER 638, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
9408—22-10 (s. au 5-11) 21

MANTEAU SEAL noir, presque neuf, $40.; car-coat collet mouton, $5. TEL.: MA 3-3464.
9745—5-11 (1 fs) 21

PEAU DE MOUTON pour automobile, neuve, grise. TEL.: LA 4-6778.
9692—5-11 (1 fs) 21

BEAU MANTEAU de mouton de Perse noir, 16 ans. Mlle Coulombe, tél.: LA 4-0583.
9700—5-11 (1 fs) 21

A vendre ou échanger

VENDRE OU ECHANGER pour maison ville avec revenus, belle grande terre, roulant complet, machines aratoires avec tracteur, troupeau Holstein, quota lait. Téléphoner ou écrire 40-W-21, Mme P.-E. Déry, Neuville, cté de Portneuf.
9695—5-11 (1 fs) 23

A vendre ou à louer

LOUER MANTEAUX fourrure — courts, capes vison $5. robes mariées, soirées $10.00. Vendre manteaux draps $12. enfant 12 ans $10.00, manteaux fourrure $40.00 costumes Père Noël. LA 5-6434.
9625—2-11 (6 fs) 24

DU NOUVEAU, location, vente, robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur, crinolines, voiles, diadèmes. Salon Chez Jeanne, Enr., 436, 3e Avenue, LA 9-7606.
9049—7-10 (1 ms) 24

Bois, huile

A.-B. FORTIN — Bois de chauffage de toutes sortes; aussi huile à brûleurs. — Cour : 15, rue Marie-de-L'Incarnation. Rés.: 12, rue Marie-de-L'Incarnation. — Tél.: LA 7-7490.
9655—3-11 (1 ms) 29

Brûleurs à l'huile

EUG. DESROCHES FILS, LTEE
REPARATIONS et ajustement de carburateurs pour brûleurs. — 569, St-Vallier-Ouest. LA 5-4946.
9149—12-10 (1 ms) 35-A

Chambres à louer

CHAMBRE MEUBLEE pour dame ou demoiselle d'un certain âge, ayant de très bonnes références, à la Haute-Ville. — LA 7-8504.
9758—5-11 (2 fs) 44

SILLERY, près boulevard, église Garnier, autobus, meublée, chauffée, éclairée, boudoir, cuisinette, toilette, douche privée, entrée privée, personne seule, distinguée. TEL.: LA-7-9925.
9744—5-11 (1 fs) 44

QUARTIER BELVEDERE, chambre meublée, près autobus, travail extérieur. TEL.: MU 1-3340.
9674—5-11 (1 fs) 44

CHAMBRES MEUBLEES, situées 52, rue St-Vallier est, paroisse Jacques-Cartier. S'adresser 75, boul. Charest est, Québec.
9613—2-11 (6 fs) 44

Chambres et pension

NOUVELLE MAISON de pension pour vieux couples, aussi personnes seules, au prix de leur pension. Le site est merveilleux, situé tout près de l'église. Ecrire au PAVILLON ST-JOSEPH, Notre - Dame-des-Laurentides, Québec. Tél.: VI 9-3625.
9549—29-10 (1 ms) 46

ST-SACREMENT, près des Jésuites, maison privée, chambre tranquille et confortable, messieurs. LA 7-8980.
9751—5-11 (1 ms) 46

Chirurgiens — Dentistes

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, côte du Palais — LA 2-2153
8907-1-10 (mar.j.s. au 29-11) 57

Chalets à vendre

ST-LAMBERT, chalet neuf, grand terrain, solage, piscine bord de la rivière Chaudière, 20 minutes de la ville. Prix $2,300. conditions. Tél.: LA 7-3980.
9667—3-11 (3 fs) 51

Chevaux à vendre

Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.-B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre.
ALYRE LABRIE, LTEE
PINTENDRE, LEVIS
Tél.: Bureau TE 7-7124
Rés.: TE 7-9239 — TE 7-8989
9154—12-10 (1 ms) 55

AU PUBLIC ACHETEUR de chevaux, j'ai toujours un bon choix de chevaux dans toutes pesanteurs. Aussi harnais neufs et usagés. J.-P. BORDELEAU, ENR., écurie, 516, boul. Bertrand, LA 7-8347; résidence, 514, St-Vallier-Ouest, Québec. — LA 5-5887.
9722—5-11 (s. au 26-11) 55

Clavigraphes

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511, est, boul. Charest. Tél.: LA 5-4823. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $6. par mois ou $15.00 par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbones, fournitures bureaux.
9364—24-10 (1 ms) 60

E. LACOULINE. — CLAVIGRAPHES ROYAL, 660, Côte d'Abraham. Tél.: LA 4-1869. — Location clavigraphes $6. par mois ou 3 mois $15. — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires bureau.
9152—12-10 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. Tél.: LA 5-5158.
9150—12-10 (1 ms) 60

LOCATION DE CLAVIGRAPHES, $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00 — GERARD POULIN, INC., Ameublement de bureau, 770, Côte d'Abraham, Québec. LA 2-6876.
9151—12-10 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHE à louer Royal, de modèles récents. Appeler LA 2-7051. B. GAGNE INC., 265, LA COURONNE.
8217—1-9 (3 ms) 60

Commerces à vendre

QUINCAILLERIE A QUEBEC, avec grosse clientèle, établie depuis 15 ans, chiffre d'affaires intéressant, peut être augmenté par personne ambitieuse. Cause de vente : santé. Ecrire CASIER 635, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
9727—5-11 (3 fs) 66

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth-Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ième AVENUE, Québec. Tél. Bur.: LA 4-3312 — Rés.: LA 7-3575.
9656—3-11 (1 ms) 74

Ecoles

INSTITUT RAYMOND
COURS PAR CORRESPONDANCE général et scientifique, 8e, 9e, 10e, 11e années, garçons et filles, (aspirantes gardes - malades). Livres fournis gratuitement. Examen du département de l'Instruction publique. Aussi français, anglais, etc.. Pour obtenir prospectus gratuit et preuves d'efficacité, envoyer simplement votre nom et adresse à INSTITUT RAYMOND, 1475, chemin Ste-Foy, Québec 6.
9307—19-10 (1 ms) 81

COURS DE 4 MOIS
PAR CORRESPONDANCE, de la 4e à la 12e année, devoirs hebdomadaires, examens finals. Destiné à tous et principalement à ceux qui désirent que la qualité d'initiative et de courage soit reconnue dans les entreprises et organisations qui recherchent des candidats semblables. — Prochain cours: 19 novembre. Les inscriptions reçues le 15 novembre remises au mois suivant. Ecrire pour renseignements INSTITUT NERON, Dept. 17, C.P. 3094, St-Roch, Québec.
9713—5-11 (12-11) 81

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC
Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux, sténographie, dactylo-comptabilité. Tél.: LA 2-7490.
9013—6-10 (1 ms) 81

HOMMES DEMANDES
PENSEZ à votre avenir. Apprenez à bon marché métier soudeur, mécanique, automobiles, moteurs, Diesel, etc.. — Demandez prospectus. Ouvert à l'année. — ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ième Avenue, Québec.
9310—19-10 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS
JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de 6e à la 12e année commercial et scientifique (Examens du département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténodactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, rue St-Jean, Québec. Tél.: LA 9-3751 — MU 1-2808.
9306—19-10 (1 ms) 81

INSTITUT D'AUBIGNY
COURS PAR CORRESPONDANCE
8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années, scientifiques, garçons et filles. 11e pour aspirantes gardes - malades, diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux : Sciences, Mathématiques. Manuels fournis gratuitement. C. P. 131, HAUTE-VILLE, Québec. TEL.: TE 7-7539.
9304—19-10 (1 ms) 81

POLY-GLOT, COMME NEUF MOITIE PRIX
ECRIRE Casier Postal 334, Haute-Ville, Québec.
9353—22-10 (1 ms) 81

Ecoles

INSTITUT LATIN
COURS CLASSIQUE PRIVE. — Eléments latins à Philo II, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P.-E. BELLEAU, INSTITUT LATIN, 836, rue D'Aiguillon, Québec 4. Tél.: LA 3-3754.
9305—19-10 (1 ms) 81

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE : Tél.: LA 2-5889 — LA 2-6160 — OL 3-1853.
9333—20-10 (1 ms) 81

Entrepreneurs

JOS. BEGIN
ENTREPRENEUR GENERAL—Constructions à l'épreuve du feu. Menuiserie générale. Transformations nouvelles de maisons et magasins. 172, DE LA RONDE. MO 1-1301.
9546—29-10 (s. au 3-12) 88

Femmes, filles demandées

TRICOTEUSES DEMANDEES
NOUS DEMANDONS des dames sachant tricoter la laine au crochet pour petits vêtements de bébé. Réponse assurée aux dames qui soumettront un échantillon de leur travail. Cet échantillon sera retourné avec toutes les indications nécessaires. Ecrire CASIER 640, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
9627—2-11 (6 fs) 90

MESDAMES, Noël approche voulez-vous plus d'argent pour un Noël plus joyeux. Les réputés cosmétiques AVON vous l'offrent. Devenez représentante AVON servez vos voisines aux heures qui vous conviennent. LA 3-7706.
9690—4-11 (2 fs) 90

INFIRMIERE DEMANDEE pour le sanatorium du Lac-Edouard, cté de Portneuf. Ecrire directement au Sanatorium, att. L. Hamel.
9704—4-11 (3 fs) 90

Hommes demandés

AVEZ-VOUS DES PROJETS D'AVENIR?

Ayez un but dans la vie ! Enrôlez-vous dans un des régiments d'élite de l'Infanterie canadienne. On a recommencé à accepter les demandes d'engagement dans les régiments suivants:

THE REGIMENT OF CANADIAN GUARDS
THE ROYAL CANADIAN REGIMENT
LE ROYAL 22E REGIMENT

Si vous réunissez les nombreuses conditions exigées, vous aurez l'avantage de vous faire une excellente carrière d'avenir qui vous fournira l'occasion de faire preuve d'initiative, de voyager, de voir du nouveau et de faire une vie extrêmement intéressante.

Renseignez-vous sans tarder au centre de recrutement de l'Armée dont voici l'adresse:

718, rue St-Jean,
Québec, P. Q.
Tél.: LA 3-9335

Veuillez m'envoyer tous les renseignements nécessaires sur les carrières qu'offre le Corps d'infanterie.

J'aimerais avoir une entrevue chez moi ☐ au centre de recrutement ☐

Nom .....
Adresse .....
Ville ou village .....
Province ..... Téléphone .....
Age ... Dernière année d'étude .....

9746—5-11 (19-11) 105

COURS D'AJUSTAGE ET D'EVALUATION
Emplois disponibles à la fin des cours. Traitement initial $4,500. Toute personne désireuse de prendre ces cours peut escompter sur un emploi permanent quand elle sera qualifiée. Beaucoup de municipalités en auront besoin d'ici quelques mois. Pour tous renseignements s'adresser à
Casier Postal 1631, Québec 2, P.Q.
9658—5-11 (2 fs) 105

REPRESENTANT OU JOBBER demandé, visitant déjà ou non Station de Gaz et Garages pour la Beauce, Dorchester et Mégantic, pour représenter Co. Européenne dans le matériel de réparation pour pneus, chambres à air ainsi qu'outillage. RAPID TIRE SERVICE REG'D, 570, boul. Laurentides, Pont-Viau, P.Q.
9714—5-11 (1 fs) 105

POUVEZ-VOUS fournir automobile ? Etes-vous intéressé à gagner $150. par semaine ? Téléphonez à FULLER BRUSH CO. LTD, LA 2-8277.
9650—3-11 (1 ms) 105

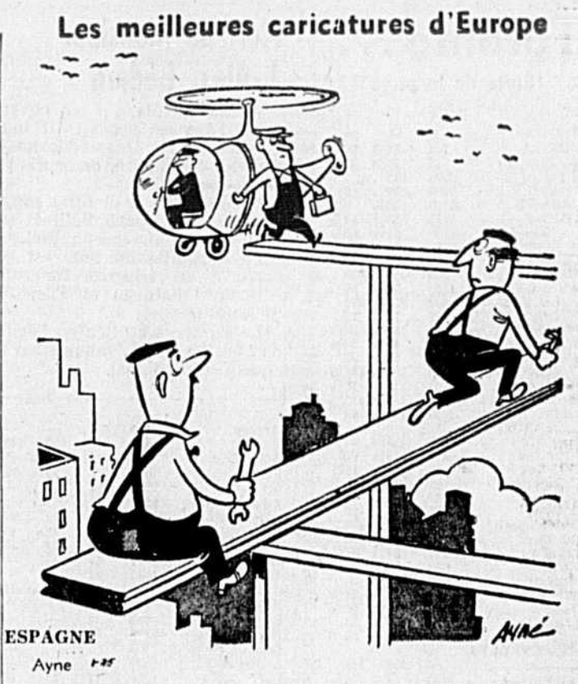
COMMERCE RAWLEIGH disponible pour homme de bonne réputation, expérience pas nécessaire, se présenter avant-midi. 466, de la Couronne, chambre 509.
9668—3-11 (6 fs) 105

Hommes, femmes demandés

DES DOLLARS SOUS VOTRE TOIT
CONNAISSEZ-VOUS une nécessité plus grande que les remèdes? Devenez notre agent et vous pourrez vous créer un revenu intéressant nécessaire pour mieux vivre. Notre plan de vente a assuré le succès de 400 agents. Joignez-vous à nous pour faire de plus gros revenus. Dès aujourd'hui, écrivez à DISTRIBUTION PHYTO INC., 56, rue St-Maurice, Cap-de-la-Madeleine, P.Q.
5-11 (1 fs) 106

ETUDIANTS OU ETUDIANTES. — Voici une occasion exceptionnelle de vous faire de l'argent pour les Fêtes, ou si vous préférez gagner de magnifiques cadeaux en vendant nos 1,001 articles de Noël, tels que: cartes de souhaits, lumières, boules, collants et le reste. Ecrire à NOUVEAUTES REGIS ENR., C. P. 2041, Québec 2.
9759—5-11 (1 fs) 106

Les meilleures caricatures d'Europe



ESPAGNE
Ayne

"Il mène une belle existence depuis qu'il a gagné à la loterie."

Hommes, femmes demandés

6 MILLES DE QUEBEC, couple sans enfant demandé, homme comme fermier, femme comme ménagère, logé, nourri, salaire excellent. Donner références, âge, expérience, numéro de téléphone. Ecrire CASIER 641, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC, ou appeler VI 2-4018.
9641—2-11 (6 fs) 106

VENDEURS et VENDEUSES demandés, temps plein ou partiel, marchandise courante de réputation mondiale, possibilité de $150. par semaine. — 545, rue St-Jean, Québec. LA 9-4323.
9743—5-11 (6 fs) 106

Huile pour brûleurs

HUILE BLANCHE A BRULEURS
Tous les jours de la semaine, 1 sou de moins par gallon.
LES HUILES TRUDELLE
MU 1-1232
9186—13-10
(mar.j.s. au 10-12) 110-A

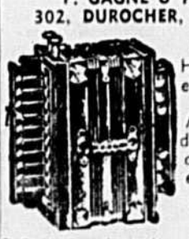
Instruments de musique

St-Cyr & Frère
SPECIAL

Saxophone 'New King
Alto avec caisse $145.
Tenor " " $175.
Baryton " " $290.
754, St-Joseph Est
LA 2-1233 LA 2-1234
9088-8-10 (l.mer.s. au 16-11) 115

SAUVEZ DE L'ARGENT
EN ACHETANT vos instruments de musique accordéons, guitares, clarinettes, saxophones, tambours, violons, etc., et votre musique en feuilles, chez :
FRED TREMBLAY
448, 1ère AVENUE — LA 4-1090
9330—20-10
(mar.j.s. au 13-12) 115

P. GAGNE & FRERE
302, DUROCHER, QUEBEC



Accordéons Horner, 1, 2 et 3 rangées de notes. Aussi accordéons de marque "Saj in" et de notre marque "Gagné".
Spécialité : réparations d'accordéons.
AUSSI ACCORDAGE DE PIANOS
Tél.: LA 5-8601
8431—10-9 (l.j.s. au 7-11) 115

PIANO A QUEUE 9 pieds, fini ébène, sonorité merveilleuse. Accepterais échange, idéal pour salle de concert ou école de musique. S'adresser François Caron, 1778, St-Philippe, Trois-Rivières. Tél.: FR 4-5315.
9433—24-10 (15 fs) 115

Information

ALCOOLIQUES ANONYMES—Voulez-vous arrêter de boire et ne le pouvez seul ? Ecrivez : Le secrétaire, CASIER POSTAL 1861, Québec — Tél.: LA 4-6108.
9435—24-10 (1 ms) 112

ALCOOLIQUES
POUR FEMMES alcooliques. Adressez-vous à Maison Domrémy, désintoxication et travail de réhabilitation. — LA 7-3487.
9654—3-11 (1 ms) 112

Instituteurs — Institutrices

PROFESSEUR DEMANDE, banlieue de Québec, mentionnant expérience et qualifications. Ecrire CASIER 646, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
9705—4-11 (3 fs) 113

Logements à louer

LOGEMENT A LOUER 4 appartements dans St-Albert-le-Grand. S'adresser à 12, avenue des Saules-Est, app. 4.
5-11 (1 fs) 118

SACRE-COEUR, logement remis à neuf, 4 pièces, bain, 220, près de l'église. $50. — S'adresser 315, rue St-Léon. TEL.: LA 5-8742.
9588—29-10 (6 fs) 118

ST-PASCAL, 5 pièces, moderne, chauffé, 3ème étage, cour sur terrain du Steinberg, $75. par mois, pour le 15 ou 30 novembre. 359, Nicolet, app. 3, MO 3-6293.
9619—2-11 (6 fs) 18

6, ST-STANISLAS, 2 pièces plus chambre de bain, petite cuisinette, chauffé et eau chaude. S'adresser app. 22, Tél.: LA 4-7585.
9661—3-11 (6 fs) 118

LOGEMENT 4 pièces, plus chambre de bain, situé sur 8ème Avenue, près d'église. Tél.: LA 2-5101.
9669—3-11 (3 fs) 118

670, CALIXA-LAVALLEE, 5 pièces, chauffé. S'adresser app. 2. Tél.: MU 3-9422.
9698—4-11 (2 fs) 118

GIFFARD; 5 pièces, plus chambre de bain, commodités de transport, près du Centre d'Achat La Canardière. Libre vers le 15 décembre. 2155, avenue Poulin. TEL.: MO 3-6616.
9409—22-10 (s. au 12-11) 118

LOGEMENT 4 pièces, chambre de bain, autobus à la porte, situé à 1766, Notre-Dame, Ancienne-Lorette. S'adresser à 277, BOISSEAU. Tél.: LA 3-0550.
9742—5-11 (1 fs) 118

ST-JEAN-BAPTISTE, logement à louer, 5 appartements [illegible] de bain, chauffé, libre immédiatement, $70. TEL.: LA 9-1781.
9741—5-11 (6 fs) 118

Machineries

SOUFFLEURS
à neige "Sicard"
Camions équipés pour contracteurs de chemins d'hiver
Float
Pelles mécaniques
Autobus, Tracteurs
Pay-Loader
Auto-chenille
MACHINERIE MAHEUX
500, avenue St-Sacrement
Québec. Tél.: MU 3-8940
9616—2-11 (6 fs) 120

COMPRESSEURS A LOUER OU A VENDRE

Avec marteaux à air, jack drill. ARMAND LEPAGE
38, Cadillac
St-François d'Assise
Tél.: LA 5-7264 ou LA 3-4505
8114—27-8 (s. au 12-11) 120

RESERVOIRS USAGES aux endroits suivants : deux 10,000 et deux 15,000 gallons usagés, à Senneterre Cinq 10,000 gallons usagés, Farm Lake 2, Pablos 2, Dalhousie 1. Réservoirs neufs et usagés de toutes les dimensions. Réservoirs de camion-citerne neufs et usagés. R ST-GERMAIN, LTEE, 6568, Saint-Laurent, Montréal, P.Q.
9671—5-11 (1 fs) 120

CAR WASHERS, 32 washmobiles usagés sur rails, en bonne condition Spécial $250.00. R. ST-GERMAIN, 6568, St-Laurent, Montréal, P.Q.
9671—5-11 (1 fs) 120

Immeubles

IMMEUBLE
Vendeurs ou acheteurs
Choix de propriétés ou commerces de tous genres
La plus vieille maison de confiance
A votre service depuis 42 ans
Administration et collection de propriétés
Prêts sur 1ère et 2ème hypothèques
H.-P. CIMON
Courtiers en Immeuble et Assurances
895, PLACE D'AIGUILLON — TEL.: LA 5-5169
50—5-11 (mar.j.s. au 10-11) 113

Machineries

CORROYEUR à joints automatiques et motorisé, complet avec moteur 550 et interrupteurs, cylindre neuf et ball-bearing en parfaite condition. Conviendrait pour la production en série d'ouvrages en bois. Peut être vu en opération. E.-A. ROUSSEAU, Enr., 100, Dorchester, LA 4-4366.
9638—2-11 (4 fs) 120

UN PRESS-BRAKE, capacité 20 tonnes, peut plier du métal jusqu'à 16 gauges d'épaisseur et de 8 pieds de longueur, moteur 2 H.P., 550 volts, n'ayant jamais servi, à vendre, prix d'occasion. S'adresser : J.-D. Savard, 741, ouest, St-Vallier. Tél.: MU 3-3448 — MU 1-3076, Québec.
4-11 (1 ms) 120

MACHINES A BOIS, usagées, planeur, corroyeur, machine à tenons shaper. DeWalt, compresseur à l'air, fusil, tank à peinture, moteurs et outils électriques, aussi machines neuves. J.-R. NORMAND, ENR., Ste-Hénédine, comté de Dorchester, P.Q. Tél.: 229.
9361—24-10 (1 ms) 120 jno

Machines à coudre

MACHINES A COUDRE
WHITE, Arrow, Brother, Pfaff, Necchi, (démonstrateur d'exposition) offertes moitié prix, garantie à vie cours de couture gratuit, paiement facile. 3128, ave Royale, Giffard, MO 3-7243. Visible jour et soir.
9118—10-10 (1 ms) 120-A

MACHINES A COUDRE PFAFF
VENTE ET SERVICE
FACILITES DE PAIEMENT. Centre de Couture Couturier, Enr., 582, rue St-Jean, Québec. Tél.: LA 5-6269 et 43, avenue Bégin, Lévis, Tél.: TE 7-8824.
9621—2-11 (1 ms) 120-A

SAMSON SEWING MACHINE
VENTE MACHINES à coudre, conditions faciles. Réparations garanties un an. 233, St-Vallier-Ouest, Québec. Tél.: LA 3-0011.
8993—5-10
(l.mer.s. au 3-12) 120-A

Maisons à louer

VILLAGE HURON, maison à louer, 7 pièces, terrain, garage. Tél.: VI 2-3842.
9681—4-11 (2 fs) 126

Maisons à vendre

ST-LOUIS DE FRANCE, Ste-Foy, rue Larochelle, 6 grandes pièces, avec garage, construction de première qualité près d'écoles et service d'autobus, $16,600., comptant $3,800. balance $83.50 par mois. Epargnez $1,870. d'intérêt avec une hypothèque aux taux de 6 p.c. l'an. J.-Adrien Boivin, Ltée, 1189, de Callières, Québec. MU 1-3527. LA 7-3554.
9688—4-11 (2 fs) 127

ST-PASCAL, 2 logements, 6-7 pièces, chauffé, eau, libre. Acompte $5,000. Bélanger, 479, Couronne, LA 3-5352.
9014—6-10 (1 ms) 127

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces — W. LEGARE, INC., 915, chemin Ste-Foy. — Tél.: MU 3-4446 ou LA 7-8025 — Soir: LA 7-6939.
9401—24-10 (1 ms) 127

RUE DE COURCELLES, résidence spacieuse, en pierre et brique 7 chambres, lot 140 x 80, sous-sol fini luxueusement, plus une chambre, toilette et buanderie, garage double, piscine, foyer en marbre, possession immédiate. Appeler Jerry St-Arnault, MU 3-0911.
9696—4-11 (3 fs) 127

CHEMIN ST-LOUIS, magnifique résidence style canadien colonial en pierre de granit, vue splendide sur le fleuve, foyer en pierre, finition extérieur et intérieur ultra-moderne, fenêtres thermopanes, tapis mur à mur, occasion spéciale. Appeler Jerry St-Arnault, MU 3-0911.
9696—4-11 (3 fs) 127

RUE BEAUVOIR, près du chemin St-Louis, plain pied, en brique, coins de rues, 7 pièces, aubaine $15,000, très peu de comptant exigé. Appeler Jerry St-Arnault, MU 3-0911.
9696—4-11 (3 fs) 127

STE-FOY, luxueux plain pied en pierre et brique américaine, 6 pièces, foyer en pierre, terrain paysagé, entrée garage, asphalte, cause transfert, véritable aubaine. Appeler Jerry St-Arnault, MU 3-0911.
9696—4-11 (3 fs) 127

RESIDENCE en pierre et bois, 10 pièces, foyer en marbre, 5 chambres, sous-sol fini, multiples commodités, dans un centre fort accommodant, près du chemin St-Louis. Appeler Jerry St-Arnault MU 3-0911.
9696—4-11 (3 fs) 127

VISITE MAISON MODELE
ARTHUR BOUCHER constructeur à 22, Avenue de la Louisiane, Ste-Foy, près du Château Bonne Entente, côté sud, entrée par le chemin Ste-Foy, ouvert le samedi et dimanche de 1 à 5 heures, semaine sur appointement. MU 1-1594.
9733—5-11 (1 fs) 127

Maisons de campagne

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, maison brique, 9 appartements, chauffage eau chaude, avec grand terrain 200 x 400, aussi verger. J.-P. Cantin, TE 9-9706.
9677—4-11 (2 fs) 129

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE
MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetez votre stock d'automne et d'hiver à la Cie Assh Inc. Maison responsable. 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc.. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent re[illegible]. LA CIE ASSH, INC., 842, St-Jo[illegible] Est, Québec 2.
9308—19-10 (1 ms) Mdses séch.

MARCHANDS et COLPORTEURS
PREPAREZ-VOUS pour les froids d'hiver en achetant votre marchandise dès maintenant. Notre assortiment est au complet, comprenant lingerie pour hommes, dames et enfants, ainsi que coupons et marchandise à la verge. Vous aurez un immense choix au prix défiant toute compétition. Demandez catalogue illustré envoyé gratuitement MONTREAL JOBBING LTEE, 857 859, St-Joseph est, [illegible] P.Q.
9351—24-10 (1 ms) Mdses séch.

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur, spécialité : réparation de matelas et meubles. 1338, 3ème Avenue, Limoilou, Québec. Tél.: LA 4-1480.
9402—24-10 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires médecine générale, maladies vénériennes. — 885 est, rue St-Joseph, Québec, 10 à 11 heures et 2 à 4h. le soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8 heures. TEL.: LA 4-4061.
9355—24-10 (1 ms) 140

Musique

PROCURE GENERALE
DE MUSIQUE
REPRESENTANT des instruments de fanfare "CONN", trompette, saxophone, trombone, etc. Généreux escompte. — 730, RUE D'AIGUILLON, Québec. TEL.: LA 2-4345.
9754-5-11 (mar.j.s. au 3-1) 147A

Objets trouvés

EMBARCATION trouvée à la dérive. Tél.: MO 3-6085.
9694—4-11 (3 fs) 150

Réparations de laveuses

SERVICE AUTORISE — BEATTY CONNOR WESTINGHOUSE, ETC.
Vente — Réparation
Pièces pour toutes marques
OUVRAGE GARANTI
FOYER DES LAVEUSES
Votre spécialiste
239, St-Vallier Ouest
Québec — Tél. LA 3-4638
8994—5-10
(l.mer.s. au 3-12) 188-A

VENTE BEATTY SERVICE

Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix
Pièces pour toutes marques.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, INC.
351, boul. Charest-Est, Québec — LA 9-8479
9084-8-10 (mar.j.s. au 6-12) 188A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE DE MEUBLES. — LA 5-5347 — Chesterfields, divans studios, meubles antiques, rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. — ULRIC POULIOT, prop., 237, St-Luc. Tél. LA 5-5347.
7796-16-8 (mar.j.s. au 15-8) 189

REMBOURRAGE MODERNE
REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts. 251, NOTRE - DAME-DES-ANGES. Tél.: LA 2-7558.
9102—10-10 (1 ms) 189

Servantes demandées

FILLE DE CAMPAGNE demandée, 2 enfants, accessoires électriques, chambre seule, petite maison, références exigées, bon salaire. 2542, DE LA FALAISE, Parc Falaise. — MU 3-4656.
9730—5-11 (6 fs) 198

OUVRAGE GENERAL, 2 enfants, expérience, références demandées. S'adresser J. Baronet, 1150, avenue Rousseau, Québec. — Tél.: MU 3-4722.
9637—2-11 (4 fs) 198

Spécialistes

Dr LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. — Spécialités,: Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24, COTE DU PALAIS, Tél.: LA 2-1003.
9123—11-10
(mar.j.s. au 8-12) 202

Tabac en feuilles

FUMEURS, ATTENTION ! J'ai les meilleurs tabac en feuilles plus bas prix du marché. Gros détails. Liste de prix sur demande. Spécial : Tabac à cigarettes, une demi-livre $1.30, 4,000 tubes $1.00 — RENE ST-JEAN, 304, de la Couronne, Québec.
8908—1-10
(mar.j.s. au 29-11) 204

Télévisions à vendre

LOT TELEVISIONS reconditionnées à vendre, garantie d'un an, $59., $69., etc.. Système de location 3 mois crédité sur achat. Faites recharger votre grosse lampe $5.00 ou une neuve RCA Victor $29.95. Service Plante & Gagnon Electronique, 773, St-Vallier-Ouest. MU-1-5496.
9544—28-10
(j.v.s. au 24-12) 209-B

TELEVISION, modèle récent à partir de $59.00, etc.. Garantie d'un an. Système de location trois mois crédité sur achat. R. M. Electronique, Enr., 460, St-Vallier-Ouest. — LA 9-3522.
9015—6-10 (1 ms) 209-B

Terrains à vendre

COURVILLE
LOTS RESIDENTIELS
DEVELOPPEMENT KENT — Choisissez dès maintenant le lot pour votre future résidence dans le plus beau site de la banlieue, situé près de la rivière et des chutes Montmorency. Aménagé selon un plan d'urbanisme incluant parcs. Services municipaux et d'autobus, conditions faciles de paiement. LA CIE D'IMMEUBLES COURVILLE LTEE, 2285, avenue Larue, Courville. TEL.: MO 3-9146.
9124—11-10 (1 ms) 210

ST-PASCAL, terrain commercial, résidentiel, mont Thabor et 22e Rue. LA 2-2532.
STE-FOY, Côte Ross, rue Le Breton, résidentiel, 10,000 pieds. — LA 2-2532.
9570—31-10 (1 ms) 210

STE-MONIQUE DES SAULES, 2 terrains à vendre bien situés. Avenue Lorain, façade 75 x 100, rue St-Pierre façade 65 x x 128. Tél.: LA 7-5230.
9476—25-10 (1 ms) 210

A 6 MILLES de Ste-Anne-de-Beaupré sur Route Nationale, grand terrain 500,000 pieds et plus avec lac creusé, conviendrait pour colonie de vacances ou motels. Beau site, vue sur l'Ile d'Orléans, moins d'un sou du pied carré. LA 9-7659.
9659—3-11 (3 fs) 210

Terrains à vendre

ST-RODRIGUE, 100 beaux terrains près église, école, différentes grandeurs, égouts, aqueduc. 10% comptant, 1% par mois. Hâtez-vous pour un meilleur choix. ODILON HAMEL. Tél.: MA 3-2767.
8524-15-9 (j.v.s. au 11-11) 210

CHARLESBOURG, magnifique terrain, 5ème Avenue-est, près 70ème Rue-est, dans un développement résidentiel, pourvu de tous les services, prix $1,800. J.-ADRIEN BOIVIN, Ltée, 1189, de Callières, Québec. MU 1-3527.
9688—4-11 (2 fs) 210

Terre à vendre

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, 108 culture, avec outillage complet, environ 9 milles Québec, bonne condition. J.-P. CANTIN, Tél.: TE 9-9706.
9677—4-11 (2 fs) 212

Voyageurs demandés

VOYAGEUR DE COMMERCE
AVEC EXPERIENCE dans la vente aux marchands détaillants pour épiciers et quincailliers. Produits bien connus. Territoire ville de Québec, Lac-St-Jean et Bas-du-Fleuve. Position permanente, salaire, dépenses payées, allocation pour auto et autres bénéfices. Doit demeurer dans ville de Québec ou environs. Donnez tous détails dans première lettre concernant expérience, âge, modèle de votre auto et salaire demandé. Ecrire CASIER 645, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
9673—4-11 (2 fs) 216

Montréalais en procès public à Prague

MONTREAL, (P.C.). — Selon le 'Montreal Star', Milorad Cop, Montréalais de 38 ans d'origine tchécoslovaque, subira son procès pour espionnage en Tchécoslovaquie mercredi prochain.

Des membres de l'ambassade tchécoslovaque à Ottawa auraient révélé au 'Star' que le procès se déroulerait publiquement à Prague.

Gagnante d'un poêle électrique

● Mme Lionel Pelchat de Senneterre fut l'heureuse gagnante d'un poêle électrique donné conjointement par la Provincial Advertising de Montréal et la maison Simpson Sears de Senneterre. Le tirage terminait une série de 3 cours d'Art Culinaire donné par le chef Claude Marseille, de Montréal. Le cours et le tirage ont été organisés par Mme Emile Ross, régente des filles d'Isabelle, cercle de la Providence de Senneterre. Sur la photo, de g. à d., Mme Emile Ross, Mme Lionel Pelchat, heureuse gagnante. Le chef cuisinier Claude Marceille et Mme Irène Simard, gérante de la maison Simpson Sears de Senneterre. (Photo, J.-V. Pelletier.

Bonn enrichit la bibliothèque des Lettres de Laval

● Le consul général d'Allemagne à Montréal, le Dr Gérard Stahlberg, a remis officiellement, hier, 150 volumes en langue allemande, don de la République fédérale de l'Allemagne de l'Ouest à la faculté des Lettres de l'Université Laval. La cérémonie s'est déroulée en présence du doyen de cette faculté, M. Maurice Lebel, et du conservateur de la bibliothèque de l'Université, M. l'abbé Hervé Gagné. Sur la photo, nous voyons, dans l'ordre habituel: M. le doyen; M. Roch Valin, professeur de linguistique; le consul général; Mme W. F. Mackey, professeur d'allemand aux Lettres, et M. l'abbé H. Gagné. (Photo: L'Action Catholique, Roger Bédard).

Le transport de blessés par hélicoptère - Nécessité publique

Le transport d'un grand blessé par hélicoptère lui a probablement sauvé la vie lorsqu'il a pu être déposé sans retard et sans secousse sur le terrain de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour être immédiatement transporté à la salle d'opération de l'institut.

Le grand blessé est M. Gendron Levesque, 48 ans, employé de l'Hydro-Québec à Hauterive, sur la Côte Nord, qui souffrait d'une fracture de la colonne vertébrale à la suite d'un accident de travail.

Dans la soirée de lundi, deux autres blessés, M. Ronald Dunn, 25 ans, employé de la compagnie Firestone et originaire du Nouveau-Brunswick, ainsi que M. Ghislain Lalancette, 25 ans, employé de la compagnie Pitt Foley, ont été descendus d'un avion à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette et dirigés vers la même institution par les ambulanciers de la maison Hubert Moisan. MM. Dunn et Lalancette sont dans un état critique. Tous deux ont été blessés dans un accident de travail survenu, lundi après-midi, au mille 181, sur la ligne conduisant au lac Janine.

Le Dr Serge Donati, attaché à l'hôpital de Gagnonville, a mentionné mardi après-midi que les deux jeunes gens ont été blessés à la tête par la jante d'une roue de camion, à la suite de l'éclatement d'un pneu. Les deux hommes ont reçu les premiers soins sur place puis transportés à l'hôpital. Leur état était si sérieux qu'on ne croyait pas qu'ils pourraient faire le voyage.

Blessé par une auto

M. Louis-Philippe Ouellet, demeurant au 223, 8e Avenue, Québec, a été heurté par une automobile, vers 11 heures hier matin, au moment où il traversait la côte d'Abraham, à l'intersection de la rue Richelieu. M. Ouellet a subi des blessures plutôt légères. Il a été conduit à l'hôpital St-François d'Assise par le constable Adrien Perreault. Après avoir reçu les soins requis, il pouvait retourner à son domicile.

Sauvetage sur la St-Charles

Le gardien sur les chalands de la Cie de Sables Ltée à leur quai de la rivière St-Charles, situé près de la 3e Avenue, a failli se noyer, vers 8 h. 30 hier soir. La police municipale ajoute que M. Laurent Gingras, 66 ans, du 330 rue du Pont, repose à l'hôpital St-François d'Assise.

Selon l'enquête entreprise par le constable André Rochette, du poste de Limoilou, M. Gingras est tombé entre deux chalands amarrés l'un devant l'autre. Dans la noirceur, il aurait fait un faux pas en traversant sur une passerelle faite d'un madrier.

Il semble que M. Gingras ait pu s'accrocher à un objet quelconque et ainsi a-t-il pu se maintenir la tête hors de l'eau. Ses cris "au secours" furent entendus par un automobiliste qui avait arrêté sa voiture sur le pont de la rue du Pont. M. Philippe-P. Bouchard, du 2110, boulevard Ste-Anne, après avoir entendu ces appels répétés, s'est approché des chalands.

Epuisé, M. Gingras disparaissait de temps à autre sous l'onde. Avec le concours d'autres personnes qui avaient aussi entendu les cris, M. Bouchard a pu remonté M. Gingras sur le chaland. Le rescapé qui souffrait d'un violent choc nerveux a été hissé sur le quai et dirigé à l'hôpital par l'ambulance J. Bouchard et Fils.

En poursuivant cette enquête, les détectives H. Lavoie et M. Gosselin, de la brigade judiciaire municipale, ont appris de l'hôpital que M. Gingras avait aussi subi une commotion cérébrale.

25ième anniversaire de mariage

● Un grand nombre de parents et amis de M. et Mme Emile Mercier se sont réunis récemment à Ste-Hénédine pour fêter le 25ième anniversaire de mariage de ces derniers. A l'occasion de ce dernier une soirée avait été organisée. Au cours de cette dernière une gerbe de fleurs fut présentée à Mme Mercier et une traditionnelle bourse fut aussi offerte aux jubilaires. (Photo, Studio Bernard).

Hommage à M. Adrien Audet

● Les professeurs laïcs de la région de Notre-Dame de la Guadeloupe ont rendu hommage à l'un des leurs M. Adrien Audet à l'occasion de sa récente nomination au poste d'inspecteur d'écoles du district VIII-12. Ci-haut on reconnait de gauche à droite, M. Henri Roy, Mlle Candide Rodrigue, M. J.-M. Lagueux, M. et Mme Adrien Audet, MM. Réal et Luc Bureau.

Nouvelles de Desbiens

Cours d'anglais à Desbiens

Desbiens, (D.N.C.). — Les dames fermières de Desbiens viennent d'inaugurer des cours d'anglais à l'intention de la population de Desbiens. Les cours ont débuté cette semaine et se donnent les lundi et mercredi soir à la salle du collège St-Gérard.

Jour des morts

La journée du 2 novembre a donné lieu à une cérémonie bien symbolique pour commémorer le souvenir des chers disparus. A la demande de la société St-Jean-Baptiste, le R. P. Gaston Lassonde, cs.s.r., curé de Desbiens ,a invité ses paroissiens à e rendre en pèlerinage au cimetière mardi aprè-midi, afin de prier sur la tombe des défunts.

Cours d'art culinaire

Comme par les années passées, des cours d'art culinaire se donnent présentement à l'Ecole moyenne familiale de Desbiens, à l'intention des dames et demoiselles intéressées à se perfectionner dans la préparation des aliments et la manière de servir des plats appétissants et nourrissants.

Mlles Suzanne Girard et Solange Villeneuve sont les deux titulaires de ces cours. Bon nombre s'y sont instcrites et se disent très intéressées par la méthode dont se servent les techniciennes.

Un village pour lépreux

Wurzbourg. — (C.C.C.) — Le village pour lépreux de Bisidimo, près de Harrar, dans le sud-est de l'Ethiopie, dont la construction avait débuté en automne 1958, peut déjà accueillir plus de 300 malades dans ses petites maisons entourant un hôpital moderne. Des centres de formation professionnelle y ont également été installés et les malades, aidés par quelques employés allemands, cultivent les terres et font de l'élevage pour s'assurer une indépendance économique aussi grande que possible.

Le système d'alarme

PORT-ALFRED. — La Chambre de Commerce de Port-Alfred va conseiller aux autorités municipales de ne pas se départir de son système d'alarme-incendie afin d'assurer une protection adéquate à la population. On sait que le conseil avait manifesté l'intention, il y a quelque temps, de suivre l'exemple de plusieurs autres municipalités de la province à ce sujet, en remplaçant les boites d'alarme dans les rues par plusieurs lignes téléphoniques au poste de police. Ce nouveau système téléphonique est déjà en opération.

La Chambre de Commerce locale en est venue à cette conclusion après avoir pris connaissance d'une lettre adressée à la ville par M. J.-J. Amyot, ingénieur en chef du service municipal de protection contre l'incendie au service de la Canadian Underwriters Association. M. Amyot émet l'opinion que le système d'alarme-incendie municipal est essentiel et que son abandon privera les contribuables d'une protection importante.

LE PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC
présente
le "point de mire"

RENÉ LÉVESQUE
ministre des
Travaux publics et des Ressources hydrauliques
TOUS LES POSTES TV
5 nov. 7h.45 soir
À la radio:
réseau Radio-Canada,
lundi 7 nov. 7h.45 soir.

"L'Action Catholique" présente

Les loisirs à la maison

Samedi, 5 novembre 1960.

A LA TELEVISION

CFCM-TV — Canal 4

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

12.00—Mire
1.00—Football du Big Four
3.30—Film
4.00—Contes de Fée: "La Belle au Bois Dormant
5.00—Walt Disney présente
6.00—Face au danger
6.30—Les manchettes int.
6.35—Les nouvelles
6.45—Cinéfeuilleton
7.00—Nouvelles sportives
7.10—La météo
7.15—Frontières
7.30—Court métrage
7.45—Politique provinciale
8.00—Colin Maillard
8.30—Où chante l'Alouette
8.45—La soirée du hockey
10.15—Mes chansons
10.30—Télépolicier
11.00—Téléjournal
11.15—Bulletin sportif
11.21—Cinéma du samedi soir
1.00—Fin des émissions

DIMANCHE, 6 NOVEMBRE

9.45—Mire et musique
10.15—La messe
11.00—Signes de vie
11.30—Mire et musique
12.30—Regards sur la ville
1.00—Opinions
1.30—Travaux et les jours
2.00—"La jungle en folie"
3.30—Apprenez à dessiner
3.45—Perspectives évangliques
4.00—L'heure des quilles
5.00—La bonne nouvelle
5.30—Le monde du travail
5.45—Le paradis des animaux
6.00—Le Père Noël
6.30—Robin des bois
7.00—Papa a raison
7.30—Edition spéciale
8.00—Music Hall
9.00—Du coq à l'âne
9.31—Une Etoile m'a dit
10.01—Petit théâtre
10.31—Premier plan
11.00—Téléjournal
11.10—Sport éclair
11.40—Fin des émissions

CKMI-TV — Canal 5

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

12.30—Test Pattern
12.50—Opening
1.00—Big Four Football
3.30—Film
4.00—W.I.F.U. — Semi-final Game
5.30—Test Pattern
5.58—Opening
6.45—News and Sports
7.00—Dennis the menace
7.30—The Californians
8.00—TV Hour of Stars
8.45—On stage with Monty Wooley
9.00—N.H.L. Hockey Game
10.15—Juliette
10.45—Film
11.00—CBC News
11.10—Sports Score Highlights
11.15—Late Show: "Eight Bells"
12.33—Sign Off

DIMANCHE, 6 NOVEMBRE

12.00—Test Pattern
12.28—Opening
12.30—Sacred Heart Program
12.45—U. N. Review
1.00—Good Life Theatre
1.30—Country Calendar
2.00—Film
2.00—Junior Magazine
3.00—Family Theatre "Love Before Breakfast"
4.30—Citizen's Forum
5.00—News Magazine
5.30—The Nature of Things
6.00—The Early Show
7.00—National Velvet
7.30—The World of Music
8.00—Ed Sullivan Show
9.00—G. M. Presents
10.00—Angel
10.30—Encounters
11.00—CBC News
11.09—Sports Score Highlights
11.14—Sign Off

CHLT — Canal 7

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

12.00—Entrée des Artistes
12.30—Actualité féminine
12.45—Première édition
1.00—L'heure du Far-West
2.0—Big Four Football
5.00—Walt Disney présente
6.00—Troubadours
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Soirées canadiennes
7.30—Chasse aux images
3.45—Les affaires de l'Etat
8.00—Colin Maillard
8.30—Où chante l'alouette
8.45—La soirée du hockey
10.15—Mes chansons
10.30—Boxe
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—News Round-Up
11.30—Théâtre en pantoufles:
1.00—Fermeture

DIMANCHE, 6 NOVEMBRE

9.30—Messe de la basilique
10.45—Sacred Heart
11.00—Mire et musique
12.30—Actualité de la semaine
12.45—L'éditorial
1.00—Autour du monde
2.00—Théâtre du dimanche
3.30—Les travaux et les jours
4.00—L'heure des quilles
5.00—Contes du dimanche
5.30—Jamboree
6.30—Robin des Bois
7.00—Papa a raison
7.30—Edition spéciale
8.00—Music Hall
9.00—Du coq à l'âne
9.30—Théâtre du dimanche
10.00—L'art et son secret
10.30—Premier plan
11.00—Téléjournal
11.10—Sport-éclair
11.40—Théâtre du dimanche
12.15—Fermeture

CKTM-TV — Canal 13

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

2.00—Big Four
4.30—Film
5.00—Walt Disney presente
6.00—Camera 13
6.40—Nouvelles
6.50—Camera 13
7.05—Météo
7.08—Sports
7.15—J.-L. Fortin
7.30—Camera 13
7.45—Les affaires de l'Etat
8.00—Carrefour
8.30—Folklore
8.45—La soirée du hockey
10.15—Chansons
10.30—Théâtre des étoiles
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.20—Errol Flynn
12.06—CBC TV News
12.16—Ciné-soir:
2.00—Fin des émissions

DIMANCHE, 6 NOVEMBRE

10.15—Messe
11.00—Signe de vie
11.30—A communiquer
12.00—Sous tous les cieux
12.30—Visitons Ottawa
1.00—Opinions
1.30—Travaux et les jours
2.00—Premières armes
2.30—Les idées en marche
3.00—Concert
4.00—L'heure des quilles
5.00—La bonne nouvelle
5.30—Aux frontières de la science
6.00—Camera '60
6.30—Robin des bois
7.00—Papa a raison
7.00—Edition spéciale
8.00—Music Hall
9.00—Du coq à l'âne
9.30—Théâtre du dimanche
10.30—Premier plan
11.00—Téléjournal
11.10—Sport éclair
11.40—Fin des émissions

CBFT — Canal 2

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

1.00—Musique
2.00—Football du Big Four
4.30—Film
5.00—Walt Disney presente
6.00—Face au danger
6.30—Téléjournal
6.45—Ce soir
6.50—Nouvelles sportives
7.00—Histoire à suivre
7.15—Vacances d'une caméra
7.30—Ciné-feuilleton
7.45—La politique provinciale
8.00—Carrefour
8.30—Où chante l'alouette
8.45—La soirée du hockey
10.15—Mes chansons
10.30—Le siffleur
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Errol Flynn
11.52—Long métrage

DIMANCHE, 6 NOVEMBRE

9.45—Mire et musique
10.15—Messe
11.00—Signes de vie
11.30—Mire et musique
12.30—Regards sur la ville
1.00—Opinions
1.30—Travaux et les jours
2.00—Festival
2.30—Les idées en marche
3.00—Concert
4.00—L'heure des quilles
5.00—La bonne nouvelle
5.30—Aux frontières de la science
6.00—Camera '60
6.30—Robin des bois
7.00—Papa a raison
7.30—Edition spéciale
8.00—Music Hall
9.00—Du coq à l'âne
10.00—Une étoile m'a dit
10.00—Petit théâtre
10.31—Premier plan
11.00—Téléjournal
11.10—Sport-éclair
11.40—Courrier du cinéma

CBMT — Canal 6

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

1.00—Big Four Football
3.30—Film
4.00—WIFU — Play-off Game
6.30—Mr. Fix It
6.45—CBC News
7.00—Dennis the Menace
7.30—Jamboree
8.00—Aquanauts
9.00—N.H.L. Hockey Nite
10.15—Juliette
10.45—Film
11.00—CBC News
11.10—Sports
11.15—Manhunt
11.45—Feature Film

DIMANCHE, 6 NOVEMBRE

12.45—U. N. Review
1.00—Good Life Theatre
1.30—Country Calendar
2.00—Junior Magazine
3.00—Concert
4.00—20th Century
4.30—Citizen's Forum
5.00—News Magazine
5.30—The Nature of Things
6.00—Walt Disney presents
7.00—National Velvet
7.30—The World of Music
8.00—The Ed. Sullivan Show
9.00—G. M. Presents
10.00—Angel
10.30—Encounters
11.00—News
11.10—Sports
11.20—Background
11.45—Shoestring Theatre

A LA RADIO

CHRC — 800 kc.

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

P.M.
6.05—A la découverte avec Roc Prou
6.30—Causerie sportive
6.45—Au bal chez Boulé
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Au moulin qui chante
7.30—Québec, aujourd'hui
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—Les Canadiens sont là avec Roc Prou
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Tout le monde danse
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Club Rendez-vous
10.30—Résumé des nouvelles
12.45—Club Rendez-vous Fernand Martel
11.55—Bulletin de nouvelles
12.00—Fin des émissions

DIMANCHE, 6 NOVEMBRE

A.M.
8.30—Bon dimanche
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Messe du dimanche
10.00—Bulletin de nouvelles
10.35—Les grands favoris
10.30—Image musicales des Pays-Bas
10.45—Tour de chant Marius Delisle
10.55—Bulletin de nouvelles
11.00—Rhapsodie
11.15—Au rond point de la musique
11.30—Votre horoscope
11.35—Les actualités sportives
11.45—Radio-journal
11.55—Pianorama
P.M.
12.00—L'heure gaie
12.30—Place d'Armes
12.40—Pleins feux
12.55—Bulletin de nouvelles
1.00—Sélection canadienne
1.15—Les nos 1 du Québec
1.30—Bon voyage
1.45—Trois étoiles
1.55—Bulletin de nouvelles
2.00—La route est belle
2.55—Bulletin de nouvelles
3.00—Aux quatre vents
3.30—Aux quatre vents
4.00—En plein air
4.30—Avis de décès
4.45—Rythmes latins
4.55—Bulletin de nouvelles
5.00—Roger Williams
5.15—Paris - New-York
5.30—Hors-d'oeuvre
6.00—Bulletin de nouvelles
6.05—Sports-dimanche
6.20—Bon appétit
6.30—Je me souviens
6.55—Bulletin de nouvelles
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Nos missions sur les ondes
7.30—Promenade
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—A l'opéra
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Chansons et danses
9.30—Club Rendez-vous
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Club Rendez-vous
10.30—Résumé de nouvelles
10.45—Club Rendez-vous
11.55—Bulletin de nouvelles
12.00—O Canada — Fin des émissions
8.05—Rapport des courses

CKCV — 1280 kc.

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

P.M.
6.25—Chronique des quilles
6.35—Musicorama
6.50—Commentaires de M. Météo
6.55—Nouvelles
7.00—Orchestre de Georges Melachino
7.30—Récital conjoint
7.55—Nouvelles
8.00—Opérette
8.30—Semaine qui fini
9.00—Jazz à bâtons rompus
9.25—Nouvelles
9.30—Blue skies
9.55—Nouvelles
10.05—Blue skies
10.25—Nouvelles
10.30—Blue skies
10.55—Nouvelles
11.00—Radio sport CKCV
11.15—Blue skies
11.55—Nouvelles
12.00—Mélodies d'hier et d'aujourd'hui
2.00—Fermeture du poste

ECOUTER A CKCV
RADIO SACRE-COEUR
6 h. 40 a.m.
Lundi : Jean-Paul Labelle, s. j.: La Bible en famille. Chant: Grand Séminaire de Rimouski.

DIMANCHE, 6 NOVEMBRE

A.M.
8.00—Evangile et le Docteur
8.00—Ouverture du poste Evangélique
8.15—Nos missions sur les ondes
8.30—A l'orgue
8.40—La voix du Cap
8.55—Nouvelles
9.00—A travers l'Europe
9.30—Musique militaire
9.40—L'heure de saint François
9.55—Nouvelles
10.00—Chansons canadiennes
10.30—Horoscope
10.35—Divertissement populaire
10.55—Nouvelles
11.00—Frank Purcell et son invité
11.30—Evolution
P.M.
12.00—Hit Parade (1ère partie)
12.30—Hit parade
12.55—Nouvelles
1.00—Music Hall
1.30—Les succès français de la semaine
1.55—Nouvelles
2.00—Au fil de l'eau
2.30—Musique sud-américaine
2.55—Nouvelles
3.00—L'album musical de la semaine
3.30—Les chansons que vous aimiez
3.55—Nouvelles
4.00—Les chansons que vous aimiez
4.30—Chansonnette
4.50—Semaine des techniques de diffusion
5.00—Musique de Mantovani
5.30—Musique à la carte et commentaires sur la mode avec Mme Jean Leroye
5.55—Nouvelles
6.00—Musique en dînant
6.15—Musique en dînant
6.25—Chronique des quilles
6.35—Musique en dînant
6.50—Commentaires de M Météo
6.55—Nouvelles
7.00 9.30—Hockey
9.30—Blue skies
9.55—Nouvelles
10.25—Nouvelles
10.30—Blue skies
10.55—Nouvelles
11.00—Radio-sport
11.15—Blue skies
11.30—Blue skies
11.55—Nouvelles
12.00—Fermeture du poste

CJLR - 1060 kc.

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

P.M.
6.00—Nouvelles et sport
6.05—Cocktail CJLR
7.00—Nouvelles
7.05—Tour du monde
8.00—Nouvelles
8.30—Pages immortelles
9.00—Nouvelles
9.30—Tour de danse
9.05—Au Pupitre
10.00—Nouvelles
10.05—Tour de danse
11.10—Nouvelles
11.15—Radio sport
11.45—Résumé des nouvelles
12.00—Tour de danse
1.00—Nouvelles
1.05—Tour de danse
2.00—Fin des émissions et fermeture
1.55—Dernier bulletin de

DIMANCHE, 6 NOVEMBRE

A.M.
9.00—Ouverture et nouvelles
9.05—Musique d'orgue
9.30—Café opéra
10.00—Nouvelles
10.05—Dimanche matin
10.35—Dimanche matin
10.45—Dimanche matin
11.00—Nouvelles
11.05—T trois temps
11.30—Miettes musicales
11.45—Bal Musette
P.M.
12.00—Nouvelles
12.05—Lawrence Welk
12.30—Parade R. Garneau
1.00—Nouvelles
1.05—Moment musical
1.30—Rythmes latins
2.00—Nouvelles
2.05—A l'aventure
2.30—Music Hall
3.00—Nouvelles
3.05—Music Hall
4.00—Nouvelles
4.05—Music-Hall
4.30—Garde à vous
5.00—Nouvelles
5.05—Fin de semaine
6.00—Nouvelles
6.05—Variétés artistiques
7.00—Nouvelles
7.05—Tour du monde
7.30—Aloa Hawaï
8.00—Nouvelles
8.05—Rapport des courses
8.30—Les pages immortelles
9.05—Nouvelles
9.30—Tour de danse
10.00—Nouvelles
10.05—Tour de danse
11.00—Nouvelles
11.05—Tour de danse
12.00—Nouvelles
12.05—Tour de danse
1.00—Nouvelles
1.05—Tour de danse
2.00— Nouvelles et fin

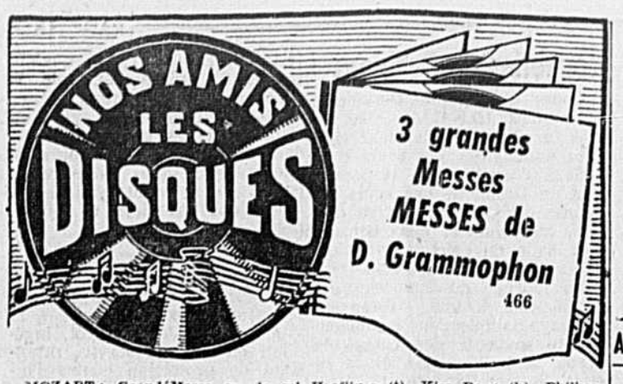
CBV — 980 kc.

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

P.M.
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—La langue bien pendue
6.30—Chronique canadienne
7.00—Musique de chambre
8.00—La revue de la semaine
8.30—Kiosque à musique
8.45—Hockey
10.15—Radio-journal
10.25—Le cabaret du soir qui penche
10.55—Chronique sportive
11.00—Cabaret du soir qui penche
11.55—Radio-journal
12.00—Fin des émissions

DIMANCHE, 6 NOVEMBRE

A.M.
8.00—Radio-Journal
8.05—Louanges
9.00—Radio - Journal
9.06—L'heure du concerto
10.00—Université Radiophonique Internationale
10.30—Musique de ballet
11.30—Bonjour dimanche
P.M
12.00—Le monde parle au Canada
12.30—Jardins fleuris, jardins plantureux
12.45—Nos artistes invités
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-Journal
1.10—Intermède
1.15—Regards sur le Canada français
1.30—Concert de Québec
2.00—Claves et maracas
2.30—Images du Canada
3.00—Orchestre de Radio-Canada
4.30—Tour des capitales
5.00—Chansons françaises
5.15—Perspectives internationales
5.30—Terre nouvelle
6.30—Terre nouvelle
6.00—Radio-Journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Cinéma miroir du monde
6.30—Match inter-cités
7.00—Nouveautés dramatiques
7.30—Disque comparée
8.30—Récital
9.00—Musiciens célèbres
10.00—Radio-Journal
10.15—L'âge d'or du chant choral
10.30—Le temps d'aimer
10.55—Chronique sportive
11.05—Les classiques italiens
11.55—Radio-journal
12.00—Fin des émissions



MOZART : **GrandeMesse en do mineur**, (K. 427) — Maria Stader (s), Hertha Topper (a), Ernst Hafliger (t), Ivan Sardi (b); Choeur de la Cathédrale Ste-Hedwige de Berlin; Orchestre de la Radio de Berlin; directeur : Ferenc Fricsay. (Deutsche Grammophon, LPM-18624, importation).

Si dans un seul envoi vous receviez trois grandes oeuvres chorales que vous n'avez jamais entendues depuis 25 ans d'auditions en concert et en disques, vous jubilleriez. Si de plus vous découvriez qu'une de ces oeuvres est l'un des plus profonds chefs-d'oeuvre de Mozart, qu'une autre est une très belle oeuvre de Haydn et que le **Requiem** de Dvorak, aussi peu connu, est conçu dans l'esprit de Fauré, vos surprises allant croissant vous donneraient un sens d'enrichissement spirituel. Si pour compléter le tout, vous constatiez que les enregistrements sont excellents et que l'exécution des trois oeuvres est de très haut ordre, alors il ne vous reste plus qu'à communiquer votre joyeuse découverte à vos lecteurs . . . — Je n'ai pas d'abord réalisé qu'il s'agissait de cette **Messe** de Mozart, sur laquelle j'avais lu lors de leur parution les très belles pages de Ghéon (en 1932)! Mais plus je l'écoutais plus j'y trouvais de beauté et de profondeur; je me suis reporté aux commentaires, et ici Sainte-Foix, souvent dur pour Ghéon, le cite et le confirme. Sur le **Sanctus** à huit voix, Ghéon écrit (**Promenades avec Mozart**, p. 238) : "Avec deux motifs simples, l'un carré, l'autre sinuex, Wolfgang bâtit une cathédrale sonore aussi complète, aussi hardie, aussi fouillée, aussi solide que les créations les plus confondantes du vieux Cantor. Il tisse une tapisserie de voix aussi miraculeusement intelligente; pas un seul fil que l'on perde de vue dans l'écheveau harmonieux. Mais l'oeuvre est cependant signée, marquée d'un caractère indélébile : je ne sais quoi d'immatériel qu'on ne trouve pas chez Jean-Sébastien, de moins pesant à la fois et de moins abstrait, de plus chantant, de plus céleste. "Je recommande beaucoup ces pages (avec maints exemples musicaux) à ceux qui voudront écouter cette **Messe** (pp. 232-246). Qu'il suffise d'ajouter, puisque l'espace n'en permet pas davantage, que c'est un bonheur de voir revenir Ferenc Fricsay avec ses forces berlinoises, un bonheur aussi de réentendre Maria Stader, la Suisse mère de famille qui chante si intelligemment et avec tant de sentiment. Fortement recommandé.

Joseph HAYDN : Cacilien-Messe. — HAENDEL : Orgelkonzert F-dur. — Marga Hoffgen (a), Richard Holm (t), Josef Greindl (b), Michael Schneider (organiste); Choeur et orchestre de la Radio bavaroiseô direction : Eugen Jochum. (Deutsche Grammophon, LPM-18545-46, deux disques dans un cartable, importante, scellée).

Voici une autre oeuvre chorale très importante; il ne faut pas en écouter long pour s'apercevoir que Haydn, dans la force de l'âge (1773), a su exprimer solidement et pieusement, dans le langage de son temps, sans nul doute, le sentiment religieux. Avant l'audition de la **Messe en do mineur** de Mozart, cette **Messe de Ste-Cécile** m'a paru d'une grandeur étonnante, et d'une profondeur véritable. Après Mozart, on ne dédit pas ce jugement, mais on sent le besoin de le bémoliser. Ce qui frappe ici, surtout, c'est la grandeur. Le **Gloria**, surtout, est d'une ampleur digne de la **Messe en si mineur** de Bach. Il possède à peu près la même disposition que celui de Bach. Le **Kyrie** aussi est conçu comme celui de Bach : deux très grandes fugues et, pour le **Christe**, une pièce lyrique. Le **Gratias** est un beau choral en imitations comme celui de Bach, les exemples pourraient se continuer. Et souvent les morceaux de Haydn sont tout à fait dignes de Bach. L'**Et incarnatus** est confié au ténor, et l'**Agnus Dei** entier sauf le **Dona nobis**, à la basse. Ces soli sont très expressifs et plutôt sobres. Certains passages des choeurs sont un peu faciles, voire communs, mais l'ensemble à grand air. Les solistes ne sont pas égaux; les deux voix de femmes sont excellentes, le ténor fait parfois un peu pincé, et la partition de la basse semble trop haute pour sa voix. (Le ténor est meilleur dans son **Christe eleison** que dans son **Et incarnatus**). La direction de Jochum se fait sentir partout par une vivacité d'allure qui est bien dans le ton de cette **Messe** et qui n'enlève rien aux grands chorals, comme celui du **Gratias**. La prise de son paraît moins bonne que pour le disque précédent, mais il y a encore une très bonne distinction des parties.

DVORAK : **Requiem.** Op 89. — Maria Stader (s), Sieglinde Wagner (a), Ernst Haefliger (t), Kim Borg (b), Philharmonique de Prague, direction : Karel Ancerl. Edité après entente avec "Artia". (Deutsche Grammophon Ges., LPM-18547-48, deux disques, dans cartable).

C'est le premier enregistrement dont j'aie connaissance de cette oeuvre, et il n'en figure dans aucun catalogue, même ancien. C'est une oeuvre qui mérite certainement d'être connue. Elle est assez facile d'accès, parce que son écriture est claire, non parce qu'elle manque d'idées. Au contraire, celle-ci abondent, beaucoup d'heureuses trouvailles. Avant Fauré, Dvorak a connu un **Requiem** doux et contemplatif, un "Requiem de la consolation", a-t-on écrit. Et il précède Fauré de trente ans et plus. Il est vrai qu'il incorpore un **Dies Irae** à son oeuvre, ce qui la fait plus traditionnelle, et plus liturgique que celle de Fauré, mais ce **Dies Irae** ne manque pas de force et d'images sonores originales et très expressives pour exprimer la peur et la supplication. Mais les parties douces nous intéressent surtout, et ici, il faudrait tout citer. Le **Domine Jesu Christe** et le **Pie Jesu** me paraissent d'un très beau lyrisme, religieux et apaisé. La présentation est de toute première qualité les solistes sont excellents et très en forme. Kim Borg l'emporte sur les trois autres; Maria Stader paraît ici plus en forme que dans les deux enregistrments précédents, où elle est excellente. Le choeur est très vivant et très précis. L'enregistrement a peut-être le défaut d'être fait d'un peu loin, ce qui donne des pianissimi de début de tout, surtout) un peu flous, mais on dirait qu'une mise au point s'est faite dès le milieu du **Dies Irae**, après quoi il n'y a plus rien à redire de ce fait. Très belle oeuvre chorale; fortement recommandée. La présentation de cet album, comme de celui de Haydn, est très commode et solide. Les notes, quadrilingues, forcément un peu brèves, sont utiles.

The Shuck Wagon Gang: Perfect Joy. (Columbia, Harmony, HL-7264).

Ce sont des **spirituals** et des cantiques protestants exécutés à quatre voix mixtes par un quatuor dont les voix, comme les figures (sur la couverture) sont plus sympathiques que vraiment belles. Mais il s'agit de populaire, proche parfois du "hillbilly", pour l'accompagnement. C'est pieux, mais légèrement ennuyant, du moins pour nous, et du moins tout un disque . . . Certains numéros s'écoutent très bien : par exemple, **When the Saints go marching, I'd rather have Jesus, et Perfect Joy.** La prise de son, comme pour les disques populaires, est très forte et les voix semblent relevées par différents artifices, courants dans le métier. Le titre est très beau.

Le TOURNEUR.

Belle fête chez les Filles d'Isabelle à East-Broughton

EAST-BROUGHTON. (Spéc.)— Les membres du cercle "Notre-Dame de la Salette" ont célébré, dimanche, le 23 octobre dernier, le cinquième anniversaire de fondation de leur cercle.

Dans l'après-midi, elles recevaient Mme Dion, régente du cercle de St-Georges et député de district, pour l'installation des officières.

A 6 h. 30, toutes étaient conviées, avec leur époux ou leur ami, à l'"Auberge de l'Essor", où les attendait un succulent repas.

A la table d'honneur, décorée de fleurs, prenaient place: Mme Marc Roy, régente locale; M. le chanoine Aurèle Ouellet, curé d'East-Broughton; M. l'abbé Ferland, curé de Beauceville et jusque-là aumônier du cercle; Mme Camiré, régente du cercle de Thetford; Mme Robert Poulin, régente à St-Joseph; Mlle Laurence Gagnon, régente, et Mme Drouin, ex-régente à Ste-Germaine; puis quelques officières locales, dont Mme André Turcotte, Mme Omer Roy, Mme Gloria Nadeau, Mlle Adrienne Jacques, Mme Bernard Rodrigue et Mlle Suzanne Groleau, de même que Mmes Camiré, Paulin, Drouin, Roy, Turcotte, Nadeau et Rodrigue.

Les autres convives, au nombre d'environ cinquante, entouraient les autres tables.

Tous dégustèrent les mets délicieux qui leur furent servis. A l'issue du banquet, Mme Marc Roy prononça une allocution, puis M. l'abbé Ferland eut des paroles de félicitations et d'encouragement à l'endroit des Filles d'Isabelle.

Une jolie carafe en verre taillé fut ensuite présentée à Mme Marc Roy, par Mlle Suzanne Groleau. Un cadeau semblable avait été offert à Mme Dion. Mme Omer Roy reçut aussi une délicate bourse pour souligner ses quinze années d'activités isabelliennes.

Il y eut également tirage de deux prix, soit: un cendrier sur pied et un service de vaisselle. Le sort favorisa Mmes Georges Nadeau et André Turcotte.

Un orchestre participait à la partie musicale. Chacun gardera de cette soirée un agréable souvenir.

Tous les endroits sont bons pour les voleurs

Décidément les voleurs ne mettent aucun endroit susceptible d'être pillé en oubli et c'est un garage qui a été visité.

En effet, des cambrioleurs se sont introduits dans le garage B.A., propriété de M. Zénon Couture, sis au 2400, boulevard Ste-Anne. En plus de s'emparer d'un peu d'argent, les visiteurs indésirés ont chargé neuf pneus dans la voiture remisée de M. Marcel Couturier, de Rivière Mailloux, dans la région de la Malbaie, pour s'enfuir avec le tout.

Par ailleurs, une employée dans une pharmacie de la ville s'est fait voler sa bourse pendant les heures de son travail.

10ième anniversaire

Arvida — (D.N.C.) — La Garde St-Jacques d'Arvida célèbrera, dimanche, son dixième anniversaire de fondation. La journée débutera par une messe en l'église St-Jacques.

La Garde a été fondée le 23 février 1950 par M. le curé Provencher. Le premier président a été M. Adislas Jean tandis que M. Roland Coulombe fut le premier commandant.

DISQUES ET RUBANS MAGNETIQUES
Semi-classiques, classiques, religieux ou d'enfants. Pères Bernard, Duval, Cocagnac; Jacqueline Lemay etc.
1540, 3e Avenue LA 4-2491
Georges-M. La Tour

POUR UN GRAND CHOIX DE DISQUES
Vous trouverez avantages à vous rendre directement chez
LEMIEUX
AMUSEMENTS ENR.
654 St-Vallier, ouest
Tél. : LA 1-2524

DISQUES
Le plus grand choix en ville
CLASSIQUES
SEMI-CLASSIQUES
POPULAIRES
Commandes postales acceptées
C. ROBITAILLE
200 est, rue St-Joseph
Tél.: LA 9-2141

Notre assortiment de
DISQUES
est des plus complets
CLASSIQUES — SEMI-CLASSIQUES
POPULAIRES
33 1/3 — 45 et 78 rpm.
APPAREIL "HAUTE FIDELITE"
WILLIS & CO. LIMITEE
1095, rue ST-JEAN — TEL.: LA 4-3573

DISQUES TOUS LES PLUS RECENTS SUCCES
Quels que soient vos goûts, nous avons les disques que vous préférez :
Valin Enr
744, rue ST-JEAN Tél.: LA 2-8365

AUTOMOBILE

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES
REPARATION-SERVICE

Accessoires d'autos

POUR LES AUTOMOBILISTES :
Spécialités: RESSORTS — SUSPENSION
Ouvert tous les soirs jusqu'à 11 heures (excepté le samedi)

Alphonse Blondeau & Fils, Ltée
500, 1ère Avenue — (coin 5e Rue) — Tél.: LA 9-4908
9686—5-11 (s. au 10-12) A.A.

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (GRUES) USAGEES. — Achetons chars usagés, accidentés et "scraps", LUDGER FERLAND, ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: LA 4-2920.
9352—24-10 (1 ms) A.A.

PARTIES D'AUTOS
KING AUTO PARTS REG'D
PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS de pièces au Canada, neuves ou usagées pour toutes marques d'automobiles, camions, etc. Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus. — 237, 3ième RUE. Tél.: LA 3-1557.
8920—1-10
(mar.j.s. au 24-11) A.A.

MAURICE POIRIER
PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell. Attention spéciale au courrier. S'adresser : 589, 1ère AVENUE. Tél.: LA 2-4463.
8634—20-9
(mar.j.s. au 12-11) A.A.

PNEUS. — Achetons et vendons, échangeons pneus usagés de toutes grandeurs. Pièces d'autos, camions, motocyclettes; radiateurs, vitres, différentiels, moteurs, radios. ARTHUR TREMBLAY, 468, boul. Bertrand, Québec-Ouest. — MU 3-3858.
9274—29-10 (s. au 19-11) A.A.

Autos à vendre

AUBAINES D'AUTOMNE
AU-DELA DE 125 CHARS USAGES A SACRIFIER

1959	GOGGOMOBILE coach équipé, valeur de $995.00 pour	*$795.00
1958	METEOR sedan, automatique, radio, chaufferette, valeur de $1850.00 pour	*$1650.00
1957	FORD sedan, équipé, valeur de $1495.00 pour	*$1295.00
1957	DODGE Custom sedan, automatique, radio, chaufferette, valeur de $1550.00 pour	*$1350.00
1956	DODGE station-wagon, équipé, valeur de $1295.00 pour	*$1095.00
1955	DODGE station-wagon, équipé, valeur de $1095.00 pour	*$790.00

*Ces prix sont sans échange
CANADIAN AUTO CORPORATION
AUTO MODERNE LIMITEE
498, RUE DE LA COURONNE
Québec 2, P. Q.
LA 9-5381
556, BOUL. HAMEL
(voisin B.F. Goodrich)
LA 9-5384
9709-5-11 (mar.j.s. au 10-11) A.V.

AUBAINES
1958 Volkswagen $1125.
1959 Pontiac sedan spécial $1775.
1957 Chevrolet sedan $1150.
1956 Chevrolet coach, aut. $950.
1955 Chevrolet sedan $875.
1954 Météor sedan $425.
TURMEL AUTO
785, Dorchester
LA 9-5319 — LA 9-5200
9725—5-11 (1 fs) A.V.

DOMPEUSES (HOIST) "EDBRO" TELESCOPIQUES ET AUTRES
STRUCTURES D'ACIER pour boites de camions, neuves et usagées. Mécanique, soudure, alignement, débossage, peinture. Opérateurs électriques pour portes de garages et d'entrepôts. — GARAGE IRENEE LABRIE, Beaumont, Bellechasse. — Tél.: TE 7-1232.
8890-30-9 (j.v.s. au 26-11) A.V.

OLDSMOBILE SEDAN 1951, radio, moteur, transmission parfaite, $185. Station White Rose Leblanc, 3085, chemin Ste-Foy, OL 3-5544.
9699—4-11 (2 fs) A.V.

Autos à vendre

FRADET AUTO ENR
276, rue St-Paul
Chars neufs et usagés
L'endroit idéal pour un bon achat -- Tél.: LA 9-4197
9016-6-10 (mar.j.s. au 3-12) A.V.

MERCURY 1954, hard-top, Sun Valley, power-brakes, automatique, radio, power-seat, en bonne condition. $680. — TEL.: LA 2-4114.
9596—29-10 (6 fs) A.V.

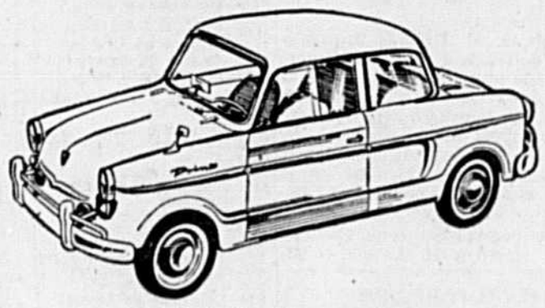
Autos à vendre

VENEZ VOIR NOS PRIX
SPECIAL
1955 PLYMOUTH $550
Hard-Top, 2 portes.

1959 BUICK Spécial 4 portes	1956 PONTIAC Star Chief Hard Top, 2 portes, équipé
1958 PONTIAC sedan automatique	1958 PLYMOUTH sedan
1959 CHEVROLET sedan automatique	1955 CADILLAC sedan équipé
1959 VAUXHALL 6 cylindres	

Vendues avec garantie
GRAND CHOIX D'AUTOS 1954 - 1960
TERMES — ECHANGE
GIGUERE AUTO LTEE
BUICK - PONTIAC
BLVD HAMEL & DORCHESTER
TELEPHONE : LA 9-1351 — SOIR LA 9-1352
9728—5-11 (1 fs) A.V.

POURQUOI PAS UN N.S.U. PRINZ?



Juqu'à 60 milles au gallon.
De construction robuste. Se vend seulement
$995.
Et le modèle "Sport", 2 tons à $1595.
Comptant $300., balance $7.25 par semaine.
Pièces et service assurés.
TURMEL AUTO
Seul distributeur à Québec.
785, Dorchester — LA 9-5319
9726—5-11 (1 fs) A.V.

VOLKSWAGEN
LAHOUD AUTOMOBILES LTEE
ont le plaisir d'annoncer à leur nombreuse clientèle
L'OUVERTURE D'UN
SECOND TERRAIN DE VOITURES NEUVES ET USAGEES
Ce terrain est situé
à l'extrémité de la rue Dorchester
coin boulevard Hamel
sur le terrain de stationnement de l'Exposition provinciale.
Venez constater nos bas prix.
Aucune offre raisonnable n'est refusée.
Lahoud Automobiles Ltée
34, DORCHESTER — QUEBEC — LA 4-4608 - LA 4-4528
9752—5-11 (1 fs) A.V.

Autos à vendre

VALEURS EXCEPTIONNELLES

1960 PONTIAC Convertible, automatique, radio	1953 CHEVROLET Bel-Air, sedan, radio $495.
1955 BUICK Sedan, automatique $795.	1953 METEOR Sedan $350.
1955 OLDSMOBILE Sedan, automatique, radio $695.	1957 DODGE Panel, ½ tonne $975.

MOTORS LTD.
777, BOUL. CHAREST-OUEST
QUEBEC 8 — MU 1-4626
FORD - MONARCH - FALCON - TAUNUS
CAMIONS FORD
5-11 (1 fs) A.V.

Vous êtes PROPRIETAIRE de
MERCEDES-BENZ
NOS MECANICIENS EXPERTS SONT A VOTRE DISPOSITION
CHARMOBILE INC.
4, AVENUE ST-SACREMENT
MU 3-8222 ou MU 3-0601
Rive-Sud
59, TRANS-CANADA LEVIS — TE 7-4543
9755—5-11 (9-11) A.V.

CITROËN

DEMONSTRATEURS PARFAIT ETAT GARANTIS
Nombreuses autos usagées de toutes marques à vendre à prix réduit.
VERSAILLES AUTOMOBILES LTEE
105, 3e AVENUE — LA 5-4532
9685—5-11 (1 fs) A.V.

ACHETEURS SANS ECHANGE
OCCASIONS SANS PRECEDENT
Venez constater que nos prix d'automne et la qualité de nos voitures sont sans pareils
CONDITIONS FACILES — OUVERT LE SOIR
HUDON AUTOS
711, DORCHESTER-NORD — TEL.: LA 5-4769
9735—5-11 (1 fs) A.V.

OCCASION TOUT A FAIT SPECIALE
METEOR SEDAN 1959
Modèle "Rideau", avec radio, 6 cylindres. En très bonne condition mécanique.
$1550.
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC. 1951
25 DORCHESTER-SUD
TEL.: LA 5-8181
5-11 (1 fs) A.V.

Camions à vendre

VENEZ VOIR NOS PRIX D'AUTOMNE
POUR CAMIONS USAGES
Plusieurs modèles 1950 à 1957
½ à 4 tonnes — Panel — Pick-Up — Dompeuse
Châssis — Cabine — Acceptons échanges
INTERNATIONAL HARVESTER CO.
OF CANADA LTD.
1300, BOULEVARD CHAREST-OUEST
TEL.: LA 7-2543
9756—5-11 (1 fs) C.V.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
711, DORCHESTER — LA 5-4769
9488—26-10 (1 ms) A.V.

Il y aura enquête au restaurant Chez Paree

MONTREAL. (P.C.). — Le maire Jean Drapeau a demandé au chef de police de Montréal un rapoprt complet sur les désordres qui se sont produits "aux petites heures" vendredi dans le club de nuit Chez Paree.

Echevins élus à Arvida

Arvida. — (DNC) — Deux nouveaux échevins ont été élus, hier, dans la cité d'Arvida à la suite des élections municipales dans cette municipalité. Les nouveaux venus sont MM. Francis Dufour et François Gautheir.

Dans le quartier est, M. Francis Dufour a récolté 486 votes tandis que ses adversaires, MM. Adrien Lévis et Gérard Pelletier en obtenait respectivement 192 et 190.

Dans le quartier ouest, M. Gauthier a obtenu 202 bulletins contre 126 pour M. Napoléon Gendron, échevin sortant de charge.

La semaine dernière, son honneur le maire Georges Hébert était élu par acclamation ainsi que les échevins P.-E. Lambert et Georges-L. Potvin.

Autos à vendre

Meilleures valeurs à plus bas prix
ALBERT BARRÉ AUTOS
Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés à Québec.
1095 CANARDIERE
LA 9-3331 - LA 9-3333
9675—4-11 (v.s. au 26-11) A.V.

VOLKSWAGEN
neuf 1961
tout équipé
$1625
$350. comptant
$15. par semaine
6,000 milles de garantie
LAHOUD
AUTOMOBILES LTEE
34, Dorchester, Québec
Tél.: LA 4-4608 — LA 4-4528
9543-31-10 (l.v.s. au 30-12) A.V.

A St-Félicien

Récemment avait lieu à St-Félicien la réunion mensuelle des dames de l'U.C.F.R. de St-Félicien sous la présidence de Mme Gérard Bouchard.

La présidente dans sa causerie insista sur la nécessité de répandre la culture et le goût de l'éducation, tout en faisant du recrutement, malgré que le nombre des membres ait augmenté, il faut faire encore davantage.

Mmes Villeneuve et Laroche donnèrent leurs impressions sur leur voyage à Mont-Laurier. On nous informe également que le Souper Canadien organisé par le cercle aura lieu le 13 novembre prochain.

M. l'aumônier donna le mot de la fin en nous exortant à prier les uns pour les autres tont en pratiquant le bien et la charité.

Nouvelle industrie

Une nouvelle industrie vient de s'établir à St-Félicien, dans le village Bellevue. C'est une cimenterie qui a pour nom "Les produits de ciments Leclerc Ltée" et comme actionnaires MM. Laurent Roland et Fernand Leclerc de St-Félicien.

Proclamation du Maire

S. H. le maire de St-Félicien, M. Alfred Hamel a proclamé à la dernière séance du conseil de ville en présence des membres du conseil de la localité de la Socité St-Jean-Baptiste de St-Félicien la semaine du Prêt-étudiant, celle du 1er au 7 novembre.

Statistiques

Plus du tiers de la population catholique du diocèse est composé d'étudiants: voilà ce qui ressort des statistiques communiquées par le commandeur Paul-Edouard Lavoie, inspecteur régional des écoles pour la région de l'Abitibi. Au cours français, nous avons 23,182 étudiants en 252 écoles; au cours anglais 574 étudiants en 5 écoles; aux écoles indépendantes (Séminaire, Pensionnat Sainte-Marie, Institut Familial, Juvénat Saint-Viateur, Pensionnat Indien, Pensionnat de Senneterre, Ecole Saint-Patrice, Ecole Notre-Dame, Ecole de Métiers, les Ecoles Normales de l'Assomption, de Senneterre et Monseigneur Desmarais): 1,405 étudiants. La population étudiante du diocèse est donc de 25,161 sur une population catholique totale de 72,261. Il est intéressant de noter qu'il y a eu augmentation de 36 classes et une diminution de 46 écoles de rangs dans le diocèse depuis un an. Le diocèse d'Amos a été dans la province l'initiateur de l'école centrale au niveau primaire et s'achemine graduellement vers l'école régionale au niveau secondaire pour assurer à nos enfants une meilleure préparation de leur avenir.

Action Catholique

A Duparquet, le 28 octobre, se tenait la réunion diocésaine de la Curia de la Légion de Marie. Une trentaine de dirigeants et aumôniers assistaient.

Au Monastère du Précieux-Sang se tenait, samedi, le 29 octobre, un Comité diocésain de la J.R.C. en vue de la préparation immédiate d'un Conseil Diocésain. Deux dirigeants du Centre National assistaient.

Les cours d'Orientation des Foyers débutèrent la semaine dernière dans la paroisse du Christ-Roi d'Amos.

Le Service de Préparation au Mariage de la paroisse Saint-Marcel de Chibougamau débutera le 9 novembre prochain. Les Jeunes Lacordaire et Jeanne d'Arc tenaient leur convention diocésaine, le 23 octobre dernier, pour lancer le programme de l'année: "l'Eglise a besoin de toi!".

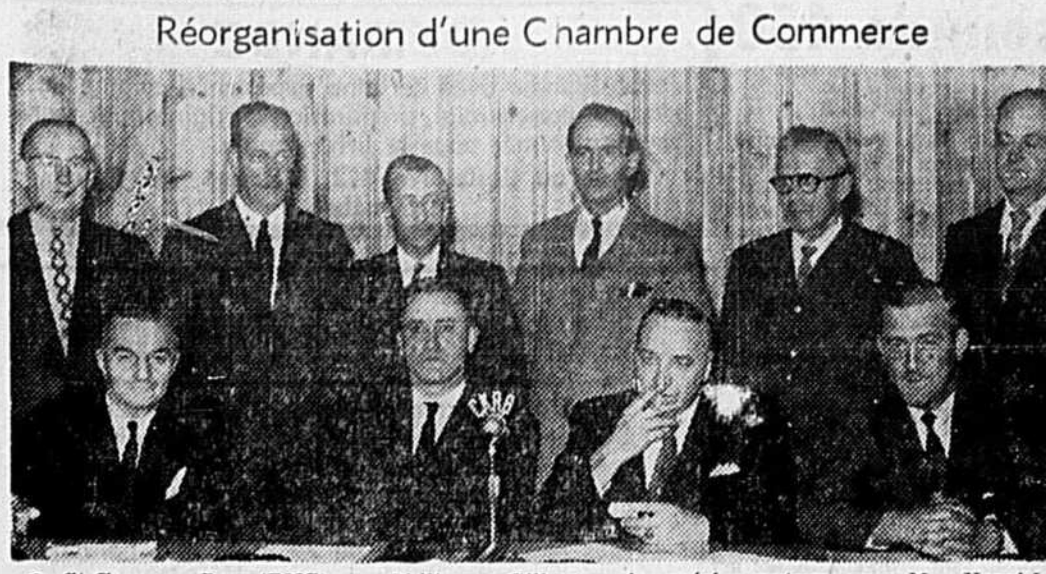
C. de C. d'Amos:

Dimanche, le 6 novembre, le Conseil 2218 des Chevaliers de Colomb d'Amos fêtera le 40e anniversaire de sa fondation. En cette occasion, S. Exc. Mgr Albert Sanschagrin célèbrera une messe d'action de grâces dans la chapelle des Soeurs de l'Assomption à 5.30 heures p.m. et prononcera le sermon. La fête se clôturera par un banquet au Séminaire d'Amos.

Varia:

La mère de M. l'abbé Josaphat Goulet, curé de Saint-Mathieu, est décédée la semaine dernière. Sr Hélène-Thérèse, s.s.a., de Sainte-Rose de Poularies, a été décorée du Mérite Scolaire, à titre d'officier, par le Département de l'Instruction publique. Sur la suggestion de leur curé, les écoliers de Manneville tuèrent 80 lièvres pour lesquels ils reçurent de la Coopérative la somme de $24.00 qu'il versèrent à l'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi comme leur contribution à l'occasion du dimanche des missions.

Réorganisation d'une Chambre de Commerce



● St-Georges, Bce. (DNC) — Dernièrement, un groupe de citoyens de St-Georges se réunissaient pour réorganiser la Chambre de Commerce Senior. L'exécutif pour 1960-61, est formé comme suit: 1ère rangée: de g. à d., M. Josaphat Poulin, directeur; M. Louis-Philippe Gilbert, vice-président; M. Yvon Thibodeau, président; M. Louis-Nazaire Roy, vice-président également. 2e rangée: M. Armand Catellier, directeur; M. Jean Barbeau, directeur; M. Jean Grenier, trésorier; M. Lionel Morin, directeur; M. Archélas Roy, directeur et M. Henri-Louis Veilleux, directeur. La Chambre de Commerce de St-Georges a été fondée le 19 mai 1931. Elle compte présentement 70 membres. Le 13 novembre, elle aura un diner-causerie et le conférencier sera l'hon. André Rousseau, ministre de

Chez les fermières de Saint-Camille

ST-CAMILLE, Bell. (D.N.C.) — L'exposition annuelle du Cercle des Fermières a eu lieu. Les exhibits furent jugés par Mlle Rollande Gobeil, et les légumes par M. l'agronome Elie Gagnon.

Il y eut 37 exposants avec 246 exhibits. Cinq prix étaient attribués à chaque article.

Couvre-lit — 1er prix: Mme Ephrem Latulippe; 2e prix: Mme Armand Latulippe.

Linges de vaisselle — 1er prix: Mme Benoit Bégin; 2e prix: Mme Alcide Labbé.

Tapis lacé sur corde — 1er prix: Mme Georges Guillemette; 2e prix: Mme Emilien Couture.

Couvertures en échiffes — 1er prix: Mme René Lessard; 2e prix: Mme Ephrem Latulippe.

Drap de laine blanc — 1er prix: Mme Alcide Labbé; 2e prix: Mme Ephrem Latulippe.

Ensemble de salle de bain — 1er prix: Mme Alphonse Poulin; 2e prix: Mlle Antoinette Couture.

Couvre-lit en coton — 1er prix: Mme Emile Fournier; 2e prix: Mme Miville Boucher.

Robe de toilette pour dames — 1er prix: Mme Alphonse Poulin; 2e prix: Mme Fortunat Fournier.

Jupe en lainage — 1er prix: Mme Marius Dallaire; 2e prix: Mme Miville Boucher.

Habit de neige — 1er prix: Mme Clermont Boutin.

"Baby doll" pour enfants — 1er prix: Mme Fortunat Fournier; 2e prix: Mme Claude Fournier.

Couvre-tout d'enfant — 1er prix: Mme Emile Fournier; 2e prix: Mme Roland Couture.

Tablier de ménage — 1er prix: Mme Wilfred Morin; 2e prix: Mme Alphonse Poulin.

Robe de chambre pour homme — 1er prix: Mme Wilfrid Morin; 2e prix: Mme Emile Fournier.

Robe d'enfant — 1er prix: Mme Emile Fournier; 2e prix: Mlle Antoinette Couture.

Pièce murale — 1er prix: Mme Alphonse Poulin.

Bas pour homme — 1er prix: Mme (Dr) Wilfrid Morin; 2e prix: Mlle Antoinette Couture.

Taies d'oreillers brodées — 1er prix: Mme Alphonse Poulin; 2e prix: Mme Clermont Boutin.

Linges à vaisselle brodés — 1er prix: Mlle Jeannette Bolduc; 2e prix: Mme Emile Guillemette.

Centre de table — 1er prix: Mlle Jeannette Bolduc; 2e prix: Mme Miville Boucher.

Serviettes d'invités — 1er prix: Mme Alphonse Poulin; 2e prix: Mme Roland Couture.

Tapis effet par chaine — 1er prix: Mme Ephrem Latulippe; 2e prix: Mme Armand Latulippe.

Ensemble pour bébés — 1er prix: Mme Emile Fournier; 2e prix: Mme Miville Boucher.

Pantalon — 1er prix: Mme Roland Couture; 2e prix: Mme (Dr) Wilfrid Morin.

Blouse de coton pour dames — 1er prix: Mme Marius Dallaire; 2e prix: Mme Emile Fournier.

Layette de bébé — 1er prix: Mme Emile Fournier; 2e prix: Mlle Antoinette Couture.

Passe-montagne — 1er prix: Mme Alphonse Poulin; 2e prix: Mme (Dr) Wilfrid Morin.

Foulard et mitaines — 1er prix: Mme Georges Guillemette; 2e prix: Mme Emile Fournier.

Doigts de dame — 1er prix: Mme Georges Guillemette; 2e prix: Mme Benoit Bégin.

Fudge — 1er prix: Mme Claude Fournier; 2e prix: Mme Clermont Boutin.

Beignes — 1er prix: Mlle Germaine Audet; 2e prix: Mme (Dr) Wilfrid Morin.

Pain blanc — 1er prix: Mme Emilien Gagné; 2e prix: Mme Emile Guillemette.

Gâteau — 1er prix: Mme Benoit Bégin; 2e prix: Mme Alphonse Poulin.

Choux à la crème — 1er prix: Mme Fernand Tardif.

Catsup — 1er prix: Mme Emile Fournier; 2e prix: Mme Alphonse Poulin.

Macédoine — 1er prix: Mlle Germaine Audet; 2e prix: Mme Emilien Gagné.

Choux-fleurs — 1er prix: Mme Benoit Bégin; 2e prix: Mme Barnabé Lessard.

Confitures de rhubarbe — 1er prix: Mme Oscar Couture; 2e prix: Mlle Germaine Audet.

Salade aux fruits — 1er prix: Mme Oscar Couture; 2e prix: Mme Emilien Couture.

Conserve de veau — 1er prix: Mme Georges Guillemette; 2e prix: Mme Fernand Tardif.

LEGUMES

Citrouille — 1er prix: Mme Georges Alexandre; 2e prix: Mlle Anne-Marie Blanchette.

Blé d'Inde — 1er prix: Mlle Germaine Audet; 2e prix: Mme Georges Alexandre.

Céleri — 1er prix: Mme Fernand Tardif; 2e prix: Mlle Anne-Marie Blanchette.

Choux — 1er prix: Mme Benoit Bégin; 2e prix: Mme Oscar Couture.

Choux-fleurs — 1er prix: Mme Fernand Tardif; 2e prix: Mme Benoit Bégin.

Betteraves — 1er prix: Mme Barnabé Lessard; 2e prix: Mlle Germaine Audet.

Carottes — 1er prix: Mme Alcide Labbé; 2e prix: Mme Barnabé Lessard.

Panais — 1er prix: Mme Armand Labbé; 2e prix: Mme Alcide Labbé.

Salsifis — 1er prix: Mlle Antoinette Couture; 2e prix: Mme Emilien Couture.

Oignons — 1er prix: Mme Georges Alexandre; 2e prix: Mlle Antoinette Couture.

Tomates — 1er prix: Mme Benoit Bégin; 2e prix: Mme Georges Alexandre.

Poireaux — 1er prix: Mme Georges Guillemette; 2e prix: Mlle Germaine Audet.

Fèves en gousses — 1er prix: Mme Emilien Couture; 2e prix: Mme Oscar Couture.

Concombres — 1er prix: Mme Gédéon Bolduc; 2e prix: Mlle Germaine Audet.

Choux de Siam — 1er prix: Mme Barnabé Lessard; 2e prix: Mme Emilien Couture.

Nos félicitations à toutes les exposantes.

Feu Mme Sylvio Bélanger

Mme Sylvio Bélanger, née Adèle Ross, est décédée à l'âge de 81 ans et 3 mois. Elle demeurait chez son gendre, M. Odilon Moisan, à 55, rue du Manège, à Beauport.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses fils: MM. Gérard et Léopold Bélanger; ses filles: Mmes Jean-Pierre Guay (Lydia), Odilon Moisan (Yvonne), Wilfrid Vandal (Adèle), Ovila Dugré (Sylvia), Raymond O'Dowd (Eléonore), J.-Paul Doyon (Thérèse); ses belles-filles: Mmes Gérard Bélanger (Claire Doyon), et Léopold Bélanger (Françoise Richard); sa soeur: Mme J.-B. Tanguay; son beau-frère: M. Calixte Bélanger, ainsi que de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Le service aura lieu à l'église de Beauport et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Wilbrod Robert, 844, avenue Royale à Beauport.

Décès de Mme Vve J.-A. Houde

Nous apprenons la mort de dame Lucia Emond, épouse de feu M. J.-Alphonse Houde. Mme Houde est décédée à Québec le 4 novembre, à l'âge de 73 ans. Elle demeurait au no: 2454 Avenue Perreault.

Elle laisse dans le deuil: ses fils: MM. Edouard Houde, Roland Houde, René Houde; ses filles: Mmes Roger Cantin (Marie-Ange), Louis Robert (Claire); ses belles-filles: Mmes Edouard Houde (Béatrice Gauvin), Roland Houde (Marie Moreau, René Houde (Andrée Martineau); ses gendres: MM. Roger Cantin, Louis Robert; sa soeur: Mme Vve notaire Louis Parent; ses beaux-frères et sa belle-soeur: M. et Mme Gédéon Houde, M. Edmond Richard, ainsi que plusieurs neveux et cousins et petits-enfants.

Le service aura lieu lundi le 7 novembre en l'église St-Pie X et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

Conrad Dubé se fait voler son vélo

DETROIT. — (P.A.) — Conrad Dubé, 31 ans, la victime de la polio qui n'en a pas moins parcouru une distance de 160,000 milles à bicyclette dans 38 pays du monde, s'est fait voler son vélo hier.

Né à Québec, Conrad Dubé était en visite dans la ville de l'auto. La bicyclette a été volée sur un terrain de stationnement du YMCA de Détroit.

Le Québecois était atteint de la polio à l'âge de deux ans. Un médecin lui suggéra plus tard de faire du vélo.

On peut dire qu'il a suivi le conseil de son médecin. On lui a déjà fait cadeau de huit bicyclettes.

VOYAGEUR BILINGUE

demandé par

DISTRIBUTEUR NATIONAL PHILCO-BENDIX

POUR VENDRE

EQUIPEMENT COMMERCIAL DE BUANDERIE

pour

BUANDERETTES AUTOMATES

dans la région de Québec, Lac-St-Jean, etc. — Doit posséder automobile

AVANCE — COMMISSIONS — DEPENSES

Territoire protégé

Ecrire information complète à:

KOIN LAUNDRY SALES, LIMITED

Suite 103-B, 7200, rue Hutchison, Montréal 15, P. Q.

MOTS CROISES

PROBLEME No. 245

HORIZONTAL

1—Opinion, sentiment — Face d'un corps polyédrique — Espèce de pigeon sauvage.
2—Qui a pour base le nombre dix — Opéra de Bellini.
3—Pierre formée de petits grains de quartz agglomérés — Grosse lanterne à bord d'un vaisseau — Liquide.
4—Possédée — Travailler à la ruine de... — Venue au monde.
5—Selle de bête de somme — Fleuve d'Afrique.
6—Séparer par un intervalle de temps — Empire indépendant au N. de l'Hindoustan.
7—Du verbe oser — Fait de vive voix — Rôti — Adj. possessif.
8—Rivière de France — Petite quantité.
9—Préfixe — Liqueur tirée du raisin — Peintre français né à Paris — Préfixe.
10—Direction de la vue vers un but — Du verbe résister.
11—Personne qui cherche à en égaler une autre — Fils de Noé.
12—Pillage d'une ville — Prénom masculin — Calme, paisible.
13—Plante ombellifère — Ornement sacerdotal — Celui qui a été consacré.
14—Rescrit du sultan — Du verbe égarer.
15—Mère de Dionysos — Division du compas — Obstiné.

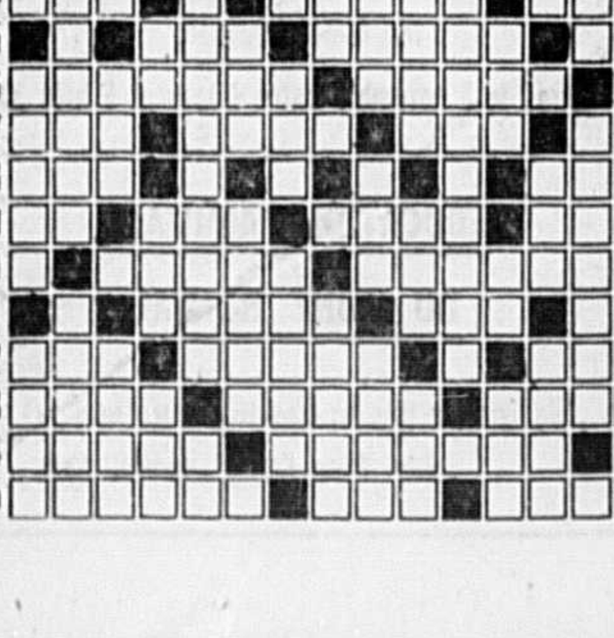
VERTICAL

1—Personne très douce (Fg) — Anc. contrée de l'Asie Mineure — Ville de la Basse Egypte.
2—Petit fossé pour l'écoulement des eaux — Inviolable.
3—Manière de voir — Terme du jeu d'échecs — Fils de Noé.
4—Adj. possessif — Symbole chimique — Biographie, histoire d'un homme — Ville des Pays-Bas.
5—Façon de parler laconique — Article espagnol.
6—Gros nez — Trois fois — Partie de phrase dans le plain-chant.
7—Accumulation — Coupé jusqu'à la peau — Ce qu'il y a de meilleur.
8—Friandise dans le langage des enfants — Discours à la louange de quelqu'un.
9—Mammifère rongeur — Manière, façon — Mouvement subit avec effort.
10—Qu'on remue aisément — Article — Epoque.
11—Espace de temps — Obliger à reculer.
12—Mou — Rongeur — Préfixe — Du verbe avoir.
13—La Perse — Trace du pied sur le sol — Ville de premier ordre.
14—Emietter entre les doigts — Action de nommer, de citer.
15—Allumage défectueux dans un moteur à explosion — Navigation (Vx) — Aussi, de même.

Procurez-vous à la Librairie de "L'Action Catholique" la "Clef des Mots Croisés", par F. J. F. — Prix $0.25

SOLUTION DU PROBLEME No. 244

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	A	R	B	A	C	A	N	E	■	M	A	R	O	C
2	A	B	■	E	S	■	N	U	■	S	E	R	A	S	■
3	L	E	D	E	■	A	N	I	S	■	N	E	M	E	E
4	E	R	E	■	A	M	A	T	E	L	O	T	E	R	■
5	■	R	■	A	B	E	L	■	P	A	T	E	E	■	V
6	T	A	M	I	E	R	■	T	A	N	T	E	■	R	E
7	A	T	O	N	E	■	F	A	R	D	E	■	K	A	N
8	R	I	D	E	■	P	A	L	E	E	■	R	A	M	E
9	N	O	E	■	F	A	C	E	R	■	M	E	L	E	R
10	O	N	■	V	I	R	E	R	■	V	E	N	I	S	E
11	W	■	V	E	L	E	T	■	L	I	M	E	■	C	■
12	■	C	A	L	O	R	I	C	I	T	E	■	S	E	L
13	D	O	L	I	C	■	E	R	S	E	■	L	E	N	A
14	■	L	E	T	H	E	■	O	S	■	T	U	■	C	I
15	G	A	T	E	E	■	A	C	E	R	A	C	E	E	S



Ste-Marie

Ste-Marie Bce (D.N.C) — Le 30 octobre avait lieu, à Ville Ste-Marie, le congrès régional diocésain des Ligues du Sacré-Coeur des vicariats forains nos 11, 12 et 13. Ces assises, sous la présidence de Mgr Joseph Lehoux, p.d., v.f. curé de Ste-Marie avaient lieu au Centre Récréatif de l'endroit et groupaient des délégués venant de toutes les paroisses du comté.

Parmi les invités, on remarquait Mgr Joseph Lehoux, p.d., v.f., curé de Ste-Marie, R. P. Marcel Laberge, s.j., aumônier diocésain des Ligues du Sacré-Coeur, M. l'abbé Bruno Moffet, aumônier du vicariat no 13 de Ste-Marie, M. Paul Vachon, maire de Ville Ste-Marie, M. Léo Laflamme, président diocésain de Québec, M. Rosaire Corriveau, président du vicariat no 13 de Vallée-Jonction, M. Irénée Gagnon, secrétaire diocésain de Québec, M. Irénée Lacroix, président de Ste-Marie et Odilon Lessard, secrétaire de la Ligue de Ste-Marie.

M. Rosaire Corriveau souhaita la bienvenue. Les conférenciers furent M. Léo Laflamme, le R.P. Marcel Laberge, S.J. M. l'abbé Bruno Moffet, Mgr Lehoux célébra un salut du St-Sacrement en l'église paroissiale.

Chevaliers de Colomb

Près de 200 Chevaliers de Colomb accompagnés de leur épouse ou amie, se sont réunis, récemment, au centre récréatif de Ste-Marie, pour le souper annuel aux huitres, sous la présidence conjointe de M. Camil Darac, grand chevalier du Conseil 2912 de Ste-Marie, et du député de district no 7, M. Jean-Charles Dubé de St-Agapit.

Le maitre de cérémonie était le Dr Etienne Lévesque. MM. Jean-Charles Dubé et Camil Darac prononcèrent de courtes allocutions.

L'organisateur en chef de la soirée était M. Maurel Leclerc, intendant du conseil 2912.

Les invités d'honneur étaient M. Edgar Mercier, ex-grand chevalier, Mme Mercier, M. Camil Darac, grand chevalier du conseil 2912, Mme Darac, M. Jean-Charles Dubé, député du district no 7, Mme Dubé, M. Arthur Marcoux, ex-grand chevalier, et Mme Marcoux. Mgr Joseph Lehoux, p.d., v.f., curé de Ste-Marie et aumônier du conseil 2912 rehaussait cette fête de sa présence.

Au "Bollo-Rama"

Le bureau de direction des ligues de quilles "Bolo-Rama" qui groupent environ 42 équipes se composent comme suit: président, Victor Darac, Mauril Leclerc, vice-président; MM. Dominique Lachance, Claude Blanchet, Cyrille Dulac, Lionel Turmel, Clément Mercier, André Carette, Emile Labbé, directeurs. M. Emile Poulin, co-propriétaire de la salle Bollo-Rama est le secrétaire et M. Paul-H. Drouin, le publiciste.

Club Richelieu

Lors du dernier souper-causerie du Club Richelieu de Ste-Marie, le conférencier invité était M. Paul-Emile Deschênes, de Beauceville. Sa causerie était intitulé: "L'enthousiasme de notre génération".

Le diner était sous la présidence de M. Roland Dulac. On remarquait la présence de quelques invités tels que MM. Valère Carrier, Léopold Labrecque et Gilles Bernier. Les deux conférenciers-éclair furent MM. Benoit Vachon et Roland Beaudin.

M. Paul-Emile Deschênes souligna que l'enthousiasme, c'est l'exaltation produite pour le lendemain et le désir de toujours mieux réussir. Le conférencier déclara que d'après les statistiques, le revenu moyen d'ici 25 ans sera de $8,000 et que l'Agriculture et les Industries minières seront 4 fois plus élevées d'ici ce temps.

Le président fit part aux membres qu'une soirée inter-club aura lieu au Richelieu de St-Georges à la salle Arnold, samedi le 5 novembre.

Mort, à 65 ans, de M. Ernest Desbiens

M. Ernest Desbiens, ex-employé de la Défense nationale, demeurant au 448, avenue Bernatchez, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 65 ans. Il était l'époux de dame Antonia Deblois, qui lui survit avec huit enfants.

Outre son épouse, il laisse ses fils: MM. Roland et Raymond Desbiens; ses filles: Mmes Léandre Labrecque (Adrienne), Georges Gagné (Emilienne), et Lucien Fournel (Réna), Mlles Fernande, Cécile et Yvette Desbiens; sa belle-fille: Mme Rol. Desbiens (Bertha Beaulieu); ses gendres: MM. L. Labrecque, G. Gagné, L. Fournel; ainsi que 18 petits-enfants.

Il était le frère de MM. René et Gérard Desbiens, ainsi que de Mme Emile Blouin; le beau-frère de M. E. Blouin, de Mmes René et Gérard Desbiens, de M. Anatole Deblois, de MM. et Mmes Joseph, Gérard, Laurent et Ernest Deblois, Paul Martel, J. Leclerc et Paul Forgues. Plusieurs neveux et nièces lui survivent aussi.

Le service a eu lieu, samedi, à St-Eugène.

SERVICES SPECIAUX

DEPOUILLEMENT

D'ARBRES DE NOEL

Invitation

Associations — Clubs — Marchands

Désirant donner jouets

Cadeaux pour Noël, décorations

J.-LUCIEN ALLARD LTEE

72, rue St-Paul, Québec. Tél.: LA 5-5117

9708—4-11 (v.s. au 17-12) S.S.

Décès de M. E. Chapleau

Nous appenons la mort de M. Edouard Chapleau, époux de dame Félicité Danais, demeurant à 220 est, Grande-Allée. M. Chapleau est décédé à Québec le 4 novembre à l'âge de 80 ans.

Il laisse dans le deuil outre son épouse: sa fille adoptive, Mme Maud Danais Baynes, de Boston; son beau-fils, M. William Patrick Baynes Jr. de Boston; ses belles-soeurs, Mme Jules Gobeil, Mlle Adrienne Danais, Mme John Danais de Manchester, N.H. son beau-frère, M. Pierre-S. Danais de Baie St-Paul; ses neveux et nièces, Dr et Mme Cyrias Ouellet, Mlles Thérèse, Cécile, Jeannette et Eugénie Ouellet, la R. S. Marie-Madeleine, de la Communauté des Soeurs de Jésus-Marie, à Trois-Pistoles, MM. et Mmes Henri Chapleau, Gérard Chapleau, Mlle Madeline Chapleau de St-Pascal de Kamouraska, M. et Mme Charles Chapleau de Beauharnois, Dr et Mme Rémi Danais, Dr Slevin Danais, M. et Mme Raymond Danais, Mlles Pierrette, Adrienne et Gemma Danais, MM. Maurice Danais, Jos. Danais, Me et Mme Antoine Gobeil, MM. Maurice Danais, Jos. Danais, Me et Mme Antoine Gobeil, hon. juge et Mme Pierre Gobeil, de La Malbaie, Me et Mme Maurice Gobeil, Me et Mme Denis Gobeil de Montmagny, M. et Mme Charles-Eugène Tremblay, de la Baie St-Paul, Mlles Blanche, Camille et Louise Gobeil, M. et Mme Herman Rayland, Mlles Anne-Marie et Isabelle Gagnon, M. François Gagnon.

Le service aura lieu lundi le 7 novembre en l'église St-Pascal de Kamouraska et l'inhumation au cimetière de la paroisse.

Décès de M. Henri Déry

Nous apprenons la mort de M. Henri Déry, fils de feu M. Albert Déry et de dame Virginie Pelletier. M. Déry est décédé à Québec le 4 novembre à l'âge de 55 ans. Il demeurait au no 571, rue d'Aiguillon.

Il laisse dans le deuil: sa mère, Mme Albert Déry; ses frères: Adjutor Déry, Ernest Déry et Jean-Marie Déry; ses soeurs: Mmes Robert St-Hilaire (Marie-Anne), Philippe Dorval (Alice); ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Adjutor Déry, Ernest Déry, Jean-Marie Déry, MM. Robert St-Hilaire, Philippe Dorval; sa tante, Mme Abraham Savard, ainsi que plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces.

Le service aura lieu lundi le 7 novembre en l'église St-Jean-Baptiste et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

Mort, à 70 ans, de M. Louis Beaulieu

M. Louis Hudon, dit Beaulieu, est décédé hier, à Lauzon, à l'âge de 70 ans et 11 mois. Il était l'époux de dame Alexina Bonneau et demeurait à 13, rue George-T. Davie, Lauzon.

Le défunt laisse, deux fils, Louis-Albert et Jacques Beaulieu, de Lauzon, une fille, Mlle Jacqueline Beaulieu, de Lauzon également et une belle-fille, Mme Louis-Albert Beaulieu.

Le service sera chanté lundi matin, à 9 heures. Le départ pour l'église paroissiale se fera des salons mortuaires Gilbert et Turgeon, 203, rue St-Joseph, Lauzon, à 8 h. 45. L'inhumation se fera au cimetière de Lauzon.

Mort de M. P.-Henri Rageot de Beaurivage

M. Paul-Henri Rageot-de-Beaurivage, demeurant au 1,710, chemin St-Louis, est décédé, à l'âge de 50 ans et deux mois. M. de Beaurivage était célibataire et le fils de feu L.-P. Rageot-de-Beaurivage et de feu Aurore Demers.

Il laisse dans le deuil, ses soeurs: Mlles Aurore, Cécile et Berthe Rageot-de-Beaurivage, Mme Alexandre Fiset (Irène); son beau-frère, M. A. Fiset, ainsi que deux nièces, Mme Claude Turcot (Irène Fiset), Mlle Marcelle Fiset.

Le service a eu lieu samedi à St-Charles-Garnier.

VOS PROBLEMES en matière de

FLEURS

seront facilement résolus par un personnel d'artistes

H.W. McKenna INC.

FLEURISTE

1183, rue St-Jean

Tél.: LA 2-6868

9363-22-10 (mar.j.s. au 19-11) SS.

GRANDE VENTE

250 MONUMENTS

AU PRIX DU GROS

Réduits de 15 à 25%. Directement des carrières à l'acheteur. Livraison tout de suite ou mise de côté en tout temps. Catalogue et prix sur demande.

Villeneuve & Frère

1050 CANARDIERE

Tél.: LA 3-7482 - LA 3-5394

Agents demandés partout

9491-26-10 (mer.s. au 14-1) S.S.

VOUS ECONOMISEREZ

de 10 à 15%

en faisant l'achat de votre

MANTEAU de FOURRURE

chez

LEO BERNARD

234, ST-VALLIER-OUEST

Québec, Tél.: LA 3-1329

9230-15-10 (mar.j.s. au 13-12) S.S.

Pour vos

FOURRURES

consultez

HENRI DION

l'endroit idéal pour un bon achat

576, MAZENOD — LA 5-9702

8499-13-9 (mar.j.s. au 10-11) S.S.

Gardenia

FLEURISTE

872, Côte d'Abraham, Québec

Tél.: LA 5-4853

9715—5-11 (s. au 31-12) S.S.

COIFFURES

ESSAYEZ "MISS CLAIROL". Ravive la couleur de vos cheveux, vous donne une allure plus jeune. Permanente, coiffure de tous genres. SALON PAULETTE (Mme Lauzier), 1411, Maréchal-Foch. LA 7-8937.

9309—19-10 (1 ms) S.C.

Démarches en vue de construire une école secondaire de filles

Chicoutimi. — (DNC) — Les autorités scolaires de Chicoutimi se rendront prochainement à Québec pour soumettre au département de l'instruction publique un projet précis pour la réalisation d'une école secondaire pour filles à Chicoutimi.

Les commissaires veulent obtenir le plus tôt possible l'autorisation de travailler à ce projet.

Cette école serait érigée sur l'un des terrains que possède la commission près de l'église St-Joachim ou à proximité de l'école normale du Bon-Pasteur sur l'avenue Bégin. Les autorités scolaires espèrent que leurs démarches aboutiront à une réalité puisque cette école est considérée nécessaire pour les jeunes filles.

Avis de décès

BEAULIEU — A Lauzon, le 3 novembre 1960 à l'âge de 70 ans et 11 mois est décédé M. Louis Hudon dit Beaulieu époux de dame Alexina Bonneau demeurant à 13, George-T. Davie.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, 203, St-Joseph à 8 h. 45, pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

9748—5-11 (1 fs)

BEDARD — A Notre-Dame-des-Laurentides, le 3 novembre 1960, à l'âge de 47 ans, est décédée accidentellement dame Alice Villeneuve, épouse de M. Armand Bédard, demeurant à 54, rue Notre-Dame.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires J.-E. Asselin, Notre-Dame-des-Laurentides, à 8 hres 45, pour l'église de Notre-Dame-du-Bon-Pasteur et de là au cimetière de Notre-Dame-des-Laurentides où un libera sera chanté.

9732—4-11—2 fs

BELANGER — A Beauport, le 3 novembre 1960, à l'âge de 81 ans et 8 mois, est décédée dame Adèle Ross, épouse de M. Sylvio Bélanger, demeurant chez son gendre, M. Odilon Moisan, à 55, rue du Manège, à Beauport.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire Wilbrod Robert, 844, avenue Royale, à 9 hres 45, pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

9710—4-11—2 fs

BOUCHER — A Québec, le 4 novembre 1960 à l'âge de 83 ans et 10 mois est décédé M. Veniard Boucher époux en 1ères noces de feu dame Antonia Bouchard et en 2es noces de feu dame Marie Bouchard demeurant à 222, Lafayette.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 270 Marie de l'Incarnation à 8 h. 45, pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

9757—5-11 (1 fs)

CHAPLEAU — A Québec, le 4 novembre 1960 à l'âge de 80 ans est décédé M. Edouard Chapleau époux de dame Félicité Danais demeurant à 220 est, Grande-Allée.

Les funérailles auront lieu lundi à 11 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils 46, St-Cyrille ouest, à 8 h. 15, pour l'église de St-Pascal de Kamouraska et de là au cimetière paroissial.

9753—5-11 (1 fs)

GRENIER — A Québec, le 3 novembre 1960, à l'âge de 69 ans et 8 mois, est décédé M. Arthur Grenier, pompier à sa retraite, époux de dame Léontine Simoneau, demeurant à 26, Petit-Champlain.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue St-Vallier, à 9 hres 40, pour l'église de Notre-Dame-des-Victoires et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile. 9711—4-11—2 fs

HOUDE — A Québec, le 4 novembre 1960, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Lucia Emond, épouse de M. J.-Alphonse Houde, demeurant à 2454, avenue Perreault.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue, à 8 hres 40, pour l'église de St-Pie X et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile. 9737—4-11—2 fs

LALIBERTE — A Québec, le 3 novembre 1960, à l'âge de 77 ans et 9 mois, est décédée dame Mary Drolet, épouse de feu M. Omer Laliberté, demeurant à 981, boul. Ste-Anne.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 8 hres 40, pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

Le trajet se fera en automobile.

LAMBERT — A Québec, le 3 novembre 1960, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Anna Hallé, épouse de feu M. Phydime Lambert.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Hilaire Bergeron, St-Antoine de Tilly, à 8 hres 50, pour l'église de St-Antoine de Tilly et de là au cimetière paroissial.

4-11—2 fs

LAMBERT — A St-Romuald le 4 novembre 1960 à l'âge de 71 ans est décédée Mlle Gracia Lambert, fille de feu M. et Mme Gaudias Lambert demeurant à 17, St-Philippe.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Enr., 96, de la Fabrique à 8 h. 45, pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial.

9749—5-11 (1 fs)

LOISELLE. — A Québec le 4 novembre 1960 à l'âge de 51 ans et 8 mois est décédé Mtre Georges-Etienne Loiselle avocat, autrefois de St-Lambert, Montréal époux de dame Estelle Fontaine demeurant à 3184, chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la nouvelle résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 35 est, Grande-Allée à 8h. 35, pour l'église de Ste-Foy et de là au cimetière paroissial. 5-11—1 fs

MAHEUX — A Québec, le 3 novembre 1960, à l'âge de 48 ans et 6 mois, est décédé M. Lucien Maheux, fils de feu M. Joseph Maheux et de dame Oliva Lafrance, demeurant à 64, Bigaouette.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue St-Vallier, à 8 hres 45, pour l'église du Sacré-Coeur-de-Jésus et de là au cimetière St-Charles.

9723—4-11—2 fs

MORNEAU — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 2 novembre 1960, à l'âge de 43 ans et 1 mois, est décédée dame Simone Lizotte, épouse de M. Wilfrid Morneau, employé du C.N.R., demeurant à 26, Ste-Brigitte.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Marcel Ruelland, 32, de la Fabrique, à 9 hres 45, pour l'église de St-Thomas de Montmagny et de là au cimetière de Charny.

9707—5-11—1 fs

PAQUET — A Québec, le 4 novembre 1960 à l'âge de 76 ans est décédée dame Alice Ratté épouse de M. Zéphirin Paquet demeurant à 181, Fiset, Donnacona.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ du Foyer Funéraire Donnacona à 9 h. 45, pour l'église de Donnacona et de là au cimetière paroissial.

9747—5-11 (1 fs)

VALLERAND — A Québec, le 4 novembre 1960, à l'âge de 28 ans et 9 mois, est décédée dame Aline Potvin, épouse de M. Paul-Henri Vallerand, demeurant à 520, rue Hermine.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 hres 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 270, Marie de l'Incarnation, à 8 hres 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

9731—4-11—2 fs

Remerciements

BERTHIAUME — M. et Mme Lucien Berthiaume remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de leur enfant Sylvain, soit par tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.

9693—5-11—1 fs

MARTEL — La famille de Mme Albert Martel, née Elmina Béland, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Vve Albert Martel, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.

9679—5-11—1 fs

Nouvelles diocésaines d'Amos – Activités

Par décision de S. Exc. Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., M. l'abbé Vincent Savard a été nommé curé de la Paroisse Saint-Benoit de La Corne. La cérémonie de prise de possession aura lieu en l'église paroissiale, dimanche, le 6 novembre, à 7.30 heures, p.m. et sera présidée par Mgr Gaspard Forest.

Anniversaire

Les fêtes du 20e anniversaire du Séminaire, en réunissant un groupe imposant de prêtres, de collaborateurs laiques et d'anciens élèves, ont souligné une fois de plus l'importance et le rayonnement de cette institution. Son Excellence Mgr A. Sanschagrin, au cours du banquet, qui groupait près de 200 convives, a rendu hommage à l'illustre fondateur du Séminaire, S. Exc. Mgr Desmarais, et à tous ceux qui depuis vingt ans ne lui ont pas ménagé leur collaboration.

Raoul Castro serait en route pour Moscou

Toronto (P.C.) — On a appris hier soir qu'un groupe de 15 Cubains venant de La Havane ont fait une brève escale à l'aéroport international de Malton, près de Toronto, jeudi soir, en route pour Moscou.

Des rumeurs ont circulé à l'effet que M. Raul Castro, frère de Fidel Castro, était du groupe; toutefois son nom n'apparaissait pas sur la liste des passagers de la BOAC; le groupe s'est embarqué dans un appareil de cette compagnie à Toronto, en direction de Londres.

Algériens abattus en banlieue de Paris

PARIS, (Reuters). — **Cinq Algériens musulmans ont été tués et deux autres ont été grièvement blessés vendredi soir par deux bandits armés qui ont semé la poudre dans un café fréquenté par les Algériens, à Drancy, en banlieue de Paris.**

Mort, à 71 ans, de Mlle Gracia Lambert

St-Romuald — (D.N.C.) — Mlle Gracia Lambert, fille de feu M. et Mme Gaudias Lambert, demeurant au no 17, de la rue St-Philippe, à St-Romuald, est décédée, le 4 novembre, à l'âge de 71 ans.

Elle laisse dans le deuil ses cousins et cousines, M. et Mme Léopold Duquet chez qui elle demeurait, Mlle Aurore Duquet; MM. et Mmes Roland, Roméo et Arthur Duquet, tous de St-Romuald, et Donat Duquet, de Québec, également sa tante, Mme Athanase Duquet, de St-Romuald.

Le service aura lieu lundi, à 9 heures, en l'église de St-Romuald et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Claude Marcoux Enr., 96 de la Fabrique, à St-Romuald.

Nouvelle

RESIDENCE FUNERAIRE

ultra-moderne

à 35 est Grande-Allée

LA CIE HUBERT MOISAN

Directeurs de funérailles

TEL.: LA 4-2473

PHARMACIEN DEMANDÉ
Jeune pharmacien ou étudiant en stage. Chance d'avancement (1/3 - 2/3).
Fermeture 9 h. 30. Ouvert à tous les 6 dimanches.
Pharmacie Lessard, 53, rue du Roi, Sorel
Tél: Rivière 3-5551. Résidence RI 3-8412

Docteur Fernand Lizotte, M.D.
Surintendant de l'Hôpital de St-Jean Port-Joli
Heures de bureau :
Hôpital, de 9 heures à 12 a.m., tous les jours
Résidence, tous les jours sur demande.
Le soir sur demande également.

M. Daniel Thibault
208, rue Dieppe, Québec - Tél.: LA-7-3522
REPRESENTANT DE MANUFACTURIERS
Représentant de manufacturiers de **peintures,** reconnus les plus puissants et les plus modernes au Canada.
PINCEAUX de toutes les grandeurs en pure soie de Chine, 100% garantis les meilleurs au monde.
La plus haute qualité à prix plus bas.

La Société St-Jeain-Baptiste de St-Roch, section féminine, tiendra son assemblée générale, le 8 novembre, à 8 h. 15. On procédera, au cours de l'assemblée, à l'élection des nouvelles directrices.

SALON DE SUPPORTS **SPENCER** ENR
Tous genres de corsets, ceintures pour dames, hommes et enfants.
BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.
MME C.-E. PELLETIER, (prop.)
Spécialiste en corsetterie médicale
1091, ST-JEAN
Tél.: LA 2-7553
(près de la côte du Palais)

Procès remis au 23

Sherbrooke — (P.C.) — Le procès de Ernest Breton, 36 ans, agent de la police provinciale, et des frères Guy et Jean Marier, respectivement âgés de 31 et de 21 ans, a été remis au 23 novembre.

CLINIQUE BEDARD
2580, chem. Ste-Foy, Québec, P.Q.
CURE DE DESINTOXICATION ET REHABILITATION DE L'ALCOOLIQUE
Pour informations:
Dr Alexandre Bédard
Tél.: LA 2-6307

PUITS ARTESIENS
6 à 12 pouces de diamètre
SAMSON & FRERES Enr.
ST-PIERRE, comté de Montmagny, P.Q. — Tél.: 963-S-1

AVIS aux marchands
LES MEILLEURES CONDITIONS chez
Jos. Lahoud Inc.
Le seul magasin de gros qui vous accorde de telles facilités de paiement : jusqu'à 24 mois pour un montant allant jusqu'à $5,000.00 d'avance — Paiements mensuels.
JOS LAHOUD INC.
Magasin général
Confection pour dames, messieurs et enfants.
297 DE LA COURONNE — QUEBEC

AU VATEL
200, 6e Avenue est, CHARLESBOURG
Service impeccable
Accommodation de première classe pour :
REPAS DE NOCES — SOIREES ANNIVERSAIRES
REUNIONS DIVERSES
et
DINERS-CAUSERIES DE CLUBS ou MAISONS D'AFFAIRES
CURB SERVICE
à la disposition du public.
CHAMBRES - CABINES - MOTELS
Renseignements et réservations: MA 3-2634

Montréal a besoin de 450 instituteurs de plus

Montréal — (P.C.) — On a annoncé que la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal a besoin de 450 instituteurs additionnels. Le directeur du personnel enseignant, M. Jean-Marie Mathieu, a en effet rapporté à la Commission que 480 instituteurs ont démissionné cette année. De plus, la Commission n'a pas encore réglé le problème qui la confronte avec les 583 postes demeurés libres ou ceux qui sont remplis par un personnel non qualifié. Par ailleurs, l'ouverture de 260 classes additionnelles a aggravé le problème de la Commission.

Caméra à diagnostiquer le cancer "à 90 pour cent"

Montréal — (P.C.) — Le Dr Ray Lawson de l'hôpital Royal Victoria a révélé que la caméra spéciale dont on se sert pour déceler la présence du cancer a été perfectionnée à un tel point qu'elle permet maintenant la précision du diagnostic dans une proportion de 90 pour cent près.

Cet appareil, unique en son genre dans le monde, mesure les rayons infra-rouges. Non seulement il aide à diagnostiquer le cancer ou un simple kyste, sans avoir à recourir à une biopsie, mais il détermine en une minute le degré exact d'une brûlure.

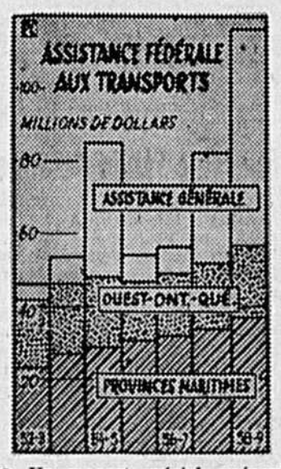
Critiques sur "Les Insolites"

LONDRES, (P.C.). — Deux journaux de Londres ont publié des critiques, sur la qualité de la première représentation d'une version anglaise de la pièce de théâtre de Jacques Languirand, "Les Insolites", jouée par le Birmingham Repertory Theatre sous le titre de "Strange To Relate". La pièce, qui a valu quelques trophées au Canada à son auteur, a déjà été jouée à Paris.

Chef des Travaillistes

LONDRES, (Reuters). — Hugh Gaitskell a remporté la victoire sur son adversaire, Harold Wilson, dans l'élection à la direction du parti travailliste. Gaitskell a remporté la victoire par 166 voix contre 81.

Aide Fédérale



● Un rapport spécial, préparé pour la commission royale Mac Pherson, démontre que le gouvernement fédéral a versé près de $500,000,000 en aide au transport durant les sept années financières de 1952-53 à 1958-59. Le rapport indique que les provinces Atlantiques ont reçu plus de 40 pour cent de cette aide. Quelque 25 autres pour cent ont été versés aux autres provinces et le reste à titre d'aide générale. Ce dernier montant comprend surtout des versements pour couvrir les déficits des Chemins de fer nationaux et le coût d'un subside sur les expéditions par rail entre l'est et l'ouest du pays. (Graphique P.C.)

Calendrier

SAMEDI, LE 5 NOVEMBRE 1960
SS. Zacharie et Elisabeth
Demain :
XXIIe dim. après la Pentecôte

SOLEIL :	Lever :	6.37
	Coucher :	4.23
LUNE :	Lever :	7.14
	Coucher :	9.32

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 7.57 a.m. — 8.04 p.m.
Basses : 3.16 a.m. — 3.15 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN NOVEMBRE

Pleine lune	le 3 à 6.58 a.m.
Dernier quartier	le 11 à 8.48 a.m.
Nouvelle lune	le 18 à 6.47 p.m.
Premier quartier	le 25 à 10.42 a.m.

N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.

Verres de Contact
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 est, Boul Charest, Québec — LA 9-3694

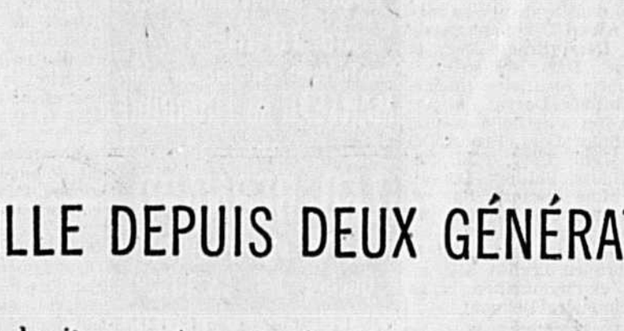
BUREAUX A LOUER
De grandeur moyenne, soit environ 15' x 20'. Situés sur la rue Dorchester. Pour de plus amples détails, s'adresser chez :
Michel Latulippe Enr.
124, Dorchester,
Québec — Tél.: LA 3-9987

DEMANDE
Jeune homme avec certaine expérience comme dessinateur commercial, préparation d'originaux et montage de formes pour la lithographie.
Ecrire au Casier No 642, L'Action Catholique. Québec.

Assureur-vie demandé
Un important courtier d'assurances de Québec requiert un assureur-vie pour diriger son service d'assurance sur la vie. Potentiel considérable en raison d'une nombreuse clientèle établie depuis plusieurs années. Qualités requises : âgée de 25 à 40 ans, bonne apparence, bonne formation, expérience requise. Rémunération : salaire de base plus commissions et bénéfices d'assurance collective.
Toute proposition sera gardée confidentielle; s.v.p. écrire à casier no. 644 L'Action Catholique, Québec.

FACULTE DE COMMERCE de l'Université Laval
SERVICE EXTERIEUR DE L'ENSEIGNEMENT
COURS DE VENTE par CORRESPONDANCE
pour l'OBTENTION du titre de V.A. vendeur agree
Ce cours est spécialement préparé pour les voyageurs de commerce, agents d'assurance, courtiers, vendeurs salariés ou à commission, distributeurs de produits, manufacturiers, marchands et à tous ceux et celles qui se destinent à la vente.
Le vendeur moderne, comme d'ailleurs tout homme d'affaires avisé, doit chercher à parfaire sa formation. Autrefois le titre de V. A. (vendeur agréé) s'obtenait qu'en sacrifiant des fins de semaines innombrables et en s'imposant des déplacements très onéreux. Aujourd'hui grâce à ce cours de vente par correspondance, le titre de V.A. est à la portée de tous.
LE COURS COMPLET PORTE SUR
1 — Art de la Vente (1ère partie)
2 — Psychologie Générale
3 — Economie Politique
4 — Commerce Extérieur
5 — Art de la vente (2ème partie)
6 — Promotion de Ventes
7 — Psychologie de la Vente
8 — Publicité
9 — Droit commercial
ELARGISSEZ VOS CONNAISSANCES. TRAVAILLEZ CHEZ VOUS. ECONOMISEZ TEMPS ET DEPLACEMENTS.
Inscrivez vous dès AUJOURD'HUI à l'Unique cours de vente par correspondance qui vous permettra de décrocher ce titre de V. A. si ardamment convoité.

INSCRIPTION ET DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS
FACULTE DE COMMERCE DE L'UNIVERSITE LAVAL
Service extérieur de l'Enseignement, Dépt. A
Ste-Foy, Québec 10, P.Q.
S.V.P. faites-moi parvenir le prospectus et de plus amples renseignements sur le cours de vente par correspondance.
NOM ....
ADRESSE .... VILLE ....



NOTRE VILLE DEPUIS DEUX GÉNÉRATIONS

Au cours des 60 dernières années, grâce à votre encouragement, nous sommes devenus l'une des plus importantes industries de la ville de Québec. Comme il convient à une entreprise de chez nous, nous employons souvent pères et fils, et la faveur que vous nous avez accordée nous a permis d'assurer la subsistance de centaines de familles.

Nous sommes fiers de pouvoir dire de Québec qu'elle est notre ville. Nous sommes fiers de notre nom... Rock City Tobacco Company. Nous sommes également fiers de confier à des Québécois la fabrication de notre produit. Ils partagent avec nous le souci de lui assurer le plus haut degré de qualité. Cela se traduit partout au pays par des ventes sans cesse croissantes.

ROCK CITY TOBACCO COMPANY LIMITED • CRAVEN "A" FILTRE DE LUXE—FABRIQUÉE À QUÉBEC

Le cadeau idéal pour toute la famille
LA METHODE DE CONVERSATION ANGLAISE, ESPAGNOLE, ITALIENNE.
Poly-Glot
Anglais par HENRI BERGERON de Radio-Canada
au moyen de
DISQUES
enrégistrés par deux spécialistes réputés de Radio-Canada
VOUS COMPREZ et PARLEZ DES LA PREMIERE LEÇON
ANGLAIS 20 DISQUES — 40 LEÇONS
ESPAGNOL 10 DISQUES — 40 LEÇONS
ITALIEN 10 DISQUES — 40 LEÇONS
Espagnol et Italien par MIVILLE COUTURE de Radio-Canada
LE CADEAU QU'ON DONNE A CEUX QU'ON AIME
REMPLISSEZ et POSTEZ ce COUPON pour plus de détails
POLY-GLOT INC.
QUEBEC 425, de l'Eglise — TR.-RIVIERES C.P. 1253 — MONTREAL 1411, Stanley
SHERBROOKE 61-67 nord, Wellington — CHICOUTIMI 67 est, rue Racine — Ch. 15 ROUYN C.P. 44
Messieurs,
Sans obligation de ma part, j'aimerais avoir des renseignements sur la méthode POLY GLOT de conversation espagnole ☐ anglaise ☐ italienne ☐ au moyen de disques et sur votre intéressant concours 1960.
NOM ....
ADRESSE ....
VILLE .... COMTE ....
EMPLOI .... AGE .... ..
A.C.-11-60

MARCEL CLEMENT
sera à la
Librairie Garneau
rue Buade, Québec,
mardi, le 8 novembre entre 4 hres et 5 hres 30
pour autographier son nouveau livre
EDUCATION FAMILIALE DU JEUNE HOMME
"Un livre que tous les éducateurs attendaient..."
Rév. Père Emile Legault, c.s.c.